

# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

---

## Staatskoerant

### VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CIV.]	PRICE 6d.	PRETORIA,	29	MAY	1936	PRYS 6d.	[No. 2355.
------------	-----------	-----------	----	-----	------	----------	------------

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

#### PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 134, 1936.]

Whereas by Proclamation No. 213 of 1934, dated the 30th October, 1934, and published in the *Gazette* of the 2nd November, 1934, portion of portion "E" of the farm Uitvalgrond No. 51, District Womaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 86 morgen 300 square roods, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), on and after the 3rd November, 1934;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones, the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that portion of portion "E" of the farm Uitvalgrond No. 51, in extent approximately 86 morgen 300 square roods, situated in the District of Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of Gerhardus Johannes Hendrikus Rothmann, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 119, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 457, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 30th day of May, 1936;

And, further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

M.M. 11/172.

53

PATRICK DUNCAN.

#### PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

\* No. 134, 1935]

Nademaal by Proklamasie No. 213 van 1934, gedateer 30 Oktober 1934, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 2 November 1934, gedeelte van gedeelte „E“ van die plaas Uitvalgrond No. 51, distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot omtrent 86 morge 300 vierkante roede, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes ooreenkomsdig artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), op en na 3 November 1934, geproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om die grond aldus geproklameer, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gedeelte van gedeelte „E“ van die plaas Uitvalgrond No. 51, groot omtrent 86 Morge 300 vierkante roede, geleë in die distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal, geregistreer op naam van Gerhardus Johannes Hendrikus Rothmann, soos aangetoon op 'n kaart waarvan kopieë in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 119 en in die Mynbriekewantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 457, berus, en op die grond afgebaken, op en na die 30ste dag van Mei 1936, as 'n alluviale derwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paraagraaf (a) van gemelde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond aldus gedeproklameer onderworpe sal wees aan die volgende voorsiening, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese, daarop nie verder na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

1

## ★ No. 135, 1936.]

Whereas those areas of the district of Carnarvon in the Province of the Cape of Good Hope constituted by Wards 1, 2 and 6 wherein the Divisional Council of Carnarvon has jurisdiction, were declared, under and by virtue of the power conferred by sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (No. 17 of 1912), by Proclamations No. 316 of 1913 and No. 45 of 1914, to be areas in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory;

And whereas there has been transmitted to the Minister of Agriculture and Forestry, in accordance with sub-section (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), a certified copy of a resolution passed by the Divisional Council of Carnarvon, having jurisdiction within the said areas, recommending that contributions towards the cost of—

- (a) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or
- (b) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence, shall be obligatory in the said areas;

And whereas the requirements of paragraphs (b) and (c) of sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the power vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that on and from the date of publication of this proclamation contributions towards the cost of—

- (a) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or
- (b) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence, shall be obligatory in the said Wards 1, 2 and 6 of the said district of Carnarvon.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDRON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

## ★ No. 136, 1936.]

Whereas, under and by virtue of sub-section (c) of section *eighteen* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), the Governor-General may from time to time add any land to the Second Schedule to the said Act by proclamation in the *Gazette*.

And whereas it is expedient that portion "A" of the northern portion, in extent 199 morgen 388 square roods, of the farm Waterval No. 48, District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, shall be added to the said Second Schedule.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section, I do hereby declare, proclaim and make known that portion "A" of the northern portion of the said farm, as defined by an approved diagram S.G. No. "A" 3390/24 shall be and is hereby added to the said Second Schedule to the Reserved Minerals Development Act, 1926.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixteenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDRON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

M.M. 14/134. PATRICK DUNCAN.

## ★ No. 137, 1936.]

Whereas it is provided by section *eighty-four* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, from time to time vary the number of members of an Irrigation Board;

And whereas the Smalfontein Irrigation District, in the Division of Tarka, Cape Province, constituted by Proclamation No. 111 of 1912, having been curtailed by Proclamation No. 31 of 1936, it is now deemed expedient to reduce the number of members of the Smalfontein Irrigation Board;

## ★ No. 135, 1936.]

Nademaal daardie gebiede van die distrik Carnarvon, Provincie die Kaap de Goede Hoop, saamgestel uit Wyke 1, 2 en 6, waarin die Afdelingsraad van Carnarvon regsmag besit, kragtens en ingevolge die bevoegdheid verleen by subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), by Proklamasies No. 316 van 1913 en No. 45 van 1914, verklaar is tot gebiede waarin bydraes tot die koste van tussenheining verpligtend is;

En nademaal daar ingevolge subartikel (3) van artikel *een* van die „Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922“ (Wet No. 11 van 1922), 'n gesertificeerde afskrif van 'n besluit aangeneem deur die Afdelingsraad van Carnarvon, wat binne genoemde gebiede regsmag besit, aan die Minister van Landbou en Bosbou deurgestuur is waarin aanbeveel word dat bydraes tot die koste van—

- (a) verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-proefheining; of
- (b) oprigting van 'n ongedierte-proefheining as 'n tussenheining,

in genoemde gebiede verpligtend sal wees;

En nademaal die vereistes van paragraue (b) en (c) van subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), behoorlik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die „Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922“ (Wet No. 11 van 1922), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat op en na datum van die afkondiging van hierdie Proklamasie, bydraes tot die koste van—

- (a) verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-proefheining; of
- (b) oprigting van 'n ongedierte-proefheining as 'n tussenheining,

verpligtend sal wees in die genoemde Wyke 1, 2 en 6 van genoemde distrik Carnarvon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDRON,  
Goewerneur-generaal.  
Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

## ★ No. 136, 1936.]

Nademaal, kragtens subartikel (c) van artikel *actien* van die „Wet op de Ontgunning van Voorbehouden Mineralen, 1926“ (Wet No. 55 van 1926), die Goewerneur-generaal van tyd tot tyd enige grond mag toevoeg aan die Tweede Bylae van gemelde Wet, deur proklamasie in die *Staatkoerant*;

En nademaal dit wenslik is dat gedeelte „A“ van die noordelike gedeelte, groot 199 morgen 388 vierkante roede, van die plaas Waterval No. 48, distrik Pelgrimsrust, myndistrik Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, aan gemelde Tweede Bylae toegevoeg word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by gemelde artikel, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gedeelte „A“ van die noordelike gedeelte van gemelde plaas, soos aangegetoon op 'n goedgekeurde kaart L.G. No. A.3390/24, toegevoeg word aan gemelde Tweede Bylae van die „Wet op de Ontgunning van Voorbehouden Mineralen, 1926“.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiente dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDRON,  
Goewerneur-generaal.  
Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

## ★ No. 137, 1936.]

Aangesien ooreenkomsdig artikel *vier-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die ledetal van 'n besproeiingsraad van tyd tot tyd mag verander;

En aangesien die Besproeiingsdistrik Smalfontein, in die afdeling Tarka, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 111 van 1912, by Proklamasie No. 31 van 1936, verklein is, dit nou wenslik beskou word om die ledetal van die Besproeiingsraad Smalfontein te verminder;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said section *eighty-four* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the Smalfontein Irrigation Board shall henceforth consist of three members instead of six as heretofore.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, on this Fourteenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-six.

**CLARENDOON,**  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

**D. REITZ.**

[No. 138, 1936.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), certain two areas situate upon the farm Withok No. 7, District Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 208.2958 morgen, comprising portion "A" of the said farm and certain holdings and portions of holdings as more fully described in the Schedule annexed hereto, and registered in the names of the Withok Proprietary Company, Limited, and others, the said two areas being defined by the diagram framed by Land Surveyor H. Nielsen, in November, 1934, and approved by the Surveyor-General on the 21st of March, 1935, under S.G. No. A. 280/35;

And whereas notice of intention to proclaim the said portions of the said farm as a public digging for precious metals as aforesaid has been published in accordance with sub-section (3) of section *twenty-six* of the said Act;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portions of the said farm Withok No. 7, District Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 208.2958 morgen, as defined herein and by the diagram aforesaid, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 498, shall be a public digging for precious metals on and after the 29th day of June, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

And I do hereby further declare, proclaim and make known that no portion of the said portions of the farm Withok No. 7 thus proclaimed shall be open to the public for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act.

**GOD SAVE THE KING.**

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-six.

**CLARENDOON,**  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/118.

**PATRICK DUNCAN.**

#### SCHEDULE.

Portion known as—		Extent.
Holding No.	1 ... ... ...	3 morgen 166 square roods.
"	2 ... ... ...	154 "
"	3 ... ... ...	154 "
"	4 ... ... ...	154 "
"	5 ... ... ...	154 "
"	6 ... ... ...	154 "
"	7 ... ... ...	154 "
"	8 ... ... ...	154 "
"	9 ... ... ...	154 "
"	10 ... ... ...	154 "
"	11 ... ... ...	154 "
"	12 ... ... ...	154 "
"	13 ... ... ...	154 "
"	14 ... ... ...	154 "
"	15 ... ... ...	584 "
"	16 ... ... ...	360 "
"	17 ... ... ...	568 "
"	18 ... ... ...	217 "
"	19 ... ... ...	217 "
"	20 ... ... ...	217 "
"	88 ... ... ...	433 "
"	89 ... ... ...	433 "
"	90 ... ... ...	433 "
"	91 ... ... ...	433 "
"	92 ... ... ...	333 "
"	116 ... ... ...	433 "
"	117 ... ... ...	459 "

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *vier-en-tig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die Besproeiingsraad Smalfontein voortaan uit drie lede in plaas van ses lede soos tevore sal bestaan.

**GOD BEHOEDE DIE KONING.**

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

**CLARENDOON,**  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellenie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

**D. REITZ.**

\* No. 138, 1936.]

Nademaal dit raadsaam is om sekere twee stukke grond geleë op die plaas Withok No. 7, distrik Brakpan, myndistrik Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 208.2958 morge, bevattende gedeelte „A“ van gemelde plaas en sekere hoeves en gedeeltes van hoeves, soos vollediger omskryf in die Skedule hieraan geheg en geregistreer op name van „The Withok Proprietary Company, Limited“ en ander, die gemelde twee stukke grond synde soos aangevoer op 'n kaart deur Landmeter H. Nielsen in November 1934 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 21 Maart 1935 onder S.G. No. A.280/35 goedgekeur, as 'n publieke delwery vir edele metale ingevolge Hoofstuk IV van die Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) te proklameer;

En nademaal 'n kennisgewing van voorneme om gemelde gedeeltes van gemelde plaas as 'n publieke delwery vir edele metale, soos gemeld, ingevolge subartikel (3) van artikel *ses-en-twintig* van gemelde Wet te proklameer, gepubliseer is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde gedeeltes van gemelde plaas Withok No. 7, distrik Brakpan, myndistrik Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 208.2958 morge, soos hierin en volgens voormelde kaart beskryf, waarvan kopiee in die Mynbriewe kantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 498, berus, 'n publieke delwery vir edele metale sal wees op en na die 29ste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

En ek verklaar, proklameer en maak hierby verder bekend dat geen gedeelte van gemelde gedeeltes van gemelde plaas Withok No. 7, aldus geproklameer, vir die publiek vir die afpenning van kleims, ingevolge die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet, oop sal wees nie.

**GOD BEHOEDE DIE KONING.**

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Néentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

**CLARENDOON,**  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellenie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

**PATRICK DUNCAN.**

#### SKEDULE.

Gedeelte bekend as—		Groot.
Hoeve No.	1 ... ... ...	3 morg 166 vierkante roede.
"	2 ... ... ...	154 "
"	3 ... ... ...	154 "
"	4 ... ... ...	154 "
"	5 ... ... ...	154 "
"	6 ... ... ...	154 "
"	7 ... ... ...	154 "
"	8 ... ... ...	154 "
"	9 ... ... ...	154 "
"	10 ... ... ...	154 "
"	11 ... ... ...	154 "
"	12 ... ... ...	154 "
"	13 ... ... ...	154 "
"	14 ... ... ...	154 "
"	15 ... ... ...	584 "
"	16 ... ... ...	360 "
"	17 ... ... ...	568 "
"	18 ... ... ...	217 "
"	19 ... ... ...	217 "
"	20 ... ... ...	217 "
"	88 ... ... ...	433 "
"	89 ... ... ...	433 "
"	90 ... ... ...	433 "
"	91 ... ... ...	433 "
"	92 ... ... ...	333 "
"	116 ... ... ...	433 "
"	117 ... ... ...	459 "



\* No. 140, 1936.]

RANDFONTEIN, KRUGERSDORP DISTRICT: APPOINTMENT OF AS ADDITIONAL PLACE FOR HOLDING OF COURT OF MAGISTRATE AND ABOLITION OF, AS PLACE FOR HOLDING OF PROVINCIAL COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (e), (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the 2nd June, 1936, (1) Randfontein in the District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a court for that district in addition to Krugersdorp, the seat of the Magistracy, and (2) the Periodical Court at present established at Randfontein is abolished and Government Notice No. 1190 of 1906 (Transvaal) and Proclamation No. 67 of 1934 are annulled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDOON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 784.] [29 May 1936.  
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT,  
RANDFONTEIN.—ABOLITION OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one of Act No. 2 of 1918, abolished the Court of Special Justice of the Peace at Randfontein, in the District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, with effect from the 2nd June, 1936.

### DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 740.] [29 May 1936.  
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. E. K. Green & Company, Limited, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under iron roof, consisting of a portion of the ground floor, measuring 2,680 square feet, situate on Erf No. 3, Block M, 17 Mona Road, Durban, the property of the firm, for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse, known as No. 2, for the free-warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

\* No. 741.] [29 May 1936.  
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Dougherty & Stead, Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under iron roof, comprising the ground floor and first floor measuring 47 ft. 2 in. by 76 ft. and 47 ft. 10 in. by 77 ft., respectively, situate at Lot No. 3, Block H, Albert Road, Point, Durban, the property of the firm, for the deposit of general merchandise under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse, known as No. 22, for the free-warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

\* No. 140, 1936.]

RANDFONTEIN, DISTRIK KRUGERSDORP: AANWYSING VAN—AS 'N ADDISIONELE PLEK VIR DIE HOU VAN 'N MAGISTRAATSHOF EN OPHEFFING VAN—AS PLEK VIR DIE HOU VAN 'N PERIODIEKE HOF.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by para-grawe (e), (f) en (h) van artikel twee van die „Magistraats-hoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, van 2 Junie 1936, (1) Randfontein in die distrik Krugersdorp, Provinie Transvaal, aangewys word as 'n plek om 'n hof vir daardie distrik te bou benewens Krugersdorp, die Magistraatsetel, en (2) die Periodieke Hof tans te Randfontein gevestig opgehef en Goewermentskennisgewing No. 1190 van 1906 (Transvaal) en Proklamasie No. 67 van 1934 herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDOON,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 784.] [29 Mei 1936.  
HOF VAN SPESIALE VREDEREGTER, RANDFONTEIN.—OPHEFFING VAN.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie, kragtens artikel een van Wet No. 2 van 1918, die Hof van die Spesiale Vrederegter op Randfontein, in die distrik Krugersdorp, Provinie Transvaal, met ingang van 2 Junie 1936, opgehef het.

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 740.] [29 Mei 1936.  
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma E. K. Green & Company, Limited, in die Provinie Natal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis, hierin omskrywe, as 'n doeane-pakhuis, n.l., 'n baksteengebou onder ysterdak, bevattende 'n gedeelte van die gelykvloerse verdieping met 'n oppervlakte van 2,680 vierkante voet, geleë te Erf No. 3, Blok M, 17 Monaweg, Durban, die eiendom van die firma, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeane-pakhuis, bekend as No. 2, vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeane-regte by die eerste inklaar daarvan.

\* No. 741.] [29 Mei 1936.  
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Dougherty & Stead, Durban, in die Provinie Natal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeane-pakhuis, n.l., 'n baksteengebou onder ysterdak, bevattende die gelykvloerse en eerste verdieping respektiewelik met oppervlaktes van 47 voet 2 duim by 76 voet en 47 voet 10 duim by 77 voet, geleë te Perseel No. 3, Blok H, Albertweg, Point, Durban, die eiendom van die firma, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeane-pakhuis, bekend as No. 22, vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeane-regte by die eerste inklaar daarvan.

★ No. 742.]

[29 May 1936.

## APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Federated South African Meat Industries, Limited, Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under tiles and iron roof consisting of a portion of the ground floor, known as room No. 14, measuring 49 ft. by 80 ft., situate at 587 Smith Street, Durban, the property of the firm, for the deposit of meat and meat sundries from Rhodesia for the purpose of export only, in terms of paragraph 6 of Government Notice No. 1165 of 1st July, 1930, under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse, known as No. 74, for the free-warehousing and securing of meat and meat sundries from Rhodesia for the purpose of export only, in terms of paragraph 6 of Government Notice No. 1165 of 1st July, 1930, imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 743.]

[29 May 1936.

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate on Erven Nos. 3 and 4, Block N, Mona Road, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 1194 of 7th September, 1918, as amended, for the free-warehousing under bond of general merchandise, in the name of Messrs. E. K. Green & Co., Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 744.]

[29 May 1936.

## STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 16TH MAY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
United Kingdom.....	Fine oz. 266,817	£ 1,869,942 £ 1,000

\* (1) Calculated at the price ruling at the date of export.

(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

★ No. 742.]

[29 Mei 1936.

## AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Federated South African Meat Industries, Limited, Durban, in die Provincie Natal, aansoek gedaan het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe as 'n doeanepakhus, n.l., 'n baksteengebou onder teel- en ysterdak, bestaande uit 'n gedeelte van die gelykvloer, bekend as kamer No. 14, met 'n oppervlakte van 49 voet by 80 voet, geleë te 587 Smithstraat, Durban, die eiendom van die firma, vir die opberging van vleis en vleis-diverse van Rhodesië alleen vir uitvoerdoeleindes, ingevolge paragraaf 6 van Goewermentskennisgiving No. 1165 van 1 Julie 1930, onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913“ (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhus, bekend as No. 74, vir die vry opberging en bewaring van vleis en vleis-diverse van Rhodesië alleen vir uitvoerdoeleindes, ingevolge paragraaf 6 van Goewermentskennisgiving No. 1165 van 1 Julie 1930, ingevoer sonder betaling van doeaneeregte by die eerste inklaar daarvan.

★ No. 743.]

[29 Mei 1936.

## HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedaan is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhus, geleë te Erven Nos. 3 en 4, Blok N, Monaweg, Durban, in die Provincie Natal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgiving No. 1194 van 7 September 1918, soos gewysig, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma E. K. Green & Co., Ltd.;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913“ (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 744.]

[29 Mei 1936.

## OPGawe AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEENDIG 16 MEI 1936.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nominale Waarde).
Verenigde Koninkryk.....	Fyn onse. 266,817	£ 1,869,942 £ 1,000

\* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

(2) Slnit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

★ No. 745.]

[29 May 1936.

## PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF APRIL, 1936, AND FOUR MONTHS ENDED 30TH APRIL, 1936, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1935.

★ No. 745.]

[29 Mei 1935.

## VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLENDÉ HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND APRIL 1936, EN VIER MAANDE GEENDIG 30 APRIL 1936, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1935.

## † GROSS IMPORT DUTIES.—GROS INVOERREGTE.

	Month of April. Maand April.		Four Months ended April. Vier Maande geëindig April.	
	1936. £	1935. £	1936. £	1935. £
Capetown—Kaapstad.....	195,003	184,973	789,620	711,098
Port Elizabeth.....	193,014	155,942	681,196	574,684
East London—Oos-Londen.....	106,676	80,092	366,980	293,671
Durban.....	261,053	252,241	1,038,456	978,317
Johannesburg.....	103,037	104,506	404,095	448,474
Lourenco Marques.....	93,819	92,176	389,901	317,698
G.P.O.—H.P.K.....	19,946	20,917	102,648	106,798
Other Union Ports and Stations—Ander Hawens en Stasies in die Unie.....	17,337	24,484	69,180	83,165
	£989,885	£915,331	£3,841,976	£3,513,905
Walvis Bay and Luderitz—Walvisbaai en Luderitz.....	7,083	4,857	32,127	21,774
TOTAL—TOTAAL.....	£996,968	£920,188	£3,874,103	£3,535,679

† Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.  
Onderworpe aan aftrekings vir vereffeningen aan gebiede van die Doeane-Unie.

## UNION OF SOUTH AFRICA.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION IMPORTS.—UNIE-INVOER.	Month of April.		Four Months ended April.					
	Maand April.	1936.	1935.	1936.	1935.			
Capetown—Kaapstad.....	£	1,219,458	£	1,128,827	£	4,887,213	£	4,309,550
Port Elizabeth.....		1,519,513		1,178,647		5,173,109		4,115,349
East London—Oos-Londen.....		511,730		398,180		1,779,755		1,537,412
Durban.....		1,911,046		1,774,193		7,940,981		6,914,617
Johannesburg.....		525,246		515,172		2,254,983		2,043,360
Lourenco Marques.....		635,457		685,448		2,438,158		2,440,407
G.P.O.—H.P.K.....		121,090		123,497		606,764		584,655
Other Union Ports and Stations—Ander Hawens en Stasies in die Unie.....		95,179		79,346		384,374		410,113
* TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£	6,538,719	£	5,883,310	£	25,465,337	£	22,355,463
From N. Rhodesia—Van Noord-Rhodesië.....		12,626		13,508		98,202		45,051
From S.W. Africa—Van Suidwes-Afrika.....		61,503		50,587		202,376		147,372
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE.....	£	6,612,848	£	5,947,405	£	25,765,915	£	22,547,886
Government Stores—Goewermentsvoorrade.....		473,482		153,198		1,583,971		1,152,847
Specie—Munt.....		3,774		1,702		7,793		6,701
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOT-TOTAAL INVOER.....	£	7,090,104	£	6,102,305	£	27,357,679	£	23,707,434

\* Includes imports from Southern Rhodesia.—Sluit invoer uit S. Rhodesië in.

## UNION EXPORTS.—UNIE-UITVOER.

Overseas.—Oorsee.

South African Produce—Suid-Afrikaanse Produkte :—

	£	£	£	£
Gold—Goud—				
† Bullion—Stawe.....	8,336,034	7,552,112	26,887,712	16,015,878
Specie—Gemunte.....		1,000	—	7,000
Diamonds—Diamante.....	383,138	108,881	949,872	957,998
Wool—Wol.....	596,566	871,365	3,702,633	4,249,396
Maize—Mielies.....	991	106,807	53,755	625,296
Hides and Skins—Huide en Velle.....	114,462	77,539	545,880	372,250
Wattle Bark and Extract—Wattlebas en Ekstrak.....	71,630	55,021	249,935	205,895
Eggs, fresh—Eiers, vars.....	585	785	1,820	3,591
Fruit, all kinds—Vrugte, alle soorte.....	284,210	243,898	1,436,862	1,129,371
Sugar—Suiker.....	50	13	94	63,269
Copper, Bar and Blister—Koper, Stawe en Blister.....	5,940	35,001	115,980	126,884
Coal—Steenkool.....	51,228	56,568	201,252	210,745
Other Merchandise—Ander Handelsware.....	618,594	284,306	1,898,734	1,476,246
Imported goods re-exported—Ingevoerde goedere weer uitgevoer.....	110,097	92,551	417,372	441,642
Bunker Coal and Ships' Stores—Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad.....	132,319	89,670	491,144	357,929
‡ TOTAL MERCHANDISE OVERSEAS—TOTALE HANDELSWARE OORSEE...	£10,705,844	£9,575,517	£36,953,045	£26,243,390
To Northern Rhodesia—Na Noord-Rhodesië.....	43,054	52,432	171,768	198,324
To South West Africa—Na Suidwes-Afrika.....	110,037	84,087	368,072	290,627
Specie: To Customs Union Territories—Munt: Na Tolunie Gebiede.....	4,000	—	5,000	4,200
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOT-TOTAAL UITVOER.....	£10,862,935	£9,712,036	£37,497,885	£26,736,541

† The value of gold bullion above has been calculated at the price ruling at the date of export.  
Die waarde van staafgoud, soos hieroor aangetrek is, is bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

‡ Includes exports to S. Rhodesia.—Sluit uitvoer na S. Rhodesië in.

## SOUTH WEST AFRICA.—SUIDWES-AFRIKA.

SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.—SUIDWES-AFRIKA INVOER.

	£	£	£	£
Walvis Bay—Walvisbaai.....	32,782	19,718	125,802	78,361
Luderitz.....	8,223	4,767	37,269	30,305
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£41,005	£24,485	£163,071	£108,666
From Union of South Africa—Van die Unie van Suid-Afrika.....	114,037	84,087	373,072	294,827
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	£155,042	£108,572	£536,143	£403,493

SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.—SUIDWES-AFRIKA UITVOER.  
Overseas.—Oorsee.

	£	£	£	£
Diamonds—Diamante.....	67,972	40,072	256,943	108,590
Other Merchandise—Ander Koopware.....	135,874	94,059	418,116	239,330
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£203,846	£134,131	£675,059	£347,920
To Union of South Africa—Na die Unie van Suid-Afrika.....	66,927	51,231	209,241	149,590
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	£270,773	£185,362	£884,300	£497,510

★ No. 751.]

[29 May 1936.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 30th April, 1936.  
Treasury, Pretoria.

★ No. 751.]

[29 Mei 1936.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetaling, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 30 April 1936.  
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Collection for year ended 31st March, 1936 (unaudited). <i>Insameling vir die jaar geëindig op 31 Maart 1936 (ongeauditeer).</i>	Month of April. <i>Maand April.</i>	
			1936.	1935.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekkening.</i>			
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—			
Customs Duties.....	Invoerregte.....	9,615,431	867,629	906,929
" Surtax.....	,, Ekstrabelasting.....	53	—	Dr. 27
" General.....	,, Algemeen.....	8,121	518	Dr. 275
		£ 9,623,605	£ 868,147	£ 906,627
Excise—	Aksyns—			
Spirits.....	Spiritualië.....	667,636	53,019	47,668
Beer.....	Bier.....	252,482	22,759	17,179
Sugar.....	Suiker.....	172,598	38,689	39,474
Tobacco and Cigarettes.....	Tabak en Sigarette.....	1,127,756	80,686	75,448
Matches.....	Vuurhoutjies.....	82,387	22,985	22,726
Miscellaneous.....	Diverse.....	2,767	690	486
		£ 2,305,606	£ 218,828	£ 202,981
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—			
Posts.....	Poswese.....	1,980,283	150,000	154,000
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	510,337	36,700	35,000
Telephones.....	Telefoonwese.....	1,951,958	185,000	160,800
Official Telegraphs and Telephones.....	Offisiële Telegraaf en Telefoonwese.....	138,630	300	200
		£ 4,581,208	£ 372,000	£ 350,000
M'ning—	Mynwese—			
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	36,250	—	—
Other Mines.....	Ander Myne.....	130	—	—
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagrette.....	298,614	14,611	13,169
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	176,177	32,766	4,985
State Mining.....	Staatsmynbewese.....	154,663	—	10,491
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	10,739,826	230,526	258,342
Gold Mines—Excess Profits Duty.....	Goudmyne—Oorwinstbelasting.....	2,413,056	—	—
Gold Mining—Gold Profits Surtax.....	Goudmyne—Goudwinsekstrabelasting.....	2,600,258	—	—
Surtax on Interest.....	Surtaks op Rente.....	743	175	57
Licences.....	Lisensies.....	141,352	2,372	1,928
Stamp Duties and Fees.....	Seëregte en Fioeie.....	1,079,435	76,471	75,390
Death Duties.....	Sterfregte.....	845,742	53,179	32,857
Native Taxes.....	Naturellebelastings.....	831,169	50,230	60,704
Native Pass and Compound Fees.....	Naturellepasgeld en Kompondfiooe.....	49,811	3,829	5,959
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelastings.....	29,228	1,925	2,520
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	107,370	7,049	6,602
Rents of Government Property.....	Huurgelde van Staats eiendom.....	169,261	3,912	3,547
Interest.....	Rente.....	2,207,357	87,500	80,627
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	246,550	27,240	23,995
Departmental Receipts.....	Departementale Ontvangste.....	652,149	47,842	41,694
Recoveries of Advances.....	Afbetelings van Voorschotte.....	40,373	559	136
Reparation Receipts.....	Skadeloosstelling Ontvangste.....	123	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	248,724	108,980	90,887
		£ 23,068,361	£ 749,166	£ 713,890
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekkening.</i>			
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	3,590,376	—	3,228
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	692	—	—
Bewaarplaats.....	Bewaarplaas.....	116,801	—	—
Sales of Crown Lands.....	Verkopings van Kroongrondte.....	41,480	2,601	2,907
State Diamond Diggings.....	Staats Diamantdelwerye.....	9,657	—	59,449
Miscellaneous.....	Diverse.....	3,035,524	70,663	216,126
		£ 6,794,530	£ 73,264	£ 281,710
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsterugbetaling.....	46,373,310	2,281,405	2,455,208
Exports Subsidy Account.....	Uitvoersubsidie-rekening.....	67	Dr. 1	Dr. 17
	Totale.....	£ 46,373,377	£ 2,281,404	£ 2,455,191
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 643 in <i>Union Government Gazette</i> of 8th May, 1936—	Ooreenstemming met Opgaaif gepublieer by Goewermentskennisgewing No. 643 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 8 Mei 1936—			
In transit 31st March, 1936.....	Onderweg 31 Maart 1936.....	—	19,366*	—
Collections as above.....	Invorderinge soos hierbo.....	—	2,281,404	—
In transit 30th April, 1936.....	Onderweg 30 April 1936.....	—	2,300,770	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	—	21,911*	—
		£	—	—
		—	2,278,859	—

\* Subject to alteration on receipt of final figures for 1935-36.     \* Onderhewig aan verandering op ontvang van finale syfers vir 1935-36.

\*No. 758.]

[29 May.—29 Mei 1936.

BANK STATEMENTS, 30TH APRIL, 1936, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION TWELVE OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 30 APRIL 1936, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE „BETAALMIDDELE- EN BANKWET”, 1920, SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. Verpligtinge teenoor die Publiek in die Unie.			Cash Reserves in the Union. Kontantreserwes in die Unie.						Advances and Discounts in the Union. Voorskotte en Diskonto's in die Unie.	
	Deposits, etc. Deposito's, ens.		Total.	Gold Coin and Bullion.	Sub-sidiary Coin.	South African Reserve Bank Notes.	Balances in South African Reserve Bank.	Total.			
	Demand. Betaalbaar op aanvraag.	Time. Betaalbaar na kennisgewing.		Gemunte en ongemunte goud.	Pas-munt.	Suid-Afrikaanse Reserves Rank-note.	Reserve Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reservesbank.	Totaal.			
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	33,003,464	6,131,790	39,135,254	48,571	300,245	972,487	12,898,455	14,219,758	36.33	19,038,39	
Colonial Banking and Trust Company, Limited	721,986	328,083	1,050,069	—	319	5,821	87,741	93,881	8.94	770,46	
Netherlands Bank of South Africa (Nederlandse Bank van Suid-Afrika)	1,281,949	509,770	1,791,719	—	16,272	57,838	192,542	266,652	14.88	1,356,46	
Public Liberal Bank, Limited.	295	—	295	—	9	68	50	127	43.05	8.07	
S.A. Commercial Bank, Limited (Suid-Afrikaanse Handelsbank, Bpk.)	1,412	1,541	2,953	—	81	700	350	1,131	38.30	7,13	
Standard Bank of South Africa, Limited	32,579,017	8,890,219	41,469,236	51,060	330,003	1,416,658	7,910,928	9,708,649	23.41	25,739,88	
Stellenbosch District Bank, Limited (Stellenbosch Dis-triksbank, Beperk)	132,134	245,247	377,381	—	1,014	6,263	25,000	32,277	8.55	341,478	
Union Bank of South Africa, Limited	1,131	—	1,131	—	103	1,328	875	2,306	203.89	17,06	
Unie-Bank van Suid-Afrika, Beperk											
<b>TOTALS—TOTALE.....£</b>	<b>67,721,388</b>	<b>16,106,650</b>	<b>83,828,038</b>	<b>99,631</b>	<b>648,046</b>	<b>2,461,163</b>	<b>21,115,941*</b>	<b>24,324,781*</b>	<b>29.02</b>	<b>47,278,960</b>	

\* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th April, 1936, was 53 per cent.

\* Die Suid-Afrikaanse Reservesbank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtinge teenoor die publiek was op 30 April 1936, 53 persent.

\*No. 761.]

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[29 May 1936.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 22nd day of May, 1936.

LIABILITIES.	ASSETS.
£ s. d.	£ s. d.
Capital..... 1,000,000 0 0	Gold Coin and Bullion (of which £3,065,917. 1s. 11d. held outside the Union)..... 22,925,638 11 2
Reserve..... 1,000,000 0 0	Subsidiary Coin..... 129,145 10 8
Notes in Circulation..... 13,230,106 10 0	Bills Discounted :—
Deposits :—	(a) Domestic..... 65,989 10 2
(a) Government..... 3,498,604 4 11	(b) Foreign..... 10,233,701 12 6
(b) Bankers..... 22,891,696 8 7	(c) Union Government Treasury Bills..... —
(c) Other..... 4,125,259 3 2	Loans and Advances to the Government..... —
Bills Payable..... —	Other Loans and Advances..... —
Other Liabilities..... 1,526,445 10 4	Investments..... 1,736,913 12 1
	Other Assets..... 12,180,723 0 5
<b>£47,272,111 17 0</b>	<b>£47,272,111 17 0</b>

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 51.5 per cent.  
Dated this 27th day of May 1936.

E. W. CATTELL, Chief Cashier

\*No. 761.]

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[29 Mei 1936.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 22ste dag van Mei 1936.

LASTE (PASSIVA).	BATE (ACTIVA).
£ s. d.	£ s. d.
Kapitaal..... 1,000,000 0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £3,065,917. 1s. 11d. buite die Unie gehou)..... 22,925,638 11 2
Reserve..... 1,000,000 0 0	Pasmunt..... 129,145 10 8
Fanknote in omloop..... 13,230,106 10 0	Verdiskonteerde Wissels :—
Deposito's van :—	(a) Binnelandse..... 65,989 10 2
(a) Regering..... 3,498,604 4 11	(b) Buitelandse..... 10,233,701 12 6
(b) Bankiers..... 22,891,696 8 7	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering..... —
(c) Ander..... 4,125,259 3 2	Lenings en Voorskotte aan die Regering..... —
Te Batele Wissels..... —	Ander Lenings en Voorskotte..... —
Ander Verpligtings..... 1,526,445 10 4	Beleggings..... 1,736,913 12 1
	Ander Bate..... 12,180,723 0 5
<b>£47,272,111 17 0</b>	<b>£47,272,111 17 0</b>

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 51.5 persent.  
Geteken die 27ste dag van Mei 1936.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

## \* No. 769.]

[29 May 1936]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned stocks will close on the 15th June, 1936, after which date no transfers of this stock will be accepted, and that the final dividend due on the 1st July next will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3½ Per cent. Local Stock, 1933-53.

4 Per cent. Local Stock, 1933-53.

## \* No. 770.]

[29 May 1936]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), has been pleased to approve of the following amendments to the regulations promulgated under Government Notice No. 94 of the 21st February, 1934, as amended by Government Notices No. 482 of 20th April, 1934, and No. 1270 of 30th August, 1935:—

- (a) Sub-section (i) of Regulation No. 1 to be amended by the addition thereto after the word "Bloemfontein" of the word "Mafeking".
- (b) Sub-section (ii) of Regulation No. 1 to be amended by the addition thereto after the word "Bloemfontein" where it appears for the first time, of the word "Mafeking"; and by the addition between the words "Bloemfontein" and "Pietermaritzburg" at the end of the sub-section of the words and figures—

"Mafeking:  
Daily, 9 a.m. to 11 a.m."

- (c) Regulation No. 39 to be amended by the insertion after the word "Bloemfontein" of the word "Mafeking".

## \* No. 771.]

[29 May 1936]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 23RD MAY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	
United Kingdom.....	286,443	1,864,546	—

\* (1) Calculated at the price ruling at the date of export.

(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

## \* No. 782.]

[29 May 1936]

It is hereby notified for general information that on and after the 2nd June, 1936, and until further notice, Treasury Bills will be issued as follows:—

6 months at ¾ per cent. per annum discount.

12 months at 1½ per cent. per annum discount.

The Treasury, however, reserves the right to refuse acceptance of sums tendered in excess of its current requirements.

## DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

## No. 664.]

[15 May 1936]

## MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 8th, 9th, and 10th July, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 8th June, 1936.

## ★ No. 769.]

[29 Mei 1936]

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die ondervermelde Effekte op 15 Junie 1936 gesluit sal word. Na hierdie datum sal geen oordrae van hierdie effekte aangeneem word nie, en die finale dividend, betaalbaar op 1 Julie aanstaande, sal aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is, betaal word.

3½ Percent Plaaslike Effekte, 1933-53.

4 Percent Plaaslike Effekte, 1933-53.

## ★ No. 770.]

[29 Mei 1936]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die volgende wysigings van die regulasies uitgevaardig by Goewernementskennisgewing No. 194 van 21 Februarie 1934, soos gewysig by Goewernementskennisgewings No. 482 van 20 April 1934 en No. 1270 van 30 Augustus 1935, goed te keur:—

- (a) Subartikel (i) van Regulasie No. 1 te wysig deur die toevoeging daarvan van die woord „Mafeking” na die woord „Bloemfontein”.
- (b) Subartikel (ii) van Regulasie No. 1 te wysig deur die toevoeging daarvan na die woord „Bloemfontein” waar dit vir die eerste keer voorkom, van die woord „Mafeking”; en deur die toevoeging tussen die woorde „Bloemfontein” en „Pietermaritzburg” teen die end van die subartikel van die woorde en syfers—

„Mafeking:  
Daagliks, 9 v.m. tot 11 v.m.”

- (c) Regulasie No. 39 te wysig deur na die woord „Bloemfontein” die woord „Mafeking” in te voeg.

## ★ No. 771.]

[29 Mei 1936]

OPGawe AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAGGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEENDIG 23 MEI 1936.

Land van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nomiale Waarde).
Verenigde Koninkryk....	Fyn onse. 266,443	£ 1,864,546

\* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

(2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

## ★ No. 782.]

[29 Mei 1936]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat op en na 2 Junie 1936, en tot nadere kennisgewing, Skatkisbiljette uitgereik sal word as volg:—

6 maande teen ¾ persent per jaar diskonto.

12 maande teen 1½ persent per jaar diskonto.

Die Tesourie behou egter die reg om die ontvangs te weier van bedrae aangebied bo sy lopende benodighede.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

## No. 664.]

[15 Mei 1936]

## EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminateure vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 8, 9 en 10 Julie 1936, om 9 uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial”-saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag verkrybaar van die Sekretaris van die Eksamienkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem, moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil affé) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 8 Junie 1936 kan bereik.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

\* No. 752.]

[29 May 1936.

#### APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under subsection (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. Aaron Orlek, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as full-time *locum tenens* for Dr. L. P. Sanders at Modder "B" Central Native Hospital, from 18th June to 23rd September, 1936. M.M. 60/1. Pt. II.

\* No. 763.]

[29 May 1936.

#### RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section forty-eight of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has been pleased to reserve for township purposes a certain portion of proclaimed land situate on Portion "a" of Portion 12 of Portion "K" and Portion 1 of the north-western Portion of Portion "K" of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Cawse and Malcolm, Limited, and shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 449, subject to the incorporation of the said area in the adjoining Selby Township. M.M. 17/72.

\* No. 764.]

[29 May 1936.

#### RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section forty-eight of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has been pleased to reserve for township purposes a certain portion of proclaimed land situate on the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Alberton Health Committee, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 433. M.M. 17/71.

#### DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 753.]

[29 May 1936.

#### MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—EXTENSION OF LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of section one (1) (a) of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Randfontein as an extension of its location, of a certain additional piece of land included in the following redefinition of the said location as so extended:—

Two pieces of land, the one in extent 28 morgen 561 square roods, being portion E, of the farm Randfontein No. 3, the other being the extension, in extent 9 morgen 386 square roods called portion Y, adjoining portion E,

Die onderstaande eksamsyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit hul eie werk is, inlewer.

Voormalde eksamen kan deur 'n proefmeting gevolg word.

15-22-29

\* No. 752.]

[29 Mei 1936.

#### AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTSYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mynteringwetten Konsolidasie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorelog met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van mediese praktsyens, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoeging van die volgende naam:—

Dr. Aaron Orlek, M.R.C.S., L.R.C.P. (London), as voltydse plaasvervanger van Dr. L. P. Sanders aan die Modder "B" Central Native Hospital", vanaf 18 Junie tot 23 September 1936.

\* No. 763.]

[29 Mei 1936.

#### UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die „Townships Amendment Act”, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel ag-en-veertig van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere gedeelte geproklameerde grond geleë op gedeelte "a" van gedeelte 12 van gedeelte "K" en gedeelte 1 van die noordwestelike gedeelte van gedeelte "K" van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, geregistreer op naam van „Cawse and Malcolm, Limited”, en aangetoon op 'n kaart, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 449 berus, vir dorpsdoeleinades uit te hou, onderworpe aan die inlywing van die gesegde gebied by die Selbystadsgebied.

\* No. 764.]

[29 Mei 1936.

#### UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die „Townships Amendment Act”, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel ag-en-veertig van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), behaag het om 'n sekere gedeelte geproklameerde grond, geleë op die plaas Elandsfontein No. 6, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, geregistreer op naam van die „Alberton Health Committee” en soos aangetoon op 'n kaart, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 433 berus, vir dorpsdoeleinades uit te hou.

#### DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 753.]

[29 Mei 1936.

#### MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—UITBREIDING VAN LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomsdig artikel een (1) van die „Naturellen (Stadsgebiede) Wet”, 1923 (No. 21 van 1923), sy goedkeuring geheg het aan die afbakening, onsysit en uitlê deur die Munisipaliteit Randfontein, tot uitbreiding van sy lokasie, van 'n sekere addisionele stuk grond, ingesluit in die onderstaande heromskrywing van die genoemde lokasie soos aldus uitgebrei:—

Twee stukke grond, een groot 28 morgen 561 vierkante roede synde gedeelte E van die plaas Randfontein No. 3, die ander synde die uitbreiding, groot 9 morgen 386 vierkante roede, genoem gedeelte Y, langsaan gedeelte E,

11

making a total of 38 morgen 347 square roods of the farm Randfontein No. 3, situate at the south-western corner of the Township of Randfontein, District of Krugersdorp, Province of Transvaal.

It is further notified that Government Notice No. 481 of 1936, which was published erroneously, is hereby withdrawn.

\* No. 760.]

[29 May 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section twelve of the Native Reserves Management Ordinance, No. 6 of 1907 (Orange Free State), of the amendment of the Thaba 'Nchu Reserve Board Regulations as follows:—

I. By the repeal of section four of the regulations published under Government Notice No. 1049 of 1916, as amended by Government Notice No. 676 of 1924, in so far as it relates to the Thaba 'Nchu Native Reserve, and the substitution therefor of the following new section:—

4. The fees enumerated below shall be paid in respect of a licence, to be issued at the office of the Native Commissioner, Thaba 'Nchu, to quarry stone or gravel, to cart sand or to make bricks, on the commonage of the Thaba 'Nchu Native Reserve, namely:—

- (a) to quarry stone or gravel, three shillings (3s.) per wagon load;
- (b) to cart sand, three shillings (3s.) per wagon load;
- (c) to make bricks, three shillings (3s.) per 1,000 bricks;

provided that nothing in this regulation shall prevent any ratepayer in the reserve from quarrying stone or gravel, or carting sand, or making bricks on the reserve for use in the reserve, provided further, however, that no quarrying, carting or brickmaking shall take place except at sites pointed out by the headman of the location, with the approval of the Chairman or his deputy. These fees shall be payable from and after the 1st June, 1936.

II. By the addition of the following new section to be numbered 4(bis) to the regulations of the Thaba 'Nchu Native Reserve Board published under Government Notice No. 1049 of 1916 in so far as it relates to the Thaba 'Nchu Native Reserve:—

4(bis). A fee of two shillings and sixpence (2s. 6d.), payable at the office of the Native Commissioner, Thaba 'Nchu, shall be paid in respect of a grave site, within an enclosed graveyard, the maintenance of which is undertaken by the Thaba 'Nchu Native Reserve Board. From and after the 1st June, 1936, no grave shall be dug in an enclosed graveyard unless and until the necessary fee has been paid, and a receipt issued therefor.

III. By the amendment of Government Notice No. 379 of 1909 (Orange Free State), as amended by Government Notice No. 977 of 1913, by the deletion of the words "two shillings and sixpence (2s. 6d.)" and the substitution therefor of the words "two shillings (2s.)". This amendment to have effect from the 1st June, 1936.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 754.]

[29 May 1936.

### PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (a) GLEN DOUGLAS OF RESERVE NO. IV, MIDDLEBROOK FOREST RESERVE, ALFRED DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Alfred, Natal Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Harding, to be demarcated forest.

#### SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IV	Middlebrook Forest Reserve:— Sub-reserve (a) Glen Douglas..	2,351	356

in totaal 38 morge 347 vierkante roede van die plaas Randfontein No. 3, geleë aan die suidwestelike hoek van die dorp Randfontein, distrik Krugersdorp, Provincie Transvaal.

Verder word bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 481 van 1936, wat per abuis gepubliseer is, hierby herroep word.

\* No. 760.]

[29 Mei 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel twaalf van die "Native Reserves Management Ordinance, No. 6 of 1907" (Oranje-Vrystaat), die wysiging van die regulasies van die Naturelle-reservaad van Thaba 'Nchu as volg goed te keur:—

I. Deur artikel vier van die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1049 van 1916, soos gewysig onder Goewermentskennisgewing No. 676 van 1924, in sover as dit betrekking het op die Thaba 'Nchu-naturellerereservaad, te herroep en te vervang deur die onderstaande nuwe artikel:—

4. Die gelde soos hieronder uiteengesit moet betaal word ten opsigte van 'n lisensie wat op die kantoor van die Naturellekommissaris, Thaba 'Nchu, uitgereik moet word om klippe of gruis te kap, om sand te ry of stene te maak op die gemeentegrond van die Thaba 'Nchu Naturelle reserwe, n.l.:—

(a) om klippe of gruis te kap, drie sjielings (3s.) per wavrag;

(b) om sand te ry, drie sjielings (3s.) per wavrag;

(c) om stene te maak, drie sjielings (3s.) per 1,000 stene; met dien verstande dat die bepalings van hierdie regulasie 'n belastingbetalende van die reserwe nie sal belet om klippe of gruis te kap, of sand te ry of stene op die reserwe te maak vir gebruik in die reserwe nie; met dien verstande verder dat daar egter nie klippe of gruis gekap, sand gery of stene gemaak word nie, behalwe op terreine wat deur die hoofman van die lokasie, met die goedkeuring van die voorsitter, of sy plaasvervanger, aangewys word. Hierdie gelde is betaalbaar van en na 1 Junie 1936.

II. Deur die toevoeging aan die regulasies van die Thaba 'Nchu Naturelle-reservaad gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1049 van 1916, in sover dit betrekking het op die Thaba 'Nchu Naturelle-reserwe van die onderstaande nuwe artikel wat 4(bis) genommer word:—

4(bis) 'n Bedrag van twee sjielings en ses pennies, betaalbaar op die kantoor van die Naturellekommissaris, Thaba 'Nchu, moet betaal word ten opsigte van 'n grafteuin binne 'n omheinde kerkhof, die instandhouding waarvan deur die Naturelle-reserwaad, Thaba 'Nchu, onderneem word. Van en na 1 Junie 1936 mag geen graf in 'n omheinde kerkhof gegrave word nie, voor en aalreer die vereiste geld betaal is en 'n kwitansie daarvoor uitgereik is.

III. Deur Goewermentskennisgewing No. 379 van 1909 (Oranje-Vrystaat), soos gewysig onder Goewermentskennisgewing No. 977 van 1913, te wysig deur die woorde "twee shillings en zes pence (2s. 6d.)" te skrap en te vervang deur die woorde "twee shillings (2s.)". Hierdie wysiging tree met ingang van 1 Junie 1936 in werking.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 754.]

[29 Mei 1936.

### VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (a) GLEN DOUGLAS VAN RESERWE NO. IV, MIDDLEBROOK BOSRESERWE, DISTRIK ALFRED.

Ooreenkomsdig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917, en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Alfred, Provincie Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, en die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Harding, gedemarkeerde bos te verklaar.

29-5-12

#### SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rds.
IV	Middlebrook Bosreserwe:— Sub-reserwe (a) Glen Douglas...	2,351	356

★ No. 755.]

[29 May 1936.

**PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (d),  
PORTION A OF BELMONT No. 120 OF RESERVE  
No. III, BERLIN FOREST RESERVE, NELSPRUIT  
DISTRICT.**

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917, and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Nelspruit, Transvaal Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the Office of the Magistrate, Nelspruit, to be demarcated forests.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Berlin Forest Reserve :— Sub-reserve (d) Portion A of Belmont No. 120.	73	385

★ No. 756.]

[29 May 1936.

**DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a) PORTION "A",  
LILIENSTEIN No. 94; (b) REMAINING PORTION OF  
LILIENSTEIN No. 94; (c) PORTION "B" EMMENES  
No. 89; (d) STOLZENFELS No. 91; (e) REMAINING  
PORTION OF WARTBURG No. 93; (f) DOORNSPRUIT  
No. 96; (g) REMAINING PORTION OF MORGENTHON  
No. 90; (h) WELTEVREDEN No. 83; (i) PORTION  
"B" LILIENSTEIN No. 94; (j) PORTION "A"  
MORGENTHON No. 90; (k) ZWARTKOP No. 95;  
(l) OPEN GROUND ADJOINING WELTEVREDEN  
No. 83 OF RESERVE No. 111, NELSHOOGLTE FOREST  
RESERVE, BARBERTON DISTRICT.**

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Barberton, Transvaal Province, and previously referred to in Government Notice No. 1328 of 11th September, 1935, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
111	Nelshoogte Forest Reserve—Sub-reserves :— (a) Portion "A" Lilienstein No. 94.....	1,035	—
	(b) Remainder of Lilienstein No. 94.....	700	2
	(c) Portion of "B" Emmenes No. 89.....	1,141	54
	(d) Stolzenfels No. 91.....	1,433	259
	(e) Remainder of Wartburg No. 93.....	961	382
	(f) Doornspruit No. 96.....	930	56
	(g) Remainder of Morgenzon No. 90.....	1,092	374
	(h) Weltevreden No. 83.....	3,144	523
	(i) Portion "B" Lilienstein No. 94.....	399	598
	(j) Portion "A" Morgenzon No. 90.....	1,102	228
	(k) Zwartkop No. 95.....	1,284	95
	(l) Open Ground adjoining Weltevreden No. 83.....	34	39
		13,259	210

★ No. 755.]

[29 Mei 1936.

**VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERVE  
(d), GEDEELTE A VAN BELMONT No. 120, VAN  
RESERVE No. III, BERLIN-BOSRESERVE, DIS-  
TRIK NELSPRUIT.**

Ooreenkomsdig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917, en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Nelspruit, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, en die Bosbewaarder, Pretoria, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Nelspruit, gedemarkeerde bos te verklaar.

29-5-12

**SKEDULE.**

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
III	Berlin-bosreserwe :— Sub-reserwe (d), Gedeelte A van Belmont No. 120	73	385

★ No. 756.]

[29 Mei 1936.

**DEMARKASIE VAN SUBRESERVES (a) GEDEELTE  
,, A " LILIENSTEIN No. 94; (b) RESTERENDE GE-  
DEELTE VAN LILIENSTEIN No. 94; (c) GEDEELTE  
,, B " EMMENES No. 89; (d) STOLZENFELS No. 91;  
(e) RESTERENDE GEDEELTE VAN WARTBURG No.  
93; (f) DOORNSPRUIT No. 96; (g) RESTERENDE  
GEDEELTE VAN MORGENTHON No. 90; (h) WELTE-  
VREDEN No. 83; (i) GEDEELTE „B" LILIENSTEIN  
No. 94; (j) GEDEELTE „A" MORGENTHON No. 90;  
(k) ZWARTKOP No. 95; (l) UITVALGROND AAN-  
GRENSENDE WELTEVREDEN No. 83, VAN  
RESERVE No. 111, NELSHOOGLTE-BOSRESERVE,  
DISTRIK BARBERTON.**

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos in artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, vasgestel, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van die gebiede in die Skedule hieronder beskrywe en geleë in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, vantevore genoem in Goewermentskennisgewing No. 1328 van 11 September 1935, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van vermelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou bedoelde gebiede hierby as gedemarkeerde Bos verklaar.

**SKEDULE.**

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
111	Nelshoogte - Bosreserwe — Sub- reserves :— (a) Gedeelte „A" Lilienstein No. 94.....	1,035	—
	(b) Resterende Gedeelte van Lilienstein No. 94.....	700	2
	(c) Gedeelte „B" Emmenes No. 89.....	1,141	54
	(d) Stolzenfels No. 91.....	1,433	259
	(e) Resterende Gedeelte van Wartburg No. 93.....	961	382
	(f) Doornspruit No. 96.....	930	56
	(g) Resterende Gedeelte van Morgenzon No. 90.....	1,092	374
	(h) Weltevreden No. 83.....	3,144	523
	(i) Gedeelte „B" Lilienstein No. 94.....	399	598
	(j) Gedeelte „A" Morgenzon No. 90.....	1,102	228
	(k) Zwartkop No. 95.....	1,284	95
	(l) Uitvalgrond grensende aan Weltevreden No. 83.....	34	39
		13,259	210

★ No. 766.]

[29 May 1936.

**PROPOSED REDEMARCATION OF SUB-RESERVE (a) KAMBI, OF RESERVE NO. 1, TSOLO WESTERN FOREST RESERVE, TSOLO DISTRICT.**

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the district of Tsolo, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Tsolo, to be demarcated forest.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Tsolo Western Forest Reserve :— Sub-reserve (a) Kambi.....	856	60

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, Government Notice No. 1105 of 1925 will be cancelled in so far as this sub-reserve is concerned.

★ No. 772.]

[29 May 1936.

**INFECTED AREA: RABIES.**

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of Rabies.

*Area:* The farm Balmoral No. 313, in the District of Schweizer Reneke, Transvaal.

★ No. 773.]

[29 May 1936.

**INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.**

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast Fever.

*Area:* The farm Waterfall, the Ngozi No. 567 Tank Area and the Zwelonkwe No. 561 Tank Area, in the District of Umzimkulu, Transkei.

★ No. 774.]

[29 May 1936.

**COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.**

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

*Area:* The farm Waterfall, the Ngozi No. 567 Tank Area and the Zwelonkwe No. 561 Tank Area, in the District of Umzimkulu, Transkei, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act, 1911.

This order shall come into force on the date of its appearance in the Gazette.

★ No. 775.]

[29 May 1936.

**BRANDING OF CATTLE.**

Under and by virtue of the powers vested in him by section sixteen, sub-section (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.

★ No. 766.]

[29 Mei 1936.

**VOORGESTELDE HERDEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (a) KAMBI, VAN RESERVE NO. 1, TSOLO WESTELIKE BOSRESERVE, DISTRIK TSOLO.**

Ooreenkomsdig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Tsolo, Kaapprovincie, en waaryan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, en die Bosbewaarder, Umtata, en tydelik in die Kantoor van die Magistraat, Tsolo, gedemarkeerde bos te verklaar.

**SKEDULE.**

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
1	Tsolo Westelike Bosreserwe :— Sub-reserwe (a) Kambi.....	856	60

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van markasie, word Goewermentskennisgewing No. 1105 van 1925, vir sover dit hierdie subreserwe betref, ingetrek.

29-5-12

★ No. 772.]

[29 Mei 1936.

**BESMETTE GEBIEDE: HONSDOLHEID.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veeziektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsolheid as besmet verklaar:—

*Gebied:* Die plaas Balmoral No. 313, in die Schweizer-Reneke-distrik, Transvaal.

★ No. 773.]

[29 Mei 1936.

**BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veeziektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

*Gebied:* Die plaas Waterfall, die Ngozi No. 567 en Zwelonkwe No. 561 dipbakgebiede, in die Umzimkulu-distrik, Transkei.

★ No. 774.]

[29 Mei 1936.

**VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sesien, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veeziektes Wet, 1911, Verdere Wysigings Wet, 1925 (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaar gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearsts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word volgens die metodes uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

*Gebied:* Die plaas Waterfall en die Ngozi No. 567 en Zwelonkwe No. 561 dipbakgebiede, in die distrik Umzimkulu, Transkei, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbelings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”, 1911.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die Staatskoerant verskyn.

★ No. 775.]

[29 Mei 1936.

**BRANDMERK VAN BEESTE.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sesien, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die „Veeziektes Wet, 1911, Verdere Wysigings Wet 1925” (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou die volgende opdrag gegee in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebiede.

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall within thirty days after the publication of this order, at such time or times, within the said period of thirty days, as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

*Area.*                          *Brand.*  
The farm Waterfall in the District of U 4. on the left Umzimkulu, Transkei ... ... .... side of the neck.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act, 1911.

\* No. 776.] [29 May 1936.  
**INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.**

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

*Area:* Location No. 3 and the Dipping area of Border View in the Polela District, Natal.

\* No. 777.] [29 May 1936.  
**COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.**

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925 (Act No. 18 of 1925), the Minister of Agriculture and Forestry ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid orders.

*Area:* The Ingwamura District, Natal, every seven days in a seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act, 1911.

Government Notice No. 945 of 11th August, 1916, and Government Notice No. 612 of 3rd May, 1935, is hereby amended accordingly.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

\* No. 778.] [29 May 1936.  
**INFECTED AREA: ANTHRAX.**

It is hereby notified that, in terms of section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area to be infected with Anthrax, wherein the regulations published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*.

*Area:* The farm Hogeved in the Dewetsdorp District, Orange Free State.

\* No. 779.] [29 May 1936.  
**INFECTED AREA.—RABIES.**

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of Rabies:—

*Area:* The farm Veldkraal, in the District of Edenburg, Orange Free State.

\* No. 780.] [29 May 1936.  
**INFECTED AREA.—RABIES.**

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of

Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebiede aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne dertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae, soos deur die Staatsveearts van die distrik vasgestel mag word, op 'n duidelike manier brandmerk met die brandmerk wat hieronder gespesifieer word:—

*Gebied.*                          *Brandmerk.*  
Die plaas Waterfall in die Umzimku- U. 4. aan die linker kulu-distrik, Transkei ... ... .... kant van die nek. Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”, 1911.

\* No. 776.] [29 Mei 1936.  
**BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet” 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

*Gebied:* Lokasie No. 3 en die Border View-beesdipgebied in die distrik Polela, Natal.

\* No. 777.] [29 Mei 1936.  
**VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sextien, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veesiektes Wet, 1911, Verdere Wijzigings Wet, 1925 (Wet No. 18 van 1925), het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word volgens die metodes uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bogenoor moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

*Gebied:* Die Ingwayuma-distrik, Natal, elke sewe dae in 'n sewedaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”, 1911.

Goewermentskennisgewing No. 945 van 11 Augustus 1916, en Goewermentskennisgewing No. 612 van 3 Mei 1935 word hierby dienooreenkomsdig gewysig.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

\* No. 778.] [29 Mei 1936.  
**BESMETTE GEBIED: MILTSIEKTE.**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, ingevolge artikel nege, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), die ondergenoemde gebied as met Miltsiekte besmet verklaar het, en dat die regulasies gepubliseer in paragraaf 1 van die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 856 van 21 Mei 1924, en No. 1562 van 1925, daarin van krug en toepassing sal wees vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn.

*Gebied:* Die plaas Hogeved in die Dewetsdorpdistrik, Oranje-Vrystaat.

\* No. 779.] [29 Mei 1936.  
**BESMETTE GEBIEDE.—HONSDOLHEID.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsdolheid as besmet verklaar:—

*Gebied:* Die plaas Veldkraal, in die Edenburg distrik, Oranje-Vrystaat.

\* No. 780.] [29 Mei 1936.  
**BESMETTE GEBIEDE.—HONSDOLHEID.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van die Veesiektes



## NATIVE BRANDS.—NATURELLE BRANDMERKE.

No. of Brand. No. van Brandmerk.	Name of Owner. Naam van Eienaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brand- merk.	No. of Certificate. No. van Sertifikat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
60	Dipheta Jan Bopape.....	Vlakplaas No. 42, P.O.—Pk. Lennoxkraal...	Rustenburg....	R R R B2	896	22/10/35
61	Sebele Pilane.....	Rhenosterkraal, P.O.—Pk. Lennoxkraal...	Rustenburg....	R D	897	6/11/35
62	Paddy Makona.....	Cumberland, P.B.—P.S. Rustenburg,.....	Rustenburg....	R IN	898	9/11/35
63	Geebooi Mokonyane.....	Colechester, Sorg—c/o M. J. de Beer, P.B.— P.S. Haarlyn Halt, Via—Oor Warmbad	Rustenburg....	R IG	899	28/12/35
64	Thangeka Teyeranka.....	Charlestown, P.O.—Pk. Monte Christo.....	Waterberg....	WW 7K	896	5/10/35
65	Jacob Nkoromane Makgotlo.....	Schoongelegen, P.O.—Pk. Hermanusdoorns	Waterberg....	WW 0J	897	11/10/35
66	Piet Thapedi Lekutu.....	Kaffershoeck, Sorg—c/o J. F. Korff, P.O.— Pk. Zondagsloop	Waterberg....	WW 5P	898	16/10/35
67	Makson Mabula.....	Othelia, P.O.—Pk. Ellis Ras.....	Waterberg....	WW Q1	899	16/10/35
68	Magrieta Kawadi.....	Waterkloof, P.O.—Pk. Ellis Ras.....	Waterberg....	WW T1	900	2/11/35
69	Samuel Milo Sekobane.....	Othelia, P.O.—Pk. Ellis Ras.....	Waterberg....	WW OS	901	4/11/35
70	Konkros Mfiza.....	Malmaniesriviersdrift, P.O.—Pk. Her- manusdoorns	Waterberg....	WW 8K	902	19/11/35

## BRANDS TRANSFERRED.—BRANDMERKE OORGEDRA.

Transferred from. Oorgedra van.	Transferred to. Oorgedra aan.	Address of Transferee. Adres van Persoon aan wie Oorgedra.	District. Distrik.	Brand. Brand- merk.	No. of Certificate. No. van Sertifikat.	Date of Transfer. Datum van Oordrag.
J. W. A. de Clerq.....	A. A. van Wyk.....	Uitgezocht, Ermelo.....	Ermelo....	♦ E6	23	27/11/35
J. P. Meyer.....	J. G. Meyer.....	Wolwehuiskraal, P.O.—Pk. Pienaarrivier	Pretoria....	♦ 3X	3545	5/11/35
Platinum Supply Stores	Vliegpoort Trading Company	P.B.—P.S. Thaba Zimbi.....	Rustenburg....	♦ 9L	2549	13/11/35
G. J. Lombard.....	T. A. Niehaus.....	Steenbokpan, P.O.—Pk. Zandbult.....	Waterberg....	♦ 9Y	102	20/11/35

## CHANGE OF ADDRESS.—VERANDERING VAN ADRES.

Name. Naam.	Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
Jan Carel Coetze.....	Leeuwbosch No. 959, P.O.—Pk. Thaba Zimbi.....	Rustenburg....	♦ 5X

## DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 765.] [29 May 1936.

## MEMBERSHIP: APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section eleven of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), as amended by Act No. 22 of 1930, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

## WITWATERSRAND AND PRETORIA BOOTMAKING AND LEATHER WORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Chairman: D. W. Rossiter.

## Employers.

Members:  
J. Berrill,  
H. Friedlander,  
J. Rigby,  
J. Cohen,

Alternate Members:  
J. Allen,  
C. Feinblum,  
I. B. Joffe,

## Employees.

Members:  
E. Smart,  
G. van Niekerk,  
J. Hurford,  
I. Joffe,

Alternate Members:  
W. Kalk,  
A. Drake,  
T. Wallace,

for the period 2nd May, 1936, to 1st May, 1939.

C. 1096/2/5.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 765.]

[29 Mei 1936.

## LIDMAATSKAP: VAKLEERLINGSKAPKOMITEE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel elf van die "Vakleerlingen Wet" (Wet No. 26 van 1922), soos gewysig by Wet No. 22 van 1930, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondergenoemde Vakleerlingskapkomitee aangestel is:—

## VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE SKOENMAKERY- EN LEERWERKINGNYWERHEDE, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Voorsitter: D. W. Rossiter.

## Werkgewers.

Lede:  
J. Berrill,  
H. Friedlander,  
J. Rigby,  
J. Cohen,

Plaasvervangende Lede:  
J. Allen,  
C. Feinblum,  
I. B. Joffe,

## Werknemers.

Lede:  
E. Smart,  
G. van Niekerk,  
J. Hurford,  
I. Joffe,

Plaasvervangende Lede:  
W. Kalk,  
A. Drake,  
T. Wallace,

vir die tydperk 2 Mei 1936 tot 1 Mei 1939. C. 1096/2/5.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 739.]

[29 May 1936.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 712 appearing in the *Government Gazette* of the 22nd May, 1936, advertising the proposed sale at public auction at Elliot, on Saturday, 20th June, 1936, of the land named Lot No. 4, Tilitudiem, situate in the Division of Elliot, Province of the Cape of Good Hope, at an upset price of £431, and survey fees of £24. 6s. 2d.

Copies of the above-mentioned Government Notice are obtainable, on application, from the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and the Office of the Magistrate, Elliot.

\* No. 762.]

[29 May 1936.

(In terms of Proclamation No. 170 of 1923, as amended.)

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 170 of 1923, as amended, of the lots enumerated hereunder.

2. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Lot No. ....".

The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

3. Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention on the tender form the order of preference, i.e. first choice, second choice, etc.

4. The purchaser shall be bound to erect upon the land purchased by him within two years from the date of sale, in terms of clause 6 of the rules and regulations as amended, a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands and of a valuation, when complete, of not less than £200. The Minister of Lands may, however, in his discretion, on application by the purchaser, grant an extension of time for the fulfilment of this condition.

5. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

6. No tenders will be considered until a period of six (6) weeks from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

7. Each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money, being not less than one-fourth part of the purchase price of the land. The balance of the purchase price shall be payable within a period of three years from the date of sale but may be paid in full at any time. Crown Grant of the land, however, will not be issued until all conditions of the sale have been complied with to the satisfaction of the Minister of Lands.

8. The purchaser shall, at the close of every year from the date of sale and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-fourth of the purchase price of the land, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum on the amount of the purchase price outstanding from time to time.

Provided that if any instalment of the purchase price and interest is not paid within three months of the due date, penalty interest at the rate of 6 per cent. per annum will be payable on the amount of capital in arrear from the due date to the date of payment.

9. The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the lots offered for disposal by this notice.

## GENERAL.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 170 of 1923, as amended by Proclamations Nos. 154 of 1932 and 258 of 1933, copies of which may be obtained, together with forms of tender from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, to whom all inquiries should be addressed.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 739.]

[29 Mei 1936.

Die aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing No. 712 in die *Staatskoerant* van 22 Mei 1936, waarby die voorgestelde verkoop by publieke veiling te Elliot, op Saterdag, 20 Junie 1936, van die Kroongrond genoem Perseel No. 4, Tilitudiem, geleë in die Afdeling Elliot, Provinsie Kaap de Goede Hoop, teen 'n insetprys van £431 en opmetingskoste van £24. 6s. 2d., geadverteer word.

Afskrifte van bogemelde Goewermentskennisgewing is op aanvraag verkrybaar by die Kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en by die Kantoor van die Magistraat, Elliot.

\* No. 762.]

[29 Mei 1936.

(In terme van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig.)

1. Tenders word hierby gevra, en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die aankoop, in terme van die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig, van die persele wat hieronder vermeld word.

2. Tenders moet ingestuur word in gesloten koeverte, met die opskrif „Tender vir die aankoop van Perseel No. ....”. Sodanige koevert moet binne in 'n ander koevert wat 'n begeleidende brief bevat, geadresseer aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, gesit word.

3. Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die tendervorm melding te maak van die volgorde van voorkeur, d.w.s. eerste keuse, tweede keuse, ens.

4. Die koper is verplig om binne twee jaar na die datum van verkoop, in terme van klousule 6 van die reël en regulasies, soos gewysig, 'n woonhuis of ander gebou, tot bevrediging van die Minister van Lande, en van 'n waarde, wanneer voltooi, van minstens £200 op te rig. Die Minister van Lande kan egter na goeddunke op aansoek van die koper, 'n verlenging van tyd vir die voldoening aan hierdie voorwaarde toestaan.

5. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangenem nie.

6. Geen tenders saloorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstrek is; daarna sal dit vir ewentuele tenderaars raadsaam wees om, alvorens onkoste te maak in verband met tenders wat hul van plan is in te stuur, eers van bogenoemde amptenaar te verneem vir watter persele nog getender kan word.

7. Elke tenderaar, wat meegedeel word dat sy tender aangenem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n som geld betaal van minstens een-vierde van die koopprys van die grond. Die restant van die koopprys moet binne 'n tydperk van 3 jaar vanaf die datum van verkooping betaal word maar mag te eniger tyd afbetaal word. Die Kroongrondbrief van die grond word egter nie uitgereik nie tot tyd en wyl aan alle verkoopvoorraades, tot bevrediging van die Minister van Lande, voldoen is.

8. Die koper moet aan die einde van elke jaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprys betaal is, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaiemnt betaal van minstens een-vierde van die koopprys van die grond, tesame met rente, bereken teen 6 persent per jaar op die bedrag van die koopprys wat van tyd tot tyd uitstaande is.

Met dien verstande dat, as enige paaiemnt van die koopprys en en rente nie binne drie maande vanaf die vervaldag betaal word nie, verdere rente as boete teen 6 persent per jaar betaalbaar sal wees op die hoofsom wat agterstallig is, gereken vanaf die vervaldag tot die datum van betaling.

Die Goewerment behou die reg voor om een of meer van die persele, wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

## ALGEMEEN.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertroud maak met die bepalinge van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig by Proklamasies Nos. 154 van 1932 en 258 van 1933, eksemplare waarvan, tesame met tendervorms, verkry kan word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae behoort gerig te word.

## NATAL.

## MAHLABATINI TOWNSHIP ERVEN.

Upset price: £23. 10s. each.  
Area: 1 acre each.

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52.

Upset price: £8. 10s. each.  
Area: 1 acre each.

53, 54.

<i>Lot No.</i>	<i>Area.</i>	<i>Upset Price.</i>
C	2 acres	£53 11 5

## HLABISA TOWNSHIP ERVEN.

Upset price: £23 each.  
Area: 1 acre each.

*Erven Nos. and Street.*

3, 4, 5: Blyth Street.  
1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21: Heriot Street.  
1, 2, 3, 4, 5: Mona Street.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33: Saunders Street.

## INGWAVUMA TOWNSHIP LOTS.

Upset price: £24. 4s. each.  
Area: 1 acre each.

Lots Nos. 2, 4, 7, 10.

## NQUTU TOWNSHIP ERVEN.

Upset price: £23. 10s. each.  
Area: 1 acre each.

*Erven Nos.*

1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 49, 50, 53, 54, 56.

## SOMKELE TOWNSHIP ERVEN.

Upset price: £23. 10s. each.  
Area: 1 acre each.

*Erven Nos. and Street.*

1, 2, 3, 4, 5, 6: Renault Street.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25: Marshall Street.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 30, 31: Commissioner Street.

## UBOMBO TOWNSHIP LOTS.

Upset price: £24. 4s. each.  
Area: 1 acre each.

Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 6.

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 746.] [18 May 1936.  
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made to the Minister of the Interior, under the provisions of sections *two* and *three* of that Act, by the Old Andrean Club, for the registration of its name and badge, as described hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise an objection to the grant of the application, may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Old Andrean.

Badge.—A shield in pale blue, quartered diagonally by a St. Andrew's Cross in red and surmounted by a bishop's mitre in pale blue marked with dark blue; with the motto "Nec Aspera Terrent".

\* No. 747.] [18 May 1936.  
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made to the Minister of the Interior, under the provisions of sections *two* and *three* of that Act, by the Old Muirite

## NATAL.

## ERWE IN DIE DORPSGEBIED MAHLABATINI.

Insetprys: £23. 10s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.  
7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52.

Insetprys: £8. 10s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.

53, 54.

<i>Perseel No.</i>	<i>Grootte.</i>	<i>Insetprys.</i>
C	2 acres	£53 11 5

## ERWE IN DIE DORPSGEBIED HLABISA.

Insetprys: £23 elk.  
Grootte: 1 acre elk.

*Erwe Nos. en Straat.*

3, 4, 5: Blythstraat.  
1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21: Heriotstraat.  
1, 2, 3, 4, 5: Monastraat.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33: Saungerstraat.

## PERSELE IN DIE DORPSGEBIED INGWAVUMA.

Insetprys: £24. 4s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.

Persele Nos. 2, 4, 7, 10.

## ERWE IN DIE DORPSGEBIED NQUTU.

Insetprys: £23. 10s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.

*Erwe Nos.*

1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 49, 50, 53, 54, 56.

## ERWE IN DIE DORPSGEBIED SOMKELE.

Insetprys: £23. 10s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.

*Erwe Nos. en Straat.*

1, 2, 3, 4, 5, 6: Renaultstraat.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25: Marshallstraat.  
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 30, 31: Commissionerstraat.

## PERSELE IN DIE DORPSGEBIED UBOMBO.

Insetprys: £24. 4s. elk.  
Grootte: 1 acre elk.

Persele Nos. 1, 2, 3, 4, 6.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 746.] [18 Mei 1936.  
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word vir algemene inligting aangekondig dat kragtens die bepalings van artikels *twee* en *drie* van daardie Wet, deur die „Old Andrean Club” by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedaan is om registrasie van sy naam en wapen soos hieronder beskrywe. Enige persoon hierdeur geraak, of wat hierdeur geraak mag word en wat begerig is om beswaar teen die toestaan van die aansoek in te dien, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm, van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrybaar, doen.

Nam.—, Old Andrean.”

Wapen.—n Skild in ligblou, diagonaal in viere verdeel deur 'n rooi St. Andrieskruis en bo die skild 'n myter in ligblou en donkerblou; met die leuse „Nec Aspera Terrent”.

\* No. 747.] [18 Mei 1936.  
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word vir algemene inligting aangekondig dat kragtens die bepalings van artikels *twee* en *drie* van daardie Wet, deur die „Old Muirite Union” by die Minister van Binnelandse

Union, for the registration of its name, uniform (colours) and badge, as described hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise an objection to the grant of the application, may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

**Name.—The Old Muirite Union.**

**Uniform (colours).**—Four stripes, viz. dark blue 1 inch, white  $\frac{3}{16}$  inch, dark blue 1 inch and light blue  $1\frac{1}{2}$  inch.

**Badge.**—A shield bordered and quartered in gold. In the upper left hand quarter on a gold background a red lion rampant; in the upper right hand quarter on a black background a horizontal cross in white; in the left lower quarter on a blue background a native warrior with shield and assegai in their natural colours and in the right lower quarter on a gold background an anchor in green: with the motto "Nec Pluribus Impar" and the words "Old Muirite".

\* No. 748.]

[18 May 1936.

**APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.**

It is notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made to the Minister of the Interior, under the provisions of sections *two* and *three* of that Act, by the St. George's Home Old Boys' Association, for the registration of its name, uniform (colours) and badge, as described hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise an objection to the grant of the application, may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

**Name.—St. George's Home Old Boys' Association.**

**Uniform (colours).**—On a bottle-green background two vertical vermilion stripes each  $\frac{1}{4}$  inch wide, separated by a vertical white stripe  $\frac{1}{8}$  inch wide, and recurring every 3 inches; varied for (a) the tie to two diagonal vermilion stripes each  $\frac{3}{16}$  inch wide, separated by a diagonal white stripe  $\frac{1}{8}$  inch and recurring every  $1\frac{1}{2}$  inch; (b) for football shirt a plain bottle-green shirt with vermilion collar.

**Badge.**—On a bottle-green background a shield bordered gold and quartered horizontally by a Cross of St. George in red with green border; in the centre and confined by the bounds of the cross a mounted figure of St. George and the Dragon; with the motto "Age Quid Agas" in red.

\* No. 749.]

[18 May 1936.

**APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.**

It is notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made to the Minister of the Interior, under the provisions of sections *two* and *three* of that Act, by the Michaelhouse Old Boys Club, for the registration of its name and uniform (colours) as described hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise an objection to the grant of the application, may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

**Name.—Michaelhouse Old Boys Club.**

**Uniform (colours).**—On a navy-blue background alternate red and white vertical stripes, each  $\frac{1}{8}$  inch wide and  $1\frac{1}{2}$  inch apart; varied to diagonal stripes for the necktie and scarf.

\* No. 750.]

[18 May 1936.

**APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.**

It is notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made to the Minister of the Interior, under the provisions of sections *two* and *three* of that Act, by the St. Andrew's Bloemfontein Old Boys Association, for the registration of its name, uniform (colours) and badge, as described hereunder. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise an objection to the grant of the application, may do so

Sake aansoek gedoen is om registrasie van sy naam, uniform (kleure) en wapen soos hieronder beskrywe. Enige persoon hierdeur geraak, of wat hierdeur geraak mag word, en wat begerig is om beswaar teen die toestaan van die aansoek in te dien, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm, van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrybaar, doen.

**Naam.—, The Old Muirite Union."**

**Uniform (kleure).**—Vier strepe, naamlik donkerblou 1 duim, wit  $\frac{3}{16}$  duim, donkerblou 1 duim en ligblou  $1\frac{1}{2}$  duim.

**Wapen.**—'n Skild met goue rand en in vierde verdeel met goue strepe; in die boonste gedeelte aan die linkerkant op 'n goue agtergrond 'n rooi leeu op sy agterpote staande; in die boonste gedeelte aan die regterkant op 'n swart agtergrond 'n horizontale kruis in wit; in die onderste gedeelte aan die linkerkant op 'n blou agtergrond 'n kaffersoldaat met skild en asgai in hul natuurlike kleure en in die onderste gedeelte aan die regterkant op 'n goue agtergrond 'n anker in groen; met die leuse „Nec Pluribus Impar" en die woorde „Old Muirite".

\* No. 748.]

[18 Mei 1936.

**AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.**

Ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word vir algemene inligting aangekondig dat kragtens die bepaling van artikels *twee* en *drie* van daardie Wet, deur die „St. George's Home Old Boys' Association" by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedoen is om registrasie van sy naam, uniform (kleure) en wapen soos hieronder beskrywe. Enige persoon hierdeur geraak, of wat hierdeur geraak mag word, en wat begerig is om beswaar teen die toestaan van die aansoek in te dien, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm, van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrybaar, doen.

**Naam.—, St. George's Home Old Boys' Association."**

**Uniform (kleure).**—Op 'n bottelgroen agtergrond twee vertikale vermiljoen strepe elkeen  $\frac{1}{4}$  duim breed en vanmekaar geskei deur 'n vertikale wit streep  $\frac{1}{8}$  duim breed en wat elke 3 duim voorkom; gewysig vir (a) die das tot twee diagonale vermiljoen strepe elk  $\frac{3}{16}$  duim breed en vanmekaar geskei deur 'n diagonale wit streep  $\frac{1}{8}$  duim breed en wat elke  $1\frac{1}{2}$  duim voorkom; (b) vir die voetbalhemp 'n gewone bottelgroen hemp met vermiljoen hals.

**Wapen.**—Op 'n bottelgroen agtergrond 'n skild met goue rand en in vierde verdeel deur 'n rooi St. Andrieskruis met groen rand; in die middel en begrens deur die kruis 'n berede figuur van St. George en die draak; met die leuse „Age Quid Agas" in rooi.

\* No. 749.]

[18 Mei 1936.

**AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.**

Ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word vir algemene inligting aangekondig dat kragtens die bepaling van artikels *twee* en *drie* van daardie Wet, deur die „Michaelhouse Old Boys Club" by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedoen is om registrasie van sy naam en uniform (kleure) soos hieronder beskrywe. Enige persoon hierdeur geraak, of wat hierdeur geraak mag word, en wat begerig is om beswaar teen die toestaan van die aansoek in te dien, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm, van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrybaar, doen.

**Naam.—, Michaelhouse Old Boys Club."**

**Uniform (kleure).**—Op 'n marineblou agtergrond afwisselende rooi en wit vertikale strepe elkeen  $\frac{1}{8}$  duim en  $1\frac{1}{2}$  duim vanmekaar; gewysig tot diagonale strepe vir die das en serp.

\* No. 750.]

[18 Mei 1936.

**AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.**

Ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word vir algemene inligting aangekondig dat kragtens die bepaling van artikels *twee* en *drie* van daardie Wet, deur die „St. Andrew's Bloemfontein Old Boys' Association" by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedoen is om registrasie van sy naam, uniform (kleure) en wapen soos hieronder beskrywe. Enige persoon hierdeur geraak, of wat hierdeur geraak mag word en wat begerig is om beswaar teen die toestaan van die aansoek in te dien, kan dit binne drie

within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

**Name.**—The St. Andrew's Bloemfontein Old Boys Association.

**Uniform (colours).**—A group of stripes—yellow  $\frac{1}{16}$  inch, royal blue  $\frac{1}{12}$  inch and white  $\frac{1}{8}$  inch, each group equidistant from the other  $2\frac{1}{2}$  inch, on a background of royal blue; varied to diagonal stripes for the tie.

**Badge.**—On a white background a shield bordered royal blue with splayed upper corners and quartered diagonally by a St. Andrew's Cross in royal blue. In the three upper portions formed by the cross the letters O.B.A.; with the motto "Fiat Lux".

\* No. 768.] [22 May 1936.  
IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913: OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that in terms of sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorized the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section twenty-five of that Act, for so long as they hold the posts indicated or for the periods set opposite their names:—

**Magistrates—**

Place.	Name.
Belfast.....	Daniel Hugo Kretzen.
Helpmekaar .....	John Francis van der Plank.
Kranskop.....	George Barend Pratt.

**Pass Officers, etc.—**

Place.	Name.
Durban.....	Arthur James Turton, first grade clerk, Native Affairs Department, for period 4th to 9th May, 1936, during the absence of Mr. H. G. W. Arbuthnot on Native Appeal Court duty.
Klerksdorp.....	J. R. du Toit, first grade clerk, Magistrate's Office, with effect from the 28th April, 1936, during the absence on leave of Mr. R. Meaker.

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHHS.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 759.] [29 May 1936.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section three and under section four of Act No. 10 of 1911 to approve of the following amendment to the Telephone Regulations, with effect as from 1st July, 1936.

Regulation 33 (Message Rate Exchanges) add:—

"(7) Kroonstad Exchange System."

## DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 757.] [29 May 1936.  
NOMINATION OF SPECIAL WATER COURT FOR DISTRICT OF ZOUTPANSBERG, TRANSVAAL PROVINCE.

With reference to Government Notices Nos. 192, 226 and 257 of 1936, it is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to nominate a Special Water Court for the District of Zoutpansberg, Transvaal Province, being an area in the Union not included in a Water Court District, consisting of:—

Johannes Gerhardus Verstolk van Soelen, Esquire, K.C., President.

Carl Otto Ehrlich, Esquire, B.Sc., A.M.I.C.E., Engineer Assessor.

Evert Frederick Potgieter, Esquire, of Rietkuil, P.O. Delmas, Lay Assessor.

maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm, van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar, doen.

**Naam.**—St. Andrew's Bloemfontein Old Boys' Association.

**Uniform (kleure).**—'n Groep strepe—geel  $\frac{1}{16}$  duim, koningsblou  $\frac{1}{12}$  duim en wit  $\frac{1}{8}$  duim, elke groep  $2\frac{1}{2}$  duim van mekaar op 'n agtergrond van koningsblou; gewysig tot diagonale strepe vir die das.

**Wapen.**—Op 'n wit agtergrond 'n skild met rand in koningsblou waarvan die boonste hoek skeuns gesny is en diagonaal in vier verdeel deur 'n St. Andrieskruis in koningsblou; in die drie boonste gedeelte deur die kruis gevorm die letters O.B.A.; met die leuse „Fiat Lux”.

\* No. 768.]

[22 Mei 1936.

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913": AMPTEENARE GEMAGTIGD OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913" (Wet No. 22 van 1913) die ondervermelde beampies gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van voormalde Wet, te onderteken vir solank as hulle die aangeduide poste beklee of vir die tydperk teenoor hulle name vermeld:—

**Magistrate—**

Plek.	Naam.
Belfast.....	Daniel Hugo Kretzen.
Helpmekaar .....	John Francis van der Plank.
Kranskop.....	George Barend Pratt.

**Pasbeamptes, ens.—**

Plek.	Naam.
Durban.....	Arthur James Turton, Graad Een, Departement van Naturellesake, vir tydperk 4 tot 9 Mei 1936, gedurende die afwesigheid op diens in die Naturelle Appèl-Hof van mnr. H. G. W. Arbuthnot.
Klerksdorp.....	J. R. du Toit, Graad Een, Magistratskantoor, met ingang vanaf 28 April 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. R. Meaker.

## DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 759.]

[29 Mei 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel drie, en van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies met ingang van 1 Julie 1936.

Regulasie 33 („Enkele Oproep"-sentrales) voeg by:—

„(7) Die Telefoonnet van Kroonstad."

## DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 757.]

[29 Mei 1936.

BENOEMING VAN SPESIALE WATERHOF VIR DISTRIK ZOUTPANSBERG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewings Nos. 192, 226 en 257 van 1936, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ingevolge subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n Spesiale Waterhof te benoem vir die distrik Zoutpansberg, Provincie Transvaal, synde 'n gebied van die Unie wat nie by 'n Waterhofdistrik inbegrepe is nie, bestaande uit:—

Johannes Gerhardus Verstolk van Soelen, K.C., President.  
Carl Otto Ehrlich, B.Sc., A.M.I.C.E., Ingenieur Assessor.  
Evert Frederick Potgieter, van Rietkuil, P.K. Delmas, Leke Assessor.

\* No. 767.]

[29 May 1936.

## PROPOSED MUDEN IRRIGATION DISTRICT.—WEENEN AND UMVOTI COUNTIES, NATAL.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by T. E. Harty and others, owners of farms riparian to the Mooi River, has been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry praying that an area bounded as follows:

On the east by the Mooi River, and the Braithwaite Mission, Golden Valley Citrus Estate, Ivala and Thresh furrows; on the north by the Natal Native Trust furrow; on the south by the Mooi River; on the west by the Golden Valley Citrus Estate and H. and F. Rottcher's furrow;

be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 3 p.m., on Wednesday, the 17th June, 1936, at the Muden Recreation Hall, by an officer of the Irrigation Department, who will hear the evidence for and against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

\* No. 767.]

[29 Mei 1936.

## VOORGESTELDE BESPROEIJINGSDISTRIK MUDEN.—DISTRIKTE WEENEN EN UMVOTI, NATAL.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif, geteken deur mnr. T. E. Harty en ander eenare van oewerplase aan die Mooirivier, aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is met die versoek om die oppervlakte begrens as volg:

Ten ooste deur die Mooirivier en die Braithwaite Mission, Golden Valley Citrus Estates, Ivala- en Thresh-vore; ten noorde deur Natal Native Trust-voor; ten suide deur die Mooirivier; ten weste deur Golden Valley Citrus Estate en H. en F. Rottcher se voor;

tot 'n besproeiingsdistrik te verklaar binne die betekenis van genoende Wet.

Verder word ooreenkomsdig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat om 3 uur n.m., op Woensdag, 17 Junie 1936, in die Muden-ontspanningsaal, 'n onderzoek insake die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuigenis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Hierby word bekendgemaak dat die onderzoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ooreenkomsdig subartikel (4) van voornoemde artikel, die eenare van minstens tweederdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voor dat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eenaar wat die vergadering nie kan bywoon nie, kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

\* No. 783.]

[29 May 1936.

## HARTEBEESTPOORT IRRIGATION SCHEME ADVISORY BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

With reference to Government Notice No. 175 of 1936, it is hereby notified for general information that, under the provisions of section *fourteen* of Act No. 32 of 1914, the following have been elected members of the Hartebeestpoort Irrigation Scheme Advisory Board:

Marthinus Johannes Botha.  
Thomas Nicolaas German du Toit.  
Johan George Frederick Becker.

\* No. 783.]

[29 Mei 1936.

## HARTEBEESTPOORT BESPROEIJINGSKEMA ADVISERENDE RAAD: VERKIESING VAN LEDE.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 175 van 1936, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomsdig artikel *veertien* van Wet No. 32 van 1914, die ondergemelde persone as lede van die Adviserende Raad van die Hartebeestpoort Besproeiingskema verkies is:

Marthinus Johannes Botha.  
Thomas Nicolaas German du Toit.  
Johan George Frederick Becker.

## GENERAL NOTICES

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

## \* NOTICE No. 329 OF 1936.

With reference to Notice No. 441 of 24th August, 1934, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 1220, Sarah Sussanna Joubert, of the "Ermelo Co-operatieve Vereeniging" are, due to remarriage, published for general information.

No. Name.  
1220 De Villiers, Sarah Susanna.

N. VAN DALSEN,  
Registrar of Co-operative Societies.  
Department of Agriculture and Forestry,  
Pretoria, 23rd May, 1936.

## \* NOTICE No. 330 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).  
Pretoria, 23rd May, 1936.

## BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.  
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
304 Groenewoud, Johanna	Skietpad, P.K. Napier.	
Catharina		

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

## KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

## \* KENNISGEWING No. 329 VAN 1936.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 441 van 24 Augustus 1934, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 1220, Sarah Sussanna Joubert, van die "Ermelo Co-operatieve Vereeniging", weens hertrouing, vir algemene informasie gepubliseer:

No. Naam.  
1220 De Villiers, Sarah Susanna.

N. VAN DALSEN,  
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.  
Departement van Landbou en Bosbou,  
Pretoria, 23 May 1936.

## \* KENNISGEWING No. 330 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landhouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 23 Mei 1936.

## LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING

ADDITIONAL MEMBER.  
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
608 Bezuidenhout, Willem	Tuinbilt, P.K. Thaba 'Nchu.	
Catharina	Jacobus	

## LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING

## ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

## AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
3122	Celliers, Gert Daniel	Nooitgedacht, P.K. Sias.
3123	Scheepers, Daniel Jacobus	Bloedsuiverspan, P.K. Sias.
3124	Visser, Frans Johannes Cornelius	Ensels Rust, P.K. Deelpan.
3125	Visser, Hendrik Gideon Francois	Vrischgewaagd, P.K. Barberspan.
3126	Visser, Johannes Hendrik (J. seun)	Klippan No. 58, P.K. Barberspan.
3127	Visser, Zacharias Joph Gert	Leeuwpan No. 53, P.K. Barberspan

## MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

## ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

## AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
284	Brand, Albert Albertus	Brandkraal, P.K. Velddrift.
285	Brand, Petrus Arnoldus Jurgen.	Middelkraal, P.K. Aurora.
286	Cloete, George Kuchler	Rooivlei, P.K. Hopefield.
287	Loubser, Johannes Tidorus Barend	Ontevedre, P.K. Koringberg.
288	Louw, Willem Petrus	Oorlogskloof, P.K. Nieuwoudtville.
289	Mostert, Hendrik Andries	Bodam, P.K. Koringberg.
290	Rust, Frederik Christoffel	Middelkraal, P.K. Koringberg.
291	Theron, Jacobus Everhardus, jun.	Soutkloof, P.K. Moorreesburg.

## NORTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

## ADDITIONAL MEMBER.

## ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
221	Marais, Barend Daniël	Driefontein, P.K. Naboomspruit.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

E. P. EITZEN,  
Acting Surveyor-General,  
Office of the Surveyor-General, Pretoria.

\* No. 338.]

[29 May 1936.

Notice is hereby given that the diagrams of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that, under the provisions of regulation No. 37 of the third schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public, a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

## SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

## ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

## AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1525	Hough, Jacob	Levensbron, P.K. Rosendal.
1526	Rogers, Stanley George	Yarima, P.K. Arlington.
1527	Steyl, Louis Theodorus Hermanus Maree.	Bultfontein, P.K. Thaba 'Nchu.

WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING  
(op 15/5/1936 gewysig na)  
SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

## ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

## AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1997	Dreyer, Abram Jakobus	Klipfontein, P.K. Witfontein.
1998	Klerk, de, Willem Abram Botha	Elin, P.K. Schweizer Renke.
1999	Merwe, van der, Willem Karel	Enkeldoorn, P.K. Broedersput.
2000	Pieters, Hermanus Bernardus	Vergenoeg, P.K. Broedersput.
2001	Steenkamp, Andries Jonathan	Springbok, P.K. Migdal.

## LICHTENBURG KO-ÖPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

## TERMINATION OF MEMBERSHIP.

## BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
70	Mathews, Edward Henry, Lichtenburg	31/5/35	Death—Orlede.
142	Wessels, Johannes Albertus, Palmietkuil, Sannieshof.	30/6/27	"

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgiving word vir algemene informasie gepubliseer.

E. P. EITZEN,  
Waarnemende Landmeter-generaal.  
Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

\* No. 338.]

[29 Mei 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van die onderstaande myniedomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomsdig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Edele en Ondede Metalen“ Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaarte vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publicasie van hierdie kennisgiving, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter inspeksie sal lê, en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

29-5-12

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneidom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 43/36	199 Claims (Kleims). . . . .	Klerksdorp Townlands (Dorpsgronde) No. 44	Klerksdorp....	New Klerksdorp Gold Estates Ltd., and L. Bristow	Morgen. Moree. 132-0003

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 309.]

[22 Mei 1936.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 20th July, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No.  
Kaart L.G. No.

Description of Land.  
Beskrywing van Gronde.

Situation.  
Liggings.

Division.  
Afdeling.

Area—Groote.  
Morgen. Sq. Ft.  
Morge. Vk. Vt.

58,710

1417/1936..... Trading site/Handelsterrein....

In Auckland Location and surrounded by Commonage (Crown Land) and Lammerbrae, portion of Lot No. 124  
*In Auckland Lokasie en omgrens deur dorpsgrond (Kroongrond) en Lammerbrae, gedeelte van Perseel No. 124*

Victoria East-/Oos.....

22-29-5-12

#### STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

##### \* NOTICE No. 327 OF 1936.

##### CANCELLATION OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

*Re Application Algernon James Gent, of Ashbury,  
P.O. Westleigh, District Kroonstad.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to cancel a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Kroonstad, at 10 a.m., on the 17th day of June, 1936.

J. C. v. W. STEYTLER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

##### \* NOTICE No. 328 OF 1936.

##### NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

*Re Application of.  
Insake Applikasie van.*

Casper Wynand van Zyl, of/van St. Martinsdrift P.O./P.K., Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Edenburg

Bethany Station/-stasie

Gerhardus Dirk Kotze, of/van De Hoek, P.O./P.K. Kruger Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Edenburg

Station/-stasie, Dist. Edenburg

Jakobus Daniel Pretorius, of/van Bultfontein, P.O./P.K. Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Krugers-

Scheerpoort

Melville Brownlow Pringle, of/van Verdun, P.O./P.K. Aliwal North/-Noord

Charles Henry McCalgan, of/van Klipfontein P.O./P.K. Flaauw-kraal, via/oor Jamestown

Johannes Jacobus Grobler, of/van Bridge Hotel, P.O./P.K. Aliwal North/-Noord

Louis Johannes Nel, of/van Vreda, P.O./P.K. Platkoppiesdrift, Dist. Aliwal North/-Noord

Jacobus Abraham Petrus Burger, of/van Johannesrust, P.O./P.K. Sonnestraal, Dist. Kuruman

Pieter Albert Venter, of/van Skotland-Wes, P.O./P.K. Lands-kroon

Louis Johannes van Helsdingen, of/van Kwaggasnek, P.O. Box/Posbus 50, Koster

Michiel Jacobus Smith, of/van 10 Woodburn Street/-straat, Beaconsfield

Pieter Johannes Erasmus, of/van Kruisfontein, P.O./P.K. Hofmeyr, C.P./K.P.

Tobias Nicolaas Hanekom, of/van Kanon Eiland, via/oor Upington

Petrus Hendrik Ferreira (L./seun), of/van P.O./P.K. Joubertina, Dist. Uniondale

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,  
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 309.]

[22 Mei 1936.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekend gemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 20 Julie 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Division.

Afdeling.

Area—Groote.

Morgen. Sq. Ft.

Morge. Vk. Vt.

58,710

Victoria East-/Oos.....

22-29-5-12

#### KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

##### \* KENNISGEWING No. 327 VAN 1936.

##### KANSELERING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

*Insake Applikasie Algernon James Gent, van Ashbury, P.K. Westleigh, Distrik Kroonstad.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te bele op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

##### \* KENNISGEWING No. 328 VAN 1936.

##### KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te bele op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.  
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.  
Datum en Tyd.

15th July/15 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

15th July/15 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

15th July/15 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

15th July/15 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 2 p.m./n.m.

16th July/16 Julie 1936,  
at/on 10 a.m./v.m.

" "

	Place of Meeting, Plek van Byeenkoms.	Date and Time, Datum en Tyd.
Reginald Roland Wehmeyer, of/van Diepkloof, P.O./P.K. Avontuur, Dist. Uniondale	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Uniondale	15th July/15 Julie 1936, at/om 2 p.m./n.m.
Thomas Taverner Taylor, of/van Fairyland, P.O./P.K. Balfour	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Seymour	15th July/15 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.
Daniel Pieter Coetzee, of/van Churchill, P.O./P.K. Lothair, Dist. Ermelo	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Ermelo...	" " "
Newton Barton Young, of/van Brakspruit, P.O./P.K. Campbell	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Griquatown	15th July/15 Julie 1936, at/om 2 p.m./n.m.
Douglas Gordon Comyn, of/van Penn Fields Farm, P.O./P.K. Mortimer, C.P./K.P.	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Cradock..	15th July/15 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.
Hendrik Christiaan Wilken, of/van Kommissiedrift, P.O./P.K. Smithfield	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Smithfield	15th July/15 Julie 1936, at/om 2 p.m./n.m.
Jacobus Nicolaas Naude, of/van Spitskop, P.O./P.K. Smithfield	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Smithfield	15th July/15 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.
Charles Edelstein, of/van Hopefield, P.O./P.K. Gesukkel.....	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Griquatown	" " "
Johannes Gerhardus Terblans, of/van Selborne, P.O./P.K. Steynspruit, Thaba 'Nchu	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba 'Nchu	15th July/15 Julie 1936, at/om 2 p.m./n.m.
Wilhelma Pretorius, of/van Salmonsbraal, P.O./P.K. Steyn- spruit, Thaba 'Nchu	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba 'Nchu	15th July/15 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.
Johannes Nicolaas Ralph de Lange, of/van Langverwacht, P.O./ P.K. Kinross	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Standerton	15th July/15 Julie 1936, 10 a.m./v.m.
Casper Hendrik Joseph van der Merwe, of/van Uitvlucht, P.O./ P.K. Arnot, Dist. Belfast	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Belfast...	" " "
Jan Adriaan Kruger, of/van Loop Street/-straat, Rustenburg..	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Rustenburg	" " "
Roelof Daniel van Wyk, of/van Rondepan West, P.O./P.K. Petrusburg	Special Justice of the Peace/Spesiale Vrederegter, Petrusburg	" " "
Adriaan Lodewikus Badenhorst, of/van Welgegund, Kalkkrans, Dist. Prieska	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Prieska..	" " "
Pieter Gabriel van Zyl, of/van Kruispad, P.O./P.K. Montagu..	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Montagu..	" " "
Gerhardus Wessels, of/van Coetzeesdraai, P.O./P.K. Ottersville	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Middelburg (Tvl.)	" " "
Lambertus Albertus Hattingh, of/van Langwies, P.O./P.K. Ugie	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Maclear..	" " "
Jeremias Stefanus Janse van Vuuren, of/van Kyl, P.O./P.K. Biesjesvlei, Lichtenburg	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Lichtenburg	" " "
Hendrik Christoffel Stofberg, of/van Waaihoek, Goudini Station/- stasie, Worcester	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Worcester	" " "
Sarel Petrus du Plessis, of/van Droogputs Siding, via/oor Car- narvon	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Williston..	" " "
Georg Johannes Heinrich Gevers, of/van Reimerdingen, P.O./ P.K. Blood Rivier	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Utrecht..	" " "
Pieter Willem Dempsey, of/van Strydfontein, P.O./P.K. Dor- recht	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Dordrecht	" " "
Herbert Henry Dixon, of/van Baviaansfontein, P.O./P.K. Mokeetsi, Dist. Letaba	Special Justice of the Peace/Spesiale Vrederegter, Duiwelskloof	" " "
Richard Smith, of/van Damfontein, P.O./P.K. Bethulie.....	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Bethulie..	" " "
Lucas Adrian Colenbrander, of/van Bultfontein No. 212, Dist. Pretoria	Master of the Supreme Court/Meester van die Hoogereghof, Pretoria	17th July/17 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.
Pieter Hermanus Josias Barnard, of/van Roodehoogte, P.O./P.K. Robertson	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Robertson	15th July/15 Julie 1936, at/om 10 a.m./v.m.

**MISCELLANEOUS.**

† NOTICE No. 283 OF 1936.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.****NOTICE TO MARINERS.****AFRICA: WEST COAST.****CAPE COLUMBINE LIGHTHOUSE.****ESTABLISHMENT OF LIGHTHOUSE, FOG SIGNAL  
AND RADIO BEACON.**

Notice is hereby given that on 1st October, 1936, a lighthouse, fog signal and radio beacon will be established at Cape Columbine.

Position: Latitude  $32^{\circ} 49' 43.11''$  S.  
Longitude  $17^{\circ} 51' 22.11''$  E.

The height of the light above H.W.O.S.T. will be 264 ft. 6 in.

The visibility of the light, which will be of 9,500,000 candle power, with a character of one white flash every 15 seconds, in clear weather will be 24 miles.

The light will be exhibited 50 feet above ground level on a square concrete tower painted white.

A twin diaphone fog signal will be operated from the tower in foggy weather, having a blast of  $2\frac{1}{2}$  seconds once every minute.

† Republished as amended.

**DIVERSE.**

† KENNISGEWING No. 283 VAN 1936.

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.****KENNISGEWING AAN SEELIEDE.****AFRIKA: WESKUS.****VUURTORING TE KAAP COLUMBINE.****OPRIGTING VAN VUURTORING, MISSINJAAL EN  
RADIOBAKEN.**

Kennis geskied hiermee dat op 1 Oktober 1936 'n vuurtoring, missinjaal en radiobaken te Kaap Columbine opgerig sal word.

Liggings: Breedte  $32^{\circ} 49' 43.11''$  S.  
Lengte  $17^{\circ} 51' 22.11''$  O.

Die hoogte van die lig bokant g.h.w.s.t. sal 264 voet 6 duim wees.

Die sigbaarheid van die lig met 'n kerskrag van 9,500,000 en een wit flits elke 15 sekonde is in helder weer 'n afstand van 24 myl.

Die lig word 50 voet bokant die grondoppervlak op 'n vierkant witgeverfde betontoring vertoon.

'n Dubbeldiafoon-missinjaal word in mistige weer van die toring af bedien en dit blaas elke minuut vir  $2\frac{1}{2}$  sekonde.

† Herpubliseer soos gewysig.

The radio beacon will have the following character:-	
) Name of station.....	Cape Columbine Phare.
) Characteristic signal:	
(i) Calling Code ZSZ once only.....	approx..... 4 secs.
(ii) Silent period.....	"       2 "
(iii) Continuous long dash.....	"       20 "
(iv) Silent period.....	"       4 "
Total.....	<u>30</u> "
) Wavelength.....	960 metres (312 Kilocycles).
) Type of wave.....	A 2.
) Frequency of modulation.....	1000.
f) Hours of service.....	During clear weather H+00 to H+05 and H+30 to H+35 of each hour. During fog, continuous.

Johannesburg, 1st May, 1936.

## NOTICE No. 317 of 1936.

£3 reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Rustenburg Gaol on the 5th May, 1936:-

## PHILIMON GHOBISHA.

Tribal name, Ghobisha; father, William; chief, Magathla; race, Basuto; calling, labourer; height, 4 ft. 10½ in.; hair, black; eyes, dark; complexion, dark brown; build, short, strong; forehead, round; nose, flat; mouth, medium; ears, small; chin, short; face, oval; no hair on face.

Marks: 2 vaccination left upper arm, 1 scar left leg and 1 scar forehead. Age 20.

Home: Kroondal, District Rustenburg.

His mother, Mina, lives at Kroondal.

Was undergoing sentence of 4 months i.h.l. imposed 1st April, 1936. At time of escape was wearing prison clothing:

Brown moleskin breeches, red flannel shirt and white duck jumper.

## \* NOTICE No. 322 of 1936.

## PIENAARS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held at the residence of Mr. J. J. de Visser, Klipdrift No. 123, on the 11th May, 1936, for the nomination and election of six persons to serve as members of the Pienaars River Irrigation Board, the undermentioned were the only persons nominated, and were duly declared elected.

It is further notified that, in terms of section fifty-seven, sub-section 4 of Act No. 8 of 1912, it has been determined by lot that the members elected will hold office for the periods shown opposite their names, as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

1. Willem Belthager Johannes Prinsloo ... 3 years.
2. Johannes Barend Wolmarans ... 3 years.
3. Stephen Bellingham Rens ... 2 years.
4. Stephanus Johannes Roos ... 2 years.
5. Frans Johannes van Dyk ... 1 year.
6. Petrus Johannes Ernst Erasmus ... 1 year.

J. L. PRETORIUS,  
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Pretoria, 11th May, 1936.

## \* NOTICE No. 323 of 1936.

## LOWER KAAP IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

## AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. A. E. Cordes and L. E. A. Gordon as members of the above-mentioned Board will expire on the 22nd June, 1936.

A public court will be held at the National Park Hotel, Kaapmuiden, at 4 p.m. on Monday, 8th June, 1936, for the election of two members to replace those thus retiring.

WM. H. HARE,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Barberton, 15th May, 1936.

Die radiobaken het die volgende kenmerke:-	
(a) Naam van stasie.....	Vuurtoering te Kaap Columbine.
(b) Kenmerkseint:	
(i) Oproepkode ZSZ slegs eenmaal....	ongeveer..... 4 sek.
(ii) Tydperk van stilte.....	"       2 "
(iii) Aanhoudende geluid.....	"       20 "
(iv) Tydperk van stilte.....	"       4 "
	<u>    </u>
	Totaal..... <u>30</u> "
(c) Golfdengte.....	960 meters (312 kilo-kringe).
(d) Soort golf.....	A 2.
(e) Modulasiesnelheid.....	1000.
(f) Ure in werking.....	Gedurende helder weer, U+00 tot U+05 en U+30 tot U+35 van elke uur. Gedurende mistige weer, aanhouwend.

Johannesburg, 1 Mei 1936.

## KENNISGEWING No. 317 VAN 1936.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde gevange wat op 8 Mei 1936 uit die Rustenburgse Gevangenis ontvlug het:-

## PHILIMON GHOBISHA.

Naam van stam, Ghobisha; naam van vader, William; naam van kaptein, Magathla; kraal, Kroondal; ras, Basoeto; beroep, arbeider, ouderdom, 20 jaar; lengte, 4 vt. 10½ dm.; hare, swart, wollerig; oë, donker; gelaatskleur, gelerig; bou, kort en sterk; voorhoofd, rond; neus, plat; gesig, ovaal; en geen baard en snorbaard.

Identifikasiemerk: 2 inentmerke bo-aan linkerarm, litteken aan linkerbeen, litteken aan voorhoofd.

By ontvlugting het hy gevangeneklere gedra: Bruin molvelbroek, rooi Henniehemp en wit duck-jumper.

Het vonnis van 4 maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan, deur die Magistraat te Rustenburg op 1 April 1936 opgelê.

Sy moeder, Mina, woon op Kroondal, distrik Rustenburg.

22-27-5

## \* KENNISGEWING No. 322 VAN 1936.

## PIENAARS RIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehofsitting in die woonhuis van Mr. J. J. de Visser, Klipdrift No. 123, op 11 Mei 1936, vir die nominasie en verkiesing van ses persone as lede van die Pienaarsrivier-besproeingsraad, die volgende persone die enigste genomineerde was en dat hulle behoorlik as lede verkies word.

Verder word hierby kennisgegee dat ooreenkomsdig artikel sewe-en-vyftig (4) van Wet No. 8 van 1912, dit deur lot beslis is dat die gekose lede in diens sal bly vir die tydperke vermeld teenoor hulle name, vanaf datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

1. Willem Belthager Johannes Prinsloo ... 3 jaar.
2. Johannes Barend Wolmarans ... 3 jaar.
3. Stephen Bellingham Rens ... 2 jaar.
4. Stephanus Johannes Roos ... 2 jaar.
5. Frans Johannes van Dyk ... 1 jaar.
6. Petrus Johannes Ernst Erasmus ... 1 jaar.

J. L. PRETORIUS,  
Magistraat, en Verkiesingsbeampte.

Magistraatskantoor,  
Pretoria, 11 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 323 VAN 1936.

## ONDER KAAP-BESPROEINGSRAAD: VERKIESING VAN LEDE.

## WYSIGINGSKENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van die here A. E. Cordes en L. E. A. Gordon, as lede van bogenoemde raad, op 22 Junie 1936, sal verstryk.  
'n Openbare hofsitting sal gehou word om 4 uur n.m., op Maandag, 8 Junie 1936, by die „National Park“ Hotel te Kaapmuiden, vir die verkiesing van twee lede om die afredendes te vervang.

WM. H. HARE,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Barberton, 15 Mei 1936.

## \* NOTICE No. 324 of 1936.

## ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. M. van Zyl has been elected a member of the above Board for the period ending 30th November, 1936.

THOS. TILNEY,  
Magistrate.

Robertson, 19th May, 1936.

## \* NOTICE No. 325 of 1936.

HANKEY IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF  
MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. Charles Ogilvie Caithness and Jacques Jean le Roux have been duly elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

PERCY BERRY,  
Magistrate.

Humansdorp, Cape Province,  
16th May, 1936.

## \* NOTICE No. 326 of 1936.

Notice is hereby given that the period of office of the undermentioned Irrigation Board member will expire on the date set opposite his name. A public court will be held at the place, date, and time stated for the election of a member to replace the outgoing member:—

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Member. <i>Aftredende Lid.</i>	Date of Retirement. <i>Datum van Aftræde.</i>	Place, date and time of Public Court. <i>Plek, datum en tyd van openbare hofsitting.</i>
Koedoesfontein Irrigation Board/ <i>Besproeiingsraad</i>	H. M. Gouws	19/6/36	Koedoesfontein School, on Wednesday, 17th June 1936, at 11 a.m. <i>Koedoesfontein-skool, op Woensdag 17 Junie, 1936, om 11 uur v.m.</i>

W. RODE,  
Acting Magistrate.  
Potchefstroom, 19th May, 1936.

## \* NOTICE No. 331 of 1936.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of New Hanover, Greytown, Kranskop, Nkandhlwa, Babanango, Nqutu, Helpmakaar and Msinga, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st July, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,  
Superintendent of Assize.  
Johannesburg, 22nd May, 1936.

## SCHEDULE.

New Hanover, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th June, 1936.  
Wartburg, Messrs. F. and G. Reiche's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 18th June, 1936.  
Bruyns Hill, Bruyns Hill Cash Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th June, 1936.  
Dalton, Messrs. P. Klintonworth and Company's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 19th June, 1936.  
Noodberg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd June, 1936.  
Seven Oaks, Seven Oaks Trading Company's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd June, 1936.

## \* KENNISGEWING No. 324 VAN 1936.

## ZANDDRIFT-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. M. van Zyl gekies is as lid van bogenoemde Raad vir die tydperk eindigende 30 November 1936.

THOS. TILNEY,  
Magistrate.

Robertson, 19 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 325 VAN 1936.

HANKEY-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING  
VAN LEDE.

Hiermee word bekendgemaak dat die here Charles Ogilvie Caithness en Jacques Jean le Roux behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

PERCY BERRY,  
Magistrate.

Humansdorp, Kaapprovinsie,  
16 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 326 VAN 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van die onderstaande besproeiingsraadslid op die datum teenoor sy naam sal verstryk. 'n Openbare Hofsitting sal gehou word op die plek, datum en tyd soos aangegee vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang:—

W. RODE, Waarnemende Magistraat. Potchefstroom, 19 Mei 1936.
--

## \* KENNISGEWING No. 331 VAN 1936.

## ,, WET OP MATEEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomsdig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Mateen en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte New Hanover, Greytown, Kranskop, Nkandhlwa, Babanango, Nqutu, Helpmakaar en Msinga, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 21 Julie 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomsdig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Personne wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb, het, moet die Distrikstryker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampete sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,  
Superintendent van Ykwese.  
Johannesburg, 22 Mei 1936.

## SKEDULE.

New Hanover, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 16 Junie, 1936.  
Wartburg, mnre. F. en G. Reiche se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 18 Junie 1936.  
Bruyns Hill, „Bruyns Hill Cash Store”, van 2 n.m. tot 3 n.m., 18 Junie 1936.  
Dalton, mnre. P. Klintonworth & Kie. se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 19 Junie 1936.  
Noodberg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 22 Junie 1936.  
Seven Oaks, „Seven Oaks Trading Company's Store”, van 10 v.m. tot 11 v.m., 23 Junie 1936.

Greytown, Police Station, from 9 a.m., 24th June, to 12 noon, 25th June, 1936.  
 Inadi, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th June, 1936.  
 Muden, Golden Valley Hotel and Trading Store, from 10 a.m. to 12 noon, 29th June, 1936.  
 Ahrens, Mr. A. Mahomed's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd July.  
 Kranskop, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd July, 1936.  
 Qudeni, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 7th July, 1936.  
 Magogo, Mr. F. Shaw's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th July, 1936.  
 Nkandhla, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th July, 1936.  
 Babanango, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 10th July, 1936.  
 Nondweni, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th July, 1936.  
 Nqutu, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1936.  
 Vantsdrift, Mr. W. E. Codd's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th July, 1936.  
 Helpmakaar, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th July, 1936.  
 Pomeroy, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 16th July, 1936.  
 Tugela Ferry, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th July, 1936.

\* NOTICE No. 332 OF 1936.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,  
No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT  
DISTRICT No. 17 (VRYBURG AND CHRISTIANA),  
VAAL RIVER DEVELOPMENT SCHEME.

Application of the Government of the Union of South Africa *versus* John Charles Fletcher, owner of the farms Eastbrooke and Annex Eastbrooke, in the Division of Vryburg, and of the farms Andalusia No. 85 and portions of Guldenschat No. 11, in the District of Christiana, for the determination of compensation under section ninety-eight of Act No. 8 of 1912, as amended by section nine of Act No. 46 of 1934.

With reference to my Notice No. 258 in the *Union Gazette* of 24th April, 1936, it is hereby notified that the above Application will be heard at 10 a.m., on Tuesday, 16th June, 1936, in the Magistrate's Court, Kimberley.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out, and be heard thereupon.

O. C. U. KAYS,

Registrar of the Water Court (North).

Water Court Office,  
Pretoria, 29th May, 1936.

\* NOTICE No. 333 OF 1936.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,  
No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT  
DISTRICT No. 16 (NGOTSHE), NATAL.

Application of the Government of the Union of South Africa, as being empowered to construct the Irrigation Works known as the Pongola Irrigation Scheme, in the District of Ngotshe, Natal, *versus* Marthinus Janse Uys, owner of the farm Nootgedacht No. 620, in the said District, in respect of a Servitude of Aqueduct, in connection with the use of the water of the Pongola River.

Notice is hereby given that the above Application has been duly lodged in this Court and that the same will be heard at Magut, Natal, at 10 a.m., on Thursday, 9th July, 1936, or on such date thereafter as may be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out, and be heard thereupon.

The above Application, with attached plan, may be inspected at this office.

O. C. U. KAYS,

Registrar of the Water Court (North).

Water Court Office,  
Pretoria, 29th May, 1936.

Greytown, Polisiestasie, van 9 v.m., 24 Junie tot 12 middag, 25 Junie 1936.  
 Inadi, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 26 Junie 1936.  
 Muden, „Golden Valley Hotel and Trading Store”, van 10 v.m. tot 12 middag, 29 Junie 1936.  
 Ahrens, mnr. A. Mahomed se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 2 Julie 1936.  
 Kranskop, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Julie 1936.  
 Qudeni, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 7 Julie 1936.  
 Magogo, mnr. F. Shaw se winkel, van 9 v.m. tot 10 n.m., 8 Julie 1936.  
 Nkandhla, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 9 Julie 1936.  
 Babanango, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 10 Julie 1936.  
 Nondweni, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 13 Julie 1936.  
 Nqutu, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 n.m., 14 Julie 1936.  
 Vantsdrift, mnr. W. E. Codd se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 15 Julie 1936.  
 Helpmakaar, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 16 Julie 1936.  
 Pomeroy, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 16 Julie 1936.  
 Tugela Ferry, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 17 Julie 1936.

\* KENNISGEWING No. 332 VAN 1936.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,  
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK  
No. 17 (VRYBURG EN CHRISTIANA), VAALRIVIER-  
UITBREIDINGSKEMA.

Applikasie van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika *versus* John Charles Fletcher, eienaar van die plase Eastbrooke en Annex Eastbrooke, in die Afdeling Vryburg, en van die plase Andalusia No. 85 en gedeeltes van Guldenschat No. 11, in die distrik Christiana, vir die vasstelling van kompensasie ingevolge artikel agt-en-neentig van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig deur artikel nege van Wet No. 46 van 1934.

Met betrekking tot my Kennisgewing No. 258 in die *Staatskoerant* van 24 April 1936, word hierby bekendgemaak dat bestaande applikasie gehoor sal word om 10 uur v.m., op Dinsdag, 16 Junie 1936, in die Magistraatshof te Kimberley.

Alle persone wat by voormalde applikasie belang het, word hierby versoek om, minstens sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, aan die Griffier van genoemde Hof, skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om, indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld om in verband met die applikasie gehoor te word.

O. C. U. KAYS,

Waterhofkantoor, Griffier van die Waterhof (Noord).  
Pretoria, 29 Mei 1936.

\* KENNISGEWING No. 333 VAN 1936.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,  
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK  
No. 16 (NGOTSHE), NATAL.

Applikasie van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, wat gemagtig is om die Besproeiingswerke bekend as die Pongola Besproeiingskema, in die distrik Ngotshe, Natal, te bou, *versus* Marthinus Janse Uys, eienaar van die plaas Nootgedacht No. 620, geleë in genoemde distrik, ten opsigte van 'n Serwituut van Waterleiding in verband met die gebruik van die water van die Pongolarivier.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoorlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit op Magut, Natal, om 10-uur v.m., op Donderdag, 9 Julie 1936, gehoor sal word of op so'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word.

Alle persone wat by voormalde applikasie belang het, word hierby versoek om, minstens sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, aan die Griffier van genoemde Hof, skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om, indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insaai by hierdie kantoor.

O. C. U. KAYS,

Waterhofkantoor, Griffier van die Waterhof (Noord).  
Pretoria, 29 Mei 1936.

## \* NOTICE No. 334 of 1936.

## SCHOONSPRUIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of section 9, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at the Magistrate's Office, Ventersdorp, at 10 a.m., on Saturday, 4th July, 1936, for the purpose of the nomination of members to constitute the abovementioned Board, consisting of nine members.

Should the number of members proposed exceed the number of members to be elected, the returning officer will, on adjournment of the Court, announce the places in the district, and the day on which a poll will be taken.

The members at present constituting the Board, viz. Messrs. B. A. Naude, C. Johnson, C. E. Le Roux, C. A. Terblanche, E. A. Naylor, and S. G. Yssel (D's. son), will continue in office until the day preceding the publication in the *Gazette* of the notice of the result of the election. These members will be eligible for re-election.

J. T. HARPER,  
Magistrate.

Ventersdorp, Tvl., 19th May, 1936.

## \* NOTICE No. 335 of 1936.

## KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBER.

In terms of section fifty-eight (2) of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clauses 9 and 19, Part IV, of the regulations framed under the said Act, it is hereby notified that the office of Mr. C. F. Salzmann, a member of the above Board, has become vacant in terms of section fifty-eight (1) of the Act.

It is further notified that a public court will be held at the Magistrate's Office, Bloemfontein, at 10 a.m., on the 10th June, 1936, for the nomination and election of a member to replace the aforesaid member.

The member to be elected will hold office for the remainder of the period for which the aforesaid member would have continued in office had such office not fallen vacant, viz., until 2nd November, 1937.

F. C. W. COLLIER,  
Magistrate.

Bloemfontein, 19th May, 1936.

## \* NOTICE No. 336 of 1936.

## LOWER EERSTE RIVER RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified that at a Court held at Stellenbosch, on the 18th May, 1936, the following members were duly elected as members of the above-named Board, viz.:

- (1) William Charles Winshaw, of Oude Libertas, Stellenbosch,
- (2) Thomas Frederick Brink, of Fleurbaai, Stellenbosch,
- (3) Phillipus Albertus Brand Faure, of Kahlenberg, Faure, for a period of three years from the date of publication in the *Gazette*.

W. B. GUNN,  
Magistrate.

Stellenbosch, 20th May, 1936.

## \* NOTICE No. 337 of 1936.

## HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of section fifty-eight (1) of Act No. 8 of 1912, as amended, that a public court will be held at the Court Room, Hankey, District of Humansdorp, Cape Province, on Friday, the 19th day of June, 1936, at 11.30 a.m., for the nomination and election of a member of the above Board to fill the vacancy created by the resignation of Mr. James S. Blacklaws.

The member elected will hold office for the unexpired period of office of the above-named member, ending 26th April, 1937.

PERCY BERRY,  
Magistrate.

Humansdorp, 23rd May, 1936.

## \* KENNISGEWING No. 334 VAN 1936.

## SCHOONSPRUIT-BESPROEIINGSRAAD.

Kennis word hiermee gegee dat in terme van seksie 9, Deel IV, van die Regulasies van die Besproeiing- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, op Saterdag, die 4de Julie 1936, om 10 uur v.m., by die Magistraatskantoor, Ventersdorp, 'n openbare hofsitting gehou sal word, teneinde lede te nomineer wat die bogemelde Raad sal uitmaak en wat uit nege lede bestaan.

Indien die getal voorgestelde lede die getal lede wat verkieks moet word oortref, sal die kiesbeampte, na die verdaging van die hofsitting, die pleke in die distrik en die dae waarop 'n verkieksing gehou sal word, aankondig.

Die lede waaruit die Raad nou bestaan, naamlik die here B. A. Naude, C. Johnson, C. E. le Roux, C. A. Terblanche, E. A. Naylor en S. G. Yssel (D's. seun), sal aanbla tot die dag voor die publikasie in die *Staatskoerant* van die kennisgewing van die uitslag van die verkieksing. Hierdie lede is herkiesbaar.

J. T. HARPER,  
Magistraat.

Ventersdorp, Tvl., 19 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 335 VAN 1936.

## KAFFIRRIVIER BESPROEIINGSRAAD: VERKIESING VAN 'N LID.

Ooreenkomsdig artikel *agt-en-vyftig* (2) van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klosules 9 en 19, Deel IV, van die regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat mnr. C. F. Salzmann, sy amp as lid van die bovenmelde Raad, ooreenkomsdig artikel *agt-en-vyftig* (1) van bogenoemde Wet, verloor het.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Magistraatskantoor, Bloemfontein, om 10-uur v.m., op 10 Junie 1936, vir die nominasie en verkieksing van 'n lid om genoemde lid te vervang.

Die lid wat verkieks word bly in funksie vir die onverstreke tydperk waarvoor die lid wat sy amp verloor het in funksie sou gebly het, naamlik, tot 2 November 1937.

F. C. W. COLLIER,  
Magistraat.

Bloemfontein, 19 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 336 VAN 1936.

## LAER EERSTE RIVIER RIVIERRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Kennis geskied hiermee dat op 'n Hof gehou te Stellenbosch, op die 18de dag van Mei 1936, die volgende here behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie in die *Staatskoerant*, n.l.:—

- (1) William Charles Winshaw, van Oude Libertas, Stellenbosch.
- (2) Thomas Frederick Brink, van Fleurbaai, Stellenbosch,
- (3) Phillipus Albertus Brand Faure, van Kahlenberg, Faure.

W. B. GUNN,  
Magistraat.

Stellenbosch, 20 Mei 1936.

## \* KENNISGEWING No. 337 VAN 1936.

## HANKEY BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word kennis gegee dat kragtens artikel *agt-en-vyftig* (1) van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, 'n publieke hofsitting gehou sal word in die Hofsaal te Hankey, distrik Humansdorp, Kaapprovinsie, om 11.30 v.m., op Vrydag, die 19de dag van Junie 1936, vir die nominasie en verkieksing van 'n lid op bogenoemde Raad, om die vakature, wat ontstaan het deur die aftreding van die lid James S. Blacklaws, te vul.

Die lid wat gekies word bly in funksie vir die onverstreke dienstryd van voormalde lid, wat op 26 April 1937 verstryk.

PERCY BERRY,  
Magistraat.

Humansdorp, 23 Mei 1936.

## \* NOTICE No. 339 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 20 OF 1936, FOR WEEK ENDED  
23RD MAY, 1936.

## PLAQUE.

*Orange Free State.**Bothaville District.*—One case (European) has been reported on the farm Doorndraai, 17 miles from Bothaville.*Thaba 'Nchu District.*—Two native cases (one fatal) have occurred on the farm Craigmont, 20 miles south-east of Thaba 'Nchu.

All precautionary measures have been taken.

## SMALLPOX.

Nil.

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Tmise, Gugwini, Brooks Nek and Dundee Locations, Mount Ayliff District; farm Serfontein, Tarka District (Cape); farms Gryskop, Welgemoed and Monongahela, Zastron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aberdeen, De Aar, Glen Grey, Graaff-Reinet, Kingwilliamstown, Mount Ayliff, Queenstown, St. Marks, Tarka, Tsolo, Umtata (Cape); Wepener (Orange Free State).

## MALARIA.

*Natal and Zululand.*—Owing to the wintry weather conditions now prevailing throughout Natal and Zululand, the breeding of *A. gambiae* has markedly declined. Adult mosquito infestation of dwellings still exists particularly in the Zululand coastal areas and inland valleys north of the Tugela River. Sporadic fresh malaria infections are still being reported from northern Zululand. Householders are strongly advised to continue the insecticidal measures advocated by the department.*Transvaal.*—Due to the continuance of the cold weather there is no change from last week.

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Bassein, Calcutta, Madras, Moulmein, Bangkok. *Plague* in Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Buganda, Eastern and Northern Provinces (Uganda Protectorate); Maswa District (Tanganyika Territory); Central Region (Madagascar); Abu Tig (Egypt); Bassein, Calcutta, Rangoon, Phnom-Penh.*Smallpox* in Rusape (Southern Rhodesia); Mozambique and Quelimane Districts (Mozambique Colony); Lindi District (Tanganyika Territory); Bombay, Calcutta, Chittagong, Karachi, Moulmein, Shanghai; Puerto Belgrano, Punta Alta, Cienaga (Argentine); Jeddah, La Paz, Hermosillo, Colima, Mexicali (Mexico); Canea, Buzi, Akyab, Negapatam, Barranquilla, Cucuta; New Orleans.*Typhus Fever* in Maseru, Mohales Hoek and Qachas Nek Districts (Basutoland); La Calle (Algeria); Port Said; Galveston, Hankow; Salonia; Honolulu; Chiloe (Chile).*Yellow Fever* in Villavicencio (Colombia).F. C. WILLMOT,  
Acting Secretary for Public Health.

## \* KENNISGEWING NO. 339 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 20 VAN 1936 VIR WEEK GEEINDIG  
23 MEI 1936.

## PES.

## Oranje-Vrystaat.

*Distrik Bothaville.*—Een geval van 'n blanke op die plaas Doorndraai, 17 myl van Bothaville, is gerapporteer.*Distrik Thaba 'Nchu.*—Twee gevalle van naturelle (een dodelik) op die plaas Craigmont, 20 myl suidoos van Thaba 'Nchu, het voorgekom.

Alle voorsorgmaatreëls word geneem.

## POKKIES.

Geen.

## TIFUS-(LUIS-)KOORS.

*Nuwe Uitbrekings.*—Lokasies van Tmise, Gugwini, Brooks Nek en Dundee, distrik Mount Ayliff; plaas Serfontein, distrik Tarka (Kaap); plaase Gryskop, Welgemoed en Monongahela, distrik Zastron (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aberdeen, De Aar, Glen Grey, Graaff-Reinet, Kingwilliamstown, Mount Ayliff, Queenstown, St. Marks, Tarka, Tsolo, Umtata (Kaap); Wepener (Oranje-Vrystaat).

## MALARIA.

*Natal en Zoeloeland.*—As gevolg van die winterweer wat tans oor heel Natal en Zoeloeland heers, het die uitbroeiing van *Gambiae*-muskiete aansienlik verminder. Infestasie van wonings deur volwasse muskiete duur nog voort, vernaamlik in die kusstreke van Zoeloeland en die binnelandse valleie noord van die Toegelarivier.

Sporadiese nuwe malarialbesmettings word nog uit noord-Zoeloeland gerapporteer. Huishouers word ten sterkste aangesaai om met die doodnaak van die insekte, soos deur die Departement voorgeskryf, voort te gaan.

*Transvaal.*—As gevolg van die aanhoudende koue weer is daar geen verandering vergeleke met die vorige week te rapporteer nie.

## EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

*Cholera* in Bassein, Calcutta, Madras, Moulmein, Bangkok. *Pes* in die Sentrale Provinse (Kenya-kolonie en -protektoraat); Buganda, Oostelike en Noordelike Provinse (Uganda-protektoraat); distrik Maswa (Tanganyika-gebied); Sentrale streef (Madagascar); Abu Tig (Egypt); Bassein, Calcutta, Rangoon, Phnom-Penh.*Pokkies* in Rusape (Suid-Rhodesië); distrikte Mosambiek en Quelimane (Mosambiek-kolonie); distrik Lindi (Tanganyika-gebied); Bombaai, Calcutta, Chittagong, Karachi, Moulmein, Shanghai, Puerto Belgrano, Punta Alta, Cienaga (Argentinië); Jeddah, La Paz, Hermosillo, Colima, Mexicali (Meksiko), Canea, Buzi, Akyab, Negapatam, Barranquilla, Cucuta; New Orleans.*Tifuskoors* in die distrikte Maseru, Mohales Hoek en Qachas Nek (Besoetoeland); La Calle (Algerië); Port Said; Galveston, Hankow; Salonia; Honolulu; Chiloe (Chile).*Geelkoors* in Villavicencio (Colombia).F. C. WILLMOT,  
Waarnemende Sekretaris van Volksgesondheid.

## TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned purchases:—

Services.	Further Particulars Obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
Purchase of Manual Telephone Exchange Equipment, Central Telephone Exchange Von Brandis, Johannesburg. Tender No. 443 Post Office	The Controller of Stores, Room 84, General Post Office Annex, Pretoria; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	19th June, 1936.

## CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and that in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of South Africa will govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in South Africa to be specified by the tenderer in his tender form where all legal process may be served on the tenderer, who agrees to submit to the jurisdiction of the South African Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railway transport wherever available or alternatively the Road Motor Service of the Railways and Harbours Administration in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

(d) That a deposit of not less than ten per cent. of the price tendered shall accompany the tender in the form of cash or a bank initiated cheque. If the tender is withdrawn before the expiration of the period for which it holds good, or if the successful tenderer fails to carry out his contract on being notified of the acceptance of his tender, the deposit will be forfeited. The deposit will be returned to the unsuccessful tenderers when the contract has been awarded.

**Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondergenoemde aankope :

Dienste.	Verder besonderhede verkrybaar van.	Tenders word ingewag op of voor 11 v.m.
Aankoop van uitrusting vir nie-automatiese telefooncentrale, Telefooncentrale, Von Brandis, Johannesburg. Tender No. 443 Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorraad, Kamer 84, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Distriksmagasynsuperintemente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-London	19 Junie 1936.

**VOORWAARDES.**

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanname aan die tenderaar bekendgemaak kan word deur middel van 'n brief per pos of per telegraaf en dat in sodanige geval die Poskantoor of Telegraafkantoor, na die geval mag wees, beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die kontrak, wat deur aanname van die tender ontstaan, aan die wette van Suid-Afrika onderworpe moet wees en die *domicilium citandi et executandi* op 'n plek in Suid-Afrika sal wees, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, en waar die tenderaar wat instem om hom te onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat indien die uitvoer van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, van die suksesvolle tenderaar verlang word om spoorwegvervoermiddels te gebruik, wanneer beskikbaar, of anders, die Padmotordiens van die Administrasie van Spoorweë en Lawens, in gevalle waar hy geen vervoermiddels besit wat uitsluitlik vir sy besigheid gebruik word nie.

(d) Dat 'n deposito van minstens tien persent van die tenderprys by die tender ingesluit moet word in kontant of per tjek wat deur 'n bank gewaarmerk is. Die deposito sal verbeur word indien 'n tender teruggetrek word voor afloop van die termyn waarvoor tenders geldig is, of indien die suksesvolle tenderaar in gebreke bly om sy kontrak uit te voer nadat hy in kennis gestel is van die aanname van sy tender. Die deposito sal aan die nie-suksesvolle tenderaars teruggestuur word nadat die kontrak toegeken is.

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leveransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.**

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of galvanised, corrugated and flat iron sheets for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Purchase of steam tractors of the Department of Agriculture and Forestry at the Loserfontein Training Farm W. 13.—Supply of Printers' and bookbinders' requisites *	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Hemp twine. No. 437, Post Office.....	The Government Printer, Pretoria.....	26th June, 1936.
Supply of distillation and digestion apparatus to the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College of the University of Stellenbosch	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annex, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	26th June, 1936.
Supply of chemicals and apparatus to the Research Station, Neelspruit Irrigation Department, Tender No. 9.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
For the supply and delivery of :—	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Item 1.—Alloy steel billets	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	12th June, 1936.
Item No. 2.—Seamless tubing for core-barrels and shot rods		
Item 3.—Tubular pump rods		
Item 4.—Borehole casing		
Item 5.—200 tons chilled shot		
Item 6.—Reed coring tool		
The above to be in strict accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate		
Supply of white drill suits, white helmets and white shoes to the Department of Customs and Excise during the period 1st October, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
P. 16 Supply of printing paper and boards..	The Government Printer, Pretoria	3rd July, 1936.
Supply of wagons to the Mariepskop and Welgevonden Forest Stations	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of microscopic glass slides to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on, or before 11 a.m.
Supply of furniture to the Amatikulu Leper Institution	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of technical equipment to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemical Services for use in Johannesburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
Supply of bioscope apparatus to the Department of the Interior	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
Supply of steam engines for saw mills to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
Supply of clothing to the inmates of the Diepkloof Reformatory, Johannesburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
Supply of scale and agricultural implements to the Division of Plant Industry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of export oranges to the Leper Institution, Pretoria, during the period July to September, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of flannel, buttons, etc., to the Queenstown Mental Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
Supply of seismic equipment to the Department of Mines for Geophysical Survey	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th June, 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 31.</i>	Tender Form U.T.S.B. 8 and Specification obtainable from : Acting Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	5th June, 1936.
For the supply and delivery <i>ex</i> Union stocks of :—		
9 Right hand crossings, 18 ft. for 24 in. gauge track, 20-lb. section.		
3 Left hand crossings, 18 ft. for 24 in. gauge track, 20-lb. section.		
As per Departmental Specification issued.		
<i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.		
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Plant Industry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of apparatus and camping equipment to the Mines Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of laboratory apparatus to the Division of Plant Industry, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
Supply of blue melton to the Department of Prisons†	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd July, 1936.
Supply of woodworking machinery to the Forestry Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd July, 1936.
Supply of frequency meters and dial testers.		
Tender No. 439, Post Office.	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	17th July, 1936.
Stationery holders, steel. Tender No. 444, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; the Divisional Controller, Pietermaritzburg ; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London.	5th June, 1936.
Supply of lead sleeves and lead sheet.		
Tender No. 445, Post Office.	The District Stores Superintendent, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, East London and Bloemfontein ; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	12th June, 1936.
Renovation of mattresses, etc., to the Department of Defence during the year ending 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of tailoring material to the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, C.P., during the year commencing 1st July, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of fruit tree spraying requirements to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of tailoring material to the Tokai Reformatories	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th June, 1936.
Supply of bricks, sand and stone into store, Potchefstroom, during the period ending 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
Supply of corrugated cartons to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th June, 1936.
Supply of chemicals and apparatus to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
Supply of chemicals and apparatus to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th July, 1936.
<i>*Irrigation Department, Tender No. 47.</i>	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	12th June, 1936.
Transport of goods and materials from Viljoensdrift Station, O.F.S., to the Vaalbank Dam Irrigation Works, O.F.S., for a period of 12 months		
<i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.		
*Supply of glycerine to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th June, 1936.
*Supply of power plant for Central Telegraph Office, Durban. Tender No. 446, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	17th July, 1936.
*Supply of telephone apparatus. Tender No. 440, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	24th July, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
*Stamp-vending machines and copying machines. Tender No. 442, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	24th July, 1936.
*Supply of material Barathea, drab, for foresters' uniforms	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th July, 1936.
*Supply of telegraph and telephone line material. Tender No. 441, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	31st July, 1936.

\* Tender forms will be obtainable from the Office of the High Commissioner, London, on or about 20th May, 1936.

†Particulars of this tender are also obtainable from the High Commissioner's Office, London.

#### CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitated the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at sight or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company Limited.

All tenders must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nader besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van gegalvaniseerde gegolfde en gladde ysterplate vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van gemikalië en apparaat aan die Sentrale en Mediese Magasyn Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Aankoop van stoomtrekkers vir die Departement van Landbou en Bosbou by die Losperfonteinse Opleidingskool	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
W. 13.—Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede * Hennepoort. Tender No. 437, Poskantoor.....	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	26 Junie 1936.
Lewering van distillasie en opvangapperaat aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege van die Universiteit van Stellenbosch	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria : fdie Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein en Oos-Londen	26 Junie 1936.
Lewering van gemikalië en apparaat aan die Navorsingstasie, Nelspruit	Die Voositter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 9.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Vir die lewering en aflewering van :—	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrybaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	5 Junie 1936.
Item 1.—Allooi-staalblokke		
Item 2.—Soomlose pype vir kernbalies en skrootstawe		
Item 3.—Buisvormige pompstawe		
Item 4.—Boorgatvoering		
Item 5.—200 ton verkoelde hael		
Item 6.—Wewerskam-kerngereedskap		
Bogenoemde moet stiptelik ooreenkomsdig uitgereikte departementele spesifikasie wees Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word		
Lewering van wit-drilpakke, wit helmhoede en wit skoene aan die Departement van Doeane en Aksyns, gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
P. 16. Lewering van papier vir drukwerk en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria	3 Julie 1936.
Lewering van waens aan die Mariepskop- en Welgevonden-bosstasies	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van objekglasies vir mikroskope aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van meubels aan die Leprosegestig te Amatikulu	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van tegniese uitrusting aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van gemikalië en apparaat aan die Afdeling Skeikundige Diens vir gebruik in Johannesburg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van bioskoopbenodigdhede aan die Departement van Binnelandse Sake	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van stoommasjiene vir saagmeulens. Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tender ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van klerasie aan die verpleegdes in die Diepkloof-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
Lewering van weegskaal en landbougereedskap aan die Afdeling Plantenywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van temonee aan die Leprose-inrigting gedurende die termyn Julie tot September 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van flennie, knope, ens., aan die Sielskegegestig, Queenstown	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
Lewering van seismiese uitrusting aan die Departement van Mynwese, vir geofisiese opname	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Junie 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 31.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van : Waarnemende Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	5 Junie 1936.
Vir die lewering en aflewering uit Unievorraade van :—		
9 Regter kruisings, 18 vt. vir spoor van 24 dm. wydte, 20-lb. seksie.		
3 Linker kruisings, 18 vt. vir spoor van 24 dm. wydte, 20-lb. seksie.		
Volgens uitgerekte Departemente spesifikasie.		
<i>Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.</i>		
Lewering van gemikalieë en apparaat aan die Afdeling Plantenywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van apparaat en kampbenodigdhede aan die Departement van Mynwese	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Plantenywerheid,	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van blou Melton aan die Departement van Gevangenisse †	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Julie 1936.
Lewering van houtbewerkingsmasjinerie aan die Departement van Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Julie 1936.
Lewering van frekvensiemeters en wyserplaattoetsers. Tender No. 439, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintende, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	17 Julie 1936.
Staalkissies vir skryfbehoeftes. Tender No. 444, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	5 Junie 1936.
Lewering van loodmowwe en loodplate. Tender No. 445, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen en Bloemfontein ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	12 Junie 1936.
Vernuwing van matrasse, ens., vir die Departement van Verdediging, gedurende die jaar eindigende 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van kleremakersmateriaal aan die Alexandra-inrigting vir Swaksinniges, gedurende die jaar beginnende 1 Julie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
Lewering van sputtmiddels vir vrugtebome aan die Stellenbosch-Elsenburg Landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van kleremakersmateriaal aan die Tokai-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van stene, sand en klippe in pakhuis, Potchefstroom, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	19 Junie 1936.
Lewering van geriffelde kartonne aan die Onderste poort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
Lewering van gemaalé en apparaat aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyne, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Julie 1936.
Lewering van gemaalé en apparaat aan die Stellenbosch-Elsenburg Landbou-kollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 Junie 1936.
* <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 47.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	12 Junie 1936.
Vervoer van goedere en materiaal van Viljoensdrift-stasie, O.V.S., na die Vaalbank-dam Besproeiingswerke, O.V.S., vir 'n tydperk van 12 maande		
<i>Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word</i>		
*Lewering van glyserine aan die Onderste poort Laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 Junie 1936.
*Lewering van kraginstallasie vir Sentrale Telegraafkantoor te Durban. Tender No. 446, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	17 Julie 1936.
*Lewering van telefoonapparaat. Tender No. 440, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintende, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	24 Julie 1936.
*Automatiese posseélmasjiene en kopieermasjiene. Tender No. 442, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	24 Julie 1936.
*Lewering van material vaal Barathea, vir uniforms vir bosboers	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Julie 1936.
*Lewering van telegraaf- en telefoonlyn-materiaal. Tender No. 441, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	31 Julie 1936.

\* Tendervorms is verkrygbaar by die kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen, op of omrent 20 Mei 1936.

† Besonderhede van hierdie tender is ook verkrybaar by die Kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen.

## VOORWAARDEN.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanname van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanname van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsoefende gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse havens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

**Tenders must gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Postbus 371, Pretoria.**

Aisonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as oopskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Supply and delivery of pump head and electric motor for Marlow Agricultural School, Cradock, C.P.*†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	1936. 24th April	—	1936. 5th June.
Central heating installation for Central Government Offices, Pretoria*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th April	—	12th June.
Supply and erection of ventilating and air conditioning plants for Automatic Exchange, Mayfair, Johannesburg*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th April	—	26th June.
Central heating, Post Office, Springs*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	2nd May	—	12th June.
Police Station at Squamans.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	15 May	District Engineer, P.W.D., Pretoria	5th June.
Public offices at Riversdale, C.P.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Capetown	15th May	—	5th June.
Post Office at Lusikisiki, C.P.....	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	15th May	—	5th June.
Reconstruction of hangar door at the Zwartkop Airstation, Pretoria	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	15th May	—	5th June.
Central heating, Tubercular Wards, Rietfontein Hospital, Johannesburg, T.P.*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	15th May	—	12th June.
Ngqeleni Post Office, C.P.....	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; Inspector of Works, P.W.D., East London; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd May	—	12th June.
Electric Cooking Stoves, Mental Hospital, Pietermaritzburg *†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	15th May	—	10th July.
Nickel Iron Type Battery Cells (Nife Type), Industrial School, Dewetsdorp *†	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	15th May	—	10th July.
Air-conditioning Plant, Automatic Telephone Exchange, Hillbrow, Johannesburg, T.P.*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	15th May	—	24th July.
Second portion of A.C.F. Camp and P.F. Barracks for Defence Department (Superstructure Contract No. 2), at Durban, N.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban	29th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban	19th June.
Foreman's Quarters at Forestry Station, Katberg, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; Inspector of Works, P.W.D., East London; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	29th May	—	19th June.
Single Officers' Quarters at Bacteriological Laboratory, Onderstepoort, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	29th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pretoria	19th June.
Refrigerating Plant and Cold Chamber, Sergeant's Mess, Roberts Heights*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd May	—	24th July.
Supply, delivery and erection of Air Conditioning Plant at Elsenburg School of Agriculture, Stellenbosch*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Capetown	22nd May	—	31st July

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Coaditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Laundry Machinery : 100 lb. Class Vertical Cross Tube Boilers and Weir Feed Pumps at Potchefstroom Agricultural College*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	1936. 22nd May	—	1936. 31st July.
*Additions to York Road Indian School, Pietermaritzburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Inspector of Works, P.W.D., Durban; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	5th June	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Inspector of Works, P.W.D., Durban ; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	24th June.
*Alterations and additions to Laundry and Native Kitchen Block at Mental Hospital, Queenstown, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria ; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth ; Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	5th June	—	26th June.
*Supply, delivery and erection of Air-conditioning Plant at Automatic Telephone Exchange, Springs *	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	29th May	—	7th Aug.
*Supply, delivery and erection of Air-conditioning Plant to Automatic Telephone Exchange, Yeoville (Johannesburg) *	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	29th May	—	7th Aug.

\* Tenders to be submitted in duplicate.

† No deposit required.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

#### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorraades, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Lewering en aflewering van pompkop en elektriese motor vir die Marlow - Landbouskool, Cradock, K.P.*†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	1936. 24 April	—	1936. 5 Junie.
Installasie vir sentrale verwarming in die Sentrale Goewermentskantore, Pretoria *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 April	—	12 Junie.
Lewering en oprigting van ventilasie- en lugsuiveringstoestel vir die Automatiese Telefoonsentrale te Mayfair, Johannesburg *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 April	—	26 Junie.
Sentrale verwarming, Poskantoor te Springs * Polisiestasie te Squamans, T.P.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria	2 Mei 15 Mei	— Distriksgenieur, D.P.W., Pretoria	12 Junie. 5 Junie.
Publieke kantore te Riversdal, K.P...	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Kaapstad	15 Mei	—	5 Junie.
Poskantoor te Lusikisiki, C.P.....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Mei	—	5 Junie.
Rekonstruksie van loodsdeure op die Zwartkop-lughawe te Pretoria	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	15 Mei	—	5 Junie.
Sentrale verwarming in Tuberkulose-afdelings, Rietfontein-hospitaal, Johannesburg *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Mei	—	12 Junie.
Poskantoor te Ngqeleni, K.P.....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Port Elizabeth ; Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen ; Distriksgenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Mei	—	12 Junie.
Elektriese kookstowe, ens., Siel-siekehospitaal, Pietermaritzburg **†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Mei	—	10 Julie.

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorraades, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Batteryelle van die nikkelyster-tipe (Nife tipe), Ambagskool, Dewetsdorp, O.V.S.*†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Mei	—	1936, 10 Julie.
Lugsuiweringstoestel in die automatiese telefooncentrale, Hillbrow, Johannesburg *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Mei	—	24 Julie.
Tweede gedeelte vir die A.B.M.-kamp en Kaserne vir die Staande Mag, vir Departement van Verdeding (Bobou-kontrak No. 2), te Durban, N.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban; Districtsingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban; Districtsingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Junie.
Kwartiere vir die opsigter by die Houtvestery-stasie, Katberg, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen; Districtsingenieur, D.P.W., Port Elizabeth; Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown	29 Mei	—	19 Junie.
Kwartiere vir ongetroude personeel, Bakteriologiese Laboratorium te Onderstepoort, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	29 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Districtsingenieur, D.P.W., Pretoria	19 Junie.
Ysmasjien en Koekamer vir Eet-saal vir die Sersante te Roberts-hoogte, Pretoria *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Mei	—	24 Julie.
Lewering, aflewing en oprigting van Lugsuiweringstoestel, Landbou-skool te Elsenburg, Stellenbosch *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria; Districtsingenieur, D.P.W., Kaapstad	22 Mei	—	31 Julie.
Washuis - masjinerie : 100 - lb.-tipe, vertikale kruispyp-stoomketels en dam-voedingspompe, Lanbouskool te Potchefstroom *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Mei	—	31 Julie.
*Aanbou aan die Indiese Skool, York-weg, Pietermaritzburg, N.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban; Districtsingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	5 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban; Districtsingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	24 Junie.
*Veranderinge en aanbou aan die Washuis en Naturelle-kombuisblok by die Sielsieke-gestig, Queenstown, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown; Districtsingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	5 Junie	—	26 Junie.
*Lewering, aflewing en oprigting van Lugsuiweringstoestel by die Automatiese Telefooncentrale, Springs *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektriese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Mei	—	7 Aug.
*Lewering, aflewing en oprigting van Lugsuiweringstoestel by die Automatiese Telefooncentrale, Yeoville (Johannesburg) *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektriese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Mei	—	7 Aug.

\* Tenders moet in duplikaat ingelewer word.

† Geen deposito nodig.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrybaar in een van beide ofisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwintasie vir kontante betaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en plante en spesifikasies aan die Departement van Pbl. Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m. (b)
CAPE— Nil.			1936.		1936.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nurses' Home at Grey's Hospital, Pietermaritzburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; Inspector of Works, P.W.D., Durban; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd May	Secretary, P.W.D., Pretoria; Inspector of Works, P.W.D., Durban; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	10th Juno.
ORANGE FREE STATE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

#### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op voor 11 uur v.m. (b)
KAAP— Nil.			1936.		1936.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Verpleegsterstehuis te Grey-hospitaal, Pietermaritzburg	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban; Distrisksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Inspek- teur van Werke, D.P.W., Durban; Distrisksingenieur, D.P.W., Pieter- maritzburg	10 Junie.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinciale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorj word aan die adres vermeld in kolom 3.

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4 uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

#### \* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE, NIGEL STATION, TRANSVAAL PROVINCE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m., on Monday, 29th June, 1936, for the collection and delivery of goods traffic (excluding grain traffic and other produce as defined in Clause 251 of the Official Railway Tariff Book), parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Nigel Station.

The abovementioned contract to commence on the 1st August, 1936.

Conditions of Contract and Tender Forms may be obtained from the System Manager, Johannesburg, or the Station Master, Nigel.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Headquarter Offices,  
Johannesburg, 11th May, 1936.

4749-29

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

#### \* OPHAAL EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIERSBAGASIE, NIGELSTASIE, TRANSVAAL PROVINSIE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, nie later as 1 n.m., op Maandag, 29 Junie 1936, nie, vir die ophaal en aflewering van goedere-verkeer (behalwe graanverkeer en ander produkte soos omskryf in Artikel 251 van die Offisiële Spoerwegtariefboek), pakkette en passasiersbagasie binne twee myl van Nigelstasie.

Die bogenoemde kontrak moet op 1 Augustus 1936, 'n aanvang neem.

Voorwaardes van kontrak en tendervorms kan van die Afdelingbestuurder, Johannesburg, of die Stasiemeester, Nigel, verkry word.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofkantoor, Johannesburg, 11 Mei 1936.



**Salary scales**—according to academic and professional qualifications:

£220x10—270x15—375; £200x10—270x15—345;  
£180x10—270x15—315; £160x10—270x15—285;  
£140x10—260.

Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of qualifications, experience, etc., and should be accompanied by copies of certificates and testimonials, to reach the Secretary not later than 20th June, 1936.

The successful applicants will be required to assume duty on 21st July, 1936. Candidates should, therefore, state whether they will be available for appointment then and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

#### VACANCY FOR SISTER.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above post at the Pretoria Leper Institution.

Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The appointment will be on twelve months' probation with a commencing salary at the rate of £150 per annum on the scale £150—£10—£180 plus quarters, rations, fuel, light and washing and uniform after three months satisfactory service. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, Leper Institution, Private Bag, Pretoria, and applications should reach the Medical Superintendent not later than the 20th June, 1936.

#### VACANCIES FOR STAFF NURSES.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above-mentioned posts at the tuberculosis section of the Rietfontein Hospital, Johannesburg.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for at least three years.

The commencing salary is at the rate of £130 per annum on the scale £130—£10—£170 plus free quarters, rations, fuel, light and washing, and after three months' satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidates will be required to produce satisfactory certificates of birth and health and to assume duty on 1st July, 1936.

Applications should be submitted to the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg.

#### \* VACANCY FOR X-RAY OPERATOR.—STATE ALLUVIAL DIGGINGS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post on the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand.

The commencing salary is £330 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 up to £420 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for at least three years.

The successful applicant will be required to enter into a contract of service with the Department of Mines, in terms of the regulations published under Government Notice No. 720 of the 27th April, 1928, as amended by Government Notices Nos. 1026, dated 22nd June, 1928, and 603, dated 28th March, 1929.

Free rations, quarters and medical attendance for a single man will be supplied. Original testimonials and certificates should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory proof of good health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Mines, New Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Applications will be received up to and including the 19th June, 1936.

Full particulars of the type of machines to be operated and the nature of the duties to be performed are obtainable from the Government Mining Engineer, New Law Courts, Johannesburg.

**Salarisskale**—oordeelkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:

£220x10—270x15—375; £200x10—270x15—345;  
£180x10—270x15—315; £160x10—270x15—285;  
£140x10—260.

Aanstelling sal op twaalf maande proef gemaak word en onderhewig wees aan die levering van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Applikasies wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43—verkrybaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria—gemaak moet word, moet volle besonderhede van kwalifikasies, ervaring, ens., bevat en moet tesame met afskrifte van sertifikate en getuigschrifte by die Sekretaris ingedien word nie later as 20 Junie 1936 nie.

Die suksesvolle applikante moet op 21 Julie 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle dan diens sal kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement word in aanmerking geneem vir salaris-en pensioendoelendes mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereel kan word.

22-29-5

#### VAKATURE VIR VERPLEEGSUSTER.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregisterde verpleegsters vir bogenoemde pos by die Leprose-Inrigting te Pretoria.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanstelling sal op twaalf maande proef wees met 'n beginsalaris van £150 per jaar op die salaris-skaal £150—£10—£180 plus inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en uniform na drie maande bevredigende diens. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

Applikasievorms is verkrybaar van die Geneeskundige Superintendent, Leprose-Inrigting, Privaatsak, Pretoria, en applikasies moet die Geneeskundige Superintendent voor of op 20 Junie 1936 bereik.

22-29-5

#### VAKTURES VIR STAFVERPLEEGSTERS.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregisterde verpleegsters vir bogenoemde poste in die Afdeling Tuberkulose van die Rietfonteinse Hospitaal, Johannesburg.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanvangsalaris is £130 per jaar op die salaris-skaal £130—£10—£170 plus vrye inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed, en na drie maande bevredigende diens, skoentoele teen £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en moet op 1 Julie 1936 diens aanvaar.

Applikasies moet ingedien word by die Geneeskundige Superintendent, Rietfonteinse Hospitaal, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg.

22-29-5

#### \* VAKATURE VIR 'N X-STRAAL-OPERATEUR.—ALLUVIALE STAATSDELWERYE, NAMAKWALAND.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos op die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, Namakwaland.

Die aanvangsalaris is £330 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £420 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in die Unie woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n dienskontrak met die Departement van Mynwese aangaan kragtens die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 720 van 27 April 1928, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. 1026 van 22 Junie 1928, en 603 van 28 Maart 1929.

Vry kos, inwoning en geneeskundige behandeling vir 'n ongetroude man sal verskaf word.

Oorspronkelike getuigschrifte en sertifikate moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende bewys moet lewer van goeie gesondheid.

Aansoekvorms is verkrybaar van die Sekretaris van Mynwese, Nuwe Standaardbankgebou, Kerkplein, Pretoria. Aansoek sal slegs tot en met 19 Junie 1936 ontvang word.

Volle besonderhede aangaande die tipe van masjiene waar mee gewerk moet word en die aard van die pligte wat verrig moet word, is verkrybaar van die Staatsmyningeneur, Nuwe Gereghof, Johannesburg.

29-5-12

## VACANT ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the unmentioned additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 10th June, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as dis-qualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.
<i>Cape—</i>	
Barrydale (Swellendam).....	£100 0 0
Karreedouw (Humansdorp).....	£150 0 0
Velddrift (Piquetberg).....	£100 0 0
<i>Orange Free State—</i>	
Hobhouse (Ladybrand).....	£175 0 0
Luckhoff (Fauresmith).....	£100 0 0
Tweeling (Frankfort).....	£150 0 0
<i>Transvaal—</i>	
Leeuwdoornsstad (Wolmaransstad).....	£100 0 0

The salaries are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but traveling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 15-22-29

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MEDICAL SUPERINTENDENT,  
CAPETOWN INFIRMARY.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Cape Provincial Administration.

The commencing salary is £750 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £850 per annum. Free quarters valued for pension purposes at the rate of £125 per annum will be provided or, if quarters are not available, an allowance in lieu thereof will be paid.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 16th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

## VAKANTE POSTE VAN ADDISIONELE DISTRIKS-GENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 10 Junie 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltjys en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoes en sy aktiewe stadium van die rustende of gestuite stadium te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lang aan een van die Departement se leprose-inrigtings te vertoeft teneinde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.
<i>Kaap—</i>	
Barrydale (Swellendam).....	£100 0 0
Karreedouw (Humansdorp).....	£150 0 0
Velddrift (Piquetberg).....	£100 0 0
<i>Oranje-Vrystaat—</i>	
Hobhouse (Ladybrand).....	£175 0 0
Luckhoff (Fauresmith).....	£100 0 0
Tweeling (Frankfort).....	£150 0 0
<i>Transvaal—</i>	
Leeuwdoornsstad (Wolmaransstad).....	£100 0 0

Die salaris is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesondert spesiale werkzaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl vanaf die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met hywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomsdig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR MEDIËSE SUPERINTENDENT,  
KAAPSTADSE SIEKEHUIS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Kaapse Provinciale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £750 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £850 per jaar. 'n Vry woning, die waarde waarvan vir pensioendoeleindes £125 per jaar is, word verskaf of 'n toelae word in plaas daarvan betaal indien 'n woning nie beskikbaar is nie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geborete- en gesondheidssertifikate voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 16 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontwang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

### VACANCIES FOR TEMPORARY ARCHITECTURAL ASSISTANTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Public Works.

The appointments will be on a purely temporary basis.

The salary attaching to the posts is £600 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had at least ten years' experience in their profession.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 13th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

15-22-29

### VAKATURES VIR TYDELIKE ARGITEK-ASSISTENTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir beroemde poste in die Departement van Publieke Werke.

Die aanstellings sal slegs van 'n tydelike aard wees.

Die salaris aan die poste verbonde is £600 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees; vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en minstens 10 jaar ervaring in hul beroep gehad het.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die Kommissie se kantoor voor of op 13 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

15-22-29

### VACANCY FOR BOTANIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of a degree in Agriculture of a university of recognised standing with a thorough training in Agricultural and pure Botany, especially Ecology and Systematic Botany. A knowledge of the grass and Karroo vegetation of South Africa will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 13th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

### VACANCY FOR AN ASSISTANT ENGINEER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy in the Department of Lands.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's qualifications and experience.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. degree in Civil Engineering or its equivalent. Experience in the design and construction of irrigation works will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be appointed on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form Z. 83, which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 13th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

### VAKATURE VIR PLANTKUNDIGE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se opvoedkundige kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en in besit van 'n Landbougraad wees van 'n erkende universiteit met 'n deeglike opleiding in Landbou-plantkunde en suwer Plantkunde, vernaamlik Ekologie en Sistematiese Plantkunde. 'n Kennis van die gras en karroo-plantegroei van Suid-Afrika sal 'n aanbeveling wees.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekk word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 13 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

15-22-29

### VAKATURE VIR 'N ASSISTENT INGENIEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Departement van Lande.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc-graad in Siviele Ingenieurswese of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat. Ondervinding in die ontwerp en bou van besproeiingswerke sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 13 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

15-22-29

**VACANCY FOR CHIEF TECHNICAL ADVISER.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of Chief Technical Adviser to the National Road Board of the Union of South Africa. The scale of salary attaching to the post is £1,250—£40—£1,450.

2. Candidates must be bilingual and must possess a degree in Civil Engineering of a South African University or, alternatively, have passed the examination for admission to Associate Membership of the Institution of Civil Engineers, or possess a degree or diploma of at least equivalent value. The following additional qualifications are required:—

- (a) Experience in all classes of road construction and maintenance, bridge construction, and the use of modern road machinery.
- (b) Experience in rural road survey and location.
- (c) General administrative experience, both in the field and at headquarters.

3. The successful candidate, if a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

4. Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in the capacity indicated will be subject to such conditions of service as may be prescribed regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

5. Application forms (with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 11th June, 1936. Applications received after that date will not be considered.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

**VACANCIES FOR—**

- (A) OFFICER-IN-CHARGE, FILM SUB-DIVISION.**
- (B) TECHNICAL OFFICER, FILM SUB-DIVISION.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts in the Film Division of the National Bureau of Educational and Social Research, Department of Education (Union).

**(A) OFFICER-IN-CHARGE.**

The commencing salary is £630 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £30 to £750 per annum.

The duties of the incumbent will be to establish, organize and conduct a circulating film library for the use of schools in South Africa—more particularly, to advise education departments and schools regarding—

- (a) methods of audio-visual education;
- (b) selection and grading of suitable films; and
- (c) selection of projectors and equipment (with the assistance of the Technical Officer).

The Officer-in-Charge will act also as Secretary to the National Advisory Board of Educational Films and will be required to conduct short courses for teachers, and others, on the most effective use of the film as an educational instrument, and to undertake such other functions as may be assigned to him, e.g. the organization of various agencies (amateurs included) necessary for the production of South African Films for educational use.

Candidates must be in possession of a University Degree of a recognized University and have had a sound professional training in relation to education with teaching experience in South Africa; possess administrative and secretarial ability, and be acquainted with the general methods and principles of audio-visual instruction, and with the rôle of the film in national life.

**(B) TECHNICAL OFFICER.**

The commencing salary is £475 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £25 to £550 per annum.

The Technical Officer will be required—

- (1) to assist the Officer-in-Charge in all matters pertaining to the Film Division;
- (2) to handle, store and repair films and apparatus connected with film work;

**VAKATURE VIR VAKKUNDIGE HOOFADVISEUR.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir die betrekking van Vakkundige Hoofadviseur tot die Nasionale Padraad van die Unie van Suid-Afrika. Die salarisstaal aan die pos verbonde is £1,250—£40—£1,450.

2. Kandidate moet tweetalig wees en in besit wees van 'n graad in die Siviele Ingenieurswese van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of moet as alternatief geslaag het in die eksamen vir toelating as "Associate Member" van die "Institution of Civil Engineers" of 'n graad of diploma besit wat daarmee gelyk staan. Daarby moet hulle:—

- (a) Ondervinding hê van die konstruksie en onderhoud van alle soorte paaie, die bou van brugge en moderne padmasjinerie;
- (b) ondervinding hê van die opmeting en afbakening van landelike paaie;
- (c) algemene administratiewe ondervinding hê, beide in die veld en op hoofkantoor.

3. Ingeval die suksesvolle kandidaat 'n amptenaar is van die Staatsdiens, word hy aan die Raad geleent en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy onder die Raad diens doen.

4. Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in bedoelde hoedanigheid aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorraarde as wat volgens regulasie voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan volgens die vorm in Aanhangel „A" van die Regulasies.

5. Aansoekvorms (tesame met bogenoemde Aanhangel „A") is verkrybaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 11 Junie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

22-29-5

**VAKATURES VIR—**

- (A) VERANTWOORDELIKE AMPTENAAR ONDERAFDELING FILMS;**
- (B) VAKKUNDIGE AMPTENAAR, ONDERAFDELING FILMS.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekings in die onderafdeling Films van die Nasionale Buro van Onderwys en Maatskaplike Navorsing, Departement van Onderwys (Unie).

**(A) VERANTWOORDELIKE AMPTENAAR.**

Die aanvangsalaris is £630 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £750 per jaar.

Die werksaamhede aan die pos verbonde is die oprigting, organisasie en bestuur van 'n sirkulerende film-biblioteek vir die gebruik van skole in Suid-Afrika—meer in besonder die dien van advies aan onderwysdepartemente en skole aangaande—

- (a) metodes van klankprent- en gesigsonderwys;
- (b) die uitsoek en gradering van gesikte films; en
- (c) die uitsoek van projeksietoestellé en uitrusting (met die hulp van die Vakkundige Amptenaar).

Die Verantwoordelike Amptenaar sal ook as Sekretaris van die Nasionale Adviserende Raad vir opvoedkundige films optree en van hom sal vereis word om kort kursusse te hou vir onderwysers en ander oor die mees effektiewe gebruik van die film as 'n opvoedkundige instrument, en sulke ander werksaamhede te onderneem as wat aan hom mag opgedra word, b.v. die organisasie van verskillende liggeme (amateurs ingesluit) wat nodig is vir die produksie van Suid-Afrikaanse films vir opvoedkundige gebruik.

Kandidate moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad van 'n erkende Universiteit en grondig opvoedkundig opgeleid wees met onderwyservervaering in Suid-Afrika; hulle moet bowendien administratiewe en sekretariële bevoegdheid besit en vertroudbaarheid hê met die algemene metodes en beginsels van klankprent- en gesigsonderwys en met die rol wat die film in die volkslewe kan speel.

**(B) VAKKUNDIGE AMPTENAAR.**

Die aanvangsalaris is £475 per jaar, en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar.

Van die Vakkundige Amptenaar sal vereis word om—

- (1) die Verantwoordelike Amptenaar in alle sake wat met die film-afdeling in verband staan behulpsaam te wees;
- (2) al die films en apparaat in verband met filmwerk te hanter, bewaar en te repareer;

- (3) to advise schools and education departments regarding all technical matters affecting general policy and the purchase of suitable projectors and other equipment used in connection with visual education; and  
 (4) to undertake such other duties as may be assigned to him.

Candidates must be well qualified on the technical side of all matters pertaining to the producing, storing, repair, circulation and showing of sound films, 16 m.m. as well as 35 m.m., and in the selection and repair of projectors of various types. A degree in Science or Engineering will be a recommendation.

All candidates for appointment to the above-mentioned posts must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars of experience and qualifications should be stated and candidates should submit certified copies of certificates and testimonials—originals should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application should be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 20th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

#### VACANCY FOR A SANITARY INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The appointment will be on contract for a period of two years and the commencing salary will be £270 per annum on the scale £270 × £15—£330.

The duties attaching to the post will be primarily in connection with malaria work in the Transvaal, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years and must be certified Sanitary Inspectors.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 30th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

#### VACANCIES FOR STOREKEEPERS.

Applications are invited from suitable candidates for appointment to the undermentioned posts in the Department of Lands.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

##### A. SECOND GRADE STOREKEEPER.

The commencing salary is £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £360 per annum.

##### B. THIRD GRADE STOREKEEPER.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 per annum.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for a period of twelve months.

Application should be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 20th June, 1936. Those received after that date will not be considered.

- (3) die skole en onderwysdepartemente raad te gee aanstaande al die tegniese sake in verband met die algemene beleid en aankoop van geskikte projeksiestoelle en uitrustings wat gebruik word in verband met gesigsonderwys;  
 (4) sulke ander pligte uit te voer as wat aan hom mag opgedra word.

Kandidate moet deskundige kennis besit van alle sake aangaande die produseer, bewaar, repareer, sirkuleer, en vertoon van klankprente—16 m.m. sowel as 35 m.m.—asook met die uitsoek en repareer van projeksiestoelle van verskillende tipes. 'n Graad in Wetenskap of Ingenieurswese sal 'n aanbeveling wees.

Alle kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekings moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande ondervinding en kwalifikasies moet verstrekk word en kandidate moet gewaarmerkte afskrifte van hulle sertifikate en getuigskrifte indien—oorspronklike moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlē en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 20 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

22-29-5

#### VAKATURE VIR 'N GESONDHEIDSINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir 'n tydperk van twee jaar, en die aanvangsalaris is £270 per jaar volgens die salarisskaal £270 × £15—£330.

Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaaklik in verband met die bestryding van malaria in die Transvaal, dog kan ook ondersoekings in enige ander sanitêre werkzaamhede in enige gedeelte van die Unie insluit.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en moet gesertifiseerde Gesondheidsinspekteurs wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate voorlē.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

22-29-5

#### VAKATURE VIR MAGASYNMEESTERS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die ondergemelde betrekings in die Departement van Lande.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

##### A. MAGASYNMEESTER, GRAAD II.

Die aanvangsalaris is £300 per jaar, en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £360 per jaar.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlē en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 20 Junie 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

22-29-5

## ADVERTENSIES.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 23RD MAY, 1936.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## PATENTKANTOOR.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 23 MEI 1936.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolge daarvan.*

## LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
235	27/2/35	22/5/36	George H. Alexander Machinery, Ltd,.....	A new and improved air-filtering apparatus.
281	7/3/35	22/5/36	Francis William Duquemin.....	Improvements in containers for chamber pot, bedpans, and the like.
427	12/4/35	22/5/36	(1) Wilfred Brereton Crofton..... (2) John Foley	Improvements in rock-crushing machinery.
457	20/4/35	22/5/36	West Rand Engineering Works (Proprietary), Ltd.	Improvements in screw-down valves.
567	16/5/35	22/5/36	Harry Emanuel.....	Improvements in trunks, suitcases, and the like.
723	2/7/35	22/5/36	Sydney George Downard.....	Improvements in milk-bottle stoppers.
1100	15/10/35	22/5/36	William Veitch.....	Improvements in or relating to non-skid studs, particularly for use with footwear.
1197	6/11/35	22/5/36	General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to luminescent materials.
1219	13/11/35	22/5/36	Ambi-Budd Presswerk G.m.b.H.....	Improvements in and relating to stopping-place indicators for vehicles.
1225	13/11/35	22/5/36	Edouard Eloi Coupleux and Societe “La Musique Electro Synthetique”	Improvements in and relating to radiophonic organs.
1333	11/12/35	22/5/36	Electrolux, Ltd.....	Improvements in liquid fuel burners.
1338	11/12/35	22/5/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Improvements in and relating to X-Ray tunes.
1345	14/12/35	22/5/36	Agne Knos Herbert Germundson.....	Improvements in or relating to mechanical date indicators.
1351	17/12/35	22/5/36	Vivian Fitch Kemp.....	Improvements in and relating to means of sewing extensible materials together.
1352	18/12/35	22/5/36	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to electric-light fittings.
1359	18/12/35	22/5/36	George Hector Powe.....	Improvements in or relating to devices for use in measuring a person for a tailored jacket or the like.
1380	27/12/35	22/5/36	Alexander Simpson.....	Improvements connected with trousers, shorts, ladies' skirts, and the like.
1389	27/12/35	22/5/36	Hazelle, Ltd.....	Improvements in or relating to rackets or bats for tennis and like games.
1391	28/12/35	22/5/36	Gunther Meyer-Jagenberg.....	An improved process and apparatus for forming the closures of paper containers.

## VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1926 Numbers (*Nommers*) :—171, 181, 182.

1929 Numbers (*Nommers*) :—230, 237, 242, 249, 250.

1933 Numbers (*Nommers*) :—168, 171, 175, 176, 179, 181.

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente herna mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voor-geskrewe hernuwingsgeld nie betaal is nie.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.*

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REGISTERED, APRIL, 1936.  
HANDELSMERKE GEREGSTREER, APRIL 1936.

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	Naam van Eienaar.	Datum van Registrasie.
237 & 240/35	Mitsubishi Shoji Kaisha, Limited, a Japanese company.	21/2/35
253/35.....	Mitsubishi Shoji Kaisha, Limited, a Japanese company	21/2/35
256/35.....	Mitsubishi Shoji Kaisha, Limited, a Japanese company	21/2/35
325/35.....	The Irwin Auger Bit Company.....	8/3/35
354/35.....	Mitsubishi Shoji Kaisha, Limited, a Japanese company	21/3/35
570/35.....	James Crosbie & Son, Limited, a British company	8/5/35
601/35.....	J. Goddard & Sons, Limited, a British company	15/5/35
667-8/35.....	Meiert Cornelis Avis, Joseph Paola, Ernest John Thomson, trading as Seymour-Sheldon Co. (S.A.)	1/6/35
733/35.....	Samuel Goldberg, trading as The Northern Wine Store	14/6/35
963/35.....	Canadian Porcelain Company, Limited, a Canadian company	29/7/35
1057-8/35....	Abraham Edward Kahn, trading as A. E. Kahn	26/8/35
1121/35.....	Moni's Wineries, Limited.....	11/9/35
1143/35.....	The General Electric Company, Limited, a British company	18/9/35
1203/35.....	Edward Simpson & Company (Distillers), Limited, trading as Ian Grant & Co., a British company	9/10/35
1205-6/35....	Hungarian Rubber Goods Factory, Limited, a Hungarian company	9/10/35
1257/35.....	Jack Lewis Rose and Cecil Harry Barnes, trading together in co-partnership, trading as Silviro Manufacturing Company	18/10/35
1265/35.....	Standard Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited	—
1270/35.....	The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio	23/10/35
1282/35.....	Kooperativa Forbundet Forening u.p.a., a Swedish corporation	26/10/35
1286-9/35....	Holman Brothers, Limited, a British company	26/10/35
1293/35.....	Broadhead & Graves, Limited, a company registered under the laws of Great Britain	30/10/35
1294/35.....	N.V. Splendor Gloeilampenfabrieken, a company organized and existing under the laws of Holland	30/10/35
1303/35.....	Samuel Moritz Lewis, trading as S. M. Lewis	31/10/35
1304-10/35...	Rene van Eibergen Santhagens.....	1/11/35
1311/35.....	The Felt Industries (Proprietary), Limited	2/11/35
1319/35.....	Horrocks, Crewdon & Company, Limited	6/11/35
1356/35.....	Morris Cawthra, Limited, a British company	11/11/35
1370/35.....	Tonetti Canning and Preserving Company (Proprietary), Limited	14/11/35
1392-3/35....	Dunlop Rubber Company, Limited, a company duly organized under the laws of Great Britain	22/11/35
1414/35.....	The Trocadero Works, Limited, a British company	27/11/35
1417-8/35....	The Natal Creamery, Limited.....	28/11/35
1421/35.....	International Tobacco (Overseas), Limited, a British company	29/11/35
1444/35.....	Joseph Bush.....	6/12/35
1446/35.....	William Brown Anderson.....	6/12/35
1448/35.....	Morris Swiel and John Swiel, trading as The Lancashire Manufacturing Company	9/12/35
1449/35.....	Kenneth Bingham Quinan.....	9/12/35
1451/35.....	Pilkington Brothers, Limited, a British company	10/12/35
1454/35.....	Arthur White, trading as Selenite Products	11/12/35
1455/35.....	John Bedford & Sons, Limited, a company registered in England	11/12/35
1456/35.....	Port Elizabeth Milk Producers' Agricultural Co-Operative Company, Limited	11/12/35
1467/35.....	Millner & Company, Limited.....	12/12/35
1471-4/35....	Pretoria Steel Construction Company (Proprietary), Limited	13/12/35
1476-80/35...	Pretoria Steel Construction Company (Proprietary), Limited	13/12/35
1481-35.....	Peter Jackson (Overseas), Limited, a British Company	14/12/35
1483/35.....	Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited	14/12/35
1488/35.....	Dunlop Rubber Company, Limited, a company organized under the laws of Great Britain	18/12/35

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	Naam van Eienaar.	Datum van Registrasie.
1490/35.....	National Carbon Company, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York	18/12/35
1491/35.....	Matth. Hohner Aktiengesellschaft, a German company	18/12/35
1497/35.....	National Carbon Company, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York	19/12/35
1500/35.....	United Tea and Coffee Companies (Proprietary), Limited	21/12/35
1522/35.....	Ever-Ready Razor Products, Limited, a British company	27/12/35
1523/35.....	Associated Clay Industries, Limited, a British company	27/12/35
1524/35.....	Krikor Kasasian and Digran Kasasian, trading as Textile Trading Company	27/12/35
1530/35.....	O.K. Bazaars (1929), Limited.....	31/12/35
1531/35.....	J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited	31/12/35
1532/35.....	Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British company	31/12/35
1533/35.....	Alpha Cement, Limited, a British company	31/12/35
4-5/36.....	Robert Cassel & Company (Proprietary), Limited	2/1/36
9/36.....	Southalls (Birmingham), Limited, a British company	2/1/36
10/36.....	James McCrae.....	2/1/36
12/36.....	Kildruit, Limited, a British company....	2/1/36
13/35.....	The American Tobacco Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey	2/1/36
16/36.....	Fairy Dyes, Limited, a British company..	2/1/36
17/36.....	Greenosan, Limited, a British company..	2/1/36
27/36.....	Charles William Hall.....	3/1/36
28/36.....	Medipac Products, Limited, a British company	8/1/36
31/36.....	Sutcliffe, Speakman & Company, Limited, a British company	8/1/36
62/36.....	Oesterreichisch Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft, a joint stock company, organized under the laws of the Federal State of Austria	15/1/36
67/36.....	Associated Oil Company, a corporation organized under the laws of the State of California	18/1/36

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, APRIL, 1936.  
OPVOLGENDE EIENAARS GEREGSTREER, APRIL 1936.

No.	Name of Former Proprietor.	Name of Present Proprietor.
No.	Naam van Vorige Eienaar.	Naam van Teenswoordige Eienaar.
648-651/25 & 1383/30	Hollandia Milk Export Company, a company registered under the laws of Switzerland	Hollandia Milk Products Trading Co., Limited, a company registered under the laws of the Jersey Channel Islands.
639/32 & 660/34 and 477/35	A.C.M., Limited.....	Macleans, Limited.
1352-3/1917....	Norton Milner, M.R.C.S., and Henry Percival Channon, Executors in the Estate of the late John Thomas Adams	Adam's Polish, Limited
1337/19.....	S. L. Witton, Limited....	Norvic Shoe Company, Limited.
311/20.....	Victor Talking Machine Company	R.C.A. Manufacturing Company, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware.
1892/34.....	Tung-Sol Radio Tubes, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey	Tung-Sol Lamp Works, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware.
1023/31.....	Isaac Woolf Osrin, Simon Sischy, Sam Serebro, Jack Kretzmer, and Esther Kretzmer, trading as Allwear Neckwear Manufacturing Co.	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited.
1319/34.....	Van Dyk's Shirts (Proprietary), Limited	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited.
1980/34.....	Samuel Kretzmer, trading as Wearwell Shirt and Collar Manufacturers	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited.

## ADVERTENSIES.

TRADE MARKS CANCELLED, APRIL, 1936.  
HANDELSMERKE GEKANSELEER, APRIL 1936.

No.	Name of Proprietor.
No.	<i>Naam van Eienaar.</i>
447/22.....	Aktieselskabet Dansk Sprit-Central.

ADDRESSES ALTERED IN THE REGISTER.  
ADRESSE VERANDER IN DIE REGISTER.

No.	Name of Proprietor.
No.	<i>Naam van Eienaar.</i>
447/22.....	Aktieselskabet de Danske Spritfabrikker, of Amagertorv 11, Copenhagen, Denmark. <i>Address altered to—</i> 29 Havnegade, Copenhagen, Denmark.
973/31.....	Morris Cawthra, Limited, of Stamford Bank Chamber, 10 Gallowtree Gate, Leicester, England. <i>Address altered to—</i> Langton Street, Leicester, England.
1356/35.....	Morris Cawthra, Limited, Stamford Bank Chambers, 10 Gallowtree Gate, Leicester, England. <i>Address altered to—</i> Langton Street, Leicester, England.

GOODS AMENDED AFTER ACCEPTANCE.  
GOEDERE GEWYSIG NA AANNEMING.

Trade Mark No. 354/1935, in Class 8, in respect of all goods included in this class, amended to—

All goods included in this class, excluding lamps and lanterns and self-heating irons and goods of a like description to such excluded goods, in so far as they are included in this class.

Trade Mark No. 942/1935, in Class 38, in respect of all goods in this

class, amended to—

Articles of clothing, but excluding shirts, pyjamas, men's and boys' blouses, men's and boys' underclothing and goods of a like kind to such excluded goods.

Trade Mark No. 240/1935, in Class 13, in respect of all goods included in this class, amended to—

All goods included in this class, excluding lamps and lanterns and self-heating irons and goods of a like description to such excluded goods, and excluding spades, shovels, plantation tools without a cutting edge, digging, hay, manure, and similar forks, agricultural and garden tools with a cutting edge, hammers, picks, mallets, and goods of a similar description to such excluded goods and excluding hairpins.

TRADE MARKS RENEWED.  
(For period ending 23rd May, 1936.)

No.	Name of Proprietor.
No.	<i>Naam van Eienaar.</i>
410/22.....	Socony-Vacuum Corporation, incorporated in the State of New York.
648/22.....	A. W. Faber Castell-Bleistiftfabrik Aktiengesellschaft.
680-2 & 684/22	Richard Berg, Fritz Berg, Hans Berg, trading as Gebr. Weyersberg.
782/22.....	T. W. Beckett & Company, Limited.
987/22.....	Hazelwell Products, Limited.
1021/22.....	The Oakland Chemical Company.

UNPAID RENEWAL FEES.  
(For period ending 23rd May, 1936.)

No.	Name of Proprietor.
No.	<i>Naam van Eienaar.</i>
435-6/22.....	Ernest Jackson & Company, Limited.
442/22.....	Holsteinische Portland-Cementfabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
443/22.....	Morris Little & Son, Limited.
444/22.....	Carson Petroleum Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois.
449/22.....	United States Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey.
450/22.....	Jacoba Henriette OptEinde.
451/22.....	Charles William White, Ada Belinda Turnley, Rupert Clarke, French Rudd, and Henry Williams trading as E. W. Cole.
467/22.....	Central Alloy Steel Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of New York

TRADE MARKS REMOVED.  
(For period ending 23rd May, 1936.)

No.	Name of Proprietor.
No.	<i>Naam van Eienaar.</i>
346/22.....	Edward Sharp & Sons, Limited.
347/22.....	Swan & Finch Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York.
354/22.....	Transvaal Citrus Farms, Limited.

## PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

## INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. TypedList copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,  
Registrar of Patents.

## FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
600	27/5/35	22/5/36	Arthur Raymond Ellis.....	126 Brickhill Road, Durban, Natal	An improved concrete block to facilitate the fixing of joists and like members over concrete work.
601	28/5/35	22/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in optical phase regulators.

## ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application. No.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
736	3/7/35	22/5/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to starting and stopping mechanisms.
793	23/7/35	15/5/36	(1) Michael Henry Percival Allen (2) Bell's Asbestos (London) African Agency, Ltd.	Both of 100 President Street, Johannesburg	Improvements in the insulation of pipes and the like.
883	15/8/35	22/5/36	Franz Otto Jaeckel.....	27 Ocean Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in keg gear for hoist conveyances.
884	15/8/35	22/5/36	Franz Otto Jaeckel.....	27 Ocean Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in safety catches for hoist conveyances.
915	22/8/35	22/5/36	Ronald George Griffith.....	"Montclaire", Crewes Avenue, Upper Warlingham, in the County of Surrey, England	Translating mechanism for printing, recording, registering, and like apparatus.
52	10/1/36	22/5/36	Eugene Freyssinet.....	28 Rue Saint-James, Neuilly-sur-Seine, Seine Department, France	Method and apparatus for the construction of reinforced concrete-monolithic structures.
200	21/2/36	22/5/36	Edith Maud Hulme.....	14 Sillwood Road, Brighton, Sussex	Improvements in and connected with locking closure devices for containers, valves, taps, conduits, bottles, and the like.
203	22/2/36	22/5/36	(1) Thomas Forrest Kelly Brown (2) Horace Egerton Chick.....	(1) 81 Evans Road, Durban, Natal (2) 100 Club Arcade, Smith Street, Durban	Improvements in and relating to water-closet flushing cisterns.
223	27/2/36	22/5/36	(3) Leslie George Green..... John William Wheeler.....	(3) 40 Morans Lane, Durban "Lulworth", 17 Cromer Road, Southend-on-Sea, in the County of Essex, England	Improvements in or relating to bottles or containers of paper, wood-pulp, or the like.
227	28/2/36	22/5/36	James Donoghue, senior.....	22 Park Street, Llanelli, in the County of Carmarthen, Wales	Improvements in corrugated metal sheets.
231	29/2/36	22/5/36	Percy Douglas Brewster.....	28 Gillespie Avenue, Fair Haven, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to photographic cameras.
235	2/3/36	22/5/36	(1) Jacob Francois Greyling... (2) Simon Zagt.....	Both of Merriman Lane, Vereeniging, Transvaal	Verbeteringe in grondwerktuie.
242	4/3/36	22/5/36	The Liverpool Electric Cable Co., Ltd.	24 Queen Anne's Gate, Westminster, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the insulation of electric cables.
245	4/3/36	22/5/36	Vacuum Refrigeration, Ltd....	City Gate House, 39-45 Finsbury Square, London, E.C. 2	Apparatus for concentrating and refrigerating liquids.
302	17/3/36	22/5/36	Rudolf Benjamin.....	3 Rampe Ouest du Kursaal, Ostend, Belgium	Improvements in or relating to the manufacture of shaped sections of small dimensions.
308	18/3/36	22/5/36	(1) Thomas Frederick Hurley.. (2) Robert Dickinson.....	Both of The Fuel Research Station, Blackwall Lane, East Greenwich, London, S.E. 10, England	Improvements in apparatus for dividing or combining streams of fluent materials.
311	18/3/36	22/5/36	Macmar Corporation.....	111 Broadway, New York City, New York, United States of America	Improvements in process of recovering carbon-dioxide.
314	19/3/36	22/5/36	William Prym Gesellschaft mit beschränkter Haftung	Stolberg, Rhine Province, Germany, Zweifallerstrasse 4a	Improvements in gearing adapted to be controlled under load without steps.
317	20/3/36	22/5/36	George Foye Ainsa.....	3009 Gough Street, San Francisco, State of California, United States of America	Improved reducing mill.
318	21/3/36	22/5/36	Allyne International, Ltd.....	Charlottetown, Prince Edward Island, Canada, and 19300 East Euclid Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Method of absorption refrigeration.
320	21/3/36	22/5/36	(1) John Kay Russell..... (2) William Bentley Collins... (3) Walter William Boggs.....	(1) 854 West 40th Place, Los Angeles (2) 4606-1/2 South Normandie Avenue, Los Angeles (3) 1312 West 55th Street, Los Angeles, State of California, United States of America	Improvements in or relating to liquid refiners, refining elements, and methods for refining liquids.
323	23/3/36	22/5/36	Eugene Camille Saint-Jacques..	11 rue Marbeau, Paris, France.....	An improved furnace for roasting or calcination of pulverulent materials.
324	23/3/36	22/5/36	Eugene Camille Saint-Jacques	11 rue Marbeau, Paris, France.....	An improved furnace for agglomerating or clinkering pulverulent materials.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

570	18/5/35	15/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in circuits for television tubes.
577	21/5/35	15/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in the production of finely divided metallic layers, especially elementary photo-cell layers.
748	8/7/35	15/5/36	Richard James Spargo.....	Stand No. 863, Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in protecting pads for personal wear.
840	1/8/35	8/5/36	Egisto Benvenuti.....	183 Main Road, Ophirton, Johannesburg	An improved ceiling board.
866	9/8/35	15/5/36	Alexander Gemmell, plumber..	Venter Street, Heidelberg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in means for joining pipes.
1158	30/10/35	15/5/36	Dunlop Rubber Co. (South Africa), Ltd.	Sydney Road, Durban, Natal.....	Improvements in and relating to balls for tennis and the like games and the manufacture thereof.

## ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT (*continued*).—TWEEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
262	10/3/36	15/5/36	Chemico (Proprietary), Ltd....	556 Seventh Street, Doornfontein, Johannesburg	Improvements in lubricants.
264	10/3/36	15/5/36	(1) Darby-Wade, Limited..... (2) Cyril Rowland Young.....	(1) Australia House, Strand, London, W.C. 2, England (2) 67 Cobden Road, South Norwood, London, S.W. 25, England	Improvements in advertising and display apparatus.
268	10/3/36	15/5/36	Dietrich Meyer.....	Charlottenburg Bhf., 19, Windscheidstrasse, Berlin, Q. 1, Germany	Improvements in and relating to safety glass.
269	10/3/36	15/5/36	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holten, Germany.....	Process for producing anti-detonating fuels.
278	11/3/36	15/5/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to cathode ray tubes, for use, for example, in television.
281	11/3/36	15/5/36	Sullivan Machinery Co.....	307 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in dust collecting and separating means.
282	11/3/36	15/5/36	American Rayon Co., Inc....	Reed Street and River Road, East Riverton, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to cotton material and processes of making the same.
283	11/3/36	15/5/36	Woodall-Duckham (1920), Ltd.	Ebury and Allington Houses, 136-150 Victoria Street, London, S.W.1, England	Improvements in vertical retorts for the carbonization of coal and other carbonaceous materials.
284	11/3/36	15/5/36	Max Albert Schlesinger.....	218 West 42nd Street, City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in methods of treating coffee.
285	11/3/36	15/5/36	(1) Arthur Eugene Miller..... (2) Emma Groth Miller..... (3) Tucker-Gilmore Manufacturing Co.	Both of Sacramento, California, United States of America (3) 1414 Del Paso Boulevard, North Sacramento, California, United States of America	Taps.

## THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

309A/ 34*	25/1/35	24/4/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in arrangements for the detection of high-frequency oscillations.
325	19/3/35	8/5/36	John Neale.....	Pretoria Club, Vermeulen Street, Pretoria	A ventilating, air-cooling, and dehydrating arrangement for mines and the means for carrying it into effect.
598	27/5/35	8/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process for producing finely sub-divided metallic layers.
650	8/6/35	8/5/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in cascade amplifiers.
852	7/8/35	8/5/36	The Crittall Manufacturing Co., Ltd.	Manor Works, Braintree, Essex, England	Improvements in and relating to metal window frames and to metal sections for use in the manufacture thereof.
894	16/8/35	8/5/36	Clovis Leopold Seccombe.....	2 Evelyn Mansions, Kew Road, Richmond, Surrey, England	Improvements in bowl covers for tobacco pipes.
1132	23/10/35	8/5/36	Hosiery Developments, Ltd...	30 Park Row, Nottingham, England	Improvements in or relating to knitting machines and knitted fabrics.
1335	11/12/35	8/5/36	Daniel Kantorowitz Copell....	258 Riverside Drive, New York, United States of America	Improvements in and relating to absorbent filter cartridges for smoking appliances.
1344	13/12/35	1/5/36	Joseph Marsden.....	L 4 Alma Court Flats, High Level Road, Green Point, Capetown	Improved process and apparatus for the quantitative moulding of lead washers.
8	2/1/36	8/5/36	(1) Edmonds Frank MacTaggart (2) Oliver Margetson.....	(1) 46 Bedford Row, London, W.C. 1 (2) Piando, Belle Vale Road, Gateacre, near Liverpool	A process and apparatus for the manufacture of plaster-board.
88	23/1/36	8/5/36	Eugene Curran.....	6 Richmond Road, Cardiff, Glamorganshire, Wales	Improvements in and relating to boundary beacon lights for air-ports.
120†	29/1/36	8/5/36	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G.	Nurnberg 24, Germany.....	Improvements in and relating to dry-gas holders.
190	19/2/36	8/5/36	Jozsef Konig.....	3 Balvany Utcza, Budapest, Hungary	An improved changing sign adapted for advertisement and like purposes.
226	28/2/36	1/5/36	Charles Rowland Ridgway, commercial traveller	180 Essenwood Road, Durban, in the Province of Natal	A combined traversing, swivelling, and/or stationary lathe for cutting spirals, screw-threads, rods, flutes, and the like, and employing a system of interchangeable leadscrews directly attachable to the headstock spindle for the purpose of eliminating change gears and calculations in determining pitches; also employing a horizontal and vertical swivelling system to enable varied shapes of spiral cuts and the like to be made by means of the same lead-screw and cutter.
229	29/2/36	8/5/36	Fernand Gauchard.....	51 Rue de la Bienfaisance, Vincennes, France	Method of and apparatus for putting substances in the liquid phase in stable suspension in a gaseous atmosphere.

## ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT (continued).—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
Vo.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
246	4/3/36	8/5/36	Tecalemit, Ltd .....	Great West Road, Brentford, in the County of Middlesex, England	Improved apparatus for the replenishment of containers for hydrocarbon liquids or the like.
249	4/3/36	8/5/36	(1) Lucien Delavenna..... (2) Jean Maillard.....	(1) 12 Rue Mouton Duvernet, Paris, France (2) 2 Avenue Dagoty, Joinville-le-Pont, France	Electrolytic processes and apparatus.
254	6/3/36	8/5/36	Herbert William Burkitt.....	24 Stanley Street, Chatswood, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in means for promoting circulation of liquids in vacuum pans.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, of Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany, seeks leave to amend by way of correction the Specification and Drawings of Patent Application No. 20 of 1935, for "Improvements in high frequency transformers".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,  
Registrar.

First advertisement: 15th May, 1936.

4363—15-22-29

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, of Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification and Drawings of Letters Patent No. 309/34 of 1934, for "Detector arrangement for carrier wave receivers, especially for television purposes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,  
Registrar.

First advertisement: 15th May, 1936.

4364—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Maastricht, District Potgietersrust, by HERMAN HIRSCH under the style of MAASTROOM TRADING STORE has been sold and will be transferred to OMAR SALI ESSA as from the 1st day of June, 1936. The said OMAR SALI ESSA will, as from the 1st day of June, 1936, carry on the said business for his own benefit at the same address.—E. R. Chapman, attorney for parties, P.O. Box 42, Potgietersrust.

4623—22-29-5

The butchery business known as RAMBRIDGE BUTCHERY carried on by P. WOOD at 358 Du Toit Street, Pretoria, will be transferred to E. H. DAVIES, with effect from 1st June, 1936.

4625—22-29-5

The businesses of butchers, native eating-house keepers, general dealers, and dealers in patent and proprietary medicines, carried on in co-partnership by MORIS LANG and the Estate of the late THOMAS HOWARD PRATT, has been sold and will be transferred as and from the last publication hereof, to MORIS LANG, who will take over all assets and assume all liabilities.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1936.

B. LEO. PENCHARZ,  
Attorney for Parties.

88/90 Beresford House,  
Cor. Main and Simmonds Streets,  
Johannesburg. 4636—22-29-5

The dairy and fresh produce business carried on by JACOB KLATZKO under the style of OLIFANTSVELI DAIRY at Stands Nos. 864-5-7, 72 Fawcett Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed to 68 Doran Street, Jeppe, as and from the 1st June, 1936. The business will in future be known as KLATZKO'S DAIRY.

4633—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MENDEL AARON PELTZ and ISAAC PIMSTEIN under the style or firm of PELTZ & PIMSTEIN at Stand No. 408, Ninth Avenue, Springs, has been dissolved as and from the 15th day of May, 1936. The said ISAAC PIMSTEIN has taken over the assets and liabilities, and will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

LOUIS L. RONTHAL,  
Attorney for the parties.  
10 Selmont Mansions,  
Third Street, Springs.

4624—22-29-5

## VERPLASING VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die slaghuisbesigheid bekend as RUYSENAERS SLAGHUIS van Potgietersstraat 396 verhuis is na Kerkstraat 141, met ingang van 18 Mei 1936.

4650—22-29-5

## ADVERTENSIES.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,  
Registrar of Trade Marks.

## DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

## AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,  
Registrateur van Handelsmerke.

## FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. 416/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of Ashley Miller Limited, 31-35 Hout Street, Capetown.

Filed 1st April, 1936.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "L'Exclusive".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

4810—1st Advt.

No. 460/1936, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of The Calico Printers' Association, Limited, a British Company, of St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester, England.

Filed 14th April, 1936.



48155—1st Advt.

No. 145/1936, in Class 39, in respect of all goods included in this class, excluding printed publications, periodicals and books, in the name of John Dickinson & Co. (Africa), Limited (incorporated in England), of Croxley House, 142 Marshall Street, Johannesburg, manufacturers and merchants.

Filed 3rd February, 1936.

PROTEA

4813—1st Advt.

No. 519/36, in Class 3, in respect of medicines for treatment of arthritis, and rheumatoid conditions, in the name of Smith, Kline & French Laboratories, a Corporation organised under the laws of the State of Pennsylvania, of 105-115 North Fifth Street, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America, manufacturing chemists.

Filed 7th February, 1936.

CALSIOD

4814—1st Advt.

Nos. 361 and 363/1936, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of Joseph Margolin and Abraham Margolin, British subjects, trading as J. and A. Margolin, of 112, 114, 116 Old Street, London, E.C. 1, manufacturers.

Filed 18th March, 1936.

No. 361/1936.

## THE BROADCASTER

No. 363/1936.

PIETRO

4777—1st Advt.

Nos. 456 and 457 of 1936. Nos. 456 and 457 of 1936, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Buffalo Paints Limited, of Shepstone Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 9th April, 1936.

No. 456/36.

## VADOLAC

No. 457/36.

VADEK

(To be associated.)

4816—1st Advt.

No. 531/1936, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of Max Witte and Carl Dyckhoff, trading as Witte & Dyckhoff, of 2 Brazil Street, Manchester, England, merchants.

Filed 29th April, 1936.

## WIDICO SHIRLEY

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the name "Shirley".

(To be associated.)

4817—1st Advt.

No. 536/1936, in Class 47, in respect of candles, wax, illuminating, heating and lubricating oils and greases, oils for use in generating power, and matches, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, a Company organised according to the laws of Great Britain, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, E.C. 3, England, merchants.

Filed 30th April, 1936.

## SILVER SHELL

(To be associated.)

4778—1st Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 565/1936, in Class 1, in respect of wood preservative, in the name of Sonti Kamesam, of Wood Preservation Section, New Forest, Dehra Dun, United Provinces, British India.

Filed 5th May, 1936.

4819—1st Advt.



Nos. 573-4/1936, in Class 44, in respect of all goods included in this class, in the name of Schweppes (South Africa) Limited, of Albion Springs, Rondebosch, Cape Province, mineral water manufacturers.

Filed 6th May, 1936.

No. 573/1936.

**SCHWISH**

No. 574/1936.

**SCHISHY**

(To be associated.) 4805—1st Advt.

No. 323/1936, in Class 13, in respect of all goods in Class 13, in the name of Aktieselskabet Revolto, a Company organised under the laws of Denmark, of Set. Annae Plads 26, Copenhagen, Denmark.

Filed 11th March, 1936.

**REVOLTO**

4698—1st Advt.

No. 576/36, in Class 24, in respect of twill sheeting, being cotton piece goods, in the name of Threglan Limited, a British Company, of 14 Old Jewry Chambers, Old Jewry, London, E.C. 2, England, outfitters.

Filed 6th May, 1936.

**HOGSBÄK**

4820—1st Advt.

No. 577/1936, in Class 42, in respect of sweets, chocolates and confectionery, and goods of a similar description included in such class, in the name of Chapelat Limited, a Company incorporated under the Companies Act, 1909 (Transvaal), of 29-31 Dawe Street, Johannesburg, sweet and chocolate manufacturers.

Filed 6th May, 1936.

**TREASURE**

4762—1st Advt.

No. 479/1936, in Class 38, in respect of costumes, dresses, shirts, coats, excluding boots and shoes, in the name of Mrs. Schoschanah Gordon, of 45 Buxton Avenue, Capetown, trading as Cinderella.

Filed 17th April, 1936.

**CINDERELLA** 4741—1st Advt.

No. 534/36, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Jaffe & Sons, Limited, a British Company, of 101 Princess Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 29th April, 1936.

**PICCANINNY**

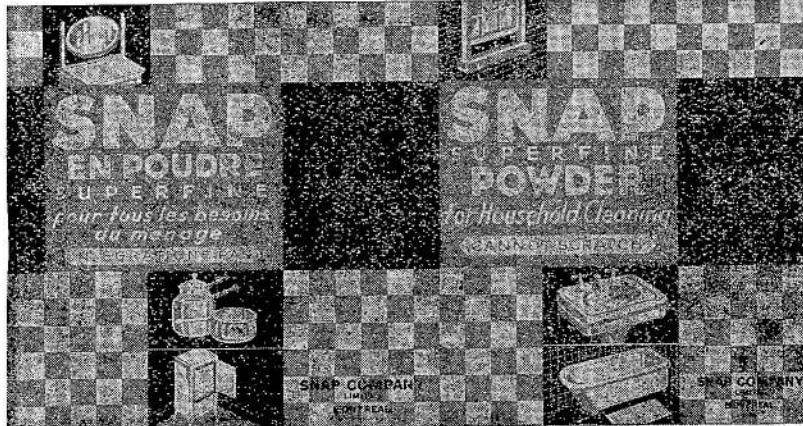
(To be associated.) 4818—1st Advt.

## SECOND ADVERTISEMENT.—TWEED ADVERTENSIE.

Nos. 1072-3/35. No. 1072/35, in Class 50, in respect of cleaning and cleansing compounds included in Class 50; No. 1073/35, in Class 47, in respect of soaps, detergents and cleaning and cleansing compounds, in so far as such goods are included in this class, in the name of Snap Company, Limited, a Company organised under the laws of the Dominion of Canada, of 2715 Reading Street, Montreal, Quebec, Canada.

Filed 28th August, 1935.

No. 1072/35.



No. 1073/35: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a container.  
(Both to be associated.)

4586—2nd Advt.

29

No. 1073/35.



Nos. 474 and 476/1936. Nos. 474 and 476 of 1936, in Class 17, in respect of cement tiles, whether coloured or not, in the name of Corradino Onesta and Pierino Abate, trading in co-partnership under the style and firm name of Ornamental Cement Tile Factory, of 140-142 Wolhuter Street, Jeppe South, Johannesburg.

Filed 16th April, 1936.

No. 474/36.

No. 476/36.

**STAR**

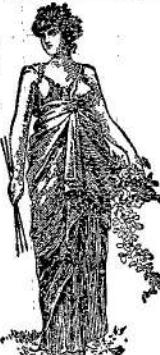


(To be associated.)  
4616—2nd Advt.

No. 530/1936, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Hanger, Watson & Harris, Limited, of Stoneferry Works, West Carr Lane, Hull, England, paint, colour and varnish manufacturers, a British Company.

Filed 29th April, 1936.

4618—2nd Advt.



No. 513/1936, in Class 38, in respect of footwear, in the name of The C. F. Bally Shoe Factory (in association with Cuthberts), Limited, of Ravenscraig Road, Woodstock, Cape Province.

Filed 27th April, 1936.

**RAMBLER**

4645—2nd Advt.

## ADVERTENSIES.

No. 1269/1935 in Class 2, in respect of insecticide in the name of Zacharias Blomerus Coetsee, trading as National Products, of 16 Burg Street, Capetown.

Filed 23rd October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of the cockroach. 4565—2nd Advt.

No. 525/1936, in Class 42, in respect of citrus fruits, in the name of Eric Walter Hulse, citrus grower and packer, of Three Rivers, Upsher, P.O. Balfour, Katberg District, Cape Province.

Filed 28th April, 1936.



4617—2nd Advt.

No. 539/1935, in Class 43, in respect of gin, whisky, ginger brandy, alcoholic peppermint and cocktails, in the name of Booth's Distilleries, Limited, of 83-85 Turnmill Street, London, England, distillers.

Filed 1st May, 1935.

## BOOTH'S

[By consent of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.]  
(To be associated.) 4585—2nd Advt.

No. 538/1936 in Class 42, in respect of mixed coffee, in the name of Kosy Products (Proprietary), Limited, a Company registered with limited liability according to the Laws of the Union of South Africa and carrying on business as tea and coffee merchants, at 47 Ellof Street Extension, Johannesburg.

Filed 1st May, 1936.

## AUNT BESS

4581—2nd Advt.

No. 548/1936, in Class 38, in respect of collars and cuffs and all other articles of clothing, in the name of Sigmund Solomon, trading as "Regina" Shirt & Pyjamas Manufacturers, of 152 Pritchard Street, corner Gold Street, Johannesburg, manufacturers.

Filed 2nd May, 1936.

## FIRMENIZED

4587—2nd Advt.

No. 427/1936, in Class 10, in respect of watch movements, in the name of Isaac Berks, trading as Berks Bros., of Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. Filed 2nd April, 1936.

## SERVAL

4531—2nd Advt.

Nos. 461-3/1936, in Classes 1, 8 and 39, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German company, of Gruneburgplatz, Frankfort on Main, Germany, manufacturers.

Filed 15th April, 1936.



(All to be associated.) 4644—2nd Advt.

No. 454/1936 in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown.

Filed 9th April, 1936.

## SAVOY

4566—2nd Advt.

## OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

No. 1320/35, in Class 24, in respect of white cotton piece goods only in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, a British Company, of Stanley Street, Preston, Lancashire, and 107 Piccadilly, Manchester, England.

Filed 6th November, 1935.



(By consent of Messrs. The United Turkey Red Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 601/22.) 4406—3rd Advt.

No. 1526/1935, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of George Ballantine & Son, Limited, of 100 Union Street, Glasgow, British Company, wine merchants.

Filed 28th December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the "surname 'Ballantine' in the possessive case". 4390—3rd Advt.

Nos. 405-8, 410/11, and 413/1936, all in Class 42, in respect of cattle-feeds and all other goods included in this class; in the name of Consolidated Oil Products, Limited, of 26-28-30-32 Loveday Street South, Johannesburg, trading as oil manufacturers.

Filed 31st March, 1936.

## NUGGET

No. 406/36.

## NUTTETTE

No. 407/36.

## BALNUT

No. 408/36.

## SOYMIN

No. 410/36.

## MELCAKE

No. 411/36.

## GROMAX

No. 413/36.

## EPICAKE

4410—3rd Advt.

(To be associated.)

## ADVERTISEMENTS.

No. 258/1936, in Class 34, in respect of piece-goods composed wholly or mainly of wool, worsted or hair, in the name of Downs, Coulter & Company, Limited, a British Company, of 4 Currer Street, Bradford, Yorkshire, England, manufacturers and merchants.

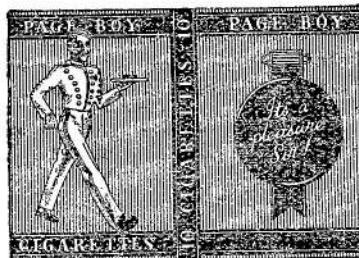
Filed 26th February, 1936.



4408—3rd Advt.

No. 335/1936, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of Abraham Wix and Michael Wix, trading as A. & M. Wix, of 338 to 346 Goswell Road, London, England, merchants.

Filed 12th March, 1936.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the device of a seal.

4391—3rd Advt.

No. 167/1936, in Class 40, in respect of all goods, in the class, in the name of Publix Limited, of 3 Palladium Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. Filed 7th February, 1936.

PUBLIX

4438—3rd Advt.

Business excluding outstandings carried on by ADOLPH BERMAN as KLIPTOWN FURNITURE MART at Klipriviersoog No. 47, District of Johannesburg, will be transferred to KAHDIA ESOP ALLY, with effect from the expiration of this notice.—Sachs & Berman, parties' attorneys, Johannesburg, 4507—15-22-29

The business of associated general merchants' suppliers, wholesale stationers, and paper merchants has been removed from 30 Pritchard Street to 10 Fraser Street, Johannesburg, as from 1st May, 1936.—Max Goodman, attorney for party, Exploration Buildings, Johannesburg, 4504—15-22-29

The business of HAROLD'S BOOK SUPPLY carried on by FLORENCE SCHREIBER at 60 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to MANIA BERJAK, public trader, as and from the expiry of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of May, 1936.

DAVID R. SNAIER,

Attorney for parties.

17-21 Warwick House,  
Joubert Street, Johannesburg.

4508—15-22-29

No. 494/1936, in Class 42, in respect of milled products of wheat (flour and meal) and of maize, kaffir-corn and oats, and all other cereal products included in this class, in the name of Rundie Milling Company, Limited, of Cloolan Rail Station, Orange Free State, millers and dealers in produce.

Filed 17th April, 1936.



4409—3rd Advt.

No. 1416/1935, in Class 38, in respect of shirts, pyjamas, men's and boys' blouses and men's and boys' underclothing, in the name of S Liebovitz & Sons, Inc., a Corporation organised under the laws of the State of New York, of 75 Leonard Street, City, County and State of New York, U.S.A.

Filed 27th November, 1935.

PUBLIX

4183—3rd Advt.

Nos. 234-5/1936, No. 234/36, in Class 47, in respect of soaps, detergents and laundry preparations of all kinds included in this class; No. 235/36, in Class 48, in respect of all goods included in that class, in the name of Hodgson & Simpson (South Africa) (Proprietary), Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban, manufacturers.

Filed 24th February, 1936.  
(Both to be associated.) 4407—3rd Advt.



LION

4669—22-29

WILLIAM FREDERICK ORTON carrying on business as the MEYER & CHARLTON CRUSHERS at Johannesburg, has sold the machinery and plant of the said business to JOSEPH EDINBURG.—Jack Behrman & Horwitz, agents for purchaser, 40-42 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 4669—22-29

The fixtures, fittings and plant of the butchery business presently carried on by TRANSVAAL FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of FARMER'S MEAT MARKET at 294 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, have been sold to JOHN SIDELSKY, who will carry on the said business under the same style at the same address as from the 1st day of June, 1936.

4671—22-29-5

General dealer's business carried on by LOUIS SNEIDER (PROGRESS FURNISHERS) at 287 Main Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred to the PEOPLE'S FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st June, 1936.—M. E. Sachs & Liknaitzky, parties' agents.

4670—22-29-5

No. 518/1936, in Class 13, in respect of taps, valves, and piping of metal, in the name of The Durban Import Company (Proprietary), Limited, of 59 St. George's Street, Durban, Natal.

Filed 27th April, 1936.

DICMUTE

4411—3rd Advt.

No. 68/1936, in Class 13, in respect of metal covers or caps for containers, included in this class, in the name of Owens-Illinois Glass Company, a company incorporated under the laws of the State of Ohio, of 965 Wall Street, Toledo, Ohio, United States of America.

Filed 18th January, 1936.

KNIFE-O

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "O".

4479—3rd Advt.

No. 500/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Adelaide Grey, Limited, of 27 Old Bond Street, London, W., England, merchants and manufacturers, a British Company.

Filed 22nd April, 1936.

LALEEK

4392—3rd Advt.

**MINERAL LAW AMENDMENT ACT.**  
(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

**BOUVERENIGINGSWET.**

(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Notice is hereby given that KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, trading at 69 Commissioner Street, Krugersdorp, under the style of ROSS KENNEALY MOTORS will on the 23rd June, 1936, sell and deliver to FRIKSEN & CLOTHIER, LIMITED, all the stock-in-trade (with the exception of motor-cars), furniture, fittings and tools belonging to the KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, and contained at the above-mentioned address.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,  
Attorneys for the parties.  
National Mutual Buildings,  
Johannesburg.

4674—22-29-5

The ladies' outfitters and milliners business carried on by FLORA WILHELMINA McLOUGHLIN under the style or firm of SMITH, BERNARD & COMPANY at Manners Mansions, 164 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold to RICHARD PURWIN, who will carry on business under the name of SMITH, BERNARD & COMPANY as and from the 1st day of August, 1936.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys for the parties, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

4608—22-29-5

## ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by ABDOOL GANI OSMAN at Stand 425A Fourteenth Street, Malay Location, has been transferred to Stand No. 560, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 27th March, 1936.  
4295—15-22-29

The business known as BAILEY & COMPANY at S. & B. House, 7 Loveday Street South, Johannesburg, is removing to Twinkloch House, 5A Rissik Street South, Johannesburg. 4296—15-22-29

The general dealer's business carried on by ISMAIL SULIMAN PATEL at 63 Good Street, Sophiatown, will be removed to 62 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, as from the 15th day of May, 1936.—Massel & Massel, attorneys, 35A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg. 4290—15-22-29

The dairy business carried on by W. L. DE VILLIERS as DE VEE DAIRY at 208 Scheiding Street, Pretoria, has been taken over by F. A. GERSTACKER as from 1st May, 1936. 4301—15-22-29

The business of grocer and general dealer carried on by JOHN GEAR under the style of GEAR & CALDERHEAD at Stand No. 114A, President Street, Germiston, has been abandoned as from the 30th day of April, 1936.—Shunn & Trollip, attorneys for John Gear, A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston. 4310—15-22-29

The business of retail butcher carried on under the style or firm of TRANSVAAL FARMERS' MEAT BAZAAR at 53 Schubart Street, Pretoria, has been abandoned as from the 30th April, 1936.—R. N. Edenstein, attorney for the parties. 4311—15-22-29

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by DANIEL BENJAMIN MARAIS under the style of THE LION SERVICE STATION at Erf No. 156, Joubert Street, Ermelo, will be transferred as and from the date of these advertisements to SOLOMON EBEDES, who will carry on the business at the same address and under the same style.

DAVID JACKSON,  
Attorney for parties, Ermelo.  
4327—15-22-29

MORRIS SAXE GEBER and ARON BUCHMAN have ceased to be associated together as butchers at Grasfontein, District Lichtenburg, with effect from 29th May, 1936, and MORRIS SAXE GEBER takes over all present and future liabilities in respect of the business.  
4349—15-22-29

The general dealer's business carried on by A. S. TAYOB & CO. at Erf No. 49, Market Street, Pietersburg, will be transferred to AHMED TAYOB as from 15th May, 1936. 4351—15-22-29

The advertisements appearing in Government Gazette and Star of March, 1936, transferring LUCAS'S CAFÉ to D. TAMBURLLAS, is hereby cancelled, the business being transferred to EVANGELOS PAPADOPOULOS and will be known as POLANA CAFE.  
4352—15-22-29

The dairy business known as DISTRICT DAIRY FARMERS, LTD., carried on at 295 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to 294 Esselen Street, Pretoria, as from the 1st June, 1936. 4361—15-22-29

The second-hand dealer's business carried on by RAY MICHEL at 30A Beit Street, Doornfontein, has been transferred to 10A Beit Street, Doornfontein, as from 1st June, 1936. 4365—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. KANTER under the style of BETTYS on Stand No. 112, 23 Market Street, Krugersdorp, has been transferred to Thompson's Buildings, 31 Ockerse Street, as from 1st May. 4366—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the SYDENHAM BAZAAR carried on by MAURICE GORDON TOOCH on Stand No. 1815, Sydenham Township District, Johannesburg, has been sold to JAMES COLLINS, who will carry on the same business for his own account as and from the 1st day of June, 1936.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,  
Agents for parties.  
Locarno House,  
Loveday Street, Johannesburg.  
4367—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that it is intended to sell, at the expiration of this advertisement, the remaining stock-in-trade and fixtures and fittings of the business conducted by EDWARD NICHOLS at 43 Ockerse Street, Krugersdorp, trading under the style of HARPER & TANNER.

This notice is inserted by the bondholders, GREEN BROTHERS, acting for and on behalf of the said NICHOLS. Johannesburg, this 8th day of May, 1936.

HENRY LEVY & BENJAMIN,  
Attorneys for Bondholders.  
Sauer's Buildings,  
Loveday Street, Johannesburg.  
4368—15-22-29

## NOTICE OF DISSOLUTION.

The partnership between PHILIP GOLOMBICK and LOUIS JANKELOWITZ, trading under the style of VIERFONTEIN CROWN MINES SUPPLY STORES, general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, on Trading Stand No. 30, situate on Myntacht No. 108 on the farm Vierfontein No. 15, in the Mining District of Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of May, 1936. The said LOUIS JANKELOWITZ has taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to carry on the said business for his own benefit and account under the same style.

Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1936.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.  
201-208 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 4370—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the hairdressing and general dealer's business heretofore carried on by HANS JURGENS MARX at 210A Laingsnek Street, Volksrust, together with the stock-in-trade, furniture and fittings, has been sold and will be transferred as a going concern on the 1st June, 1936, to VOLKSRUST COMMERCIAL ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business from that date under the same style or name.

MESSRS. KUIT & MORTIMER,  
Attorneys.  
Volksrust. 4389—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the service station and motor garage business hitherto carried on by ANDREW MAURITZ MOSTERT (JUN.) at Erf No. 123, Nelspruit, under the style or firm of MOSTERT'S SERVICE STATION AND GARAGE has been transferred as from the 1st May, 1935, to the said ANDREW MAURITZ MOSTERT (JUN.) and IGNATIUS MARTINUS JACOBUS DELAREY, who will carry on the said businesses at the same premises in partnership under the style or firm of MOSTERT'S SERVICE STATION AND GARAGE.—Aling & Van Hulsteyn, attorneys for the parties, First Street, Nelspruit. 4393—15-22-29

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die meule en smidswinkel besigheide op Erf No. 344, Amsterdam, Transvaal, gedryf deur mnr. J. M. ENSLIN gekoop is deur mnr. JAN DANIEL NAUDE en sal genoemde besigheid dryf op genoemde erf vanaf die 1ste April 1936 onder die styl NAUDE MEULE EN SMIDSWINKEL.

H. J. SCHEEPERS,  
Agent vir partye.  
Amsterdam, 1 April 1936.

4328—15-22-29

The auctioneering and general dealer's business ALF NAAR & CO., in partnership ALFRED NAAR and JACK ESPIENOZA, will be carried on solely by ALFRED NAAR at 94 Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st May, 1936.—Alfred Naar. 4431—15-22-29

The general dealer's business carried on by MORRIS KATZ as CAPE BOTTLE AGENCY will be removed to 14 Jeppe Street, Newtown, on 1st June, 1936. 4432—15-22-29

BEREL KRAWITZ, general dealer, has removed from 49 Betty Street, Jeppestown, to Stand No. 833, 196 Market Street, Johannesburg, as and from 1st day of May, 1936. 4433—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by NORMAN ADAM at 52 Delvers Street, Johannesburg, will be removed to 17 Von Willigh Street, Johannesburg, as from 1st June, 1936. 4443—15-22-29

The business of general dealer carried on by the RAND GENERAL SUPPLIERS at Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to London House, Loveday Street, Johannesburg, as from 1st April, 1936. 4444—15-22-29

## ADVERTISEMENTS.

The business known as JOHANNESBURG SEWING MACHINE COMPANY carried on heretofore by W. ZEIFERT at 152 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from 1st May, 1936.—M. E. Sachs & Liknaitzky, party's agents. 4445—15-22-29

The business of general dealer carried on by HARRY MESSIAS, trading as AMSTERDAM DIAMOND CUTTING WORKS at 99 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 83A Rissik Street, Johannesburg, on 1st June, 1936. 4446—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE DUNCAN WATT OUGHTON and Mrs. MARION FLINT HOWES (deceased), at 4 Second Avenue (Erf No. 26), Springs, under the style of GEORGE OUGHTON & COMPANY, has been abandoned as from the 30th April, 1936. 4447—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. HARDING, 27 Essex House, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to 16 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.—J. S. Menkin, 21-22 Royal Chambers, Simmond Street, Johannesburg. 4450—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by AHMED HASSEN LAHER at shop premises situate at 55 Springs Road, Nigel, will in future be carried on under the style of BOMBAY BAZAAR, there being no change in the constitution or personnel of the business.

GIBSON & HODGES,  
Solicitors.

Goodman's Buildings,  
Springs. 4454—15-22-29

The business of the PARK GATE GARAGE carried on by CHARLES ARTHUR CULLEN, OSCAR DOUGLAS WILLIAMS, and MAURICE NELSON CLARK in partnership at 16 Bok Street, Johannesburg, together with all the assets thereof, has been sold to SYLVESTER KERR McKENZIE, who will take over the said business and carry same on for his own sole account and benefit as from the 1st June, 1936.—Hayman Godfrey & Sanderson, solicitors parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4505—15-22-29

The hairdresser's and tobacconist's business heretofore carried on by ALEXANDER STONE under the style of GENTLEMAN'S HAIRDRESSING SALOON, at 31A Second Street, Springs, has been sold to ABRAHAM STEPHANUS VENTER, and will be transferred to him from date of last publication hereof. The said ABRAHAM STEPHANUS VENTER will in future carry on the said business under the same style for his sole account and benefit.

Dated at Springs, this 15th day of May, 1936.

KENNETH H. STOLOFF,  
Attorney for parties.

7 and 8 Court Chambers,  
Second Street, Springs. 4502—15-22-29

The general dealer's business carried on by SAM BITZIK at 41 Market Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to PINCHAS ALBERT upon the expiration of these notices according to law. 4456—15-22-29

The business carried on by MAX KALLMANN and ERNST PUTZRATH at 27 Market Street, Krugersdorp, has been transferred to SMART DRESS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 15th day of April, 1936.—Benno Tennen, 29-30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 4450—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the photographer's business carried on by REGINALD FRANCIS STRINGER SHEPPARD at 65 Prince's Avenue, Benoni, under the style of REG. F. SHEPPARD with all the assets thereof will, as from 1st June, 1936, be transferred to EVA CATHRINE VAUGHAN, who will carry on the same under its present name.

Benoni, this 12th day of May, 1936.  
A. E. COOK,  
Attorney for parties.  
Goch Buildings, P.O. Box 52, Benoni.  
4458—15-22-29

The business of general dealer, patent medicine dealer, and butchery carried on by CHONG SAM and LAI KAN on Stand No. 89, Cape Section, Benoni Location, has been sold and transferred to LAI KAN from 11th May, 1936, who will carry on business under the same style or firm. 4460—15-22-29

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's and fruiterer's business carried on by SOLOMAN REICHMAN under the name of O.F.S. FARMER PRODUCE CO. at 98A Prince's Avenue, Benoni, will be transferred to 89B Prince's Avenue, Benoni, as and from 1st June, 1936. 4461—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN as JANSSEN'S HAIRDRESSING SALOON at 19B Bedford Street, Benoni, will be transferred to 22A Bedford Street, Benoni, as and from 1st June, 1936. 4462—15-22-29

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by MAX LASS, trading as VICTORIA HAIRDRESSING SALOON at 19 Plein Street, Johannesburg, has on the 9th day of May, 1936, been altered in the following particulars:

The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on will be 19A Plein Street, instead of 19 Plein Street, Johannesburg;

and we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have this change registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

A. GREENBERG.  
Johannesburg, 12th May, 1936.  
4467—15-22-29

The general dealer's business carried on by THE N.R.C. STORES at Stand No. 449, portion of Stand No. 353, farm Driefontein No. 1, District Boksburg, has been abandoned as and from the 30th April, 1936.—THE N.R.C. STORES, 119 Market Street, Johannesburg.  
4478—15-22-29-5

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf te Vlakpoort No. 232, Distrik Amersfoort, behorende aan SAMUEL LEON RAPPORTEUR deur GOOLAM HOOSSEN CHOTIA gekoop is en dat voormalde besigheid deur genoemde GOOLAM HOOSSEN CHOTIA vanaf 2 Junie 1936 gedryf sal word onder die naam van CHOTIA & COMPANY.

H. SAUSENTHALER,  
Prokureur vir partie.  
Posbus 2,  
Wakkerstroom, 12 Mei 1936.  
4482—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered under the name of the PRETORIA COAL AND PRODUCE COMPANY, at Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria, has been transferred to 275A Church Street, Pretoria.  
4494—15-22-29

## NOTICE.

The business hitherto carried on by ARCHIBALD JAMES HIGGINS under the style of COX SCALE COMPANY, 155 Pretorius Street, Pretoria, will be transferred on last publication hereof to the TRANSVAAL SCALE COMPANY, with effect from the 1st April, 1936.

The business will be removed to 224 Koch Street, Pretoria, where it will be conducted under the style of TRANSVAAL SCALE COMPANY, incorporating the COX SCALE COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1936.

HENRY LAKOFSKI,  
Attorney for parties.  
23-25 Alliance Buildings,  
Johannesburg. 4498—15-22-29

The business carried on by I. ETKIN, under the name of CHARLTON GARAGE, 66 Bertrams Road, Bertrams, has been transferred to SAM BRAUER, as from the 5th May, 1936.  
4500—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the BAKWANAS TRADING STORE, carried on by SALATIEL MORE and ZADOCK MORE, on Stand No. 374, New Location, Krugersdorp, will as from the last day of publication hereof, be transferred to ZADOCK MORE, who will continue to trade on the same premises for his own account.  
4501—15-22-29

Notice is hereby given that the tea-room business consisting of the fixtures and fittings thereof carried on by HETTIE MAGDALINA VAN DER WATT under the style or firm of WATSON'S TEAROOM has been sold and will be transferred to JACOB STEINER on the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1936.

JOSEPH KLOTZ,  
Attorney for parties.  
31-32 Warwick House,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 4503—15-22-29

## ADVERTENSIERS.

The business of SHEILA'S LINGERIE AND DRESS CENTRE, formerly at 5a King George's Street, has been removed to 56a Plein Street, off Wanderers Street, Johannesburg, as at 15th April, 1936.—A. MALON. 4522—22-29-5

The general dealer's business carried on by BEN SHROG as HILL TOWNSHIP BAZAARS at 28a Drakensberg Road, Hill Township, Johannesburg, will be abandoned as from the expiration of these notices.—Geo. Isserow, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 4521—22-29-5

The general dealer's and grain buyers' business carried on as BLOCH & CO. at 118 Amm Street, Maquassi, has been abandoned as from the 1st of May, 1936.—J. H. BLOCH. (Present address: P.O. Box 4961, Johannesburg.) 4547—22-29-5

The general dealer's business known as OTTOS BAZAAR at Ottosdal has been closed and the stock-in-trade will be sold or transferred on Monday, 15th June, 1936.—De Kock & Duffey, attorneys, Schweizer Reneke. 4551—22-29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given that the mineral water factory carried on by E. L. BERKOWITZ at Graskop under the style of THE DRAKENSBERG MINERAL WATER WORKS has been transferred to and will, as from the 1st of May, 1936, be carried on by GERBEN A. VAN DER MEULEN at Graskop for his account under the same style.

G. H. KUIT,  
Attorney for parties.  
Lydenburg, 11th May, 1936.  
4552—22-29-5

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by EDITH MARY PUZEY under the style or firm of the ECONOMIC DRAPERS at 313 Marshall Street, Jeppes, with the stock-in-trade, fixtures, fittings, and goodwill thereof, will be transferred as from the 1st June, 1936, to BORIS ABRAHAM SKUY, who also will carry on the same under the style or firm of the ECONOMIC DRAPERS.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1936.

GLUCKMANN & KAPLAN,  
Attorneys for the Seller.  
17-20 Main House,  
96 Main Street, Johannesburg.  
4517—15-22-29

The general dealer's business carried on by NATHAN EVANS under the style or firm of RUST DER WINTER TRADING STORE, at Rust der Winter, Pretoria District, has been sold and will be transferred to Leopold Hillman and Nissen Brenner, trading in co-partnership as RUST DER WINTER TRADING STORE, with effect as and from the 26th May, 1936.

Dated at Pretoria, this 22nd day of May, 1936.

R. N. EDELSTEIN,  
Attorney for the Parties.  
26 Bureau Lane,  
Pretoria. 4561—22-29-5

The business of general dealer carried on by ERIC J. DAVIS, trading as NORMAN CHEVERS & DAVIS at 67 Beckett's Buildings, Johannesburg, will be transferred to 3-4 Merlen House, Simmonds Street, Johannesburg, as at 1st June, 1936. 4596—22-29-6

The general agent licence carried on by MISTRY & MISTRY, at 41 Prinsloo Street, will be removed to 390 Vermeulen Street, Pretoria, as from 1st June, 1936. 4560—22-29-5

The general dealer's business carried on by ISAAC MYEROV under the style of HARRISON'S SALEROOM at 54 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st May, 1936. 4598—22-29-5

General dealer's licence registered April, 1936, Revenue Office, Krugersdorp, Mrs. BERTHA JOFFE, Stand No. 479, West Krugersdorp, will after publication hereof be transferred and stock removed to Stand No. 646, Van Wyk Street, Roodepoort. 4599—22-29-5

BERKO LUKSENBURG, trading as LUK'S BOOT AND SHOE FACTORY, 2a Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, has admitted THEODORE TOCKER as a partner, the firm's name being changed to JOHANNESBURG BOOT AND SHOE MANUFACTURERS.—Max Goodman, Exploration Buildings, Johannesburg, attorney for parties. 4601—22-29-5

The businesses known as THE NEW BALTIC SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS and THE ARTISTIC EMBROIDERY CO. carried on in partnership by MEYER SONIK, HENRY DAVID KATZ and ISAAC CHATZKELOWITZ have been dissolved as from 12th May, 1936. The said ISAAC CHATZKELOWITZ has retired from the businesses. The said MEYER SONIK and HENRY DAVID KATZ will carry on the said businesses under the same style for their sole account, taking over all assets and liabilities.

Dated at Johannesburg, 12th May 1936. 4602—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMED RAWAT, trading as THE RAWAT SUPPLY STORES at Stand No. 382, corner Thames Street and Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, will, as from the last publication hereof, be transferred to Stand No. 238 at 45 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, where the said business will be continued under the same style.

Dated at Johannesburg, this 18th day of May, 1936.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,  
Attorneys for the party.  
10-12A Main House,  
96 Main Street,  
Johannesburg. 4605—22-29-5

The general dealer's business carried on by WILLIAM JAMES LAURENCE at Stand No. 2342, Johannesburg, 99a Twist Street, Johannesburg, under the style of the LONDON CLOTHING STORE has been transferred to AART BLOM from 18th May, 1936. 4607—22-29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given under Section 4 of Act No. 36 of 1909, as amended, that the general dealer's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 15th January, 1936, carried on by CHARLES JULIAN TIDDY, SENIOR, under the style of TIDDY BROTHERS, at 39 Central Avenue, Mayfair (Stands Nos. 2300/1, Fordsburg) together with all the assets and liabilities thereof, will be transferred to CHARLES JULIAN TIDDY, JUNIOR, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style as from the 6th day of June, 1936.

BREDELL & BADHAM,  
Attorneys for parties.  
23-25 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg. 4661—22-29-5

It is hereby recorded that notices which appeared in this paper on the 1st, 8th and 15th May, 1936, in regard to the transfer of the businesses at present carried on on portion of Lot No. 197, Selby Township, to one MENDEL HELLMAN, are cancelled and the following substituted:—

The following businesses, viz.: (a) General dealer, carried on by HARRY MICHELOW under the style or name of EXTENSION TRADING STORE, in Eloff Street Extension, on portion of Stand No. 197, Selby Township; and (b) general dealer, kaffir eating house and butchery carried on by JACOB MICHELOW in Eloff Street Extension on portion of Stand No. 197, Selby Township, will as and from the date of the last publication hereof, be transferred to MENDEL HELLMAN and REUBEN STEIN, who will carry on such businesses in partnership under the style or firm of EXTENSION TRADING STORE.

19th May, 1936.

WILLIAM ARONSOHN,  
Attorney for the parties.  
Stanley House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4662—22-29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given that with the consent of the Liquor Licensing Board, Johannesburg, the businesses in respect of the bar liquor licence and aerated or mineral water licence registered in the name of JAMES ELISHA MOSS in respect of the premises known as the EUREKA BAR situate on Stand No. 928 in Commissioner Street, Johannesburg, have been removed to Stands Nos. 926 and 927, situate at the corner of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg, on which stands the businesses will be carried on.

Dated at Johannesburg, this 18th day of May, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY.  
Dunvegan Chambers,  
Johannesburg. 4664—22-29-5

The general dealer's business carried on by D. SNEIDER under the style of D.S. STORES at corner Main and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, has been removed to 3 Geranium Street, Rosettenville, as from 10th May, 1936. 4668—22-29-5

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. KUNTZMAN as ELITE STORES on Stand No. 918, Roodepoort, will be transferred to Stand No. 1592, Roodepoort, as from 1st June, 1936. 4685—29-5-12

The general dealer's business carried on by the Estate of the late JOHN GASPARD GUBBINS at Naauwpoort, District Marico, will be transferred to JEAN FREDERIK MARTIN as from the 12th June, 1936. 4690—29-5-12

The general dealer's business carried on by MAX JACOBSON under the style of CORNER'S OUTFITTERS at 51 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to ALVIN'S (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the process of formation, which Company will continue trading under the same name at the same address, as from the date of expiry of this notice.—Bernard Gering & Gering, attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 4691—29-5-12

## NOTICE.

The general and fresh produce dealer's business carried on by ISAAC TAITZ as MODEL SUPPLY STORES at corner Sixth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MENDEL FREED and ABRAHAM KOPPEL in co-partnership, who will trade under the same style as from 1st June, 1936.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Sack's Buildings, Johannesburg. 4692—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by the TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD., under the name of EASTERN MEAT MARKET at 276 Eselen Street, Pretoria, has been transferred to 320 Eselen Street, Pretoria, as from the 18th May, 1936, and will be carried on under the same name and style as heretofore.

I. J. D. WENTZEL,  
For TRANSVAAL COLD STORAGE,  
LIMITED.  
9 Jacob Maré Street, Pretoria.  
4694—29-5-12

## NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the furniture business carried on by JULIUS ALEXANDER GITTLESON at 419 Modder Road, Brakpan, under the style or firm of the MARINA FURNISHING COMPANY, was taken over by JULIUS ALEXANDER GITTLESON and MAX APPELBAUM, trading in co-partnership at the same place, under the same style as and from the 4th day of May, 1936. Dated at Benoni, this 7th day of May, 1936.

J. FREDMAN,  
Attorney for the parties.  
56c Cranbourne Avenue,  
Benoni. 4697—29-5-12

The general dealer, grocer, and fruiter business carried on by FAKIR EBRAHIM at Stand No. 545, Eighteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been sold and transferred to ISMAIL SHEIK as from 1st May, 1936.—Omar Khan, parties' agent, Somerset House, Fox Street, Johannesburg. 4699—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between IRSA OSRY and HARRY BERCHOWITZ, carrying on business as produce merchants under the style of FARMERS' PRODUCE STORE at corner Du Plooy and King Edward Streets, Potchefstroom, has been dissolved as from the 15th day of May, 1936.

The said HARRY BERCHOWITZ has taken over the assets and liabilities of the partnership and will, from the 15th day of May, 1936, carry on the business for his own account, under the style of FARMERS' PRODUCE STORE at the same address.

Transfer of assets and liabilities shall take effect as from the 13th day of June, 1936.

Dated at Potchefstroom, this 19th day of May, 1936.

VAN DER HOFF & DU TOIT &  
A. TOM,  
Attorneys for parties.

120 King Edward Street,  
Potchefstroom. 4695—29-5-12

The business hitherto carried on at 49 Simmonds Street, Johannesburg, by ELLIS LAZAR and the late CHARLES LAZAR, trading as LAZAR BROS., has been abandoned as from 15th April, 1936.—B. H. & H. Broer, chartered accountants (S.A.). 4700—29-5-12

Notice is hereby given that the hairdressing and tobacconists business formerly carried on by HERBERT CHARLES TOWNSHEND under the style or firm of TOWNSHEND'S HAIRDRESSING SALOON in Market Avenue, Vereeniging, has been sold to FREDERICK PETRUS OOSTHUIZEN, who will carry on the business at the same address under the style or firm of THE VALL HAIRDRESSERS as and from the 1st May, 1936.

ROOD BROS. & SNIJMAN,  
Attorneys for the parties.

Market Avenue, Vereeniging.  
4701—29-5-12

Notice is hereby given that the florist's business carried on by DOROTHY CATHERINE JONES and PHYLLIS JONES, trading as the BRAKPAAN FLORISTS at Apex Mansions, Modder Road, has been transferred to MAY BAKER as from 1st May, 1936. 4704—29-5-12

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat dusverre gedryf is deur JULIUS LAKIER onder die naam van TURFBULT TRADING STORE op die plaas Springbokkult No. 951, distrik Potgietersrust, verkoop is, tesame met al die bates en geboue, aan JOOST HEYSTEK VAN ROOYEN en aan hom getransporteer sal word vanaf die eerste dag van Julie 1936, en dat laasgenoemde gemelde besigheid vanaf gemelde datum sal dryf vir sy eie voordeel onder die naam van TURFBULT WINDEL. Gemelde JULIUS LAKIER bly verantwoordelik vir alle skulde en verantwoordelikhede in verband met sy gemelde besigheid. TURFBULT TRADING STORE.

Potgietersrust, hierdie 22ste Mei 1936.

REITZ, PIENAAR & SMUTS,  
Prokureurs vir die partie.  
Hoofstraat, Potgietersrust.  
4751—29-5-12

The general dealer's business carried on by L. M. CHEESMAN, trading as CASHWINS, Stand No. 1043, Bedford Street, Brakpan, has now been transferred to Mr. J. CAMPBELL ASHWIN as from 1st April, 1936. 4706—29-5-12

Notice is hereby given that the boot and shoe business carried on by ALEXANDER ARTHUR LAW at Renesta House, Third Street, Springs, has been transferred to J. FOSTER with effect from 4th May, 1936. 4716—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership existing between MORITZ HEIMANN KALLEMEYER and GEORGE FREDERICK KALLEMEYER, trading as the GRAND BUTCHERY at 103 Rhodes Avenue, Brakpan, and the NATIONAL BUTCHERY at 658 Modder Road, Brakpan, has been dissolved as from the 1st of March, 1936, GEORGE FREDERICK KALLEMEYER having retired from the business, which will be carried on by MORITZ HEIMANN KALLEMEYER for his sole benefit.

4707—29-5-12

Notice is hereby given that the fittings and goodwill of the hairdresser's business carried on by ABRAHAM STEPHANUS VENTER at 58b Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the name of VENTER'S HAIRDRESSING SALOON, have been sold and will be transferred to ANDRIES CORNELIUS HERBST, who will carry on the business at the said premises for his own account under the name of PHOENIX HAIRDRESSING SALOON.

IVAN DAVIES & THEUNISSEN,  
Attorneys for parties.

Springs, 22nd May, 1936.

4754—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL ZELICK SUSSER and Mrs. LEAH WOLF, as Executrix Estate late ISRAEL WOLF, trading as RAND MALT MANUFACTURERS, at the Abattoirs, Pedlar Street, Randfontein, will be transferred to SAMUEL ZELICK SUSSER and Mrs. LEAH WOLF, trading as RAND MALT MANUFACTURERS, as and from the 1st July, 1936, at the same address.

4758—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the assets contained in the business carried on by ESSOP ISMAIL SHAIKJEE, trading as M. JOOSUB & COMPANY, general dealers, at Venterspost, District Krugersdorp, and taken over by Messrs. HILLMAN BROS. (West Rand), PROPRIETARY, LIMITED, in terms of a General Notarial Covering Bond No. 11694/35, dated the 9th day of September, 1935, have been sold by the said Messrs. HILLMAN BROS. (West Rand), PROPRIETARY, LIMITED, to HOUSEN CASSIM & COMPANY, general dealers, of Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp.

Dated at Krugersdorp, this 18th day of May, 1936.

4760—29-5-12

## ADVERTENSIERS.

Notice is hereby given that the estate agent's business carried on by MORTON & SHEINBAUM at State Buildings, Modder Road, Brakpan, has removed to 624 Modder Road, Brakpan, as from 15th May, 1936. 4705—29-5-12

General dealer's business carried on by T. ROSENTHAL on Stand No. 208, Ninth Avenue, Springs, will be transferred to SAM LEVY as from 15th June, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 4801—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE SCHILLER on Stand No. 8, Kitchener Avenue, Witbank, has been abandoned as from 1st May, 1936. 4803—29-5-12

THE S.A. MUTUAL HAIRDRESSING SALOON in partnership RICHARD DIETZE and ROBERT BORSTEL will be carried on solely by ROBERT BORSTEL at 99a Commissioner Street as BORSTEL'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST, from 2nd June, 1936. 4837—29-5-12

R. BORSTEL.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill of the business known as FROMAN'S PHARMACY carried on by PHILIP FROMAN in Lazarus Buildings, Witbank, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, book-debts, utensils and other assets thereof has been sold to ALFRED ALAN WOOLCOCK as from the 15th June, 1936, and will be transferred to the said WOOLCOCK, who will carry on business under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 23rd day of June, 1936.

STEYTLER, GRIMMER &  
MURRAY,

Attorneys for the parties.

Consolidated Building,  
Fox and Harrison Streets,  
Johannesburg. 4840—29-5-12

The business of the EMPIRE RETREADING COMPANY, vulcanizing and retreading specialists, 21 Eloff Street, Johannesburg, has removed to 237 Eloff Street, Johannesburg, as and from the 15th May, 1936. 4845—29-5-12

The tobacco and cigarette manufacturing business carried on by RAND TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at the corner of Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg; 151 Oxford Street, East London; 66a Commercial Road, Durban; 17 Russell Road, Port Elizabeth; and 41 Wale Street, Capetown, will be transferred on the 20th June, 1936, to the RAND TOBACCO COMPANY (1936), LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 29th day of May, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,  
Attorneys for the parties.

Stanley House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4848—29-5

The general dealer's business carried on by MRS. B. SMULOWITZ at corner Fox and End Streets, Johannesburg, has been transferred to MRS. R. BECKER, who will carry on business at the said address.

Transfer to take effect as and from the 1st of June, 1936.

OSHRY & EDWARD LAZAR,  
Attorneys for the parties.

National Mutual Buildings,  
Rissik Street, Johannesburg.  
4844—29-5-12

The business registered by ARCHIBALD COULL, trading as A. COULL at 52 Eloff Street, was removed to 31a Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st May, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 4849—29-5-12

The garage business carried on by RICHARD BLACKWELL (JUNIOR), at 42 Main Road, Randfontein, under the style or firm of BLACKWELL'S GARAGE AND SERVICE STATION will be abandoned from the 30th day of June, 1936. 4852—29-5-12

The general dealer's business carried on by MRS. BIBI JOOMA DADA at Stand No. 410, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been removed to Stand No. 425, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from 1st March, 1936.—H. Khan, agent for party, P.O. Box 6002, Johannesburg. 4855—29-5-12

The business carried on by JACK VARKEL and HARRY BERMAN under the style of VARKEL & BERMAN, building contractors, has been dissolved and the said VARKEL has taken over the entire interest in the business and will carry on the same for his own account under the style of J. VARKEL. 4856—29-5-12

The general dealer's business carried on by A. ELKIN at Erf No. 198, Mare Street, Pietersburg, will be abandoned as from 1st June, 1936. 4857—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, dealer in patent medicines and refreshment-room keeper, carried on by COMPIES TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED, on portion of the farm Zebediela Estate No. 1031, District of Potgietersrust, has been sold and will, together with its accompanying assets (excluding book debts) be transferred on the 1st July, 1936, to JULIUS LISSOOS, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of COMPIES TRADING COMPANY.

CRANKO & HYMAN,  
Attorneys for the parties.

Lecarno House,  
Loveday Street,  
Johannesburg. 4872—29-5

The partnership between EVANGELOS FLORIAS and JOHN MARUDAS, trading as PRINCESS TEA-ROOM (restaurant and general dealers), at 146 Laingsnek Street, Volksrust, will be dissolved as from 1st June, 1936, from which date JOHN MARUDAS is taking over all assets and liabilities and continuing the business for his own account.

4877—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GILIAM CHRISTOFFEL BOOYSEN and GERHARDUS COENRADUS VAN STADEN under the style of "DIE AFRIKAANSE KLEREMAKERS", at 173b Church Street, Pretoria, has been dissolved as and from 28th day of May, 1936, and will be carried on by the said GERHARDUS COENRADUS VAN STADEN under the same name and at the same address, on his own account, from the said date. 4869—29-5-12

The general dealer's business carried on by JACOBUS CHRISTOFFEL LOUW VILJOEN and HENRY PIETER VILJOEN as VILJOENS at 34 Third Street, Springs, will be transferred to JOSEPH ALEXANDER FLEMING, trading as FLEMINGS, from the 1st June, 1936. 4899—29-5-12

The furniture store carried on by F. KEEFE and J. H. ADENDORFF in partnership, known as the CENTRAL AVENUE FURNISHERS, at 114a Central Avenue, Mayfair, will be carried on solely by F. KEEFE as from 26th May, 1936. 4900—29-5-12

Business carried on by HARRY SMITH as WHOLESALE WATCH AND JEWELLERY COMPANY, at 2 Bradlow's Buildings, Johannesburg, will be transferred, together with all the assets and liabilities thereof, to the said HARRY SMITH, and MORRIS WES, who will both carry on the said business in co-partnership, under the same style and at the same address; all with effect from the expiration of this notice. Sachs & Berman, Parties' Attorneys, Johannesburg. 4884—29-5-12

Business under the name of INTERNATIONAL FISH & CHIPS SHOP, Mrs. KAROLINE PINGL, stand 588, Princess Avenue, Mayfair, will be transferred to JOSEPH JEREBECK, upon expiration of these notices. 4883—29-5-12

The general dealers, butchers and grocery business carried on by S. BALICH and A. BALICH at 245 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 243 Commissioner Street, Johannesburg, as from 15th June, 1936. 4885—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by JOHN L. COHEN at 4 Chiswell House, 58 Von Weilligh Street, Johannesburg, will be removed to 51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, as from 1st June, 1936. 4886—29-5-12

The business under the name of BEN MTEMBU, Stand 946, Alexandra Township, will be transferred to SOLOMON TSABALALA upon expiration of these notices. 4887—29-5-12

The business carried on by GEORGE EDWARD GURNEY at 83 Queen Street, Pretoria, under the name of G. E. GURNEY, mechanical and electrical engineer, has been transferred to 253 Pretorius Street, Pretoria, from 1st May, 1936. 4891—29-5-12

G. E. GURNEY.

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the GOLD REEF STORE and carried on by ANTHONY DELYANNIS at 640 Modder Road, Brakpan, has been changed to the GOLD REEF BAZAARS as from date of publication hereof. 4892—29-5-12

Notice is hereby given that the auctioneers, general dealer's and estate agents business carried on by THOMAS LOUIS COLBORNE, trading as the BRAK PAN AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS at 657 Modder Road, Brakpan, will in future be known as the BRAK PAN ESTATE AND GENERAL AGENTS. 4893—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by BANK TEA ROOMS, LIMITED, under the style of BANK TEA ROOMS, on Stand 1134, at 66a Joubert Street, Johannesburg, will together with all the assets thereof, be transferred to ALFRED ABRAHAM MARKS on the 19th May, 1936.

Dated at Johannesburg, this 26th day of May, 1936.

MAX FRANKS,  
Attorney for Parties.

15 Harvard Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 4897—29-5-12

The business carried on by FRANCIS KIESER, known as the MODEL POULTRY FARM DEPOT, has been removed to 73 Loveday Street, as from 1st April, 1936, and has been abandoned as from the 15th May, 1936. 4898—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRANK IRWIN ALGEO, trading as HELEN SHOE COMPANY, of 51 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, is being transferred to MORRIS KATZ, who will carry on business under the same style, as and from the conclusion of these advertisements, with effect from the 1st day of June, 1936. Dated at Johannesburg, this 27th day of May, 1936. Sloat & Broido, Attorneys, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 4908—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business including the building, stock-in-trade, and assets carried on by SACHAR HERR on the farm Treves No. 264, District Potgietersrust, under the style of S. HERR, has been sold to HENDRIK GIDEON HOLTZHAUSEN on the 20th of April, 1936, from which date the said HENDRIK GIDEON HOLTZHAUSEN will be carrying on the said business for his own benefit under the style of HOLTZHAUSEN'S KONTANT WINKEL. The said SACHAR HERR remains liable for all liabilities, if any, in respect of his aforesaid business prior to and up to the 19th of April, 1936.

Potgietersrust, this 16th May, 1936.

REITZ, PIENAAR & SMUTS,  
Attorneys for the parties.

4626—22-29-5

## MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice  
Solomon.)

Johannesburg, Tuesday, 26th May, 1936.

In the matter of the application of LIONEL USHER HEPKER, Applicant, *versus* SAREMBOCK & KLOTZ (PTY.), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. L. O. Miller, of Counsel, for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 4th day of May, 1936, calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) in this Court why the Respondent Company shall not be placed under a Final Winding-up Order, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the said rule be, and is hereby, confirmed and that the said Respondent Company be, and is hereby, placed under final liquidation.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,  
Registrar.

J. Klotz.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SAREMBOCK & KLOTZ (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the Sarembock & Klotz (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 10th day of June, 1936, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 29th May, 1936.

## KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake SAREMBOCK & KLOTZ (PTY.), LIMITED (in likwidiasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van Sarembock & Klotz (Proprietary), Limited, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorzitterskap van die Magistrate, Johannesburg, op sy kantoor op die 10de dag van Junie 1936, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur

presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarana, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure, en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistrate, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID.  
Meester van die Hooggereghof.

Meesterskantoor,  
Pretoria, 29 Mei 1936. 4905—29

## TENDERS.

Estate of the late VAKHAT PURSHOTAM, general dealer, trading as OOGIES CASH STORE at Oogies (No. 90405).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of stock-in-trade.

Tenders, marked "Tenders, Estate late Vakhat Purshotam (No. 90405)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on the 13th June, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

REVASHANKER SODHA,  
Executor Testamentary.

C/o P.O. Box 125,  
Middelburg, Transvaal. 4851—29

## KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle HENDRIK CHRISTOFFEL WEYERS en nagelede eggenote, ALETTA JACOBIA WEYERS (gebore BEAURAIN), van perseel Weyersvlei, Mapochsgronde, distrik Middelburg, Transvaal (No. Est. 19/26).

Krediteure en Debiteure in bovenmelde Boedel word hiermee versoek om hul vorderinge in te lever en hul skulde te betaal by die kantoor van die ondergetekende binne 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf Vrydag, 29 Mei 1936.

P. A. LOW,  
Gemagte Agent.

Posbus 15,  
Dullstroom, Transvaal,  
26 Mei 1936. 4868—29

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that the EDINMILL INVESTMENT COMPANY, LIMITED, has by Special Resolution been placed in voluntary liquidation, and that the undersigned have been appointed Liquidators.

A. SCHWARTZ,  
I. B. RUDAIZKY,  
Chartered Accountants (S.A.).

26 Progress Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4859—29

## ADVERTENSIES.

## TENDERS.

Insolvent Estate of HENRY CECIL MATTHEWS, building contractor, of Boksburg North (C/18754).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets consisting of—

- (a) Vacant Erf No. 134, Boksburg South.
- (b) Erf No. 135, together with partly completed residence thereon.
- (c) 1935 Chevrolet De Luxe sedan.

Tenders, marked "Insolvent Estate Henry Cecil Matthews (C/18754)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on Friday, the 5th June, 1936.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

M. STEIN,  
Trustee.

Leveton & Stein,  
53-56 National Mutual Buildings,  
Corner Rissik and Market Streets,  
P.O. Box 7269, Johannesburg.  
4696—29

Assigned Estate of THOMAS FRANK RILEY, a builder and contractor, of Boksburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

- (a) Stock-in-trade, including timber, hardware, scaffolding, etc.
- (b) Buildings.
- (c) Plant and machinery.
- (d) Outstanding book debts.

Tenders may be submitted for the whole as a going concern or for individual items.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders should be marked "Tenders, Assigned Estate of Thomas Frank Riley", and addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, to reach him on or before Friday, 5th June. Further particulars from the undersigned.

MICHAEL H. KAM, B.Com.,  
Assignee under the Deed.

22-23-24 Warwick House,  
28 Joubert Street,  
Phone 22-5256,  
Johannesburg. 4755—29

AURORA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that at a Special General Meeting of the above Company held on the 27th April, 1936, a special resolution, duly confirmed at a further meeting held on the 15th May, 1936, was passed, placing the above Company in voluntary liquidation and appointing W. G. F. Still, of Box 5460, Johannesburg, Liquidator.

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held at 11 Kerk Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Saturday, 6th June, 1936.

W. G. F. STILL,  
Liquidator.  
4698—29

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE NOMICO, trading as the CENTRAL BAKERY at Twelfth Street, Randfontein, has made an assignment of his property in favour of JACOB SIMON LIEBERTHAL, an administrator of estates, of Fifth Street, Randfontein, in trust for the Creditors of the said George Nomico, if they accept the same; and that the schedules of the said George Nomico will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen (14) days from the 30th day of May, 1936, to the 13th day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 15th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said George Nomico as insolvent.

NATHAN & CECIL NATHAN,  
Attorneys for Assignor.

Fifth Street,  
P.O. Box 144, Randfontein.  
4864—29

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AMOD KADER BAKHAS, trading as A. H. HOOPEN & COMPANY, general dealer, of Helm Street, Amersfoort, District Wakkerstroom, Transvaal, has made an assignment of his Estate in favour of JOHN CAMERON, Administrator of Estates, of 43 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Amod Kader Bakhas, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Amod Kader Bakhas, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Amersfoort, for a period of fourteen days from the 4th day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 25th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Amod Kader Bakhas, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 28th day of May, 1936.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for Assignor.

New Kempsey Buildings,  
Fox Street,  
Johannesburg. 4896—29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,  
Pretoria.

PARAMOUNT SWEET MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A./3029).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 22nd day of May, 1936, and that the dividend awarded in terms thereof is in the course of payment.

B. KESSEL,  
Liquidator.  
31-4 Netherlands Bank Buildings,  
Fox and Simmonds Streets,  
Johannesburg. 4831—29

BRITISH AND AFRICAN MINING AND GENERAL FINANCE CORPORATION, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3035).

Notice is hereby given that Meetings of Creditors and Contributories of the above-named Company (in liquidation) will be held before the Resident Magistrate, Johannesburg, at 9.30 a.m. on Wednesday, the 10th day of June, 1936, for the following purposes:—

1. Proof of claims.
2. To confirm the sale by private treaty of:—
  - (a) 50,000 Reef Nigels for an amount of £2,395. 16s. 8d.;
  - (b) 3,500 Reef Nigels for an amount of £277. 1s. 8d.;
  - (c) 5,000 Village Main Reefs for an amount of £593. 15s.;
  - (d) 43,157 Rietvalleis for an amount of £1,250;
  - (e) 9,629 Village Main Reefs for an amount of £1,083. 5s. 3d.;
  - (f) 1 Dodge coupe for an amount of £150; and
  - (g) electrical fittings for an amount of £12. 10s.

3. To confirm the action of the Liquidators in accepting the sum of £100 in settlement of the amount due by the Estate of the late E. H. A. Cohen for underwriting.

4. To confirm the action of the Liquidators in accepting the tender of the Reef Nigel Exploration Gold Mining Company, Limited, for the sum of £15,000 for 180,000 Rietvalleis pledged to that Company, on condition that Liquidators' remuneration be on the sum of £7,500; and that the amount be set-off their claim against the Company in liquidation.

5. To confirm the payment of:—
  - (a) Judicial management costs as follows:—  
Fees to Judicial managers ... £157 10 0  
Attorney's Taxed Bill of Costs ... ... ... 213 2 9
  - (b) Salaries for typists and assistants, amounting in all to £233. 2s. 6d.

6. To confirm the action of the Liquidators in making the following payments to release motor-cars held under lien:—  
Harpers Service Station ... £104. 3 0  
Magnet Motor Company ... 14 0 0  
R. W. Hughes ... ... ... 80 0 0  
Licence on Dodge car ... ... 2 0 11

7. To confirm the sale by private treaty of 25 shares in T.E.S. Estates (Proprietary), Limited, for the sum of £662. 10s.

A. SCHWARTZ,  
G. C. BEATON,  
Joint Liquidators.  
4904—29

## ADVERTISEMENTS.

**GREYLINGSTAD GOLD MINES, LTD.**  
(in Voluntary Liquidation) (C.A./  
3072).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 23rd day of May, 1936, and that there is no dividend available under the said Account.

B. KESSEL,  
Liquidator.

31-4 Netherlands Bank Buildings,  
Fox and Simmonds Streets,  
Johannesburg. 4832—29

**DOORNHOEK MINES, LIMITED** (in  
Liquidation) (Reference No. C.A./  
3036).

In pursuance to Section 135 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court on the expiry of fourteen days from the date of this notice, for an extension of time within which to lodge the First Liquidation Account in the above matter.

R. E. GARWOOD,  
Representative of the Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg, 29th May, 1936.  
4833—29

**UNION ART COMPANY (PTY.),**  
LIMITED (in Voluntary Liquidation)  
(Reference No. C.A.V./2792).

Notice is hereby given that a meeting of the Creditors in the above matter will be held at 10 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 11th day of June, 1936, at 11 a.m., for the purpose of instructing the Liquidator in regard to certain matters affecting the winding-up of the Company.

All proofs of debt of persons desiring to vote at the above meeting together with proxies in the prescribed form must be lodged with me not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed the 11th day of June, 1936, as the date by which Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

R. E. GARWOOD,  
Representative of the Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg, 22nd May, 1936.  
4835—29

**RUSTPLAATS COAL & CHEMICAL**  
COMPANY, LIMITED (in Voluntary  
Winding-up).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in Room No. 605, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Friday, the 12th June, 1936, at 2.30 p.m., for the purpose mentioned in the said section.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meeting must be lodged with the undersigned at least 24 hours before the advertised time of the meeting.

J. H. CROSBY,  
R. L. INNES,  
R. A. BLANKENBERG,  
F. H. P. ROOME,  
Liquidators.

P.O. Box 590,  
Johannesburg, 29th May, 1936.  
4830—29

**SAM FRIEDMAN, LIMITED** (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A. 89).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Offices of the Company in Vrede on Friday, the 12th day of June, 1936, at 12.30 p.m., for the purpose of—

- (1) receiving the Report of the Joint Liquidators on the acts and dealings in the winding-up of the Company;
- (2) fixing a remuneration to be paid to the Joint Liquidators.

CHARLES HEWITT,  
Aegis Buildings,  
Johannesburg,  
F. B. GIBBINS,  
10 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg,  
Joint Liquidators.

26th May, 1936. 4902—29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that THE ATLAS PETROLEUM PRODUCTS COMPANY, LIMITED, has by Special Resolution been placed in voluntary liquidation, and that the undersigned has been appointed Liquidator.

J. B. RUDAIZKY,  
Chartered Accountant (S.A.).

26 Progress Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4862—29

**ASTOR PHARMACY (PROPRIETARY),**  
LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, on the 20th May, 1936, and the distribution to Creditors awarded therein is being made.

GEO. W. SHEFFIELD,  
Liquidator.  
United Buildings,  
c/o Fox and Rissik Streets,  
Johannesburg, 22nd May, 1936.  
4828—29

**STANDARD COLLECTING AGENCY**  
(PTY.), LIMITED (in Voluntary  
Liquidation) (Reference No. C.A.V./  
2818).

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed the 11th day of June, 1936, as the date by which Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

R. E. GARWOOD,  
Representative of the Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg, 22nd May, 1936.  
4834—29

**SAM FRIEDMAN, LIMITED** (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A. 89).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above matter will be held at the Office of the Company in Vrede on Friday, the 12th day of June, 1936, at 12 noon, for the purpose of confirming the actions of the Joint Liquidators in disposing of certain of the assets of the Company by private treaty.

CHARLES HEWITT,  
Aegis Buildings,  
Johannesburg,  
F. B. GIBBINS,  
10 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg,  
Joint Liquidators.

26th May, 1936. 4901—15

**RAWSTORNE'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.**

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of Shareholders of the above-named Company, held on the 26th day of May, 1936, the following resolutions were passed:—

1. That the Company being unable, by reason of its liabilities, to continue its business, it be wound up voluntarily, in terms of Section 160 (c) of the Act.
2. That John Morgan be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of conducting the winding-up of the Company.

D. M. GOLDSTEIN,  
4874—29  
Secretary.

**BENDIGO ESTATES, LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A./3002).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account has been confirmed by the Master of the Supreme Court.

W. A. MORISON ABEL,  
V. L. ANDERSSON,  
Joint Liquidators.  
Johannesburg, 23rd May, 1936. 4836—29

## ADVERTENSIES.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution of the Shareholders of IRETTE (PROPRIETARY), LIMITED, it was resolved to place the said Company in voluntary liquidation as it cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up.

It was further resolved that Mr. Louis E. Kaplan, of 104 Commissioner Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

Pretoria, this 27th day of May, 1936.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,  
Attorneys.

St. Andrew's Building,  
Pretorius Street, Pretoria. 4903-29

## NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of LOUIS STERLING, carrying on business as the BAKERVILLE CASH STORE in the District of Lichtenburg, which notice appeared in the *Gazette* No. 2339 of 13th March, 1936, and in the *Star* of 13th March, 1936, has been withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court.

DOGON & GETZ,  
Attorneys for Applicant.

228 Pretorius Street,  
Pretoria.

## CERTIFICATE.

In terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of LOUIS STERLING, carrying on business as the BAKERVILLE CASH STORE in the District of Lichtenburg, which notice appeared in the *Gazette* No. 2339 of 13th March, 1936.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office,  
Supreme Court,  
Pretoria, 8th April, 1936.

4807-29

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 15th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PERCY JOHN MAHER, a welder, of 123 Commissioner Street, Boksburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 30th day of May, 1936.

C. J. LAUBSCHER,  
Attorney for Applicant.

Benoni.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 15th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STANLEY BERTRAM SCHROEDER, general dealer, trading under the style of STANLEYS at 92a Prince's Avenue, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 29th May, 1936.

M. TOKER,  
Attorney for Applicant.

Harley Mansions,  
Benoni. 4865-29

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 15th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHYS JACOBUS RENDER, a bricklayer, of 115 Henning Street, Randgate, Randfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen (14) days from the 30th day of May, 1936.

NATHAN & CECIL NATHAN,  
Applicant's Attorneys.

Fifth Street,  
P.O. Box 144, Randfontein. 4866-29

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Notarial Deed of Cession of Lease No. 434/1926 S, dated the 25th day of February, 1926, and registered on the 1st day of July, 1926, passed by James William Moffat Keith in favour of Donna Isabel Todd (born Campbell), married out of community of property to Godfrey Todd, in respect of certain portion called Essenwood of the Townlands of Rustenburg in extent twelve (12) morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge their objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this Notice.

ROOTH & WESSELS,  
Solicitors.

Law Chambers,  
Church Square,  
Pretoria. 4895-29

AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY CO., LTD.  
Policy No. 34553 on the life of JOHANNES PETRUS VAN JAARSVELDT.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. W. STEWART, Secretary.  
African Guarantee and Indemnity Co.,  
Limited,  
Colosseum Buildings,  
Commissioner Street, Johannesburg.

4860-29 4846-29

## LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following documents:

(a) Deed of Lease No. 1608 of Stand No. 1608 situate in certain portion of Doornfontein and situate in Lamoen Street of the ground known at Jeppestown, registered in the name of William Moffat in the Townships Office for the Mining District of Johannesburg under No. A.2361B/03 on 27th October, 1903.

(b) Deed of Lease No. 1609 of Stand No. 1609, situate in certain portion of Doornfontein and situate in Kasteel Street of the ground known as Jeppestown, registered in the name of William Moffat in the Townships Office for the Mining District of Johannesburg under No. A.2362B/03 on 27th October, 1903.

(c) Deed of Lease No. 1610 of Stand No. 1610, situate in certain portion of Doornfontein and situate in Lamoen and Kasteel Streets of the ground known as Jeppestown, registered in the name of William Moffat in the Townships Office for the Mining District of Johannesburg under No. A.2363B/03 on 27th October, 1903.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 26th day of May, 1936.

BELL & DEWAR,  
Applicant's Solicitors.

Aegis Buildings,  
Loveday Street, Johannesburg.

4858-29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6446/1921, dated 29th June, 1921, passed by the Reserve Investment Company, Limited, in favour of Abraham Ntuli (native) in respect of Portion B of Lot No. 170, situate on La Fleur and Alexander Streets, Lady Selborne Township, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Pretoria, 29th May, 1936.

KRAUT & HAZELHURST.

36 Bureau Lane, Pretoria. 4854-29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Bank Passbook No. D.4220, in the name of the late Mrs. Jessie Webb Doepl, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof.

Johannesburg, this 29th day of May, 1936.

By Order of the Board.  
JOHN W. SALTER,  
Secretary.

4842-29

## ADVERTISEMENTS.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3750/1934, dated 11th April, 1934, passed by Elizabeth Cochrane (born Bell), married in Scotland in the year 1914 to Robert Baxter Cochrane, whose marriage is governed by the laws of Scotland, for the sum of ninety pounds (£90) in favour of Christian Deidrick van Zyl in respect of certain Portion "A" of Erf No. 244, situate in Thorn Lane, in the Township of Hatfield, City of Pretoria, measuring ninety-one (91) square roods four (4) square feet, held by the said Elizabeth Cochrane (born Bell), married as aforesaid, by Deed of Transfer No. 3193/1928, dated the 28th March, 1928.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 29th day of May, 1936.

SAVAGE & PAGE,  
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers,  
Pretoria. 4811—29

## LOST DEED OF EXTENSION OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Extension of Lease No. A369/04 dated the 13th day of January, 1904, and registered in the Townships Office for the Mining District of Johannesburg on the 1st day of February, 1904, passed by The Johannesburg Consolidated Investment Company in favour of Jacob Lipinski and Morris Moskow, trading in co-partnership as Lipinski & Moskow, in respect of Building Lot No. 358, situate in Old Doornfontein Estate, in the Mining District of Johannesburg, with cession endorsed on the original lease in favour of Joel Nisenbaum.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,  
Solicitors.

Sanderson's Buildings,  
Harrison Street,  
Johannesburg. 4689—29-5-12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4267/1913, dated 19th May, 1913, passed by Willem Hendrik Jacobz (W.'s son) in favour of Margaretha Jacoba Uys (born Enslin), married out of community of property to Wilhelmus Frederik Uys, in respect of certain Erf No. 613, situate in the town of Ermelo; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Ermelo, this 19th day of May, 1936.

D. JACKSON,  
Applicant's Attorney.

## THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 116065 £100—on the life of RULOF ANDREW JANSEN.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,  
Secretary.  
Corner Commissioner and Kruis Streets,  
Johannesburg. 4799—29

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between RICHARD BAILEY, Plaintiff, and Estate late JOSEPH YATES MILES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Krugersdorp in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 13th June, 1936, of the following property of the Defendant:—

- (1) Certain Lot No. 1243, portion of Reserve No. 3, Tanner Street West, West Krugersdorp, Krugersdorp, measuring 34 square roods 54 square feet.
- (2) Certain Lot No. 157, Stegmann Street, West Krugersdorp, Krugersdorp, measuring 41 square roods 96 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On Lot No. 1243 are (a) cottage containing 4 rooms, k.p.b.; (b) store-room and servants' room.

On Lot No. 157 is a cottage containing 6 rooms, lounge and kitchen.

T. O'HAGAN,  
Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 18th May, 1936. 4821—29-5

## BALJUVERKOPING.

In die saak tussen GOSWYN WILLEM SANNE LINGBEEK, Eiser, en HENDRIK WILLEMINA JORISSEN, jonkvrou, Verweerde.

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoop sonder reserwe en teen kontant gehou word te Pretoria voor die Paleis van Justisie, om 11 uur v.m., op Saterdag, 13 Junie 1936, van die volgende eiendom van Verweerde:—

Seker resterende gedeelte van Erf No. 1620, Frederikstraat, Pretoria, groot 14,400 vierkante voet.

Die volgende besonderhede word ver-skaf, dog nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is (a) woonhuis bestaande uit 4 vertrekke, k.s.b.; (b) skuur, stoer, bediendekamer en koei-stal.

T. O'HAGAN,  
Balju van Transvaal.  
Pretoria, 18 Mei 1936. 4822—29-5

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between the Administrators in the Estate of the late JOHANNES CHRISTOFFEL HEYNIKE, Plaintiff, and HERMANUS ENGELBRECHT, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court of Pretoria and writ of execution dated the 22nd April, 1936, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, on Saturday, the 13th June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, to the highest bidder, viz., certain 13/252th share in the remaining extent of Portion A of te quittent farm Groenkloof No. 418, District Rustenburg, measuring as such 927 morgen 230 square roods, held by Defendant under Certificate of Registered Title No. 12533/1935, dated 6th September, 1935.

## Conditions of Sale.

1. The property will be sold to the highest bidder for cash and subject to any servitudes or reservations that may rest on same.

2. Transfer will be passed by Plaintiff's attorneys.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, as also any other charges that may be contained in the conditions of sale, and which will be read out at the time of sale.

Rustenburg, 18th May, 1936.

F. W. KONIG,  
Messenger of the Court,  
4684—29-5 Rustenburg.

## SALE IN EXECUTION.

## SALE NOTICE.

Case No. 1135/1936.

In the Magistrate's Court for the District of Pretoria, held at Pretoria.

Between THE ADMINISTRATORS OF THE ESTATE OF THE LATE JOHANNES CHRISTOFFEL HEYNIKE, Plaintiff, and MICHAEL JOSEPH KAHN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 7th day of April, 1936, the following properties will be sold in execution on Saturday, the 27th day of June, 1936, at 10.30 o'clock a.m., at Brits, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion C of portion 73 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, District Brits, measuring 56 square roods, and certain portion D of portion 73 of the same farm, measuring 190 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3968/1935, dated 26th March, 1935.

## CONDITIONS OF SALE.

1. Purchaser must pay all costs of transfer and transfer duty and arrear rates.

2. Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorney.

3. One-fifth of the purchase price payable in cash and the balance in half-yearly instalments over a period of four years. Interest at the rate of 6 per cent. per annum.

The above properties are also subject to Interdict No. 124/1936, dated 15th February, 1936, issued by the Messenger of the Court, Pretoria, in re Silberman & Hack versus M. J. Kahn.

M. JACKSON,  
Messenger of the Court,  
Brits, 19th May, 1936. 4748—29-5

## ADVERTENSIES.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between BARNET SACKS, Plaintiff, and JAMES PRINCE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 13th June, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Lots Nos. 185 and 186, Bellavista Road, West Turffontein, Johannesburg, measuring 84 square rods 64 square feet and 84 square rods 9 square feet respectively.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing 2 rooms, k.b.; (b) 2 stables, shed, forage room, 2 servant's rooms, 3 galvanised tanks used as servants' rooms.

T. O'HAGAN,  
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 26th May, 1936. 4826-29-5

In the matter between WEST RAND BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VICTOR ARTHUR GEBHARDT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 740, Fifteenth Street and School Street North, Randfontein District Krugersdorp.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th May, 1936. 4823-29

In the matter between AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and SOLOMON LEWISON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 1027, Carlow and Kilkenny Roads, Parkview, Johannesburg.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th May, 1936. 4824-29

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET NO. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, Post.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

In the matter between THE GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY, COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and ARTHUR BELLAMY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 2nd day of June, 1936, at 9.20 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion 4 of Portion Z of portion of the farm Turffontein No. 19, Johannesburg, measuring 4 morgen 22,209 square feet.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th May, 1936. 4825-29

In die saak tussen STANDARD BUILDING SOCIETY, Eiser, en FRANS JOHANNES CRISTIAAN TRUTER, Verweerde.

'n Vergadering van verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 8ste dag van Junie 1936, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaarde van verkoop vas te stel, nl.:—

Erf No. 1378, Christoffelstraat, Pretoria.

T. O'HAGAN,  
Balju.

Balijskantoor, Transvaal, Pretoria, 26 Mei 1936. 4827-29

KLIP NIGEL ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Second Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Cullinan Building, Main and Simmonds Streets, Johannesburg, on Wednesday, 24th June, 1936, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet at the 31st December, 1935, together with the Directors' and Auditors' Reports.
2. To elect Directors.
3. To appoint Auditors.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members both in London and Johannesburg will be closed from the 8th to 24th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,  
Secretaries.  
Per E. BURNHAM.

Fourth Floor,  
Cullinan Building,  
Main and Simmonds Streets,  
Johannesburg, 8th May, 1936.  
4829-29

## STANDING COMMISSION NOTICE.

Colben Mvambo, acting in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Liwani Nontai, having made application to the above-named Commission appointed under Section 55 (1) of Act No. 25 of 1909, for an order on the Registrar of Deeds to transfer direct to the late Liwani Nontai:—

Lot No. 1298, situate on Makay Road, Evaton Township, District Vereeniging, measuring 283 square rods 48 square feet. Registered in the name of Fani Kanise under Deed of Transfer No. 7596/1906, dated 18th October, 1906.

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and grounds thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission) within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,  
Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, 15th May, 1936.

## STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar Colben Mvambo, handelende in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datif in die Boedel van wyle Liwani Nontai, by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 55 (1) van Wet No. 25 van 1909, vir 'n order aan die Registratore van Aktes om transport te passeer direk op wyle Liwani Nontai:—

Lot No. 1298, geleë op Makay Weg, Evaton dorp, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voete. Geregistreer in die naam van Fani Kanise onder Transport No. 7596/1906, gedateer 18 Oktober 1906.

Word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie hiermee opgeroep om hulle besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registratore van Aktes, Pretoria (die Voorsitter van die Kommissie), binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

ARNOLD CROSS,  
Voorsitter van die Kommissie.

Die Kantoor van Aktes, Pretoria, 15 Mei 1936. 4665-22-29-5

## SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from the 8th day of June, 1936, to the 22nd day of June, 1936, both days inclusive.

By order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LTD.,  
Secretaries.  
Per E. BURNHAM.

Fourth Floor,  
Cullinan Building,  
Simmonds Street,  
Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

## NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that B. T. ALTON, of Johannesburg, acting for and on behalf of CITY DEEP, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Railway Siding, portion of which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 1524/36, 2749/54, 2991, registered in the name of Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24 (freehold owner: Nourse Mines, Ltd.).

The foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shewn on the plan prepared by Mine Surveyor W. Hagan-Watson, dated 24th January, 1936.

The Railway Siding will traverse or intersect in its course the following rights: (1) air and power lines, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (2) water pipe line, S.R. Permit No. 14/22, Rand Mines, Ltd.; (3) Lower Germiston Road; (4) underground cable, S.R. Permit No. 61/14, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (5) water furrow, S.R. Permit No. 34/1898, Rand Mines, Ltd.; (6) underground cable, S.R. Permit No. 62/28, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (7) concession power lines, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the said Railway Siding may be obtained from the aforesaid plan, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of June, 1936, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said B. T. Altson, P.O. Box 1411, Johannesburg, on or before the 16th day of June, 1936.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1936.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner,  
Johannesburg District.

4609-22-29-5

## RAND WATER BOARD.

## NOTICE No. 396.

RAND WATER BOARD 6 PER CENT.  
INSCRIBED STOCK, 1950.

RAND WATER BOARD 5½ PER CENT.  
INSCRIBED STOCK, 1940-50.

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from the 17th to the 30th June, 1936, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof, on the 1st July, 1936, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned registers and transfer books.

WM. TERRY,  
Secretary.

74 Commissioner Street,  
Johannesburg, 26th May, 1936.

4783-29

## M.C.A. 35/1309.

## DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

## NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that CECIL HERBERT WACKRILL, acting for and on behalf of THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 68 of Act No. 35 of 1908, for the right to construct and maintain a slimes dam, portion of which will be situate on proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 3872 and 3873, held by J. E. Krischke (freehold owner: Central Rand Freehold Proprietary, Limited).

All the foregoing are situate on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shewn on the plan prepared by Land Surveyor S. C. Partridge.

The said slimes dam will be traversed by the following right:—

Electric power line—Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Company, Limited.

Full particulars of the slimes dam may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Cecil Herbert Wackrill, P.O. Box 33, Jeppestown, before the 16th day of June, 1936.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1936.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner,  
Johannesburg.

4595-22-29-5

THE CLYDESDALE (TRANSVAAL)  
COLLIERIES, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa).

## DIVIDEND No. 52.

Notice is hereby given that a final dividend, No. 52, of 7½ per cent. (seven and one-half *per centum*) for the year ending 30th June, 1936, making 12½ per cent. (twelve and one-half *per centum*) for the year, has been declared by the Board payable to all Shareholders registered at the close of business on that date.

The transfer books of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

Warrants will be posted on 11th August, 1936, to Shareholders on the South African registers.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND  
GENERAL INVESTMENT & TRUST  
COMPANY, LTD.,  
Secretaries.

Per C. NEWBY.

Trust Buildings,  
Corner Fox and Loveday Streets,  
Johannesburg, 22nd May, 1936.

4784-29

Notice is hereby given that CLEMENT VIVIAN VANNER SCHOONRAAD and ERNEST CHARLES VANNER SCHOONRAAD, both of 65 Oak Avenue, Nourse Mines, have changed their names to CLEMENT VIVIAN VANNER and ERNEST CHARLES VANNER, respectively, by which names they will henceforth be known.

Dated at Johannesburg, this 18th day of May, 1936.

H. LAKOFSKI,  
Attorney for parties.

23-24-25 Alliance Buildings,  
corner Rissik and Fox Streets,  
Johannesburg. 4843-29

## POTCHEFSTROOM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

## NOTICE.

A Special General Meeting of Shareholders of the Potchefstroom Board of Executors and Trust Company, Limited, will be held in the Company's Offices, King Edward Street, Potchefstroom, on Friday, the 19th June, 1936, at 11 a.m., for the following purpose:—

To confirm by special resolution the resolution or resolutions passed at the Extraordinary General Meeting of the Company held on the 5th June, 1936.

Potchefstroom, this 18th May, 1936.

By Order of the Board.

J. A. BONEBAKKER,  
Managing Director.  
4792-29

## ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION  
4½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1953.

Notice is hereby given that the nominal register and transfer books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 30th June, 1936, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th June, 1936, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned register and transfer books.

A. E. HARTE,  
Chief Accountant.

82 Marshall Street,  
Johannesburg, 29th May, 1936.

## ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-KOMMISSIE PLAASLIK GERE-GISTREERDE EFFEKTE VAN  
4½ PERSENT, 1953.

Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en die transportboeke van die bogenoemde Effekte sal gesluit word vanaf 15 tot 30 Junie 1936, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 Junie 1936 sal betaal word aan die Effekthouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde registers en transportboeke geregistreer is.

A. E. HARTE,  
Hoofrekkenmeester.

Marshallstraat 82,  
Johannesburg, 29 Mei 1936.

4847-29

## ADVERTENSIERS.

## NOTICE.

I, the undersigned, MICHAEL LEVIN, of 49 Doris Street, Berea, Johannesburg, hereby give notice that as and from the date of appearance of this notice I will be known as MICHAEL LEE.

Dated at Johannesburg, this 19th day of May, 1936.

MICHAEL LEVIN.  
4683-29 MICHAEL LEE.

## DEPARTMENT OF MINES.

## OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR  
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line with underground cables (being a deviation of portion of S.R. Permit No. A.90/28) and underground pilot and telephone cables (being deviations of portions of S.R. Permits Nos. A.73/27, 14/20, and 61/14), which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Claims Nos. 6676/7, 6634/9, held by the Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farms Elandsfontein No. 6 (freehold owner: Elandsfontein Estate Co., Ltd.).

Claims Nos. 2544, 2334/5, 2312/6, 2284/92, held by the Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor C. Dent in December, 1935.

The overhead electric power distribution line with underground cables and the underground pilot and telephone cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Alberton Road (proclaimed), Germiston Municipality; (2) depositing site and carcass burial site, S.R. Permit No. A.88/23, Germiston Municipality; (3) pipe line, S.R. Permit No. A.104/34, Simmer and Jack Mines, Ltd.

Full particulars of the overhead electric power distribution line with underground cables and the underground pilot and telephone cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 30th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 23rd day of June, 1936.

Dated at Johannesburg, this 19th day of May, 1936.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner, Johannesburg  
4746-29-5-12 District.

CITY DEEP, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO HOLDERS OF SHARE WARRANTS.

## OFFER OF 259,000 SHARES OF £1 EACH FOR SUBSCRIPTION AT £1. 7s. 6d. PER SHARE.

By notice dated 9th May, 1936, Shareholders were advised that the Company's capital had been increased by the creation of 400,000 £1 shares; 100,000 of which are to be held in reserve and 300,000 of which are now to be issued, and that of this latter issue 259,000 shares were to be offered to Shareholders.

Holders of share warrants in circulation on 23rd May, 1936, have the right of subscribing for shares of the above issue at £1. 7s. 6d. per share, payable in full on acceptance, in the proportion of one new share for every five shares held by them or any lesser number than such *pro rata*; fractions being disregarded. Consideration of acceptances will be subject to the condition that no acceptance shall already have been received by the Company in respect of the same shares.

The above-mentioned 300,000 shares will rank for dividends declared subsequently to 1st July, 1936.

Holders of share warrants desiring to avail themselves of this offer must deposit, at one of the places following, either their warrants or a statement of their holding, duly certified as correct by a recognised bank or notary public, giving the serial numbers of the share warrants, together with the names and addresses of the proprietors, and undertaking to hold such warrants until 22nd June, 1936:—

- (a) At the Head Transfer Office of the Company, 4th Floor, The Corner House (P.O. Box 2058), Johannesburg.
- (b) At the London Office, 4 London Wall Buildings, London, E.C. 2.
- (c) At the Credit Lyonnais, 19 Boulevard des Italiens, Paris.

The necessary forms for this purpose may be had on application.

Holders of share warrants may deposit their warrants, or certified statements of deposit as aforesaid, up to and including 20th June, 1936, subject to acceptances being received by that date.

Forms of acceptance, which give the right to nominate some other person to take and accept the shares, are available for the use of holders of share warrants, subject to their complying with the above conditions.

The latest day for receiving acceptances is the 20th June, 1936, and Shareholders who have not lodged their acceptances with the Company by that date will be deemed to have declined the offer.

The issue of the above-mentioned 300,000 shares has been underwritten jointly by The Central Mining and Investment Corporation, Limited, and Rand Mines, Limited, and as consideration they or their nominees have the right and are under the obligation to subscribe for and take up 41,000 of such at £1. 7s. 6d. per share, and shall further have the option to apply for and take up 20,000 of the 100,000 reserve shares at 30s. per share for two years from 1st July, 1936, and a further 20,000 of those shares at 35s. per share for three years from that date.

By Order of the Board.

RAND MINES, LTD.,  
Secretaries.

Per C. C. BEAUMONT.

Head Office,  
The Corner House,  
Johannesburg, 26th May, 1936.

4747-29

In the Estate of the late CHRISTIAN JOHANNES NOTHLING, of Paarl (No. 44174).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of three weeks reckoned from the 28th day of May, 1936.

Dated at Paarl, this 19th day of May, 1936.

A. DURING,  
4738-29 Attorney for Executrix Dative.

Estate PHILIP RUDOLPH JANSEN VAN VUUREN.

FARMERS' ASSISTANCE ACT, NO. 48 OF 1935.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3) and section thirty-nine, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1916, notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Office of the Resident Magistrate, Adelaide, at 10 a.m., on Friday, the 12th of June, 1936, for the proof of claims.

W. HOMAN TURPIN,  
4765-29 Liquidator.

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

## Insolvent Estate C. H. PAGE.

Messrs. Zoutendyk Bros., Ltd., duly instructed, will sell on the Grand Parade, Capetown, at 10.30 a.m., on Saturday, 6th June, 1936, the following:—

60 Plots of land, some with houses erected thereon, situate in the Zwartdam Location, Glen Valle Township, Thornton Road, and in the Belgravia Township, Crawford.

2 Dwelling-houses, situate on Lots Nos. 8-11, Block H, Zwartdam.

The sale plan showing the exact situation of the above plots as well as indicating which plots have buildings thereon, may be inspected at the offices of the auctioneers.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,  
Trustee.

24 Wale Street,  
Capetown, 23rd May, 1936.

4768-29

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate of HENRY JAMES HORNE, Jnr., Builder and Contractor, of Laingsburg.

Sale by Public Auction, at Laingsburg, on Wednesday, 3rd June, at 10 a.m. Mr. Adolph Ettmann, duly instructed, will sell on the spot as follows:—

(a) Certain piece of ground situate in the Municipality of Laingsburg, called Lot H, part of Lots Z and 54, measuring 24,000 sq. feet. On this property there is a large dwelling house, containing six rooms, k.p.b., etc., and garage.

(b) Household Furniture.

(c) Miscellaneous Builders' Material.

For further particulars apply to the Auctioneer or the undersigned.

C. S. CORDER,

Trustee.

24 Wale Street,  
Capetown, 22nd May, 1936.

4782-20

## ADVERTISEMENTS.

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate AHMED MOHAMED.

Messrs. J. B. Zoutendyk & Co., duly instructed, will sell the following valuable city properties, stock of groceries, soda fountain, counters, fixtures and fittings, etc., on the spot on Thursday, 11th June, 1936, at 11 a.m.:—

- (1) Nos. 96 and 98 Wale Street, each being two-roomed dwelling-houses, with the usual conveniences.
- (2) No. 100 Wale Street: large grocery shop.
- (3) No. 87 Rose Street: café.
- (4) No. 85 Rose Street: tiled butcher's shop with sausage-room.
- (5) No. 83 Rose Street: two-roomed dwelling with the usual conveniences.

The above properties form one large block and are within a few minutes' walk of Adderley Street.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

C. L. SHORT,  
Trustee.

24 Wale Street,  
Capetown, 23rd May, 1936.  
4770-29

## TENDERS.

In the Insolvent Estate of CHARLES NORMAN MUIR, general dealer, of Thornlands, District of Glen Grey (No. 7472).—

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above estate:—

- (a) Stock-in-trade of trader's business, and 5 goats.
- (b) Native book debts.

Detailed inventory may be inspected at the office of the Trustee and at Mr. C. H. Muir's shop in Lady Frere, and the assets by arrangement.

Sealed tenders, in duplicate, for either or both of the above items, endorsed "Tender, Insolvent Estate C. N. Muir (No. 7472)", must be lodged with the Magistrate, Lady Frere, by 12 noon, on Monday, the 15th June, 1936.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further particulars apply to:—

E. F. PETER,  
Trustee.

P.O. Box 35,  
Queenstown, 26th May, 1936.  
4789-29

## THE JAGERSFONTEIN MINE AND ESTATE COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by special resolution of Shareholders passed on the 30th April, 1936, and confirmed on the 15th May, 1936, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that CHARLES EDWARD HERTOG, FREDERICK KIMBERLEY LOEWENTHAL, GEORGE MCKENZIE and HENRY PERCY RUDD be appointed Liquidators.

## THE JAGERSFONTEIN MINE AND ESTATE COMPANY, LIMITED.

Per DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,  
Secretaries.

Kimberley, 19th May, 1936. 4703-29

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate C. H. PAGE.

Messrs. Zoutendyk Bros., Ltd., duly instructed, will sell on the spot on Monday, the 8th June, 1936, at 11 a.m., the following:—

Three detached investment dwelling-houses situate just off Sunnyside Road, in the Forbes Township, Crawford.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,  
Trustee.

24 Wale Street,  
Capetown, 23rd May, 1936. 4769-29

## KAFFRARIAN AUCTIONS (PTY.), LIMITED.

Instructed by the trustee in the insolvent Estate E. W. G. Beament, we will sell in our mart on the Market Square, Kingwilliamstown, on Saturday, June 6th, 1936, at 10.30 a.m.:—

The Grosvenor Hotel, situate on Lots 40, 75 and 74 Taylor Street, Kingwilliamstown.

## KAFFRARIAN AUCTIONS (PTY.), LIMITED.

H. L. BLACK,  
Auctioneer and Government Sworn Appraiser.

4798-29

## CHAS. P. PERKS &amp; SON'S SALE (EAST LONDON).

Insolvent Estate CHARLES CLEMENT BROWN.

Public sale of factory property, our mart, Market Square, Saturday, 6th June, at 12 noon:—

Lot No. 1, Block D of Section B, City of East London, Division of East London.

CHAS. P. PERKS & SON, Auctioneers and Sworn Appraisers, Market Square.

C. E. Watters,  
C. L. Short,  
Joint Trustees. 4730-29

## CHAS. P. PERKS &amp; SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate CHARLES CLEMENT BROWN.

Public sale of motor-car, lorry, office furniture, and effects. Instructed by the Joint Trustees, we will sell at the factory, corner Kimberley Road and Factory Road, Tuesday, 2nd June, at 10 a.m.:—

Austin motor-car, Morris commercial van, office furniture, scales, etc.

CHAS. P. PERKS & SON, Auctioneers and Sworn Appraisers, Market Square.

C. E. Watters and C. L. Short,  
Joint Trustees. 4731-29

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTENE VAN RENSBURG, of The Strand.

A public auction sale of the assets in the above-mentioned Insolvent Estate, consisting of landed property and household furniture will be held at 10.30 a.m. on Friday, the 12th June, 1936, at Victoria Road, The Strand.

Dated at The Strand, this 19th May, 1936.

CHAS. L. MURRAY,  
Auctioneer and Sworn Appraiser.  
Strand Café Buildings,  
The Strand. 4743-29

## STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET NO. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EXEMPLAAR, POSVRY Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

## CORK FLOORING (PROPRIETARY), LIMITED.

## NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926).

Notice is hereby given that a meeting of Creditors of the above Company in liquidation, will be held at the Office of the Liquidator, 34 Wale Street, Capetown, on Wednesday, the 10th June, 1936, at 12 noon—

- (a) for proof of debt by Creditors;
- (b) to determine whether an application should be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company;
- (c) to receive the report of the Liquidator;
- (d) to give instructions to the Liquidator for the disposal of the business;
- (e) to fix the remuneration for the Liquidator.

All proofs of debt by Creditors, together with power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) the Liquidator has fixed a period of thirty days after date of the above meeting, as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

WILFRED BRINTON,  
Liquidator.

34 Wale Street,  
Capetown. 4767-29

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Re HOME ENDOWMENT (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Registered No. C./587).

## NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 142 (4) of the Companies Act, 1926).

Notice is hereby given to all persons, being Creditors or Contributors of the above Company, that a meeting will be held at the Office of the Liquidator, at 24 Wale Street, Capetown, on Friday, the 12th June, 1936, at 11 a.m., for the following purpose:—

To confirm the actions of the Liquidator in disposing of the following assets, by Private Treaty:—

- (a) Three Second Mortgage Bonds in favour of the Company to A. H. Bruce for £305.
- (b) Certain piece of land situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 112 of the Golf Township, measuring 6,262 square feet, together with a hot water cylinder, to Alfred Halliday for £600.
- (c) Certain piece of land situate at Plumstead, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 104 of the Golf Township, measuring 7,114 square feet, to George Edward Fargher for £350.

C. S. CORDER,  
Liquidator.

24 Wale Street,  
Capetown, 22nd May, 1936. 4781-29

## ADVERTENSIERS.

KARKATS LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C/579).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of Act No. 46 of 1926, that a First and Final Liquidation and Distribution Account of the above-named Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days as from the 29th day of May, 1936.

H. ROWLAND BROWN,  
Liquidator.

5-7 United Building (First Floor),  
Main Street,  
P.O. Box 518,  
Port Elizabeth, 6th May, 1936.  
4745-29

SOUTH AFRICAN MINES, LTD.  
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in accordance with Section 166 of the Companies Act, 1926, that a meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of Douglas, MacKelvie, Galbraith & Co., Sun Building, St. George's Street, Capetown, on Wednesday, 17th June, 1936, at 2.30 p.m., for the purpose of—

- (a) the proof of claims by Creditors;
- (b) determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of, or jointly with, the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt and powers of attorney intended to be used at the meeting must be lodged with me at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

In accordance with Section 164 (e) of the Companies Act, I have fixed a period of thirty days from the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

JAMES DOUGLAS,  
Liquidator.  
Capetown, 29th May, 1936. 4800-29

NOTICE OF SECOND MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Re Application STEPHANUS JOHANNES TERBLANCHE, of Misgund East, District Uniondale.

Notice is hereby given that a second meeting of Creditors of the above applicant will be held at the Office of the Magistrate, Uniondale, at 2 p.m. on the 12th day of June, 1936, for the purpose of proving their claims.

A. L. DE WAAL,  
Liquidator.  
Uniondale. 4752-29

NOTICE OF SECOND MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Re Application HENDRIK PETRUS TERBLANCHE, of Misgund East, District Uniondale.

Notice is hereby given that a second meeting of Creditors of the above applicant will be held at the Office of the Magistrate, Uniondale, at 10 a.m. on the 12th day of June, 1936, for the purpose of proving their claims.

A. L. DE WAAL,  
Liquidator.  
Uniondale. 4753-29

THE STANDARD WOOLLEN MILLS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

I, the undersigned, hereby give notice that I have given my general power of attorney to Henry Harris of Kotze Road, Mowbray, who will act for me in all matters concerning the above Company in liquidation, during my five months absence from the Union of South Africa.

WOOLF HARRIS.

Capetown, 22nd May, 1936. 4791-29

THE GARDEN ROUTE GARAGES (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of Messrs. Miller & Miller, Marsh Street, Mossel Bay, on Tuesday, the 9th June, 1936, at 10 a.m., for the purposes provided by the said section.

Proofs of Debt and proxies must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the meeting.

HARRY MILLER,  
Provisional Liquidator.

Marsh Street, P.O. Box 83,  
Mossel Bay. 4875-29

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 19th day of June, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM HARDING MELVILLE, a garage proprietor, carrying on business as such under the style or firm of MELVILLE'S GARAGE, in Human Street, Humansdorp, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Humansdorp for a period of fourteen days from Saturday, the 30th day of May, 1936.

Dated at Humansdorp, this 22nd day of May, 1936.

C. W. MALAN & CO.,  
Applicant's Attorneys.  
Human Street, Humansdorp. 4809-29

## NOTICE.

## LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 614996 for £100 on the life of JOHN HENRY GEERINGH.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,  
General Manager for South Africa.

Cleghorn's Buildings,  
Adderley Street, Capetown. 4794-29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8753, dated 24th September, 1906, passed by Samuel Petrus Stephanus Luttig and Jan Roeland George Luttig in favour of Hendrik Jacobus van Wyk in respect of certain piece of land, situate in the village of Prince Albert, being Lots 9 and 10, Block F, of the farm Kweek Vallei, measuring 51 square rods and 43.5 square feet; and all persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Prince Albert, this 18th day of May, 1936.

K. D. HAAK,  
Applicant's Attorney.  
4721-29

## NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the Shares Nos. 1462 to 1464, inclusive, in the 37th Section, registered in the name of Hermina Catharina Geyser, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed; and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 19th day of June, 1936, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 19th day of May, 1936.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),  
Secretary.  
P.O. Box 50, Grahamstown. 4724-29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that MICHEL MARTHINUS LOUW EKSTEEN intends applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 8644 dated 26th November, 1926, for £600, passed by Jeremias Petrus Eksteen in his favour.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of May, 1936.

REX. SIMPSON & LIESCHING,  
Attorneys for Applicants.  
85 St. George's Street, Capetown. 4728-29

## PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY OF PORT ELIZABETH.

Notice is hereby given that the Savings Bank Pass Book issued in the name of Mrs. CHRISTIANA DANCE having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within seven days from date hereof.

HINDLE ISHERWOOD,  
Secretary.  
Perseverance Building,  
Port Elizabeth,  
29th May, 1936. 4711-29

## ADVERTISEMENTS.

## PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY OF PORT ELIZABETH.

Notice is hereby given that the Savings Bank Pass Book issued in the name of Mrs. LIZZIE MANSON having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within seven days from date hereof.

HINDLE ISHERWOOD,  
Secretary.

Perseverance Building,  
Port Elizabeth,  
29th May, 1936. 4712-29

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 142374 for £250 on the life of CECIL RAY WOODS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.  
Capetown. 4802-29

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 258460 for £300 on the life of S. P. RAUTENBACH.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.  
Capetown. 4796-29

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 197939 for £1,235 on the life of H. J. LANGENHOVEN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.  
Capetown. 4797-29

## SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

## VERLORE POLIS VAN VERSEKE-RING.

Polis No. 43945 vir £500, op die lewes van JOHANNES ANDREAS en MAGDALENA ELIZABETH VAN DER MERWE.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.  
M. S. LOUW,  
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28, Kaapstad,  
20 Mei 1936. 4750-29

## SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

## VERLORE POLIS VAN VERSEKE-RING.

Polis No. 56849 vir £300, op die lewe van JOHN CHARLES PATTISON.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike polis binne drie maande vanaf hierdie datum by hierdie kantoor ingelewer word, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

M. S. LOUW,  
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28, Kaapstad,  
20 Mei 1936. 4756-29

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between R. A. THEOPHILUS, Plaintiff, and JAMES KATE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the district of Port Elizabeth in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Friday, 12th day of June, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub-divisions 59, 60, 61, 62 of Erven 21 and 23 of Korsten, Port Elizabeth (with buildings thereon), as per Deed of Transfer No. 4930, dated 11/8/33.

## CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,  
Messenger of the Court.

Port Elizabeth, 16th May, 1936. 4714-29-5

## SALE IN EXECUTION.

In re MUNICIPALITY OF SOMERSET EAST, Plaintiff, and JOHANNES NOTSHULWANA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Somerset East and warrant of execution dated the 11th May, 1936, the following land will be sold in execution on the 13th June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Somerset East, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Somerset East, with building thereon, being one-third of the undivided share of Lot No. 5, measuring as such one hundred and thirteen square rods twenty-eight decimal six square feet.

Conditions: Cash on day of sale.  
LOUIS W. MYLES,  
Messenger of the Court.

Somerset East.  
13th May, 1936. 4583-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of C. W. P. BARRY, Jun., to the Magistrate, Robertson, on or after the 29th June, 1936, for the removal of the hotel liquor licence from premises situated on Erf No. 1, Block W, McGregor, to premises situated on Erf No. 3, Block V, McGregor.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objection and state his reasons in writing to the Magistrate on or before the 27th June, 1936.

C. W. P. SWART,  
Applicant's Attorney.  
4766-29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERBERT MORGAN intends to sell the goodwill and assets of his business known as THE LUZITANIA CAFE, in South Union Street, Port Elizabeth, to LUIZ DE ABREU and JOSE DA SILVA.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,  
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 23rd May, 1936. 4773-29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JAMES HEFFERMAN intends to transfer the business carried on by him at the corner of Main Street and Russell Road, Port Elizabeth, under the style or firm of THE HUB STORES, to JACOB GUTSTEIN, who will carry on business in the premises under the same style as from 1st July, 1936. Benjamin & Dubb, Attorneys for the parties, Netherlands Bank Building, 72 Main Street, Port Elizabeth, 15th May, 1936. 4717-29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PETER PAPACOSTAS, carrying on business under the style of the OLYMPIA CAFE at 133 Adderley Street, Port Elizabeth, intends selling and disposing of the said business to one PERICLES ANETOS, who will carry on the said business for his own account and benefit.

R. H. ROGERS & CO.,  
Attorneys for the parties.

64 Main Street, Port Elizabeth. 4536-22-29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that LAZ RUBIN, carrying on business under the style or firm of RUBIN'S SERVICE STATION at Green Street, Port Elizabeth, intends disposing of the said business to and in favour of HYMAN RUBIN, who will be taking over all the assets and liabilities and who will continue to carry on the business at the same address under the same style or firm of RUBIN'S SERVICE STATION as and from the 1st July, 1936.

Dated at Port Elizabeth, this 23rd day of May, 1936.

HERBERT BURMAN & LOON,  
4788-29-5 Attorneys for the parties.

## ADVERTENSIES.

## IN FORMA PAUPERIS.

To GEORGE JAMES MARSHALL SMITH, formerly of Port Elizabeth, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intentit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 2nd day of July, 1936, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 16th day of July, 1936, in an action in which WINIFRED MYRTLE SMITH (born JOHNSON) claims—

- (a) restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion, failing which
- (b) a decree of divorce,
- (c) custody of the minor child,
- (d) alternative relief,
- (e) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 23rd day of July, 1936.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 2nd day of July, 1936, why the said Winifred Myrtle Smith (born Johnson) shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Grahamstown, on this 22nd day of May, 1936.

S. VAN PLETSEN,  
Assistant Registrar.

Ayliff & Hanna,  
Plaintiff's Attorneys,  
High Street,  
Grahamstown. 4779—29

To JESSIE OLDFIELD (born CLARK), who was last heard of in Durban, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation and intentit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 1st July, 1936, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 20th day of July, 1936, in an action in which CHARLES EDWARD OLDFIELD claims—

- (a) an order calling upon you, the said Defendant, to return to and restore conjugal rights to Plaintiff, or, failing compliance with such order,
- (b) a decree of divorce,
- (c) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 4th day of August, 1936.

Dated at Capetown, this 20th day of May, 1936.

J. ASHMEAD,  
Assistant Registrar.

Sonnenberg & Co.,  
per F. Sonnenberg,  
Plaintiff's Attorneys,  
Namaqua House,  
Capetown. 4757—29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SPIROS PAIZIS, carrying on business under the style of the ALHAMBRA CAFE at 225 Queen Street, Port Elizabeth, intends selling and disposing of the said business to one DIMITRIOS STER-GIANOS, who will carry on the said business for his own account and benefit.

R. H. ROGERS & CO.,  
Attorneys for the parties.

64 Main Street,  
Port Elizabeth, 18th May, 1936.  
4702—29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as garage proprietors at Oudtshoorn, George, and Herold, under the firm or style of SMUTS BROS., was dissolved by mutual consent on the 30th April, 1936, and that the said businesses have been transferred to Mr. B. E BUTLER, who will carry on the same for his own account as from that date as BUTLER'S GARAGES.

Dated this 18th day of May, 1936.

H. P. SMUTS.  
E. J. SMUTS.  
I. A. BUTLER.  
4709—29-5

## MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPETOWN.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Capetown, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the premises or part thereof described in the schedule hereto appended to be a slum.

Whereas application has been made, in terms of section 15 (1) of the said Act for a rescission of such declaration;

Now therefore, notice is hereby given, in terms of sub-section (4) of section 15 of Act No. 53 of 1934, that the declaration so made was on the 30th day of April, 1936, rescinded by the Council of the Municipality of the City of Capetown.

Dated at Capetown, this 22nd day of May, 1936.

M. B. WILLIAMS,  
Town Clerk.

## SCHEDULE.

Premises Nos. 170, 172, 174 Newmarket Street, Capetown, registered in the name of Mr. G. G. Gie, by Deed of Transfer No. 2741, dated 9th May, 1932.

## DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

Nademaal die Raad van die Municipaaliteit van die Stad Kaapstad, kragtens die magte verleen deur die bepalinge van die Wet op Agterbuurte, No. 53 van 1934, die eiendom of deel daarvan en in die bylaag hieraan gevoeg omskryf tot 'n agterbuurt verklaar het; en

Nademaal aansoek gedaan is kragtens artikel 15 (1) van die genoemde Wet om opheffing van sodanige verklaaring;

Word derhalwe hiermee kennis gegee, kragtens subartikel (4) van artikel 15 van Wet 53 van 1934, dat die verklaaring aldus gemaak op die 30ste day van April 1936, deur die Raad van die Municipaaliteit van Kaapstad herroep is.

Gedagteken in Kaapstad, hierdie 22ste dag van Mei 1936.

M. B. WILLIAMS,  
Stadsklerk.

## BYLAAG.

Eiendomme Newmarketstraat, Kaapstad, Nos. 170, 172, 174, geregistreer op naam van mnr. G. G. Gie, volgens transportakte No. 2741, gedagteken 9 Mei 1932. 4806—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that REBECCA LEVY (born Harris), married without community of property to JACK LEVY, and carrying on business as the ALPHA DRAPERS, in the Main Road, Claremont, intends to dispose of the said business to the said JACK LEVY.

Dated at Claremont, on this 27th day of April, 1936.

HARRY KAPLAN,  
Applicant's Attorney.  
Main Road, Claremont. 4795—29-5

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that RAPHAEL HELLER intends to dispose of his dairy business carried on by him under the style of the CROWN DAIRY at 254 Albert Road, Woodstock, Cape, to CONSTANTINE NEILL.

Dated at Capetown on this the 4th day of May, 1936.

B. NELL & ALEX. JACOBSON,  
Attorneys for parties.  
141 Longmarket Street,  
Capetown. 4235—22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ANTHOUSA MARIAN SAM intends to sell the goodwill and assets of his business known as THE VICTORIA FISH AND CHIP SALOON, 29a Adderley Street, Port Elizabeth, to JOSE DE NOBERJA, Port Elizabeth.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,  
Attorneys for the parties.  
Port Elizabeth, 20th May, 1936.  
4729—29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by JONAH SHER and HYMIE SHER, trading under the style of the EASTHAM DAIRY, The Croft, District Bellville, has been dissolved as and from the 1st day of May, 1936, and that the aforesaid dairy will be carried on by the said JONAH SHER at the above address.

The said JONAH SHER has taken over all the assets and liabilities of the said business and as and from the 1st day of May, 1936, the said HYMIE SHER shall not be responsible for any liabilities by the said partnership.

Dated at Capetown, this 16th day of May, 1936.

R. ASHERSON & ASHERSON,  
Attorneys for the Parties herein.  
6 Wale Street, Capetown. 4723—29-5

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MARGARET MAY COOKE intends selling and transferring the general dealer's business at Main Road, Kraaifontein, to SAMSON PERCH, of Capetown.

Dated at Salt River, this 22nd day of May, 1936.

LEVI & JOWELL,  
Attorneys for parties.  
451 Albert Road,  
Salt River, C.P. 4787—29-5

## ADVERTISEMENTS.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS  
AND TRUST COMPANY, LTD.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the 71st Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board's Offices, Church Street, Uitenhage, on Monday, 22nd June, 1936, at 12 o'clock noon.

## BUSINESS.

(1) To receive the Annual Report of the Directors and Statements made up to the 30th April last.

(2) To elect two Directors in the room of Messrs. Charles Arthur Barnes and James George Nicholl, who retire by rotation, but are eligible and have been duly nominated for re-election.

(3) To elect two Auditors for the ensuing year.

J. G. NICHOLL,  
Chairman.

Board's Offices,  
Church Street, Uitenhage,  
26th May, 1936. 4727—29

CANCELLATION OF MORTGAGE  
BOND.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Mortgagee in the within-mentioned bond for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to First Mortgage Bond No. 688, dated 17th February, 1933, passed by John Millar Martin in favour of Roland Nathan Winnett for the sum of one hundred pounds, in respect of certain piece of land situate at Newlands, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 2, the remaining extent of Lots Nos. 11 and 16, portion of that part of the Estate Sans Souci, originally transferred to J. Steyn on the 4th November, 1847, No. 49, measuring as per remaining extent forty-nine (49) square roods twenty-eight (28) square feet, as per deed of transfer in favour of John Millar Martin, dated 15th April, 1932, No. 2205.

And all persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of May, 1936.

HALPERIN & HALPERIN,  
Attorneys for Applicant.  
31 Burg Street, Capetown. 4780—29

NOTICE OF DISSOLUTION OF  
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hereto existing between CHARL JOHANNES VAN DER WALT and LOUIS JACOBUS VAN RENSBURG, carrying on business as VAN DER WALT & CO., in Market Street, Vryburg, as general dealers and restaurant keepers, has been dissolved by effluxion of time as from 15th May, 1936, from which date the said CHARL JOHANNES VAN DER WALT will carry on the said business under a style or firm of VAN DER WALT & CO., for his own account, and has assumed liability for all outstanding claims against the partnership.

Dated at Vryburg, this 19th day of May, 1936.

P. J. DU PLESSIS,  
Attorney for Parties.  
4725—29

## CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that ALEXANDER ELLIAH FLAX, formerly known as ALEXANDER FLAX or ELLIAH FLAX, has changed his name to and will henceforth be known as ALEXANDER ELLIAH FLAX.

Dated at Salt River, this 19th day of May, 1936.

SOFER & LINDE,  
4744—29 Attorneys to the party.

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, JOSEPH BOSTON, heretofore known as JOSEPH BASTOMSKY, of 113 Prince's Street, Port Elizabeth, hereby give notice that as from the date hereof I have changed my surname from BASTOMSKY to BOSTON and will in future be known as JOSEPH BOSTON.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of May, 1936.

J. BASTOMSKY.  
4737—29 J. BOSTON.

Notice is hereby given that EVANS BARNES & FITZ (PROPRIETARY), LIMITED, of Windsor Hotel Buildings, Jetty Street, Port Elizabeth, have sold the assets of the Port Elizabeth branch carried on at the above address to FROST & HOLMES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address. 4735—29-5

In the Intestate Estate of the late HLOBO MWANDHLA ka MOUILAHLATINI, late of Chakas Kraal, Natal, unexempted native.

All claims against the above Estate, including any claim to heirship, are to be lodged with the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

W. H. SMITHERS,  
Attorney for Representative.  
P.O. Box 46, Stanger, Natal. 4888—29

## UTRECHT MOTOR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C/337).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this matter has been duly confirmed by the Master of the Supreme Court, and that dividends awarded thereunder are in course of payment.

P. W. BOSMAN,  
Liquidator.  
Voor Street, Utrecht. 4808—29

## CITY OF DURBAN.

## NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1936, to 30th June, 1936, both days inclusive.

E. B. SCOTT,  
Registrar, City Treasurer.  
City Hall, Durban,  
29th April, 1936. 4127—8-15-22-28

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division, Province of Natal), at Durban, on Monday, the 27th day of July, 1936, at 10 o'clock forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the rehabilitation and discharge from insolvency of MAHOMED AMOD JEEWA, of Victoria Street, Durban, in terms of Section 108, sub-section 2 (b) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended.

Dated at Durban, this 26th day of May, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,  
Applicant's Attorneys.

National Bank Chambers,  
West Street, Durban. 4907—29

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against NANKU, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 13th day of June, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land known as Lot 62 of W. E. Wentworth No. 860, situate in the Borough of Durban, Province of Natal, in extent 1 (one) rood .59 (decimal five nine) perches.

## CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and to the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,  
Messenger of Court.

Durban, 21st April, 1936. 4775—29-5

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against SUBBEN (Indian male), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 13th day of June, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land known as Lot 76 of Essendene of Brickfields, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent one rood eight decimal two two perches (1 rood 8.22 perches).

## CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,  
Messenger of Court.

Durban, 20th April, 1936. 4776—29-5

## ADVERTENSIERS.

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RASSOOL KHAN OSMAN KHAN, 188A Grey Street, Durban, general dealer, has made an assignment of his property in favour of FRANK EDWARD OSBORN and JAMES ERSKINE DUFF, 374 Smith Street, Durban, accountants, in trust for the Creditors of the said Rassool Khan Osman Khan, if they accept the same; and that the schedules of the said Rassool Khan Osman Khan will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 2nd June, 1936, to 16th June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 18th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Rassool Khan Osman Khan as insolvent.

Dated at Durban, this 27th day of May, 1936.

4922-29 R. K. O. KHAN.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 16th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN GEORGE, outfitter, of Durban, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 29th day of May, 1936, to the 12th day of June, 1936.

GARLICKE & BOUSFIELD,  
Applicant's Attorneys.

Smith Street,  
P.O. Box 223,  
Durban. 4915-29

## THE UNION WHALING COMPANY, LIMITED.

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of duplicate Share Certificates in place of the following:

No. 175, for 50 shares, distinctive Nos. 25600 to 25649;  
No. 1589, for 50 shares, distinctive Nos. 42585 to 42634;

registered in the name of Arthur Edward Ingle, alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued if no objections be lodged with the undersigned on or before the 15th June, 1936.

FOWLIE & WHYTOCK, LTD.,  
Secretaries.

P.O. Box 208, Durban,  
29th May, 1936. 4889-29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Robert Gordon Foord, in his capacity as Executor of the Estate of the late Daniel MacFarlane Waugh Wylie, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 662/1925, dated 24th February, 1925, passed by Sarah Westley, wife of and married out of community of property to Arthur Charles Westley, of Lenjane, District Vryheid, Natal, storekeeper, in favour of the said Daniel MacFarlane Waugh Wylie, in respect of:—

Sub-division B of Lot D of the farm Apologie No. 562, in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one hundred (100) acres.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th May, 1936.

SHAW & CO.,  
Applicant's Attorneys.

Greene's Chambers,  
Chancery Lane,  
Pietermaritzburg. 4733-29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Ruby Muriel Moorhouse, of Pietermaritzburg, widow, intends applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 95/1924, dated the 14th January, 1924, passed by Sarah Westley, wife of and married out of community of property to Arthur Charles Westley, of Lenjane, Vryheid, Natal, farmer, for the sum of five hundred pounds (£500), and the further sum of £100 for contingent costs, in favour of Edward George Mendenhall, of Pietermaritzburg, Natal, retired merchant, in respect of a certain piece of land situate and being:—

Sub-division B of Lot D of the farm Apologie No. 562, in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one hundred (100) acres;

which bond was transposed to the debit of Daniel MacFarlane Waugh Wylie, of Durban, gentleman, by Transposition registered on the 24th February, 1925, and was ceded to the aforementioned applicant by cession, dated the 1st June, 1929, and registered on the 2nd July, 1929.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th May, 1936.

SHAW & CO.,  
Applicant's Attorneys.

Greene's Chambers,  
Chancery Lane,  
Pietermaritzburg. 4734-29

NATAL BUILDING SOCIETY  
(PERMANENT).

Re Savings Pass-book No. 7957 issued to Central Board of Executors (Durban), trustee re Bond Pahalwan Sing and G. W. Anderson.

Application having been made for the issue of a pass-book in place of the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that unless the above book be produced at this office within 30 days from date hereof, a new pass-book will be issued.

W.M. PALMER & SON,

Secretaries.

Durban, 29th May, 1936. 4914-29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 965/1910, dated the 15th of July, 1910, passed by the Estate of the late David Green in favour of Emily Millwood Birchall, of Durban, spinster (now Emily Millwood Welch, widow), in respect of certain five pieces of land, viz.:—

1. The remainder, which includes the portion marked C on the diagram (laid off but not transferred) of Lot E/50, Block B, Town Lands of the Borough of Durban, in extent one rood eleven decimal nine perches (1 rood 11.9 perches).

2. The portion marked B of Lot B/50 in Block B, Town Lands of the Borough of Durban, in extent two roods thirty-three decimal nought four perches (2 roods 33.04 perches).

3. Certain two pieces of freehold land each containing one acre two decimal three two seven perches (1 acre 2.327 perches), inclusive of public road 33 feet wide, situate and being Sub-divisions Nos. 50 en 51 of Lot No. 9 of the farm Wentworth, in the County of Durban.

4. Sub-division No. 83 in Block A of the Estate now known as Clairmont, and being a portion of abikino of the farm Sea View, County of Durban, in extent one acre (1 acre).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 27th day of May, 1936.

E. M. WELCH.

C/o Wm. Palmer & Son,  
296 Smith Street, Durban.  
4786-29

## COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Investors Certificate No. 12913, in the name of Edwin Cecil Somers, in trust for Cyril Oscar Brandon Somers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Head Office of the Society, 181 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date.

By Order of the Board.

W. A. D. RUSSELL,  
Secretary.  
29th May, 1936. 4917-29

## THE CRITERION THEATRES (SOUTH AFRICA), LIMITED (Incorporated in the Transvaal).

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the transfer register of the Company will be closed from the 6th June, 1936, to 9th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

G. V. HENNESSY,  
Local Secretary.  
P.O. Box 132,  
Durban, 20th May, 1936. 4732-29

## ADVERTISEMENTS.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MATATIELE, HELD AT MATATIELE.

Between MUNICIPALITY OF MATATIELE, Plaintiff, and H. B. WALKER (formerly TURTON) (bornAITKEN) (assisted by W. W. WALKER as far as need be), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Matatiele and writ of execution dated the 1st day of May, 1936, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 16th day of June, 1936, at 10 o'clock a.m., in front of the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Lots Nos. 1 and 2, Block LVI, situated in Matatiele, in the District of Matatiele.

H. H. VON BROEMBSEN,  
Messenger of the Court.

Matatiele, 18th May, 1936. 4923—29-5

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MATATIELE, HELD AT MATATIELE.

Between MUNICIPALITY OF MATATIELE, Plaintiff, and S. J. KLUE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Matatiele and writ of execution dated the 1st day of May, 1936, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 16th day of June, 1936, at 10 o'clock a.m., in front of the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 4, Block XLII, situated in Matatiele, in the District of Matatiele.

H. H. VON BROEMBSEN,  
Messenger of the Court.  
Matatiele, 18th May, 1936. 4924—29-5

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

To LIONEL IGNATIUS DEARY, formerly of Ndola, Northern Rhodesia, whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to enter an appearance at the Office of the Assistant Registrar of the said Court at Durban, on or before 6th July, 1936, in an action to be heard in the above-named Court, in which Ethel Wilhelmina Deary (born Snyman) claims against you restitution of conjugal rights, failing which divorce; custody of the children of the marriage, alternative relief and costs of suit.

Further take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with against you without further notice.

Dated at Durban, this 26th day of May, 1936.

J. J. GROENEWALD,  
Assistant Registrar.

C. J. J. Robbins,  
Plaintiff's Attorney,  
Masonic Grove, Durban. 4906—29-5

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918.  
(Section 46.)

## APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds and bonds registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of May, 1936.

A. D. McGREGOR,  
Registrar of Deeds, Natal.  
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

## CHANGE OF NAME.

Sir,

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, I, the undersigned, PONNUSAMI SATHIANATHAN, free Indian Immigrant No. 40424, of Durban, Natal, retired tinsmith, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the amendment of—

- (1) Deed of Transfer No. 1914/1902, dated 13th August, 1902, passed by George Ward Palmer, of Bellair, Natal, conveyancer, in favour of Ponnusami, No. 40424, a free Indian, of Durban, Natal, tinsmith, in respect of a certain piece of freehold land, being Sub-division 1 of Lot No. 12, Block L.L., on the Town Lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two decimal four nought six (22.406) perches;
- (2) Deed of Transfer No. 164/1922, dated 18th January, 1922, passed by Chellama, No. 51634, of Stanger, Natal, free Indian woman, widow, in favour of Ponnusami, free Indian, No. 40424, of Durban aforesaid, tinsmith, in respect of a certain piece of freehold land situate and being Lot No. 5, Block AH, on the Town Lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent twenty-six decimal six eight eight (26.688) perches;
- (3) Deed of Transfer No. 2072/1935, dated 24th June, 1935, passed by Ramsamy Moonsamy Pillay, of Durban, Natal, merchant, in favour of Ponnusami, free Indian, No. 40424, of Durban aforesaid, retired tinsmith, in respect of a certain piece of freehold land, being the Portion marked C of Lot A<sup>1</sup> of the farm Brickfields No. 866, situate in the City of Durban, County of Durban, Natal, in extent one (1) acre;
- (4) Deed of Transfer No. 1406/1902, dated 14th June, 1902, passed by Luckhee, Colonial born free Indian, storekeeper, of Overport, Durban, Natal, in favour of Ponnusami, No. 40424, free Indian, of Durban aforesaid, plumber, in respect of a certain piece of freehold land situate and being the Portion B of Sub-division A<sup>1</sup> of the farm Brickfield, in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre;

- (5) Deed of Transfer No. 233/1919, dated 29th January, 1919, passed by Estate late Charles Henry Dunn in favour of Ponnusami, No. 40424, of Mayville, Natal, Indian tinsmith, in respect of a certain piece of freehold land situate and being the Sub-division No. 2 of Lot AB of the farm Brickfield, in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre;

(6) Mortgage Bond No. 4340/1927, dated 20th December, 1927, passed by Ponnusami, free Indian, No. 40424, of Durban, Natal, tinsmith, in favour of Henry Fisher Harrison, of Avoca, in the County of Victoria, Province of Natal, farmer, for the sum of £1,100, together with a further sum of £100 to secure costs, etc.;

(7) Mortgage Bond No. 1356/1935, dated 5th June, 1935, passed by Ponnusami, free Indian immigrant, No. 40424, of Durban, Natal, tinsmith, in favour of Samson Christopher, Colonial born Indian, No. 37533/-, of Greytown, Natal, school teacher, for the sum of £100, together with a further sum of £50 to secure costs, etc.; by substituting for the above-mentioned Transferee and Debtor, respectively, the following name: PONNUSAMI SATHIANATHAN, free Indian Immigrant, No. 40424, of Durban, Natal, retired tinsmith, which has now been adopted by me.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1936.

PONNUSAMI SATHIANATHAN.  
Before me:  
Albert A. Shuter,  
Commissioner of Oaths.

4909—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of STANLEY WOODROW SUTTON, within fourteen days from publication hereof, to dispose of his hotel business carried on at 524-6 Stamford Hill Road, Durban, to JOHN REGINALD RIDDELL, of Durban.

Dated at Durban, this 29th day of May, 1936.

BENINGFIELD'S ESTATE AGENCY,  
Agents for the Parties.  
Royal Exchange Building,  
Smith Street, Durban. 4910—29-5

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

To WILLIAM BRICKHILL, formerly of Durban, whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to enter an appearance at the Office of the Assistant Registrar of the said Court at Durban on or before 21st June, 1936, in an action to be heard in the above-named Court, in which May Leggo Brickhill (formerly Simpson) (born James) claims—

- (a) an order that you restore to her conjugal rights, failing which a decree of divorce;
- (b) alternative relief;
- (c) costs of suit.

Further take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with against you without further notice.

Dated at Durban, this 18th day of May, 1936.

J. J. GROENEWALD,  
Assistant Registrar.

C. J. J. Robbins,  
Plaintiff's Attorney,  
Masonic Grove, Durban.

4622—22-29

## ADVERTENSIERS.

NOTICE OF APPLICATION FOR  
REMOVAL OF AN HOTEL LIQUOR  
LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, 1928, as amended, on behalf of EDWARD TYRRELL, of Umントweni, Natal, hotel proprietor, the present holder of an hotel liquor licence with off-sales privileges in respect of the premises known as the Umントweni Hotel, situate on Lot No. 128, North Shepstone, Natal (the description of that portion of the said lot on which the said premises are situate having been changed to Sub-division A of Lot No. 193, North Shepstone, Natal, since the 1st January, 1936, owing to the re-survey and consolidation of the said Lot No. 128, with the remainder of Lot No. 127, North Shepstone, Natal, and the subsequent division of the property as amalgamated), that he is now desirous in terms of the above section of removing his said licence from the existing premises to new premises constructed on the said Sub-division A of Lot No. 193, North Shepstone, Natal, adjacent to the existing premises, as from the 1st day of July, 1936, inclusive, or so soon thereafter as the said new premises, which are in the course of construction, shall have been completed.

The premises to which it is proposed to remove the licence are constructed of brick and concrete under concrete roof and comprise a complete double-storey hotel building with all public rooms on the ground floor and all bedrooms on the first floor. Plans of the said new premises may be inspected at the Office of the Magistrate, Port Shepstone.

Application will be made at the Office of the Magistrate, Port Shepstone, on the 30th day of June, 1936, at 10 a.m., for authority for the said removal, and any person desiring to oppose this application must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Port Shepstone, on or before the 29th day of June, 1936.

Dated at Port Shepstone this 18th day of May, 1936.

WILFRED POPE,  
W. R. GIBBS,  
Applicant's Attorney.

Court-House Road,  
P.O. Box 28,  
Port Shepstone, Natal. 4708—29

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that VICTOR GOODWILL GRAY, carrying on tearoom and fresh produce dealer's business at 92 Church Street, Pietermaritzburg, has disposed of same to GEORGE HENRY HALFORD as from the 1st day of June, 1936.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of May, 1936.

HENRY HOLDGATE & SON,  
Agents for the Parties.

Chancery Lane,  
Box 269, Pietermaritzburg.  
4911—29-5

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of C. G. LILLIECRONA carrying on the business known as the UVONGA BEACH STORES, Uvonga Beach, to dispose of same as from the 2nd day of May, 1936.

Dated at Durban, this 18th day of May, 1936.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,  
Agents for parties.

360 Smith Street, Durban.  
4677—22-29

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that HERBERT O'NIEL ANDREWS, carrying on business under the firm name of OCEAN VIEW ESTATE, has disposed of his tearoom business at Lot No. 6, Bluff, Durban, to MAUDE EMILY GARVIE.

Dated at Durban, this 12th day of May, 1936.

JOHN H. PEYCKE,  
Attorney for the parties.

375 Smith Street, Durban. 4534—22-29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAM WEISSMANN, carrying on business at Utrecht as a general dealer has disposed of his said business to THEODORUS PRINSLOO, of Utrecht, with effect from the 19th May, 1936.

Dated at Utrecht, this 14th May, 1936.

A. KRIEL LE ROUX,  
4568—22-29 Attorney for the parties.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of SOLWA ISMAIL MAHOMED to dispose of his general dealer's and refreshment-room business at 178 Umgeni Road, Durban, to ABDOOL SATHAL.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,  
Attorneys for the Parties.

4 Old Well Court,  
Smith Street,  
Durban. 4790—29-5

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that REUBEN COLLEY intends retiring from the partnership existing between himself and JACK COLLEY, trading under the firm name of THE NONGOMA TRADING STORES as general dealers on each of the following erven, namely, Erven Nos. 69, 17, 19, as retail butchers on Erf No. 17, as a motor garage on Erven Nos. 37 to 41 and 47 to 51, and as hotel proprietors (including sale of aerated waters) on Erven Nos. 37 to 51, all at Nongoma, Zululand, and that the assets and liabilities will be taken over by the remaining partner, JACK COLLEY, who will continue to trade for his own benefit under the same firm name.

FOORD & JERLING,  
Attorneys for the parties.

Box 1, Vryheid. 4643—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the sale by THOMAS HENRY JONES of the business carried on by him as a general dealer, tearoom-keeper and milk dealer at 51 Gale Street, Durban, under the name of DUNWEGAN TEAROOM to MARY CECILIA FLOYD.

Durban, 27th May, 1936.

PERCY COOMBES & BECKER,  
Agents to the Parties.

Greenacre's Passage, Durban. 4912—29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SHEIK MOIDEEN ISMAIL has disposed of his business carried on under the firm name of the UMHLOTI TRADING COMPANY, at Cotton Lands, Umhloti, to GOOLAM MAHOMED MOTALA, of Verulam, Natal, who will hereafter carry on the said business under his own name.

Dated at Verulam, Natal, this 20th day of May, 1936.

WYNNE & WYNNE,  
Attorneys for the purchaser.

12 Moss Street,  
Verulam, Natal. 4742—29-5

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of A. STILLER & COMPANY to dispose of the whole of its assets and business of wholesale tobacconists and fancy goods merchants, heretofore carried on at 10 Railway Street, Durban, to A. STILLER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

4526—22-29

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, fourteen days notice from the date hereof is hereby given of the intention of ETHEL ALIDA FENIANOS to dispose of the general dealer's and fresh produce business known as THE NATAL FRUITERS and carried on by her at 213A Pine Street, Durban, to LIZZIE WEBB.

Dated at Durban, this 15th day of May, 1936.

G. F. DARWENT,  
Attorney for the parties.

14 Palmer's Buildings, Durban. 4546—22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GEORGE ALBERT POOLE, of Pinetown, dairyman, to dispose of the business carried on by him under the style of MOUNTAIN GROVE DAIRY, Pinetown, to GEORGE ALEC MAY CARR, of Durban, as from 15th June, 1936.

Dated at Durban, this 22nd day of May, 1936.

HERAUGHTY & MARTIN,

Agents for the Parties.

318 Smith Street,  
Durban. 4793—29-5

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given to all whom it may concern that ISRAEL WEIDBERG, of Durban, in the Province of Natal, has, by a Notarial Deed, dated the 1st day of May, 1936, executed before me, JOHANNES WILLEM VAN AARDT, of Durban, notary public, changed his name and will henceforth use and be known by the name of RAYMOND WIDMONTE, and that in future all acts and deeds signed by him will be signed as RAYMOND WIDMONTE.

Dated at Durban, this 29th day of May, 1936.

JOHANNES W. VAN AARDT,  
Notary Public.

J. W. Van Aardt & Co.,  
72 Field Street,  
Durban. 4785—29

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of ELIZABETH HANNAH SMITH, of Pietermaritzburg, widow, carrying on the business known as THE CAMDEN HOTEL, 99 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, to dispose of same to ALICE ELIZABETH THOMPSON, of Parker's Hill, Northdene, Natal, widow. Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1936.—Andrew Fox, attorney for the parties, 225 Longmarket Street, P.O. Box 281, Pietermaritzburg. 4890—29-5

## Re SWORN APPRAISERS.

Notice is hereby given that GEORGE CHARLES STAFFORD, of Underberg, Natal, has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Himeville.

FRANCIS C. RODD,  
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,  
Pietermaritzburg, 20th May, 1936.

## Insake BEEDIGDE TAKSATEURS.

Kennis geskied hiermee dat GEORGE CHARLES STAFFORD, van Underberg, Natal, sy aanstelling as Beëdigde Taksateur vir die distrik van Himeville bedank het.

FRANCIS C. RODD,  
Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Natalse Proviniale Afdeling).

Meester se Kantoor,  
Pietermaritzburg, 20 Mei 1936.  
4740—29

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

To HARRY ARTHUR WILLIAM SCHULTZ, formerly of Durban, whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued and now filed in this Office, you have been cited to enter an appearance at the office of the Assistant Registrar of the said Court at Durban on or before the 6th July, 1936, in an action to be heard in the above-named Court, in which ELIZABETH JACOBA SCHULTZ (born BLOEM) claims—

- (a) A restitution of conjugal rights, failing which,
- (b) a decree of divorce,
- (c) a dissolution of community,
- (d) costs of suit.

Further take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with against you without further notice.

Dated at Durban, this 26th day of May, 1936.

HARRY PHILLIPS,  
Assistant Registrar.

Findlay & Sullivan,  
Plaintiff's Attorneys,  
364 West Street, Durban.

4921—29-5

## THE GLEDHOW-CHAKA'S KRALA SUGAR CO., LTD.

Notice is hereby given that a final dividend of 4 per cent. will be paid on the 15th July, 1936, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10th June, 1936.

The English and South African Transfer books and registers of members of the Company will be closed from the 11th June, 1936, to the 24th June, 1936, both dates inclusive.

By Order of the Board.  
S. H. HEY,  
4916—29 Acting Secretary.

## REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that a final dividend of 5½ per cent. will be paid on the 15th July, 1936, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10th June, 1936.

The English and South African Transfer books and registers of members of the Company will be closed from the 11th June, 1936, to the 24th June, 1936, both dates inclusive.

By Order of the Board.  
S. H. HEY,  
4918—29 Acting Secretary.

CARTER'S CASH SUPPLY STORE  
(DANNHAUSER).

Notice is hereby given that ARTHUR DEARLOVE CARTER, carrying on business as a general dealer under the above firm name at Dannhauser, Natal, is selling his said business to ALISTER JOHN MANN.

WYNNE & WYNNE,  
Solicitors to Parties.  
P.O. Box 22, Dundee, Natal. 4920—29

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Thursday, the 18th day of June, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHAEL ANDRIES LCUIS VAN DER WALT, a printer, of 70 Steyn Street, Bloemfontein, as Insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of 14 days from the 30th May, 1936.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of May, 1936.

DE WET & CONRADIE,  
Applicant's Attorneys.

71 Maitland Street,  
Bloemfontein. 4879—29

## VERLORE AKTE.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde akskrif van die onderstaande akte, vernietig deur brand:

Akte van Transport No. 2739/1925 van die plaas Maggiesrust, distrik Reitz, O.V.S., geregistreer in die naam van Johannes Adam Strydom.

Enige persoon wat objeksie het teen die uitreiking van sodanige akskrif moet die Registrateur van Aktes op Bloemfontein skriftelik daarvan in kennis stel binne drie weke vanaf die publikasie hiervan.

ROOS & DE WIT,  
Agents vir Applikant.

Reitz, 19 Mei 1936. 4722—29

5s. stamp cancelled.

Civil Record No. 224/1936.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division.)

Bloemfontein, Friday, 22nd May, 1936.  
(Before the Honourable Mr. Justice Krause, Judge-President, and the Honourable Mr. Justice Fischer.)

In the matter of the petition of AARON COHEN and VERGOTTINI VLOTMAN, in their capacity as Liquidators of LOESCH & SONS, LIMITED.

Upon the motion of Mr. Edeling, of Counsel for the petitioners, and upon reading the petition, the Master's Report and other documents herein,

It is Ordered:

(1) That Loesch & Sons, Limited (in liquidation) be and is hereby dissolved.

(2) That the said petitioners be, and are hereby, discharged as Liquidators of the Company aforesaid.

(3) That the books, documents and papers of the said Company be destroyed after a period of five years from the date of its dissolution.

(4) That the costs of this application be costs in liquidation.

A copy of this Order to be published by the Liquidators in the *Government Gazette* and once in the newspaper *The Friend* within seven days after the making of the Order, in terms of Section 154 (4) of Act No. 46 of 1926.

By Order of the Court.

E. H. HICKMAN,  
Registrar.

Goodrick & Franklin,  
Applicants' Attorneys,  
Bloemfontein. 4873—29

## KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat ons voorname is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde akskrif van Akte van Transport No. 24513/1908 gedateer 4 Augustus 1908, oorgemaak deur Pieter Nicolaas van der Merwe, ten gunste van Francis Smith, ten opsigte van—

Een vierde onverdeelde aandeel van sekere Erf No. 102, geleë aan Tooren-en Fortstraat, in die dorp Ficksburg, distrik Ficksburg, groot 312 vierkante roede en 72 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige akskrif word versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

Gedateer op Rosendal, hierdie 20ste dag van Mei 1936.

W. H. SMITH,  
M. D. BURGER,  
Eksekuteurs Testamentêr,  
Boedel F. Smith.

4739—29

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,  
1923 (WET NO. 27 VAN 1923) EN  
REGULASIES MET WYSIGINGS  
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrybaar by die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 22359, registered on the 10th December, 1879, passed by John Pierce in favour of Daniel Theodorus de Waal in respect of certain portion of ground of the farm Klipspruit (also known as the town of Parys), formerly No. 244, District Kroonstad (now No. 91, District Heilbron), and shown on diagram of Surveyor J. C. Fleck as Dry Erf No. 37, measuring 50 square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, Orange Free State Province, within three weeks from the last publication of this notice.

P. W. DE VILLIERS,  
Attorney for Applicant.

Parys, 26th May, 1936. 4863—29

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of W. J. OBERHOLZER and L. J. DE WET, N.O., Plaintiff, and JOHANNES ROODNICK, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate of Winburg in the above suit, a Sale will be held in front of the Magistrate's Office at Winburg, Orange Free State, on Saturday, the 20th day of June, 1936, at 10 a.m., of the following property:

Certain Erf No. 306, situated in the Town of Winburg.

## CONDITIONS OF SALE.

- The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
- Purchase price to be paid in cash on the day of sale at the Office of Attorney B. S. de Kok at Winburg. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, and all other costs.
- Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

J. G. VERGOTTINI,  
Court Messenger.  
Winburg. 4876—29-5

## SHERIFF'S NOTICE.

## APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

MR. JURGENS JACOBUS WESSELS, residing at Parys, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vredefort, during the absence on sick leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,  
Sheriff of the Orange Free State.  
Office of the Sheriff of the Orange Free State,  
Bloemfontein, this 26th day of May, 1936.

## BALJU SE KENNISGEWING.

## AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. JURGENS JACOBUS WESSELS, wonende te Parys, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die Distrik Vredefort, gedurende die afwesigheid op siektelelof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,  
Balju van die Oranje-Vrystaat.  
Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat,  
Bloemfontein, hierdie 26ste dag van Mei 1936. 4913—29

## Civil Record 27/36.

## SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between P. J. E. HUGO, Plaintiff, and DAVID HERCULAAS LIEBENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above matter, the undermentioned property will be sold without reserve in front of the Magistrate's Office at Heilbron on Saturday, the 20th June, 1936, at 11 a.m., viz.:—

- (1) Plot No. 17, being portion of that portion known as Highlands Extension No. 1334 of the farm The Gums No. 934, District Heilbron, measuring 2 morgen 199 square roods; and
- (2) Plot No. 19, being portion of that portion known as Highlands Extension No. 1334 of the farm The Gums No. 934, District Heilbron, measuring 2 morgen 25 square roods.

The purchase price is payable as follows:—

One-third (3rd) cash and the balance for two years on first mortgage at six (6) per cent. interest from the date of sale.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties adjoin each other and are at present let to H. C. du T. Pienaar at £4 per month.

There is a wood and iron building on the property used as a dairy, garage and stable for 3 cows.

There is no water supply on the property.

The plots are two miles from Heilbron.

E. H. HICKMAN,  
Sheriff of the Orange Free State.

Sheriff's Office, Bloemfontein,  
16th May, 1936. 4558—22-29

## SHERIFF'S NOTICE.

## APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

MR. ALBERT JAMES PALLET, residing at Heilbron, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Heilbron, for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 23rd day of May, 1936, during the absence on leave of the Deputy Sheriff.

E. H. HICKMAN,  
Sheriff of the Orange Free State.  
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 23rd day of May, 1936.

## BALJU SE KENNISGEWING.

## AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. ALBERT JAMES PALLET, wonende te Heilbron, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Heilbron, vir 'n tydperk van nie langer dan een-en-dertig dae vanaf die 23ste dag van Mei 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,  
Balju van die Oranje-Vrystaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 23ste dag van Mei 1936. 4772—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that STANLEY VICTOR EMANUEL has disposed of his business carried on by him (1) under the style of THE GRAND SERVICE AND FILLING STATION at 29 Hanger Street, Bloemfontein, and (2) under the style of THE SPEEDY SERVICE STATION at the corner of Charles and West Burger Streets, Bloemfontein, to DANIEL JOHANNES MORKEL KLERCK, of Bloemfontein, who will continue to conduct both businesses for his own account at the same addresses and under the same names.

The said DANIEL JOHANNES MORKEL KLERCK has taken over all the assets, but the said STANLEY VICTOR EMANUEL will pay all the liabilities.

Bloemfontein, 19th May, 1936.  
GEO. ARVAN,  
Attorney for parties.

P.O. Box 27, Bloemfontein. 4710—29-5

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MIKE SHORKEND intends disposing of the business carried on by him under the style of THE HOLLYWOOD HAIRDRESSING SALOON, 32 Upper Church Street, Bloemfontein, to PHILIP SEGAL and NATHAN BAUMANN, who will continue to conduct the said business for their own account at the same address and under the same name. The said PHILIP SEGAL and NATHAN BAUMANN have taken over all the assets, but the said MIKE SHORKEND will pay all the liabilities.

GEO. ARVAN,  
Attorney for the parties.

P.O. Box 27, Bloemfontein,  
14th May, 1936. 4571—22-29

## CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(ACT NO. 31 OF 1917)

(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## NATURALIZATION NOTICES.

## KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, LOUIS STEINFELD, a storekeeper, residing at Main Reef Road, near Wit Deep G.M. Co., Wit Deep, District Boksburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS STEINFELD, 'n handelaar, woonagtig te Main Reef-weg, nabij Wit Deep G.M. Co., Wit Deep, Distrik Boksburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4686

## ADVERTISEMENTS.

I, JACK SOLOMON STEINFELD, a storekeeper, residing at Main Reef Road, near Wit Deep G.M. Co., Wit Deep, District Boksburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SOLOMON STEINFELD, 'n handelaar, woonagtig te Main Reefweg, naby Wit Deep G.M. Co., Wit Deep, Distrik Boksburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4687

I, BARNEY WOOLF LEVENBERG, a factory manager, residing at 19 Latona Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY WOOLF LEVENBERG, 'n fabriekbestuurder, woonagtig te 19 Latonastraat, Kensington, Johannesburg, in die Provincie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4688

I, FATHER OTTO GRIMM, a Roman Catholic Priest, residing at Fennell Street, Butterworth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VADER OTTO GRIMM, 'n Roomske priester, woonagtig te Fennellstraat. Butterworth, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926. aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4715

I, ISAIE JOSEPH KAGAN, a school teacher, residing at 82 Richmond Avenue, Auckland Park, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAIE JOSEPH KAGAN, 'n onderwyser, woonagtig te 82 Richmond Avenue, Auckland Park, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4719

I, JACK RUBIK, a school teacher, residing at 9 Majestic Mansions, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK RUBIK, 'n onderwyser, woonagtig te 9 Majestic Mansions, Springs, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4720

I, LOUIS JACOBS, a general dealer, residing at 143 Buitenkant Street, Cape-town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS JACOBS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 143 Buitenkantstraat, Kaapstad, in die Provincie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4726

I, HARRY TOYK (*alias* HIRSS TOIKA), a draper, residing at 29 St. John's Road, East London, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY TOYK (*alias* HIRSS TOIKA), 'n klerasiehandelaar, woonagtig te 29 St. Johnsweg, Oos-Londen, in die Provincie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4736

I, DENNIS PAXINOS, a general dealer and tearoom keeper, residing at 130 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DENNIS PAXINOS, 'n algemene handelaar en koffiehuis eienaar, woonagtig te 130 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4839

I, HERMAN FRENKEL, a manufacturer's representative, residing at 54 Main Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN FRENKEL, 'n verteenwoordiger van fabrikante, woonagtig te 54 Mainstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4761

I, TEDDY ROSE, a general dealer, residing at The Camp, Elandslaagte, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TEDDY ROSE, 'n winkelier, woonagtig te The Camp, Elandslaagte, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4763

I, LIONEL GOLDBLATT, a french polisher, residing at 214 Schubart Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LIONEL GOLDBLATT, 'n meubelpoetsier, woonagtig te 214 Schubartstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4804

I, MICHAEL ROSEN, a shop assistant, residing at Robinson Deep Stores, Booyens Station, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL ROSEN, 'n winkeliersassistent, woonagtig te Robinson Deep Stores, Booyens Stasie, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4841

## ADVERTENSIES.

I, ISAAC SHULMAN, a general dealer, residing at 33 Roehampton Court, Bree Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC SHULMAN, 'n algemene Handelaar, woonagtig te 33 Roehampton Court, Breestraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4850

I, ABRAHAM BEHR, a general dealer, residing at 12 Cecil Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM BEHR, 'n algemene handelaar, woonagtig te Cecilstraat 12, Germiston, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4853

I, ISIDORE ALTER, a general dealer, residing at 61 Second Street, Boksburg North, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISIDORE ALTER, 'n algemene handelaar, woonagtig te 61 Tweedestraat, Boksburg Noord, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4861

I, HENRY JACOBS (born ZVI YACOBOWITCH), a musician, residing at 10 Rissik Mansions, Rissik Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY JACOBS (born ZVI YACOBOWITCH), 'n musikant, woonagtig te 10 Rissik Mansions, Rissikstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4888

I, JOSEPH LIPELES, a butcher, residing at 59 Porges Street, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH LIPELES, 'n slagter, woonagtig te 59 Porgesstraat, Randfontein, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4867

I, ISRAEL WASSERMAN (VASSERMAN), a general dealer, residing at 19b Krause Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISRAEL WASSERMAN (VASSERMAN), 'n algemene handelaar, woonagtig te 19b Krausestraat, Bloemfontein, in die Provincie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4878

I, MEYER GORDON, a butcher, residing at 17 Poplar Street, Uitenhage, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEYER GORDON, 'n slagter, woonagtig te 17 Poplarstraat, Uitenhage, in die Provincie van die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4919

I, MAX BARON, a tailor, residing at 78 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX BARON, 'n kleremaker, woonagtig te 78 Sesde Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4880

I, MORRIS ALEC BARON, a fitter and turner, residing at 78 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS ALEC BARON, 'n passer en draaier, woonagtig te 78 Sesde Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4881

I, HYMAN JUDAH LAB, a butcher, residing at 78 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HYMAN JUDAH LAB, 'n slagter, woonagtig te 78 Sesde Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasié en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasié kragtens daardie Wet. 4882

## UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,  
andTHE ELECTORAL ACT (No. 12 of  
1918),  
as amended byTHE ELECTORAL ACT, 1918, AMEND-  
MENT ACT, 1926 (No. 11 of 1926),  
THE ELECTORAL AMENDMENT ACT  
(No. 24 of 1928),  
andTHE ELECTORAL LAWS AMEND-  
MENT ACT (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE  
enDIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918),  
soos gewysig deurDIE KIESWET, 1918, WYSIGINGS-  
WET, 1926 (No. 11 van 1926),DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET  
(No. 24 van 1928),  
enDIE WET TOT WYSIGING VAN DIE  
KIESWETTE (No. 35 van 1931).

Price: 2s. 6d.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in case where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenuot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en please vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Provinciale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester in Kimberley voor die Assistent-Meester in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling „Kaap de Goede Hoop.”  
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.  
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
 N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir verkiesing van.
49799 50121	Rowe, Albert..... Visser (born Visser), Johanna Elizabeth.....	10/4/36, Capetown..... 22/2/36, Piquetberg.....	2/6/36, 10 a.m., Capetown..... 3/6/36, 10 a.m., Piquetberg.....	Executor. Executor.
50162 50213 19998	Smit, Christian Jacobus..... du Toit, Daniel Gideon..... Blackbeard, Walter, farmer (and subsequently deceased spouse)	28/4/36, Nelskop, Calvinia.... 20/4/36, Daljosophat, Paarl.... 27/8/28, East London.....	3/6/36, 10 a.m., Calvinia..... 3/6/36, 10 a.m., Wellington.... 3/6/36, 10 a.m., East London....	Executor. Executor. Executor.
44438 50178 50071 50222	Blackbeard, Ella Maud..... Collins, Justina Eliza..... Lambert, Charles Francis..... De Kock (born Van Wyk), Hester Angenessa.....	14/1/35, East London..... 4/5/36, Woodstock, Cape..... 2/5/36, Wynberg, Cape..... 8/12/35, Maritzburg.....	3/6/36, 10 a.m., East London.... 2/6/36, 10 a.m., Capetown.... 2/6/36, 10 a.m., Capetown.... 9/6/36, 10 a.m., Matatiele....	Executor. Executor. Executor. Executor.
50198 50199 8090 8091	Liesenbergs, Ellen..... Liesenbergs, Mary Kathleen..... Konongo, Milase..... Konongo, Tsewn.....	4/11/18, Victoria East..... 2/11/18, Victoria East..... 13/7/1880, Kingwilliamstown.. 22/10/07, Kingwilliamstown...	5/6/36, 10 a.m., Alice..... 5/6/36, 10 a.m., Alice..... 9/6/36, 10 a.m., Kingwilliamstown 9/6/36, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor. Executor. Executor. Executor.

## TRANSVAAL.

92883 92422 92913 92941 92880 92871	Wright, Victor William, guard, S.A.R. Steenkamp, Aletta Sophia, huisvrou..... de Lasalle, Cecil William Bolle, assayer..... Sinclair, Hartley Richard, contractor..... Tapnach, Mendel Akiva (or Akive), shop assistant..... Dreyer, Susara Catharina, farmer.....	24/1/36, Johannesburg..... 24/10/35, Nelspruit..... 6/5/36, Johannesburg..... 10/5/36, Johannesburg..... 9/4/36, Witbank..... 5/4/36, Potchefstroom.....	12/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg..... 3/6/36, 10 v.m., Nelspruit..... 5/6/36, 10 a.m., Germiston..... 5/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg..... 5/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg..... 5/6/36, 10 a.m., Potchefstroom...	Executor Dative. Eksekuteur Datief. Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative.
--	---	---	--	--

## NATAL.

23902 23903 23924 23988 23940	Jadwat, Mahomed Ismail, storekeeper..... Davidson, Isaac James, sergeant..... Boyley, Mary Ann (and surviving spouse), Charles Andrew Edward Boyley, unit driver, S.A.R..... Darley, Priscilla Mary, housewife..... Ednie, Euphemia Smith, housewife...	30/4/36, Durban..... 21/4/36, Rosetta..... 22/1/33..... 11/5/36, Durban..... 21/4/36, Durban.....	11/6/36, 10 a.m., Durban..... 11/6/36, 10 a.m., Howick..... 10/6/36, 10 a.m., Pietermaritzburg..... 11/6/36, 10 a.m., Durban..... 11/6/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative.
---	---	---	---	--

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27693 27651 27640 27172 27713	Van Niekerk, Maria Jacoba (geb. Venter), boerin..... van Wyk, Johanna Christina, boerin..... Anderson (born Looek), Matilda Beatrice..... Breed, David Gerhardus Jacobus, retired farmer..... van der Byl, Philip Daniel, elevator operator.....	12/3/36, Fauriesmith..... 8/4/36, Lindley..... 6/4/36, Wepener..... 26/9/35, Bethulie..... 29/4/36, Laingsberg, C.P.....	9/6/36, 10 v.m., Fauriesmith..... 11/6/36, 10 v.m., Lindley..... 12/6/36, 10 a.m., Wepener..... 10/6/36, 10 a.m., Bethulie..... 12/6/36, 10 a.m., Bethlehem.....	Eksekuteur. Eksekuteur. Executor and Tutor. Executor. Executor.
---	--	--	--	---

## GRIQUALAND WEST.

369	Van den Heever, Gideon Daniel, farmer.....	17/3/36, Keimoes, Gordonia....	10/6/36, 10 a.m., Upington.....	Executor Dative.
-----	--	--------------------------------	---------------------------------	------------------

## ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.  
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*), and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSADE LÉ.  
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insake sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (*of langer, indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datum of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingediën word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
39790	Gert Kotze Huysamen, boer, van Rietvlei, Distrik Piketberg, en nagelate eggenote Johanna Alida Cornelia Huysamen (gebore Bosman); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	2/6/36	Kaapstad	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir Boedel Posbus 41, Piketberg.
48619	Alfreli William Eckard and surviving spouse, Sarah Monica Eckard (born van Heerden); First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Port Elizabeth	Sarah Monica Eckard (born van Heerden), Executrix Testamentary, c/o Messrs. Benjamin & Dabb, 72 Main Street, Port Elizabeth.
49207	Martha Gertruida Pentz; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, P.O. Box 20, Wellington.
46749	William Pyott, farmer, of Kirkwood, Cape; First and Final Liquidation	29/5/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agents for Executrix Testamentary.
45277	Isabella Elizabeth Rudman (born van Deemter), of Hillside, P.O. Sapkamma, District Uitenhage; First and Final Liquidation	29/5/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
49229	Maurice William Hales, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
45780	Nellie Block (born Johnson), in her lifetime of Windemere, Maitland, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	—	Arthur E. Abrahams, Attorney for the Executor Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Capetown.
47813	Josias Alexander de Kock and surviving spouse, Jacomina Fransina Johanna Wilhelmina de Kock (born Conradie), of Pietersfontein, District Montagu; First and Final	29/5/36	Capetown	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.
48988	Philip James McGregor, dairyman, of 4 Steyning Street, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	—	Walter James Organ, Executor Dative, "Roscrea", Haldane Road, Rondebosch, Cape.
30526	Adam Fincham, a farmer, of Avondson, Lady Grey; Third Liquidation and Distribution	3/6/36	Capetown	Lady Grey...	Messrs. Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North.
29717	Johanna Elizabeth Briers (gebore Mostert); Eerste en Finale	29/5/36	Kaapstad	Piketberg....	M. C. Briers, Eksekuteur Testamentär, Posbus 131, Kaapstad.
160/750	Nancy Tallent (born Smith), widow; Third and Final	29/5/36	Capetown	Belleville....	Du Toit, Dower & Turpin, 5 Bureau Street, Capetown, Attorneys for Executors.
276	Pieter Jacobus Conradie and surviving spouse, Maria Diebora Conradie (born Rossouw), of Kakamas; First and Final	26/5/36	Kimberley	Upington....	J. A. Loubsen, P.O. Box 5, Kakamas.
48662	Hoster Jacomina du Plessis, formerly Hattingh (born Marais), of Roetshoek, District Tarka; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Capetown	Tarkastad...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Tarkastad, Agent for Executors Testamentary.
42001	Maria Cecilia Rheeder (born Schickerling) and surviving spouse, Andries Tobias Rheeder, to whom she was married in community of property, of Bedford, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Bedford....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
43635	Annie Amanda Hopper (born Harrison), widow, of Sea Point, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	—	D. E. Scott, Agent for Executor Testamentary, 31 St. George's Street, Cape Town.
47490	Cyril Eustace Taylor, of The Congo Evangelistic Mission, Ngoi Mari Kaballa, Katanga, Congo Belge; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.
37102	Anna Francina Greeff (born le Roux), widow, of 77 Wrensch Road, Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Wynberg....	A. F. Greeff and Edw. V. Zinn, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
48901	Dirk Jacobus Mouton, a bachelor, of Fonteintjie, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Dative.
29575	Dirk Albertus Smit and surviving spouse, Johanna Jacoba Elizabeth Smit (born Louw), of Kromvlei, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Dative.
46388	Schalk Willem Petrus Theron (D. J.'s son) and surviving spouse, Christina Alida Theron (born Theron), of Williston, Cape Province; First and Final	29/5/36	Capetown	Williston....	W. A. Moodie, Fraserburg.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
48904	Thomas Eric Chaloner ; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	—	Walker, Lewis & Godley, Attorneys for Executrix Testamentary, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown.
47727	John Lamb, who died at Wynberg, Cape, on the 5th October, 1935, and surviving spouse, Lydia Martha Lamb, formerly Parks (born Debnam) ; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Wynberg....	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for the Executrix Dative, 34 Wale Street, Capetown.
48914	Allan Hugo Foster, hotel proprietor and general dealer, of Van Puttensvlei, District of Clanwilliam, Cape ; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Clanwilliam..	R. A. Louw, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Clanwilliam.
47899	Susanna Margaretha Fourie (born Fourie) and surviving spouse, Jacobus Johannes Fourie, of Kriye Noord, Division of Caledon ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Agents for Executor, Testamentary, P.O. Box 17, Caledon, Cape.
21305	Petrus Jacobus van Aswegen and surviving spouse, Ellie Aletta Hendrika van Aswegen, of Aliwal North ; Second and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Aliwal North	Messrs. J. A. Nesi, Oosthuizen & Horwitz, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 22, Klerksdorp.
49250	Susanna Francina Joubert ; First and Final.....	29/5/36	Capetown	Paarl.....	J. R. de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
46295	William Ellington Grocott ; First Administration and Distribution	29/5/36	Capetown	Grahamstown	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., for Self and Co-Executor Testamentary.
321	Aletta Johanna Sophia van der Merwe (gebore van Niekerk) en oorblywende eggenoot Andries Jacobus van der Merwe ; First and Final	29/5/36	Kimberley	Upington....	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas, Cape Province.
46692	Catherine Elizabeth Innes (born Clayton), widow ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Queenstown..	G. N. Ebden, P.O. Box 42, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
47943	William Noble and his surviving spouse, Margaret Maria Noble (born Barker), of Knysna, Cape Province ; First and Final	29/5/36	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
46343	Ethel May Taylor, formerly Murphy (born Cross), married out of community of property to Alfred Henry Garratt Taylor, of Knysna, Cape Province ; First and Final	29/5/36	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.
49322	Elizabeth Anna Maria Lombard (born Roux) ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, Wellington.
48579	Isabella Thomson Young (born Sheriff), of Riverside, District of Umzimkulu ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Umzimkulu..	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
47207	Johann Carl Christian Rix and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Augusta Rix (born Schwenke), of "Victoria", Constantia Road, Wynberg ; First and Final Liquidation	2/6/36	Capetown	Wynberg....	Pineus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg.
47586	Izak Johannes Jacobus van Aarde en oorblywende eggenoot Elzabie Johanna Christina van Aarde (gebore Pheiffer), van Beaufort-Wes ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	2/6/36	Kaapstad	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrise, Posbus 25, Beaufort-Wes.
28292	Anetta Hartzenberg (gebore Uys) en oorblywende eggenoot Johannes Hartzenberg, van Kromrivier, Beaufort-Wes ; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	2/6/36	Kaapstad	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes.
48052	Alexander Andrew, medical practitioner, and surviving spouse, Elizabeth Susanna Andrew (born Maas), late of Paterson, District of Alexandria ; First and Final	29/5/36	Capetown	Alexandria...	J. W. Dower, Attorney for Executrix, P.O. Box 136, Queenstown.
47111	Ernestine Gertrude Francis, a minor, of Bush Kloof, Peddie District, who died at Kingwilliamstown on the 23rd April, 1928 ; First and Final Administration and Distribution	1/6/36	Capetown	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executrix Dative.
40126	Egbert William Miller ; Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Aberdeen....	H. W. F. Laws, Attorney for Executor, Aberdeen.
49036	Sarah Wilhelmina Knight, spinster, retired teacher, of Oudtshoorn, Cape Province ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Oudtshoorn..	L. Helm, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Oudtshoorn, Cape Province.
41620	Jacob Krueger, of Draghoender, District of Prieska ; First Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Prieska.....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
48370/ 1935	Jacoba Johanna Fredrika Jacobs (born Warner), widow, of Vasco, Cape ; First and Final	2/6/36	Capetown	Bellville.....	Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 14, Wynberg, Cape.
48545	Clara Aitkin Pratt, of Newlands, Cape ; First and Final	29/5/36	Capetown	Wynberg....	Jan. S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 28 Wale Street, Capetown.
45677	Arthur Mulliner, of Plumstead, Cape ; First and Final	2/6/35	Capetown	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
4193/17	Willem Jacobus Conradie en oorlewende eggenote Carolina Petronella Neethling Conradie (gebore Kriel), van Klaas Voogds Rivier, Distrik Robertson, Kaapprovincie ; Eerste en Finale	2/6/36	Kaapstad	Robertson...	Robertson Voogdig en Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, Kaap-provincie.
49066	Andries Nicolaas Christian van Dijk and surviving spouse, Martha Hendrika van Dijk (born Giliomee), of Napier, Division of Bredasdorp ; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/36	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Dative.
46034	Johannes Andreas Theron and surviving spouse, Martha Sophia Theron (born Stofberg), of Piets-gat, District Williston, Cape Province ; First and Final	29/5/36	Capetown	Williston, Cape Province	W. A. Moodie, Fraserburg, Cape Province.

## ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
47328	Jan Hendrik Gerhardus de Jager, farmer, of Vermaaklikheid, District Riversdale, and surviving spouse, Cornelia Susanna Margaretha de Jager (born Lotz); First and Final	29/5/36	Capetown	Riversdale....	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executrix Testamentary.
48606	Dirk Lodewyk Petrus Kotze, van Langkloof, Afdeling Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	2/6/36	Kaapstad	Malmesbury, Kaap- provinsie	J. A. van Leersum, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 32, Moorreesburg, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentary.
48398	Hendrik Genade Mulder, who died on 4th December, 1935, at Bellville; First and Final Liquidation and Distribution	4/6/36	Capetown	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 100 St. George's Street, Capetown.
46809	Eva Jobanna Everts (born Dawson) and surviving spouse, Jan Peters Everts, of Hugo Street, Elsies River; First and Final Liquidation and Distribution	4/6/36	Capetown	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 100 St. George's Street, Capetown.
49496	Francis John Duke and surviving spouse, Joan Duke, of Evesham, off Klipfontein Road, Mowbray; First and Final Liquidation and Distribution	4/6/36	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 100 St. George's Street, Capetown.
47756	Johannes Hermanus Faure, of Malmesbury; First and Final	2/6/36	Capetown	Malmesbury..	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury, Agents for Executrix Testamentary.
48827	Christina Jacoba Gibson and surviving spouse, William Alexander Gibson, of 32 Van Eyssen Street, Parow, Cape Province; First and Final	29/5/36	Capetown	Bellville.....	Berkovitch & Mallanick, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Capetown.
17552	Jacobus Johannes Jurgens Kotze en daarna orleerde eggenote Anna Catharina Kotze (gebore Viljoen), voorheen Myburgh; Eerste en Finale Bykomende Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Kaapstad	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord
46662	Andreas Tobias van Heerden and surviving spouse, Maria Catharina van Heerden (born Zwanepoel), of De Put, Division of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Carnarvon....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executors.
38243	Jaftha Thomas (described in the Will as Jafthar Thomas) and surviving spouse, Susanna Martelena Thomas; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Bellville.....	Jack Cohen & Kessler, 80A Main Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.
130/472	Johanna Jane Hobson (born Jandrell) and subsequently deceased spouse, Edmund Gregory Hobson, a farmer, of Paardekraal, District Jansenville; Second and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Capetown	Jansenville...	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd. (under Judicial Management and Reduced), P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
46625	Fanny Mary Ann Hay (born Smith) and surviving spouse, James Louis Hay, in her lifetime of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Capetown	Graaff-Reinet	A. H. Stander, 9 Market Square, Graaff-Reinet, Attorney for Executor Testamentary.
47228	Gerhardus Coenraad Scheepers, farmer, of Melkhoutboom, District of Uitenhage; First and Final Liquidation	1/6/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
48743	Stephanus Fraois du Toit; First and Final....	29/5/36	Capetown	Worcester....	Scheepers & Theron, Magnet Buildings, Worcester, Agents for Executors.
47853	Richard Vaisey Court, of England, who died at Southlands Flat, Great Malvern, Worcester, England, on 19th May, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	1/6/36	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executors.
337	John Thomas English and surviving spouse, Lilian Elizabeth English, of Beaconsfield, District of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix, 7 Main Street, Kimberley.

## TRANSVAAL.

90573	Isaac Victor, widower, of 198 Elston Avenue, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Pretoria.	Benoni.....	I. Taylor, Attorney for Executors Testamentary, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
91651/ 593	Johannes Gerhardus Kook; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executrix.
90241/ 223	John MacFarlane; First and Final.....	29/5/36	Pretoria.	Benoni.....	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni.
91875/ 353	Alexander John Keene and surviving spouse, Gertrude Elenor Keene; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Pretoria.	Boksburg....	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
91871/ 416	Margaret Ann Goodfellow; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/36	Pretoria.	Benoni.	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
97799/ 175	Daniel Stephanus de Wet en nagelate eggenote Cecilia Gertruida de Wet; Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Pretoria.	Benoni.....	Mev. Cecilia Gertruida de Wet, P.K. Modder Bee, oor Benoni.
86948/ 265	John Anthony Francis Lorenzo and surviving spouse, Annie Josephine Lorenzo; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Germiston...	S. C. Quinlan, 233 President Street, P.O. Box 74, Germiston.
91570/ 950	William Gray; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	—	T. Rodger, 275 Pretorius Street, Pretoria.
91932/ 101	Samuel Jacobus de Beer; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff, Du Toit & A. Tom, P.O. Box 71, Potchefstroom.
92184/ 792	Florence Rose Marian Anderson; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Kathleen N. Source, Executrix Testamentary, 8 Empress Street, Kensington, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
92273/ 536	Thomas Henry Ivey and surviving spouse, Annie Ivey (born Crosthwaite), of Brakpan ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
91856/ 682	Ella MacDonald Heughan (born Scott), of Brakpan ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Executor Dative, P.O. Box 38, Brakpan.
87554/ 149	Elizabeth Beaton ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Samuel Thomson and John Alexander Young, Executors Dative, Trust Buildings, 98 Fox Street, Johannesburg.
77861/ 339	Edith Janet Roy (born Fenton), widow, of Nelspan No. 34, District of Ermelo ; Supplementary Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor, P.O. Box 72, Ermelo.
91243/ 417	Theunis Jozua Muller en nagelate eggenote Hyla Aletta Elizabeth Muller (gebore Labuschagne) ; Eerste en Finale	29/5/36	Pretoria.	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrice Testamenteir, Posbus 12, Volksrust.
87334/ 606	Arthur George Gladwyn and surviving spouse, Beatrice Sophrona Gladwyn (born Thorn), hotel keeper, of Heidelberg, Transvaal ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	Viljoen & Meek, Attorneys for Administratrix Testamentary, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal.
65610/ 266	Johannes Jacobus Jansen van Vuuren and surviving spouse, Christina Martina Jansen van Vuuren (born van der Heever) ; Supplementary Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Krugersdorp.	J. A. Neser, Oosthuizen & Horwitz, Solicitors for Executrix, P.O. Box 22, Krugersdorp.
89705	Johannes Jacobus Jordaan, of Norwood, Johannesburg ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agents of Executrix Testamentary, 76 Market Street, Johannesburg.
91538	William Widdowson Cherrington ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	W. A. D. Cherrington, Executor Dative, 21 First Avenue, Parktown North, Johannesburg.
91646/ 527	David Gibson and surviving spouse, Maria Margaret a Gibson (born Lunderstedt), of Brakpan ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Executor Testamentary, P.O. Box 38, Brakpan.
90160/ 122	William Thomas Burns, of Brakpan ; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Brakpan.....	E. H. Solomon, Executor Dative, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 243, Brakpan.
92255/ 680	John Graham and surviving spouse, Annie Amelia Graham (born Hatley) ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.
80482/ 951	Margaretha Sophia Johanna du Preez, widow, of Pietersburg District ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Pietersburg..	Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria.
91823/ 249	Ceraad Theodorus Petrus Stoltz ; First and Final	29/5/36	Pretoria.	—	H. Dogon, Executor Dative, P.O. Box 743, Pretoria.
82952/ 85585/ 763	Ellen Mathews (born Barkly) and subsequently deceased spouse, Edward Henry Mathews, of Lichtenburg ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Pretoria.	Lichtenburg..	Dyason & Bosman, P.O. Box 1, Lichtenburg, for Executors Dative.
88376/ 637	Christian Louis Otto Hecker and surviving spouse, Judith Jaco'a Hecker ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Boksburg....	Judith Jacoba Hecker, Executrix Dative, c/o 26 Parsonage Street, Boksburg, Transvaal.
90513/ 833	George Hallyburton ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Leonard A. Hurd, P.O. Box 23, Jeppetown, Executor Dative.
91786/ 411	Winifred Joyce Watson ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Krugersdorp.	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
91800/ 289	Thomas Maynard ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
92188	Alexander Nisbet Shaw Morrison and surviving spouse, Emily Morrison ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary.
90382/ 804	Lawrence Garvin ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
91348/ 297	Helen Marianne Sheppard, of Johannesburg ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
92198/ 528	Jessie Jacobson (born Ring) and surviving spouse, Hyman Jacobson ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Robert A. Jacobson, Attorney for Executor Testamentary, St. Andrew's Buildings, 134A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
92074/ 400	Florence Hamilton Strangman ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
98610/ 243	James Joseph Conway ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	—	James Erik Stevenson, Acting Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg Branch, Executor Dative.
90894/ 616	Walter Easterbrook, of Johannesburg ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
71951	John Perris (also known as John Argyropoulos ; First Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Reitz, Penhaar & Gous, Attorneys for Executrix, 41 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
92117/ 52	Martha Cautamessa (born Steenkamp) and surviving spouse, Giuseppe Cautamessa, of Nigel ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Nigel.....	Milstein & Milstein, P.O. Box 13, Nigel, Attorneys for Executors Testamentary.
91352	Johanna Susanna de Villiers and surviving spouse, Johannes Christoffel Philippus de Villiers ; Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Witbank.....	E. A. Harvey, P.O. Box 61, Witbank.

## ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
89907/ 231	William Henry Carlson and surviving spouse, Maria Johanna Carlson (born Reyneke), of Wheatland Plots, Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, for Executrix Testamentary, 26 Monument Street, Krugersdorp.
88601/ 1003	John Donald Douglas Robertson; First and Final	29/5/36	Pretoria.	—	E. H. Veale, Attorney for Executor Dative, 7 and 8 De Villier's Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
90846/ 777	Mary Ann Elizabeth Sturgis (born Sisson), formerly Ralston, married in community to Everard Samuel Sturgis, of 503 Reitz Street, Pretoria; First and Final	29/5/36	Pretoria.	—	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington House, Pretoria.
90565/ 652	Esther Kersh; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	C/o Sachs & Berman, Executors' Attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.
89193/ 296	Ralph Pierce Ryan; First Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, c/o Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
90838/ 248	David Craig; First Liquidation and Distribution..	29/5/36	Pretoria.	—	M. E. Craig, Executrix Testamentary, c/o MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys, 23 Bank Street, Pretoria.
92251	Margaret Cooke (born Brownlie), married in Scotland to Archibald Cooke; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, 23 Bank Street, Pretoria.
90293/ 568	William Gallagher; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buisinne, Attorneys for the Executrix Testamentary, 56-58 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
92475/ 295	William Henry Davies and surviving spouse, Sarah Davies; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	John Duthie, Attorney for Executrix, Sauer's Buildings, Johannesburg.
89311	Margarethe Theresa Spangenberg (born MacDonald); First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Pretoria.
90029/ 750	Cephas Sussens; First and Final.....	29/5/36	Pretoria.	—	Charles William Clark, Executor Dative, of Wagner, Clark & Solomon, St. Andrew's Building, Pretorius Street, P.O. Box 645, Pretoria.
89964/ 381	James Slattery; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg.
92237/ 507	Joh. Heinr. Bernh. Harms, of Germany; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	—	F. Hoepner, Executor Dative, c/o Schopf and Hoepner, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
89780/ 394	Annie Thiem; First and Final.....	29/5/36	Pretoria.	Tzaneen.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
89535/ 907	Robert Hubbach Brodie and surviving spouse, Lily Hettie Louisa Brodie (born Shaw); First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	L. H. L. Brodie, 17 Montague Street, Kensington, Johannesburg, Executrix Testamentary.
89569/ 747	Gesina Johanna Schempers (gebore van der Linde), weduwee; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	30/5/36	Pretoria.	Potchefstroom	Frits Kan, Posbus 127, Potchefstroom.
92339/ 576	Aletta Johanna Vercueil (born Erasmus); First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pretoria.	Johannesburg	J. C. S. van Woudenberg, Executor Dative, 222 Market Street, Middelburg.

## NATAL.

23552	William Chapman, of Pietermaritzburg, retired merchant; First and Final	29/5/36	Pietermaritzburg	—	Masson & Harrison, Attorneys for Executrix, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
22021	William George Drew Hillary, of Bellair, Natal, retired; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., Agents for the Executrix Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban.
23172	Testate Estate Manodaynee, Nos. 17422/484/613, of Ottawa, Natal, widow; First and Final	29/5/36	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	Mummohan Lal Ruthan, Executors Testamentary, c/o Umhloti Indian School, Verulam.
22669	Frank Landsberg; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	J. H. L. Dalton, P.O. Box 32, Port Shepstone, Executor Testamentary.
23577	Robert Champion Nutman, of Durban, retired sugar planter; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
16356	Testate Estate Thomas Breary, of Newcastle, Natal, farmer; Supplementary Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executors, Scott Street, Newcastle.
19136	George Henry Boulden, of Newcastle; Supplementary Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executors, Scott Street, Newcastle.
23417	Testate Estate James Martin Thomson and surviving spouse, Conradine Clara Thomson; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. C. Thomson, Executrix Testamentary, 23 Francois Road, Durban.
14499	Alice Mary Stone and subsequently deceased spouse, Leonard William Stone, of Pietermaritzburg; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	—	Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg.
22533	Rudolph Paul; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Solicitors for Executors Testamentary, 10 Main Street, Eshowe.
22860	Christian Heinrich August Kusel en nagelate eggenote Catharine Marie Gesine Kusel (gebore Schroeder), van Jachtdrift, Paulpetersburg, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/5/36	Pietermaritzburg	Paulpetersburg	C. W. A. Freyer, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Paulpetersburg.
23049	Louisa Elizabeth Mathilde Weber (gebore Kohrs) en nagelate eggenoot Johann Heinrich Wilhelm Weber, van Jachtdrift, Paulpetersburg, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/5/36	Pietermaritzburg	Paulpetersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpetersburg, Agent vir Eksekuteur Testamen-têr.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
22817	James Egerton Rose ; First and Final Administration and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Richmond....	Russell & Stride, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 223, Pietermaritzburg.
23679	Florence Editha Walker ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Masson & Harrison, Attorneys to Executor Dative, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Natal.
22988	Intestate Estate Marie Celeste Elvina Adolphe, of Mount Edgecombe, County of Victoria, Natal, widow ; First and Final	29/5/36	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
22670	Jeanette Georgine Nieuwenhuyzen (born Schneider) ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Op't Hof, Executor, P.O. Boschfontein, District Lydenburg, Transvaal.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27171	Evan Morgan Jones (ook bekend as Ifor Evan Morgan Jones), gehuud buite gemeenskap van goedere met Catherina Hortense Josephine Jones (gebore Fouché), van Smithfield, Distrik Smithfield ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Smithfield....	Beck de Villiers, Eksekuteur Testamentér, Posbus 9, Smithfield.
27362	Johannes Marthinus Dippenaar ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Bloemfontein	—	Rosendorff & Pretorius, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
27549	Johannes Petrus van Schalkwyk en nagelate egenote Elizabeth Johanna Margaretha van Schalkwyk (gebore Rossouw), van Luckhoff, Distrik Fauresmith ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff.
27274	Magteld Susanna de Swardt (gebore Lubbe) en nagelate egenoot Christiaan Mauritz de Swardt, van Groenpan, Distrik Jacobsdal ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Jacobsdal....	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff.
26195	Helene Ehrlich (born Baumann), of Bloemfontein ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Bloemfontein	—	Kanhemeyer & Jeffreys, 45 Maitland Street, Bloemfontein, q.q. Executor Testamentary.
27425	Catharina Susanna Marais (born Joubert) and surviving spouse, Abraham Stephanus Marais, of Smithfield ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Bloemfontein	Smithfield....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executor Testamentary.
25919	Gesamentlike Boedel Charles Petrus Theron en nagelate egenote Sarah Johanna Theron (gebore Truter), van Milambi, Distrik Winburg ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae vanaf 2/6/36	Bloemfontein	Winburg.....	J. L. Hennings, Prokureur, ens., Posbus 5, Marquard, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekutrice Testamentér.
26841	Johanna Petronella Prinsloo (gebore Pienaar) en nagelate egenoot Daniel Pienaar Prinsloo, van Reitkuil, Distrik Ficksburg, P.K. Clocolan ; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/5/36	Bloemfontein	Clocolan....	Hodgson & Steinbach, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir die Eksekutrice.
26880	William John James, in leeftyd van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate egenote Cornelia Gertruida Jacoba James (gebore Theunissen) ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir die Eksekutrice Datile.
27589	Jessie Irene Wedderburn (born Roberts), of Kalkwal, District of Brandfort ; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 29/5/36 to 2/6/36	Bloemfontein	Brandfort....	Donald Murray & Co., q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
27115	Martha Winton Mills (born Gibbs), of Bester Street, Harrismith, and surviving spouse, John Jones Mills, chemist, of Stuart Street, Harrismith, who were married to each other in community of property ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Bloemfontein	Harrismith...	H. Clifford Sink, Attorney for Executor Testamentary, Retief Street, P.O. Box 157 Harrismith.
27298	Andries Petrus Gerbrand Venter, van Spitskop, Distrik Reddersburg ; Eerste en Finale	30/5/36	Bloemfontein	Reddersburg.	L. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteure Testamentér, Reddersburg.
27011	Auguste Frederike (or Frederiecke) Henriette Brooks (born Brummerstedten), of Harrismith ; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, 56 Stuart Street, P.O. Box 182, Harrismith.
27003	Josephina Jacoba Wilhelmina Wessels (born de Jager), of Schoongelegen, District of Harrismith ; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/36	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, 56 Stuart Street, P.O. Box 182, Harrismith.
27461	Maria Magdalena Ackerman (born van der Merwe) and surviving spouse, Johannes Marthinus Ackerman, of Brandfort ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
26336	Constance Mary de Beer ; First and Final Liquidation	1/6/36	Bloemfontein	Kroonstad....	W. de R. Canisius, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 118, Kroonstad.
26710	Hendrik Tjaart Jacobus Pretorius and surviving spouse, Maria Jacoba Pretorius (born Jooste), insolvent ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Bloemfontein	—	Rosendorff & Pretorius, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
27286	Johannes Gerhardus du Plessis and surviving spouse, Aletta Sophia Maria du Plessis (born Bean), of Ladybrand ; First and Final Liquidation and Distribution	30/5/36	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Ladybrand.
27280	Henry Ponting, of Jagersfontein ; First and Final Liquidation and Distribution	29/5/36	Bloemfontein	Jagersfontein	S. T. Stap, P.O. Box 2, Jagersfontein.
27468	Matthys Christoffel Veldsman en langslewende egenote Elizabeth Johanna Veldsman (gebore Douglas), in lewe 'n boer, van Middeldeel, Distrik Vrede ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/5/36	Bloemfontein	Vrede.....	Rocco de V. Esterhuysen, Posbus 25, Villiers, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekutrice Testamentér.
26754	Stephanus Johannes Marthinus Viljoen en nagelate egenote Elizabeth Johanna Cornelia Viljoen ; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Parys.

## ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
26855	Gesamentlike Boedel Gert (of Gerhardus) Jacobus van Schalkwyk [ook bekend as Gert (of Gerhardus) Jacobus van Schalkwyk, senior] en nagelate eggenoot Gertruida Elizabeth van Schalkwyk (gebore Lamprecht), van Edenburg; Eerste Likwidasic en Distribusie	29/5/36	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, q.q. Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Edenburg.

NOTICE TO CREDITORS.  
ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased of his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.  
BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. Welke Provinse.
50087	Johanna Adriana Huysamen (gebore Lambrechts) en nagelate eggenoot Frans Albertus Huysamen, boer, van Kullersrivier, Distrik Piketberg	6 weke vanaf 2/6/36	Fritz Lambrechts, Prokureur vir Eksekuteur, Tuinstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
45668	Walter James Thornton, of Graaff-Reinet.....	1 month...	A. H. Stander, Attorney, etc., 9 Market Square, Graaff-Reinet, Executor Dative	Cape.
50111	Maria Gertruida Strydom (born Swart) and surviving spouse, Gert Johannes Michael Strydom, of Buffelsvlei, District of Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Attorney for Executor, Calitzdorp....	Cape.
50053	Cornelis Jacobus Coetzee Maritz.....	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., (Wellington Branch), P.O. Box 20, Wellington	Cape.
330	Morris Robinson.....	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor	Cape.
50086	Christiaan Rudolph Opperman, a farmer, of Salmeterkraans, District of Middleburg	30 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middleburg, Cape Province, Attorneys for Executrix	Cape.
46208	Magdalena Solomons (born Aron) and surviving spouse, Fortuin Solomons, of Brunswick Road, Diep River, Cape	30 days...	A. Wagner de Villiers, 17 and 18 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
50122	Hendrik Gysbert Schalk van der Westhuizen, 'n boer, van Brakfontein, Aurora, Distrik Piketberg	30 dae....	Louis A. Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
47072	Peter Daniel Joseph, Tiger Valley, Parow.....	30 days...	Jack Cohen & Kessler, 80A Main Road, Parow, Attorneys for Executor Dative	Cape.
50075	Helena Albertha Magaretha Theron (gebore Theron) en oorblywende eggenoot Charl Wynand Theron, van Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
50136	Walter Henry Clarke and surviving spouse, Jane Clarke (born Hacking)	30 days...	Botha & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Fort Beaufort	Cape.
49827	Martha Hendrina Gie (gebore Naude), 'n weduwee, van Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Worcester, Agent vir Eksekutrice	Kaap.
50074	Ferdinand Schwulst, of Kei Road, District of King Williamstown	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix Testamentary, King Williamstown	Cape.
48573	Sidney Silva Houston, student, of Kokstad, who died on active service in France in 1917	3 weeks...	F. L. Wallace Zietsman, Executor Dative, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
50170	Mary Anne Gaul (born Glover), of "Gresford", Upper Orange Street, Capetown, who died on the 9th May, 1936, widow of the late Bishop W. T. Gaul	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
50094	Andries Mathys Hendrik Cilliers and surviving spouse, Gertruida Magdalena Cilliers (born Kok), of Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Yelden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith....	Cape.
50120	David Nicodemus Scrooby, a farmer, of Patchwood, District of Stutterheim	30 days...	C. M. van Coller, P.O. Box 11, Catheart, Attorney for Executor	Cape.
143/385	Petrus Benjamin Joubert and subsequently deceased spouse, Wilhelmina Jacoba Joubert (born van Straaten), of Abo, District of Barkly East	21 days...	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor, P.O. Box 13, Barkly East.	Cape.
145/231	Sannah Plaatjes (born Ferreira).....	21 days...	R. H. Rogers & Co., 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
49898	Cecil Truter and surviving spouse, Johanna Truter (born Williams), of Middelburg	21 days...	Kock & Kruger, Agents for Executors, Middelburg	Cape.
46012	Susanna Johanna Schonken (born du Toit) and surviving spouse, Jacobus Johannes Schonken	30 days...	J. J. Schonken, P.O. Kirkwood, Cape Province, Executor Dative	Cape.
50023	Johannes Gerhardus Swart Crous.....	30 dae....	J. D. Louw, Swellendam.....	Kaap.
49974	Phoebe Weber (gebore Haas), weduwee, van Genadendal, Distrik Caledon	1 maand...	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel	Kaap.
50099	Jacobus Coenraad Petrus Bekker and surviving spouse, Maria Aletta Bekker (born Strydom), of Kruis River West, District of Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Attorney for Executor, Calitzdorp....	Cape.
49089	Phillipus Rudolph Cornelius de Wet.....	30 days...	H. R. de Wet, Executor Dative, Cala.....	Cape.
50169	Maria Emily Williamson (born Adams), of "The Aloes", Maitland	30 days...	F. J. Williamson, Executor Testamentary, "The Aloes", Maitland	Cape.
50072	Susan Miller (born Laidley).....	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, 3 Bureau Street, Cape.....	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
50018	Lambertus Dirk Petrus van der Poel (also known as Lambert van der Poel), of Claremont, late accountant of the South African Association	30 days...	The South African Association, Capetown.....	Cape.
50171	Dinah Grodzinski (born Stein), who died at Caledon on the 23rd June, 1929, and surviving spouse, Harold Max Grodzinski	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape-town, Agent for the Executor	Cape.
50163	Elizabeth Margaretha Cilliers (gebore Louw) en nagelate eggenoot Johannes Francois Cilliers, van Burghersdorp, Distrik Albert	31 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs, Notaris en Afslaers, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
50035	Johannes Petrus Basson Walters and surviving spouse, Hermina Petronella Helena Walters (described in Will as Hermina Petronella Walters) (born van der Westhuizen), of River Street, Moorreesburg, Cape Province	30 days...	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg, Cape, Agent for Executrix Testametary	Cape.
49967	Charles George Rush, a railway pensioner, of Bellville	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Testametary, 100 St. George's Street, Cape-town	Cape.
50115	William Smith, a miller, of Klipheuvel, District Malmesbury, Cape Province	30 days...	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Dative	Cape.
49915	Frances Jones (born Fouche), of Heathfield.....	30 days...	Jeffrey & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 65 Burg Street, Capetown	Cape.
49703	Jan Andries de Beer and surviving spouse, Susanna Catharina de Beer, formerly Lategan (born Moolman), of Molteno, Cape Province	30 days...	T. B. Badnall, P.O. Box 15, Molteno, Attorney for the Executor	Cape.
329 and R. 10/372	Elizabeth Helena Wolmarans (born de Vries); and Christian John Wolmarans and subsequent deceased spouse, Elizabeth Helena Wolmarans (born de Vries), of Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Estates, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
50211	Cornelius Francois Philippus Snyman, van Merweville, Distrik Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteurs; Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
50124	Sylvia Ina Fenton Hobson (born Perkins), widow, who died at Port Elizabeth on 22nd April, 1936	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
49631	Gosai Morar, a genera' dealer, of East London, Cape Province, who died at Kothamdi, District of Surat, India, on the 13th March, 1936	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testametary, P.O. Box 44, East London	Cape.
49907	A fred Vincent Mills, a pensioner, who died at Kingwilliamstown, Cape Province, on the 2nd April, 1936	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testametary, P.O. Box 44, East London	Cape.
49875	Arie Willem Truter.....	30 dae....	Marais le Roux, Agent vir dir Boedel, Nieuwerust, Kaapprovincie.	Kaap.
329	Johannes Wilhelmus Jooste, of Brakpan, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testametary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
48965	Anna Bertha Robertson (born Haage) and surviving spouse, Harry Robertson, of Victoria West	14 days from 1/6/36	Kempen & Kempen, P.O. Box 24, Victoria West, Attorneys for Executor Dative	Cape.
50118	Agnes Elizabeth Jacobs (born Thatcher).....	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock	Cape.
49879	Separate Estate Gideon Jacobus van Zyl, a retired farmer, who died at Aliwal North on the 7th April, 1936	21 days...	Messrs. Alger & Kotze, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
49879 & 31120	Joint Estate Gideon Jacobus van Zyl (No. 49879), a retired farmer, who died at Aliwal North on the 7th April, 1936, and his previously deceased spouse, Engela Gertruida van Zyl (born Kotze) (No. 31120)	21 days...	Messrs. Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
49947	Clara Bertha Wilhelmina Zublsdorff (born Doller)	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, Wellington	Cape.
50233	Julius Lizerbrum, of Mowbray.....	30 days...	Gurland & Rubik, Attorneys for Executors Testametary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
358	Elizabeth Magrittha Nel (gebore Nel).....	14 dae....	P. C. J. Nel, Kloof, P.K. Niekerkshoop, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
50073	Adriaan Jacobus Janse van Noordyk, of Brakfontein, Malagas, District of Swellendam	30 days...	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
20752	Mhini Ngcengene (or Meme Ncanga), a native farmer, who died at Kwenxura, District of East London, Cape Province, in 1914	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
48363	Johanna Christina du Preez (born van Aardt) and surviving spouse, Hoffman du Preez, of Riversdale	21 days...	H. du Preez, P.O. Box 12, Riversdale.....	Cape.
50089	Anna Catrina Greyling (born Lubbe), of Shanklin, District of Barkly East	30 days...	Golightly & Sieberhagen, Attorneys, P.O. Box 68, Barkly East	Cape.
50187	Thomas Charles Tyler, of Mossel Bay.....	30 days...	W. McIntyre Moodie, Esq., Attorney for Executrix Testametary, P.O. Box 37, Mossel Bay	Cape.
49677	Gerrard Jacobus Erlank, of Capetown.....	1 month...	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
—	Elizabeth Maryna Erlank (born van der Merwe) and surviving spouse, Andries Gustav Erlank, of New Bethesda, District of Graaff-Reinet	1 month...	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
—	Susanna Margaretha van Heerden (born van der Merwe), a widow, of Graaff-Reinet	1 month...	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
50165	Anna Magdalena Immelman (born Goosen) and surviving spouse, Daniel Ferdinand Immelman, of Somerset West	21 days...	H. M. Joffe, P.O. Box 6, Somerset West.....	Cape.

## TRANSVAAL.

91876	Willem Christian Kleynhans.....	21 dae....	Mev. H. B. Kleynhans, Zooihuis, P.K. Biesjesvlei, Lichtenburg	Transvaal.
-------	---------------------------------	------------	---	------------

## ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
92530 92547	Joseph Swingewood, Primrose, Germiston..... Judith Magdalena von Wielligh (born van Heerden)	30 days... 21 days...	A. E. Swingewood, P.O. Box 196, Germiston.... N. J. Chami, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 34, Hendrina	Transvaal. Transvaal.
92656	Maria Adriana van den Heever (gebore Doyer), van Dullstroom, Transvaal	30 dae....	P. A. Low, Posbus 15, Dullstroom, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
92739	Gert Johannes Coertze en nageblewe eggenote Adriana Susanna Coertze (gebore le Roux), van Tweepannen, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	R. W. van Zyl, Agent vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
92109	Christiaan Hatting Lombard, van Studholme, Distrik Zoutpansberg	21 dae....	Mnre. Rooth & Coxwell, Posbus 52, Louis Trichardt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
92760	Samuel Stephens and surviving spouse, Eliza Ann Stephens (born Udy)	30 days... 30 days...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Testamen-tary, 151 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
92645	Jacoba Maria Kestner, formerly Valks (born Scheffer)	30 days...	B. Lingbeek, 21 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
92796	Harriet Peddy (born Hendy).....	14 days...	G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
92515 92816	Pieter James Slabbert..... Mary Ann Kirkness (born Baikie) and surviving spouse, John Johnston Kirkness	14 dae.... 30 days...	D. J. Pieterse, Posbus 1250, Pretoria..... J. J. Kirkness, Esq., Executor Testamentary, off Palace Street, Church Square, P.O. Box 44, Pretoria	Transvaal. Transvaal.
92795	Lucy Amy Marchant.....	30 days...	H. J. Hofmeyr, for Executrix Testamentary, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
92628	Julia Allies (born Mosebi).....	14 days...	Attie James Allies, Executor Testamentary, 4 South Compound, State Mines, Brakpan	Transvaal.
92600	Daniel Button and surviving spouse, Sigvid Geor-gina Button	14 days...	Sigvid Georgina Button, 16 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg	Transvaal.
92549	Louis Bendel.....	30 days...	Griffith & Turnbull, Solicitors for Executive Dative, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92017	Samuel Albert.....	30 days...	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executrix Dative, 11 Stanley House, Commis-sioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92655	Robert Richard Hancock.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
92735	Christina Elizabeth Rudolph (gebore Coertze) en nagelate eggenoot Johannes Rudolph, van Goede-hoop No. 25, Distrik Springs	31 dae....	Van Wyk & Marais Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorstspruit	Transvaal.
92562	Jan Jacobus Johannes Brummer (also known as Jan Johannes Jacobus Brummer), of Tzaneen, District of Letaba, and surviving spouse, Dorethea Maria Jacoba Brummer	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
92690	Michael Jacob Levien.....	30 days...	Mrs. Maria Adriana Levien, 16 Read Avenue, Pretoria	Transvaal.
92597	Jacobus Albérthus van Zijl en oorblywende eggenote Judith Frederika Salomina van Zijl (born Gelden-huys)	30 dae....	H. J. Hofmeyr, vir Eksekutriese Testamentêr, Northern Trust Geboue, 28 Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
92268	Renier Johannes Botha.....	14 days...	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
92811	Jacobus Petrus Fourie and surviving spouse, Maria Catharina Fourie (born Potgieter), of 74 Market Street, Krugersdorp	30 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, q.q. Executrix Testa- mentary, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
92356 92721	Abraham Johannes Dieperink..... William Fernie Murray.....	30 days... 30 days...	G. F. Mynhardt, P.O. Box 13, Carolina..... Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal. Transvaal.
92821	Colin Nash, late of 51 The Oval, State Mines, Brakpan	30 days...	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
92791	Margaret Ann Charlton.....	30 days...	Max Toker, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
92783	William McAdam.....	30 days...	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
92352	Daniel James Armstrong and surviving spouse, Mary Ann Armstrong, of Waterval, District of Roodepoort	30 days...	J. B. List, Attorney for Executrix, P.O. Box 820, Johannesburg	Transvaal.
92704	Ruby Blanche Stephens.....	30 days...	G. A. Wright, Attorney for Executor Testamen-tary, Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
92417	William Lyall.....	30 days...	Herbert John Luther Spark, 15 Twenty-Third Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
92638	Maria Elizabeth Amelia Emerton (born Rumble) (also known as Marie Elizabeth Emerton) and sur-viving spouse, Thomas Henry Emerton	21 days...	Thomas Henry Emerton, Executor Testamentary, 31 Liebenberg Street, Roodepoort	Transvaal.
92518	Norman Stanack Chapman, junior.....	21 days...	N. S. Chapman, 84 Regent Street, Bellevue, Johannesburg	Transvaal.
92654	Sarah Christina van Dyk (born Sleigh).....	30 days...	Christoffel Johannes van Dyk, 6 Ackerman Street, Newlands, Johannesburg	Transvaal.
92258	Hermann Emmanuel Mundt.....	30 days...	H. J. Linder, Trust Buildings, cor. Fox and Love-day Streets, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor	Transvaal.
92744	Max Goldstein (also known as Marks Goldstein)...	21 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Testamentary, Post Office Corner Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
92833	John Wevell and surviving spouse, Georgina Henrietta Wevell	30 days...	Alexander Harper Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor	Transvaal.
73691	Jonas Alfred Isaacs.....	21 days...	Isidore Cowan and Barnard Edward Clifford Emanuel, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92653	William Henry Davis.....	14 days...	Bredell & Badham, Attorneys for Executor, 23-25 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

State No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
92679	Hans Jurgens Bouwer and surviving spouse, Jacoba Johanna Bouwer (born Louw), of 30 Married Quarters, Robinson Deep Mine, District of Johannesburg	30 days...	M. M. Roux & Meijer, q.g. Executrix Testamentary, 4-5 Grosvenor Chambers, 38 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
92716	Hendrina Maria van Wyk and surviving spouse, Jacob Johannes Hendrik van Wyk	30 days...	Robert A. Jacobson, Attorney for Executor Testamentary, St. Andrew's Buildings, 134A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
92725	William Atkinson.....	30 days...	Auret & Wimble, 31 Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
92507	Harry Charles Shaw.....	14 days...	Grace Alice Hardman, Executrix Dative, 3 Ardillan Court, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, and/or c/o Mr. G. Trevor, Attorney to Executrix Dative, 4 and 5 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
92780	Jane Smith Bostock and surviving spouse, Robert Vernon Bostock	30 days...	C. N. Knox Davies, Attorney for Executor Testamentary, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1/36- 92687	Max Block.....	14 days...	Ivor Bloch, Esq., 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, Agent of the Executors Testamentary	Transvaal.
92239	Camille de Hovre.....	30 days...	Edward Thomas Varrie, c/o Lapin & Lapin, Attorneys for Executor Dative, 88-93 Koedoe Building, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.

## NATAL.

23481	Arthur Stanley Alderton, of Shongweni, District Pinetown, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Church Square, Pretoria	Natal.
23950	Agnes Mary Rowe, of Pietermaritzburg, spinster	30 days...	A. W. Lister, Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
23579	John Thomas.....	21 days...	F. C. Thomas, Executrix, 3 Franks Avenue, Connells, Durban	Natal.
23833	Ibrathun, colonial-born Indian woman, No. 6978/10170	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6/12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
723469	Robert Malcolm Castellaine Wallace.....	30 days...	Leslie H. Catterall, 2 Murray Court, Durban....	Natal.
23846	Ruthnasamy, colonial-born Indian, No. 4209/219/220 (also known as Samyghan Ruthna Naidoo), of Hillary, Natal, shop assistant	21 days...	S. R. Naidoo, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Jadwat's Buildings, Isipingo	Natal.
23917	Dina Maria Janse van Rensburg (born Bell)....	30 days...	Chris. S. Cadle, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal	Natal.
12/1936	Intestate Estate Sobha, free Indian immigrant, No. 137183, of Sea Cow Lake, Inanda, Natal, farmer	14 days...	R. L. Hugman, Attorney for Liquidator, Court Chambers, Verulam	Natal.
12/1936	Intestate Estate Anara, free Indian woman, No. 137183, of Sea Cow Lake, Inanda, Natal, widow	14 days...	R. L. Hugman, Attorney for Liquidator, Court Chambers, Verulam	Natal.
23912	Moorthy.....	21 days...	W. H. Smithers, Attorney for Executor, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
22369	Ephraim Robinson.....	14 days...	Robert S. Munn, P.O. Box 494, Durban.....	Natal.
23931	Herbert John Hook and surviving spouse, Sarah Maria Johanna Hook	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23830	Arthur James Worman and surviving spouse, Laura Susan Worman (born Smith)	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 353/ 36	Arthur Sadler and surviving spouse, Maria Elizabeth Sadler (born Dames)	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23990	William Leopold Whittaker.....	21 days...	W. Whittaker, 7 Timber Street, P.O. Box 161, Pietermaritzburg	Natal.
23981	Georg Wilhelm Bernhard Heinrich Reiche.....	30 days...	Chris. S. Cadle, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal	Natal.
23893	Jonnadu Thathigadu, No. 100057 (described in Will as Janadu Thatiah)	14 days...	Kuppee (Coopoo), Sewerage Farm, Pietermaritzburg	Natal.
23368	Kathleen Campbell ( <i>née</i> Lawson), of Umzinto....	30 days...	Fred. J. Tayler, c/o Messrs. Jones & Tayler, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Natal.
22812	Johannes Marthinus Els and surviving spouse, Johanna Susanna Els	14 days...	Paulus Johannes Els, Post Office, Mount Elias, via Dalton, Natal	Natal.
23967	Ann Rebecca Bowen, wife of James Bowen, of Malvern, retired	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
23929	Emily Joan Leonard Acutt, of 22 Invicta Avenue, Durban, spinster	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23456	Annie Anderson (or Wylie).....	30 days...	Foord & Jerling, P.O. Box 1, Vryheid.....	Natal.
23969	Andrew Lightbody, of 144 Florida Road, Durban, and surviving spouse, Mary Lightbody	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
23701	Govindamma, No. 21210/21211, and surviving spouse, Subbadoo, No. 47378	21 days...	S. R. Pather, Attorney for Executor Dative, 38 Cathedral Road, Durban	Natal.
23572	Ruthowa, No. 484, Indian woman, of Pietermaritzburg, widow	30 days...	R. Hughes Mason, Executor Dative, P.O. Box 335, Pietermaritzburg	Natal.
—	Parmassur, colonial-born Indian, No. 19582/19583, of Wilgefond, Natal	30 days...	Henry Holdgate & Son, Agents for Executors, Estate Administrators, etc., P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Natal.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27643	Elsie Johanna Susanna van den Berg (gebore Brits), weduwe, van Zastra	30 dae....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
27506	Harry Louis Zinn, commercial traveller, of Bethlehem	21 days...	Benjamin Jacobson, P.O. Box 42, Bethlehem, Executor Dative	Orange Free State.

## ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
27513	Johan Wilhelm Smalberger, wewenaar, in lewe van Allendale, Distrik Vredefort	21 dae....	H. F. Alleyne Yeld, Posbus 34, Kopjes.....	Oranje-Vrystaat.
27646	Maria Wilhelmina van den Heever (gebore de Waal), weduwe van Senekal	6 weke....	P. Joubert, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
27719	Elias Berson, of 11 Keilner Street, Bloemfontein, carrying on business at 78 Maitland Street, Bloemfontein, under the style or firm of F. Clarke and Co.	30 days....	J. H. B. Reitz, 69 Maitland Street, P.O. Box 385, Bloemfontein	Orange Free State.
27690	Johannes Hermanus Potgieter en nagelate eggenote Hester Jacoba Isabella Potgieter (gebore Cilliers), boer, van Zion, Distrik Bethlehem	30 dae....	F. J. Herman, Posbus 209, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
27632	Alwyn Johannes Petrus Lubbe en nagelate eggenoot Helena Elizabeth Lubbe (gebore Groenewald), van Weltevreden Nedersetting, Distrik Vredefort	30 dae....	F. J. van Rensburg, 114 Cross-straat, Posbus 128, Kroonstad, Oranje-Vrystaat, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27671	Alice Mary Brotherton (born King), widow, of Rocklands, District of Ventersburg	30 days....	Hill & Lutz, q.g. Executors Testamentary, P.O. Box 32, Kroonstad	Orange Free State.
27697	George Henry Hellawell and surviving spouse, Catherine Dorothy Violet Hellawell (born Meyer), of Wepener	30 days from 30/5/36	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executors Testamentary	Orange Free State.
27694	Charel Christiaan Jacobus Brits en nagelate eggenote Rachel Jacoba Brits (gebore Blom), van Hebron, Distrik Smithfield	30 dae....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
27621	Johanna Maria Dorothea Kruger (gebore Nel) en nagelate eggenoot Casper Jan Hendrik Kruger, van Oudeuitkyk, Distrik Smithfield	6 weke....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
27579	Evelyn Mabel Blake.....	14 days....	James Blake, 424 Van der Walt Street, Pretoria	Orange Free State.
27686	Maria Johanna Francina van der Walt en nagelaten echtgenoot Christoffel Johannes van der Walt	30 dagen..	P. W. de Villiers, Parys.....	Oranje-Vrystaat.
27627	Magdalena Catharina Maria Janse van Rensburg (gebore Oosthuizen)	30 dagen..	P. W. de Villiers, Parys.....	Oranje-Vrystaat.
27592	Maria Magdalena Krouse.....	30 days....	P. W. de Villiers, Parys.....	Orange Free State.
27702	Charel Francois Naude en nagelate eggenote Helena Magrittha Naude (gebore Naude), van Cloolan, Distrik Ladybrand	4 weke....	Hodgson & Steinbach, Posbus 5, Cloolan, Prokureurs vir die Eksekuteure	Oranje-Vrystaat.
27605	Johannes Hendrikus Hermanus Habig.....	30 dae....	J. G. van der Merwe, Posbus 42, Heilbron, vir Eksekuteure Datief	Oranje-Vrystaat.

## MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sestien, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennigegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Transvaal.  
F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Natal.  
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## FORM NO. 1—VORM NO. 1.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order Made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C/18809	Jacobs, Hendrick Johannes Jacobus, a builder and contractor, of 11 St. Ermine Street, Hursthill, Johannesburg	26/5/36, Witwatersrand Local.....	Solomon Lessem.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvencieswet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiësing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.  
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
 N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## FORM NO. 2—VORM NO. 2.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is.	Dat, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.
3186	Muller, John Michael, carrying on business at Melmoth, Zululand, as a motor garage proprietor under the firm name of "The Melmoth Garage and Service Station"	26/5/36, Natal Provincial....	Thurs., 11/6/36, 10 a.m., Melmoth.
C/18810	Shapiro, Isaac, a general dealer, of 89 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	26/5/36, Witwatersrand Local.	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18811	Lesch, John Gabriel; a mine employee, of 5 Timm Avenue, Boksburg West	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Boksburg.
C/18812	Morkel, Percy Edward, a motor mechanic, of 116 Commissioner Street, Boksburg	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Boksburg.
C/18813	Snyman, Winifred Maud, a housewife, of 17 Johnson Street, Randfontein, Transvaal	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Krugersdorp.
C/18814	Jonker, Hermanus Marthinus, a miner, of 50 Wagon Street, Burghersdorp, Krugersdorp	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Krugersdorp.
C/18815	Denysschen, Albertus Petrus, a miner, of 83 Sivewright Street, Krugersdorp	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Krugersdorp.
C/18816	de Witt, Hermanus Benjamin, a fireman, of 99 Rand Road, Germiston	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Germiston.
C/18817	Erasmus, Matthys Johannes, an assistant at a Health School, of 5 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg	26/5/36, Witwatersrand Local.	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg
C/18818	Pieterse, Bartel Wilhelm, a builder and contractor, of 10 Fir Avenue, Primrose, Germiston	26/5/36, Witwatersrand Local.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Germiston.
C/18819	Coulson, Johann Schimper, a clerk, of 283 Edward Street, Pretoria	22/5/36, Transvaal Provincial.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Pretoria.....
C/18820	Niehaus, Thomas Arnoldus, a farmer, of Ventersdorp	22/5/36, Transvaal Provincial.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Ventersdorp.
C/18788	Burg, Daniel Christiaan, of Groot Marico, an attorney in the employ of S. J. van der Spuy, an attorney practising at Groot Marico, District Zeerust	26/5/36, Transvaal Provincial.	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Zeerust.
C/18802	Kritzinger, Daniel Wilhelm Strydom, a transport carrier, of 65 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg	26/5/36, Witwatersrand Local.	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18801	Wenninger, Albert, a builder, carrying on business at 250 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	26/5/36, Witwatersrand Local.	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
7524	Robertson, William Caine, a dairyman, of Belmont Road, Simonstown	13/5/36, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 11/6/36, 10 a.m., Simonstown.
7525	Hollins, Alfred Vincent, trading as Hollins and Co., an electrical engineer and contractor, of York Street, George	15/5/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/6/36, 10 a.m., George.

## NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second-meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEWINDE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde or Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangst van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## ADVERTENSIES.

FORM No. 3—VORM NO. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/18611	E. Coll, 35 First Street, Boksburg North	Insolvent	J. Fredman, 56 Cranbourne Avenue, Benoni	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Boksburg	21 days.
C/18704	Insolvent Estate Isaac Schwartz...	Sequestered	C. Louw, P.O. Box 205, Germiston	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Germiston	—
C/	David Schalk Pretorius, a general dealer and outfitter, carrying on business at Scholtz Street, Lichtenburg	Assigned	Albert Ruskin, c/o Halaban and Goldblatt, 63-67 Stanley House, Johannesburg	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Lichtenburg	Forthwith
C/18761	Nicolaas Jacobus Fourie.....	Insolvent	Maurice Wolk, Rustenburg Road, West Krugersdorp, and Isidore Nathan Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
C/18799	William Percy Ashton, trading as Welverdiend Garage and Holdene Café, Bakerville, District Lichtenburg	Assigned	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Lichtenburg	Forthwith
3179	Insolvent Estate E. N. Jones.....	Sequestered	E. A. Purnell, 42 Salisbury House, Smith Street, Durban	Thurs., 11/6/36, 10 a.m., Durban	21 days.
7298	Insolvent Estate Baba Mokadam, a public trader, carrying on business at Main Road, Claremont, C.P.	Sequestered	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape-town	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Cape-town	—
7487	William Jesse Billingham, trading as Jays Manufacturing Company and Standard Products Co., of Observatory, Cape	Insolvent	George Frederick van Tonder, c/o The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Cape-town	14 days.
F.A./29	Johannes Frans Rothner, a farmer, of Aardoorns, in the District of Beaufort West	*	David Willem Krynauw, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Beaufort West	30 days.
7505	Jacobus Everhardus Carstens, a farmer, of "Vrede," Klipheuvel, C.P.	Insolvent	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Wed., 17/6/36, 10 a.m., Malmesbury	14 days.
7520	Reuben Bernstein, an hotel proprietor, of 1 Plein Street, Woodstock, C.P.	Insolvent	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown, and Leopold Harry Bass, Church Square, Capetown	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Cape-town	14 days.
C/18749	James Martin Morris, a miner, of 73 Lake Avenue, District Township, Krugersdorp	Insolvent	Isidore Nathan Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp, and Geoffrey Holman, P.O. Box 4785, Johannesburg	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Krugersdorp	21 days.
K.I.3/36	Insolvent Estate Noor Mahomed Bros., general dealers, of Windserton and Winters Rush	Sequestered	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 10/6/36, 10 a.m., Kimberley	†
C/18745	Akram Khan, trading as Khan's Crockery Bazaar, Pretoria	Insolvent	G. Isakow, 39 Bureau Street, Pretoria	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Pretoria	Forthwith
C/18759	Jack Sher, a general dealer, of Brakpan	Sequestered	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Brakpan	—
C/18733	Hyman Kramer, trading as "Selmont Outfitters," at Springs	Sequestered	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158, Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 10/6/36, 10 a.m., Springs	—
C/18760	Cornelius Johannes Hanekom, miner, of 1 Miller Cottages, Knights Village, Germiston	Sequestered	Antonie Lombard, 161 Meyer Street, Germiston	Fri., 19/6/36, 10 a.m., Germiston	Forthwith

\* Placed under Liquidation in terms of Section 15 of Act No. 48 of 1935.

† To consider, and, if thought fit, accept an offer of composition for the payment of all Creditors' claims at the rate of 5s. in the £, and the payment of all Administration Charges in full, such offer of compromise to be paid to the Trustee in monthly instalments of £15 each by the Insolvents or their guarantor.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therin set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kenniggegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekevwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## ADVERTISEMENTS.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/18595	Samuel Mopedi.....	Sequestered	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	( <sup>1</sup> ) See footnote.
7457	Francis Howard Strover, carrying on business as a dealer in tyres, tubes and motor car accessories under the style or firm of E. P. Tyre Agency, 84 Russell Road, Port Elizabeth	Assigned	Wed., 17/6/36, 10 a.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.
7439	Gert Hendry Hodgskin, a cartage contractor, of 22 Hare's Avenue, Salt River, Cape	Assigned	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7295 C/567	Insolvent Estate J. W. Dick (deceased) Jacques Han et Cie (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Capetown.....	( <sup>2</sup> ) See footnote.
2388	Rama Kasavalloo Naidoo, of Durban, merchant	Assigned	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Capetown.....	( <sup>2</sup> ) See footnote.
7435	Alfred Albert Schultz, a general dealer, of 1 Grey Street, King William's Town	Sequestered	Tues., 9/6/36, 10 a.m., King William's Town	Proof of debt.
7444	Arthur Sarnak, a general dealer, of 27 Milner Road, East London, C.P.	Assigned	Wed., 10/6/36, 10 a.m., East London.	For further proof of debt.
3174	Suleman Yusof Kadwa, trading as Kadwa Bros., 142 Field Street, Durban	Assigned	Thurs., 11/6/36, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.
X/5669	Insolvent Estate of Eduard Christoffel Boogerd, a general dealer, of Petrusburg, O.F.S.	Sequestered	Wed., 10/6/36, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
C/18289	Insolvent Estate of Robert Ainslie Ross, a surgeon, of Johannesburg	Sequestered	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	( <sup>5</sup> ) See footnote.
C/18130 C/18693	E. B. Lamb, miner..... Benjamin Helman, trading as Helman's Supply Stores, at Rashaop, District Brits	Sequestered Assigned	Wed., 10/6/36, 10 a.m., Benoni..... Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further debts. Proof of debt.
C/18677	Leon Zway, trading as Leon's Café, of Louis Trichardt, Transvaal	Sequestered	Tues., 9/6/36, 10 a.m., Louis Trichardt	( <sup>6</sup> ) See footnote.
3167	Assigned Estate of Frederick Lawson Wilkinson, farmer and stockkeeper, of Edendale, Natal	Assigned	Fri., 12/6/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	( <sup>7</sup> ) See footnote.
C/18631	Frédéric Thomas Howard, trading as Howard's Auction Mart, at Helen Court, Fourth Street, Springs	Assigned	Wed., 10/6/36, 10 a.m., Springs.....	( <sup>8</sup> ) See footnote.
C/18696	Herman Duneman, a gent.'s outfitter, of 41 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg	Assigned	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debts.
C/18587	Stephanus Petrus van der Merwe, a builder, of 40 Eastwood Road, Turffontein, Johannesburg	Sequestered	Wed., 10/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.

(<sup>1</sup>) To confirm the sale of the immovable assets belonging to the estate consisting of Stand No. 620, Sophiatown, Johannesburg, for an amount of £47. 10s. Od. to the sequestrating creditor Abiot Ramasodi.

(<sup>2</sup>) To confirm the sale to Mr. S. Dembitzer of Port Nolloth of the following :—(1) Dwelling house at Klipfontein for the sum of £150.

(2) Remaining outstanding debts for the sum of £50. (3) £100 3½ per cent. Union Government Stock for the sum of £110.

(<sup>3</sup>) To confirm the sale of :—(a) Certain fixtures to Mr. N. Jacobs for the sum of £20. (b) Office Safe to N. Jacobs for the sum of £7.

(c) Cardboard containers to J. W. Hill for the sum of £5. (d) Trade Mark "Hautex" to Mr. J. L. Hau for £10.

(<sup>4</sup>) (1) Proof of debt. (2) To confirm the following resolution: "That the Assignees be and they are hereby authorised to dispose of the immovable property in the estate by private treaty in small lots, at their discretion, at the best prices obtainable for such lots."

(<sup>5</sup>) Proof of claims and considering an offer for the purchase of certain shares held by the estate.

(<sup>6</sup>) (a) To consider the tenders submitted and to give the Trustee directions concerning the disposal of any remaining assets. (b) For further proof of claims.

(<sup>7</sup>) For the proof of further claims and giving the Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

(<sup>8</sup>) (a) Proof of debts. (b) Submission and adoption of Assignee's Report. (c) To adopt resolutions confirming :—(1) Allowances made to Assignor. (2) Costs of examination of Assignor to be paid out of Estate Funds.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.  
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiawet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekewestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE.—SKEDULE

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datuur waarop Rekening ingejaer moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedaan moet word.
C/18485	Insolvent Estate of Jan Barnard Loubser, builder, Roodepoort	A. W. Macnae, 1/11/35.....	8/5/36	Three months, Master, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie-of/een kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM NO. 6—VORM NO. 6.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C.A./3009	Macgregor and Fraser, Limited (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/36.....	—
C/17860	Insolvent Estate Sijeera Mahomed (also known as Hajazian Mahomed), trading as Marikana Supply Store, Marikana	Second and Final Liquidation	Pretoria, Rustenburg, 29/5/36.....	—
3109	Assigned Estate Vazier Ramathule, general dealer. Pinetown	Second and Final Account and Plan of Distribution	Pinetown, Maritzburg.....	—
C/595	Union Grain Milling Co., Ltd. (in Provisional Liquidation)	Provisional Liquidator's Liquidation Account	Capetown, 30/5/36.....	—
7339	Insolvent Estate J. A. Pillay, sweet manufacturer, Rentzkie's Farm, Brooklyn, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 30/5/36.....	—
6323	Assigned Estate of Harry Immerman, a general dealer, of Waterval Road, Simonstown	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 29/5/36.....	—
7252	Assigned Estate Eli Poplak, general dealer, 484 Albert Road, Salt River, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 30/5/36.....	—
7349	Insolvent Estate Golda Joseph (born Katzman), married out of community of property to Joseph Joseph, trading as A.K. Bazaars, a general dealer, of Church Street, Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Oudtshoorn, 2/6/36.....	—
7194	Insolvent Estate W. P. Lubbe.....	Second Liquidation and Distribution	Capetown, De Aar.....	—
7326	Julius Sassel Levy, a live stock speculator, formerly of Uitenhage and Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 29/5/36....	—
F.A.A./9	In die applikasie van Paul Stefanus (of Stephanus) Bam, 'n boer, van Mooi Rivier, Distrik Bothaville, in terme van Wet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Distribusie	Bloemfontein, Bothaville, 29/5/36....	—
C/339	The Newcastle Cinema and Tea Lounge (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Newcastle, 29/5/36..	—
C.A./3037	New Rand Reefs, Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/36.....	—
C/18287	Assigned Estate Edward Gallewski.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/5/36.....	—
F.A./1	Lodewyk de Jager, farmer, of Bosmanslaagte, Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, 29/5/36.....	—
C/18289	Insolvent Estate of Robert Ainslie Ross, a surgeon, of Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/5/36.....	—
3144	Assigned Estate of Shaik Thajoo Mia, trading as Mia's Sili Bazaar, 111A-113 Grey Street, Durban, Natal	First Liquidation Account and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/5/36... .	—
A/3140	Insolvent Estate of Abdulla Ebrahim, trading as "Modern Outfitters," of 186 Grey Street, Durban, Natal	First Liquidation Account and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/5/36... .	—
C/17073	Robert John Hogan, retired insurance manager, of Pretoria	Seventh Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/5/36.....	—
C/18605	Assigned Estate of Margaret Douglas Johnson, trading as Margaret Johnson's Confectionery, 54 Joubert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/5/36.....	—
C/18480	Insolvent Estate Oliver Cecil Rhodes Poultney, farmer, Sandspruit, District Brits	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 29/5/36.....	—
C/18221	Insolvent Estate Mahomed Ismail Yacoob, trading as "S. & K. Butchery," Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 29/5/36.....	—

## ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Geskwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesecde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevoerd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/18520	Wilhelmus Christoffel Engelbrecht, of Mayfair, Johannesburg	15/5/36	Neither.....	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Third Floor, 96 Main Street, Johannesburg.
3110	Insolvent Estate I. B. Cawood (Jnr.).....	14/5/36	Contribution being collected	W. E. Wyman, 35-36 Rhodes House, Smith Street, Durban.
2963	Insolvent Estate of Suleman Ebrahim Essack, of Phoenix, Natal, storekeeper	14/5/36	Dividend being paid..	J. E. Duff and G. Lance Horne, P.O. Box 1923, Durban.
7071	Insolvent Estate Abdol Magid, Ninth Street, Kensington, Maitland, C.P.	9/4/36	Secured Creditors being paid and Contribution being collected	R. P. Gain and C. S. Corder, Wale Street, Capetown.
6718	Assigned Estate C. J. Krige, attorney, Caledon, C.P.	15/4/36	Secured Creditors being paid	F. A. C. Guthrie, Caledon, and C. L. Short, Wale Street, Capetown.
C/18529	Insolvent Estate W. A. H. K. Meerholz, skipman, 8 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg	22/5/36	Preferent Dividends only being paid	W. T. Hall, 19-20 Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg.
3161	Assigned Estate Richard Dawson Bunbury, trading as Central Stores, at Malvern, Natal	18/5/36	Dividend.....	W. L. Cousins, 21 Cato House, Smith Street, P.O. Box 803, Durban.
6685	Assigned Estate of Mohamed Abi Khatieb, a general dealer and café proprietor, of 43 Greeff Street, Salt River, and 82 Foundry Road, Salt River, Cape Division	15/5/36	Dividend being paid..	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown, and Kenneth White, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
7198	Assigned Estate of Daniel Tobias de Villiers, a builder, of Kommetjie Road, Fish Hoek	13/5/36	Secured Dividend being paid	Kenneth White, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
C/17908	Insolvent Estate Jacobus Malan Michau, of Boksburg	22/5/36	Dividend benig paid..	Harry Solomon, 68A Commissioner Street, Boksburg, P.O. Box 38, Boksburg.
C/18552	Insolvent Estate Alexander Fergusson, stone mason, Primrose	15/5/36	First and Final; neither Dividend or Contribution	Arthur C. McIntosh, 113 Victoria Street, Germiston.
3137	Assigned Estate of Amod Moosa, of 237 Grey Street, Durban, storekeeper	16/5/36	Dividend being paid..	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.
C/18582	Insolvent Estate of Harry Ruben Bloom, a traveller, of 85 Mons Road, Berea, Johannesburg	23/5/36	Neither.....	Geoffrey Holman, P.O. Box 4785, Johannesburg.
C/18489	Solomon Buirski, a director of companies, of 105A Market Street, Johannesburg	23/5/36	Dividend being paid..	B. Abramsohn, Benoni Arcade, P.O. Box 294, Benoni.
C/18503	Sam Sackstein, trading as City Clothing Exchange, Plein Street, Johannesburg	23/5/36	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18468	Elizabeth Johanna Wagenaar, (born Jacobs) of 57 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	22/5/36	Dividend to Secured Creditor only, under First and Final Account	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Johannesburg.
C/18492	Insolvent Estate Henry Schneider and Otto Sydney Menge, trading as "Tip-Top Boot and Shoe Store," at Germiston	22/5/36	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg

## NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die tyd en plekken en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

## ADVERTENSIES.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gehekkes- treer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/17476	Maurice Levinrad, 9A First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	—	Tues., 7/7/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	The First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed, 13/6/33.
X/5249	Sam Silverman, a shop assistant, of Milner Road, Bloemfontein, Orange Free State	22/9/32	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (a), of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed, 22/6/34.
3593	Pieter Charles Lotter, "Avontuur," P.O. Bot River, Caledon	30/9/29	Wed., 15/7/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 22/5/31.
2834	Myer Braude, Selig Braude and Dora Saacks (born Saacks), married out of community of property to Louis Saacks, formerly trading as M. Braude & Co., general dealers, Velddrift, District Piquetberg	7/3/28	Wed., 15/7/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First Liquidation and Distribution. Account confirmed, 23/5/29.
K.I./35/32	Stephanus Johannes Louw, farmer, "Nie-te-na," Division of Hay	28/4/32	Monday, 20/7/36, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Account confirmed, 17/7/33.
1991	Johannes Petrus Jordaan, of Three Crowns, Division of Glen Grey, formerly of Glen Grey, Division of Glen Grey	30/3/26	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 22/9/27.
C/17831	Carl Wilhelmus Korf, dip-inspector, of Pambult, District Piet Retief	7/9/33	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Account confirmed, 5/7/34.
X/2120	Johannes Alwyn Fouchee, farmer, of District Vrede, Albany, District Vrede	15/9/22	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 8/6/23.
X/5515	Johannes Tobias Castelyn, retired shopkeeper, of Memel, District Vrede	17/8/33	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 13/11/34.
X/4962	Samuel Isaacson, of Bethlehem, O.F.S., now of Bergvlei, Johannesburg	24/12/31	Thurs., 16/7/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 18/7/32.
C/15822	Richard Henry Quinn, a miner, Daggafontein Mines, Daggafontein, District Springs	18/5/31	Tues., 14/7/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 5/9/32.
C/14628	Claud Reginald McLean, employed by the Modderfontein Dynamite Factory, Modderfontein, Germiston, Transvaal Province, Edenvale, Germiston, Transvaal Province	19/5/30	Tues., 14/7/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 3/11/30.
C/13242	William Glynne Cothill, a miner, employed by the Simmer & Jack Gold Mine Co., Limited, Germiston, Transvaal Province, New Redruth, Alberton	27/12/28	Tues., 14/7/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 3/6/29.
C/12197	Isaac Weinstock, formerly trading as Bethal Furniture Mart, at Bethal, presently of 60 Hay Street, Ophirton	12/5/27	Tues., 14/7/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 16/1/28.
C/5551	Johannes Petrus Roux, a mine timberman, also described as James Rowe, alias Johannes Roux 46 Robinson Deep, Ltd., Johannesburg	13/8/18	Tues., 14/7/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 19/2/19.
6287	Johan Nicolaas Botha, residing at Prince Albert	0/12/32	Wed., 22/7/36, 10 a.m., Cape Provincial, Cape	Sec. 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

## AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

## FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(ACT NO. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

## GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS  
DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931

(WET NO. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovemelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekse goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomsdig regulasies No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrybaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

# WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,  
WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,  
TOGETHER WITH  
WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

**PRICE 2s. POST FREE**

OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

# WET OP MATEEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933  
TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933  
SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

**PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY**

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

**UNION OF SOUTH AFRICA  
COAT OF ARMS**

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches × 9 inches.

Reprinted to design prepared by the  
College of Heralds.

Price 2/- per copy, Post free within the Union.  
" 2/6 " " Outside the Union.

**WAPEN VAN DIE  
UNIE VAN SUID-AFRIKA**

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim × 9 duim.

Herdruk volge ns plan op gemaak deur die  
Kollege van Heraldiek.

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.  
" 2/6 " " Buite die Unie.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria en  
Kaapstad.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and  
Capetown.

Printed in the Union of South Africa by the  
Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die  
Staatsdrukker, Pretoria.